

EL DIA

DIARIO INDEPENDIENTE - DECANO DE LA PRENSA PROVINCIAL

http://www.eldia-digital.com

MARTES, 27 de noviembre de 2001 • 150 Ptas. • 0,90 Euros

CUENCA, TOLEDO, ALBACETE, CIUDAD REAL

Año XVIII • Nº 5.549

EL PROVENCIO SE TRATA DE UNA EXPERIENCIA PIONERA EN NUESTRA REGIÓN QUE BENEFICIA A 700 AGRICULTORES

Luz verde al proyecto de pozos comunitarios

REGADÍO Se creará una red de aguas que garantizará el servicio a todos los regantes

RACIONALIZACIÓN Es un avance que implica racionalizar la explotación de las aguas

APOYO El 87% de los regantes, a favor de un proyecto con muchos apoyos oficiales **PAG 30**

BIENESTAR SOCIAL

60.000 ptas. por hijo para las familias numerosas

El consejero de Bienestar Social anunció al Consejo Regional el proyecto de beneficiar a estas familias de tres o más hijos con un apoyo en metálico de 60.000 pesetas al año por cada hijo. **REGIÓN 5**

BRILLANTE INICIO DE LAS JORNADAS "EN TORNO AL LIBRO" DE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL



MANUEL M. CASADO

José Luis Sampedro recibe el merecido homenaje de Cuenca

José Luis Sampedro es un escritor que ha contribuido con sus novelas a difundir el nombre de Cuenca, mantiene vivo el recuerdo de estancias de juventud entre nosotros, pero sobre todo, ya consagrado, durante estos últimos años ha venido realizando una labor inmensa, discreta y constante, en colaboración con la Asociación de Mujeres Lectoras de la Biblioteca pública Fermín Caballero. Una labor que le llevó a proclamarse, fiel a su personalidad, "en deuda con las mujeres de Cuenca", cuando escuchó que Cuenca estaba en deuda con él, de boca del Presidente de la Diputación Provincial, Luis Muelas. En la imagen, el escritor ha recibido la mellada de Cuenca, Patrimonio de la Humanidad, en presencia de Luis Muelas y Martínez Cenzano. **SECCION 35**

Seguros Soliss te ofrece la mejor opción para tu salud, Sanitas

Ponemos a tu disposición una amplia variedad de productos para que decidas cuál es el que mejor se adapta a tus necesidades y a las de tu familia.

SANITAS MULTI
Total cobertura nacional a través de un extenso cuadro médico

SANITAS MUNDI
Seguro mixto de reembolso con la mayor cobertura

SANITAS DENTAL
Asistencia dental completa

SANITAS
GRUPO

Otras noticias



CUENCA 11
Nuevo minuto de silencio por las víctimas del terror etarra

CUENCA 9
Alvarez Cascos anuncia para el 2002 el inicio de las obras del AVE en Valencia y Cuenca

LAS PEDROÑERAS 32
El Pleno municipal se opone a que el tramo la Roda-Ocaña sea autopista de peaje y pide que se estudie como una autovía

Martes
27
Noviembre

Manganazos



■ José Luis Sampedro recibió ayer el más merecido homenaje, sin lugar a dudas, de cuantos se

pueden conceder en estos días a escritores de por esos mundos de Dios

■ Mucha gente se extrañó de que le dieran una medalla al Nobel portugués, Saramago, mientras Sampedro aplaudía, encantado, desde la grada.

■ Pero Sampedro tiene el vínculo de unión con nuestra ciudad más valioso, porque proviene de su contacto directo, cariñoso, generoso, elegante y, a veces, arriesgado, dado su estado de salud, con las lectoras de Cuenca.

■ Hay sin duda otras muchas personas que merecen medallas y honores en Cuenca, y no siempre las verán ustedes de figurón en los medios de comunicación...

■ Y en el caso de José Luis Sampedro, si además de verlo, leen ustedes sus novelas, disfrutarán de buena literatura, con mayúsculas.

RECORDANDO

SANTORAL Santos de hoy: Fiesta de la Medalla Milagrosa; santos Máximo, Basileo, Virgilio, Facundo y Valerio.

Así pasó: Un 27 de Noviembre sucedieron, entre otros, los siguientes acontecimientos: **1931.** Niceto Alcalá Zamora es elegido miembro de la Real Academia Española de la Lengua. **1985.** El cometa Halley se acerca a la Tierra por segunda vez en el siglo XX. La primera fue en 1910. **1996.** Concluye en Costa Rica la "cumbre del Ozono", en la que los ministros de Medio Ambiente de los 164 países participantes aprueban medidas obligatorias para proteger la capa de ozono.

SUBE Y BAJA

↑ José Luis Sampedro
MERECIDO HOMENAJE DE CUENCA

El homenaje que ayer tirbutó la Diputación de Cuenca al escritor José Luis Sampedro, autor entre otras obras de "El río que nos lleva", o padre literario de la Vieja Sirena, sí que subraya una relación regular, cariñosa y firme de alguien con las gentes de Cuenca.



↓ Estados Unidos
POR ACTUAR DE CARA A LA GALERÍA

Bush envía a sus marines para participar en el asalto final a Kandahar, para que sean ellos, y no otros, quienes capturen a Ben Laden... se trata de una actuación rechazable que alimenta la desconfianza entre grandes sectores de la Alianza de Norte.



FIRMA INVITADA



Florencio Martínez Ruiz, al fin "Académico"

ERNESTO CUÉLLAR TOLEDO (Colaborador habitual de EL DÍA)

¡No, Florencio!. Con esos personajes no se debía entrar en la inmortalidad de las letras

Nos congratula, sí, nos agrada que las personas sean reconocidas Sean quienes fueren.

Que sus paisanos, nuestros doctos académicos conquenses hayan abierto las puertas de su sapiente institución y hayan loado públicamente las coronas de laurel que adoman la frente altiva de Florencio, y acogerlo, mentes abiertas, en ese parraso que es la Real Academia Conquense de Artes y Letras, no son méritos para ellos, pues cada una de esas dotes se adorna y resalta por sí propia.

Sobre las albardas del rucio de la vida, Florencio ha guardado su faltriquera en las alforjas, llena de letras, palabras impresas. Ellos, académicos de reciedumbre no han menos de saborear la docencia de su sintaxis florida y cierta sin alharacas.

Es algo digno de encomiar que hayan obviado en él a ese personaje cascarrabias, discudidor y siempre de mal genio, y colocado fuera del fiel de la balanza esas "circunstancias" que hacen más deseable al literato que entra por méritos propios en el santa sanctorum de la cultura conquense, pues al hombre le definen sus obras, que no sus gestos.

Nos unimos a EL DÍA al colocar al ya académico FLORENCIO MARTÍNEZ RUIZ como personaje emergente.

Pero no nos vamos a unir al corifeo de los aduladores pesebreros. En primer lugar, porque Florencio no lo necesita. Tanta mediocridad ha desfilado en su derredor que sus espaldas de seguro han encallecido ante el roce de suaves manos que lo acariciaban acaso con la face escondida en la bocamanga. Ha emergido si estuvo latente y es motivo de albricias. Su carácter... Dijo Ortega que cada uno es él y sus circunstancias. Acaso para él la paciencia fue amarga, pero los frutos que está recolectando son dulces. Seguro está de vuelta de demasiadas banalidades y las palabras superfluas, huecas, tal vez suenen en sus oídos como latiguillos que no desea oír.

Mas, no seremos coro, porque sabemos -nos lo ha demostrado por activa, pasiva y perifrástica- que para él somos nada elevados al infinito.

Si, una crítica sí queremos hacer a su doctorado mal que le pese a su adulator José Luis Muñoz y su "Sunset Boulevard" del 17-XI: Pobre el pueblo español cuando todos los medios de comunicación "ad nauseam" se pasan el día dando a bombo y platillo la noticia, repetitiva, vomitiva por lo adulatora, una y mil veces, del embarazo de una hija de don Juan Carlos de Borbón como si ello fuera la panacea de felicidad en los hogares que han perdido

sus ahorros en Gescartera, o el derecho de pernada para los aduladores de turno de una real clase privilegiada.

Y esto anterior me lleva, acaso es el "leiv motiv" de este artículo, a la pena de ver y comprobar que hasta la demostrada cultura de Florencio se ve influenciada por ese atávico servilismo monárquico y nos trae como ¡aleluya! ¡albricias compañeros! a la hija de la casquivana reina Isabel II, Doña Paz de Borbón y Borbón en su "tesina" para entrar en la docta casa de la Academia Conquense, como si la Historia de Cuenca no tuviera personajes de más enjundia cultural que la de esta dama, coetánea de aquel Bravo Murillo, ministro de su "ligerísima" madre quien decía que no quería gentes que pensarán, sino bueyes que trabajaran.

No dudamos que la exposición que haya hecho Florencio de su tesis doctoral ha debido de ser brillantísima pues su conocimiento del personaje y su arreglo "ad modo" así lo habrá requerido. Pero colocar en la picota de la cultura a esa Paz de Borbón es un atentado a la dignidad del ser humano, ya que mientras ella vivía en palacios de superlujo, las gentes de Saelices morían de hambre y tuberculosis y el analfabetismo superaba el 60%. Y en su fastuosa finca "Villa Paz" hoy semiabandona-

da y solo refugio de cazadores, de seguro se daban succulentos banquetes y hasta bacanales como ocurrió algunos años después con Luis Miguel Dominguín y Ava Gardner. Y ella venía, como solían hacer los señores feudales, a gozar de sus siervos y recoger sus tributos.

¡Que no, Florencio! Cuenca y su lustrada Academia, merecían otro personaje que no le recordara al pueblo las calamidades que por culpa de ellos han sufrido secularmente. Y si inauguró una escuela -que buenísima falta haría- de seguro fue para darse un baño de multitudes que lamieran y abrillantaran sus enjorjados vestidos palaciegos.

Todo lo que cuenta el admirado -literariamente- Florencio de su ínclita Doña Paz de Borbón no deja de ser el cuento de hadas de una real clase y familia pisando con sus zapatos lustrosos por alfombrados palacios, mientras el pueblo empañaba sus renunciadas en los cristales de su solariego palacio. Ese pueblo, Florencio, deshacía sus pies descalzos, o meramente, con alpargatas de esparto o abarcas.

¡No, Florencio!. Con esos personajes no se debía entrar en la inmortalidad de las letras. Tu pueblo y su cultura merecía alguno de más enjundia. No una aristócrata real. No.

La imagen



MANUEL M. CASADO

Último adiós a Mercedes Navalón, madre de Jesús Mateo

Numerosas personas se dieron cita ayer para acompañar a Jesús Mateo y su familia en el último adiós a Mercedes Navalón Martínez, que falleció a última hora del domingo después de larga y penosa enfermedad, agravada en los últimos días. Mercedes Navalón falleció a los 89 años de edad, y fue despedida en una misa presidida por Dimas Pérez y concelebrada por varios sacerdotes, en la iglesia de San Esteban, para posteriormente ser enterrada en el cementerio de San Isidro, junto a los restos de su esposo, Vidal Mateo. Jesús Mateo, sus hermanas, Rosa y Angustias, y todos sus familiares, recibieron el calor de cientos de personas, entre los que no faltaron las autoridades de la provincia, y compañeros de partido, diputación y ayuntamiento. En la imagen, se aprecia, entre otros, a Carlos Moro, Martínez Cenzano, Luis Muelas, Marina Moya, Benjamín Domínguez, en el momento en que llega el féretro.

LAS FRASES DE EL DÍA

¿Es favorable a la obtención de embriones humanos?

Ayer la compañía norteamericana Advanced Cell Technology creó el primer embrión humano con técnicas de clonación. La gran parte de los encuestados critican este avance.

Vanessa

No, no soy favorable a la obtención de embriones humanos. Yo creo que esa no es la solución más acertada. Soy totalmente contraria, y no la justificaría ni siquiera para aquellos fines que se consideran médicos o terapéuticos.



Valle

No soy nada favorable. Creo que las técnicas de clonación en el ser humano no deberían realizarse. Soy más favorable a que se desarrollen investigaciones de este tipo en animales, pero no a trasladarlas al hombre. Existe una gran diferencia entre una y otra.



José Antonio

Estoy totalmente a favor. Creo que la clonación de embriones humanos mejorará nuestra calidad de vida. Sólo temo el uso que se desprenderá de este avance científico, y dudo de si se utilizará para clonar material orgánico o para la reproducción humana.



Clemente

Estoy en contra. Creo que cada persona es individual. Todos tenemos una serie de características y atributos que nos diferencian y distinguen. Pretender que haya dos personas iguales vulnera todo derecho legal, ético y científico.



EDITORIAL

Marines en el asalto final al régimen talibán

Por fin, Estados Unidos ha dispuesto un despliegue importante de tropas de asalto, consistentes en un contingente de mil marines, para que tomen parte en el asalto final a la ciudad pastún de Kandahar, último feudo del régimen talibán.

Esta participación de tropas de elite norteamericanas en lo que presumiblemente no va a ser un paseo militar, tiene, como todo en esta vida, una lectura positiva y otra negativa, si es que en lo referente a un conflicto armado se pueden extraer lecturas positivas. En el capítulo de lo positivo, está la previsión de que amplios contingentes norteamericanos en el asalto final a Kandahar pueden garantizar en mayor medida que no habrá una revancha sangrienta contra los talibanes por parte de los guerreros de la Alianza del Norte, cuyas tribus, familias y combatientes han sufrido durante demasiados años la feroz represión y la fría aplicación de la ley coránica por parte del régimen del mulá Omar, con el apoyo de los iluminados asesinos de Ben Laden y Al-Qaida.

Sin embargo, fuentes norteamericanas han confirmado que la intención principal no es tanto el garantizar la vida de los posibles prisioneros pastunes, o extranjeros radicales, como el ser los primeros en detener a Ben Laden y al Mulá Omar.

No parece de recibo que después de cómo los guerreros de la Alianza del Norte han hecho posible el acoso y derribo del régimen que ampara y protege al asesino que ordenó la destrucción de las Torres Gemelas el pasado 11 de septiembre, en

EL DÍA
— CUENCA —

Depósito Legal: CU-380-1987.
Dirección: Polígono El Cantoral, 13 - 16004 CUENCA.
Apdo. Correos: 139. Centralita Telf. 969 212 294. Fax: 969 213 200.
Tfno. Publicidad: 969 24 04 23 Fax Publicidad: 969 225 351.
Redacc. Taracción: 969 327 404.

DIRECTOR - PRESIDENTE: Santiago Mateo Saltoquillo.
DTOR. ADMINISTRATIVO: Ana María Anula.
SUBDIRECTOR: Javier Semprún. DTOR. DE MONOGRAFICOS Y PUBLICIDAD: Angel Hidalgo.
JEFE DE PERSONAL: Alberto Jiménez. JEFE DE TALLER: Miguel Ángel Esteban.

CONSEJO DE REDACCIÓN: Nicolás Mateo (Pte. R.A.C.A.L.); Eva Palenque (Pta. Asoc. Luzán);
Luis M. González (Pte. E.A.V.E.C.U.); Antonio González Rocoero (Dist. Terr. CCM); Antonio Huelamo
(Sbtur. C.Rural Cuenca); Agustín de León (Pte. F.A.E.C.); Eduardo Fernández Palomo (Pte. C. Comercio)

REDACCIÓN: Carlos Iserte, José María Dávila, M. Jesús Serrano, Esther Palenciano,
Miguel A. Ramón, Trinidad Saiz, Aitor Anguiano, Patricia Mateo, José Luis Muñoz, Luis
García del Valle, Amparo López, Esther Ortiz, Rubén Arribas y Eduardo Toscano.
REDACCIÓN TARACIÓN: Charo Alejo.

REDACCIÓN GRÁFICA: Manuel M. Casado, Javier Romero.

Artículos, anuncios y fotografías son propiedad de EL DÍA DE CUENCA, S.A.
E-mail REDACCIÓN: diadecuenca@citelan.es E-mail PUBLICIDAD: diapub@citelan.es

el momento cumbre quieran ser desplazados por los muchachos rubios del presidente Bush. El conflicto podría haber sido más corto, menos cruento, y con menos "daños colaterales", si Bush hubiera arriesgado a sus hombres, por mucho que las bajas norteamericanas se contabilicen con especial interés, mientras que a pocos ciudadanos occidentales les preocupa ni siquiera saber cuántos muyáidines antitalibanes han perdido la vida en estos días de conflicto, asaltando posiciones de un régimen de terror que cometió el error de proteger al asesino que Estados Unidos, occidente y las Naciones Unidas reclaman.

Esperemos que los marines hagan gala de su gran preparación y alto nivel de equipación, para conseguir un dominio rápido y seguro de esta ciudad, con el deseo, claro está, de que antes de que la lluvia de muerte y odio rompa de una vez sobre Kandahar, los religiosos talibanes demuestran la cordura suficiente como para evitar el esperado baño de sangre en una guerra irremediablemente decidida en estas últimas semanas.

LAS FRASES DE EL DÍA

Alejandro Alonso

PRESIDENTE DEL PSOE EN TOLEDO

"Estoy convencido de que el partido socialista en Castilla-La Mancha va a incrementar sus resultados, a nivel regional revalidaremos la mayoría"



Rodrigo Rato

VICEPRESIDENTE 2º DEL GOBIERNO

"No estoy en la carrera sucesoria, mi opinión es muy segura pero soy un ser humano que vivo en el mundo y la opinión puede variar, aunque llevo muchos años sin cambiar"



CARTAS AL DIRECTOR

"Sin título"

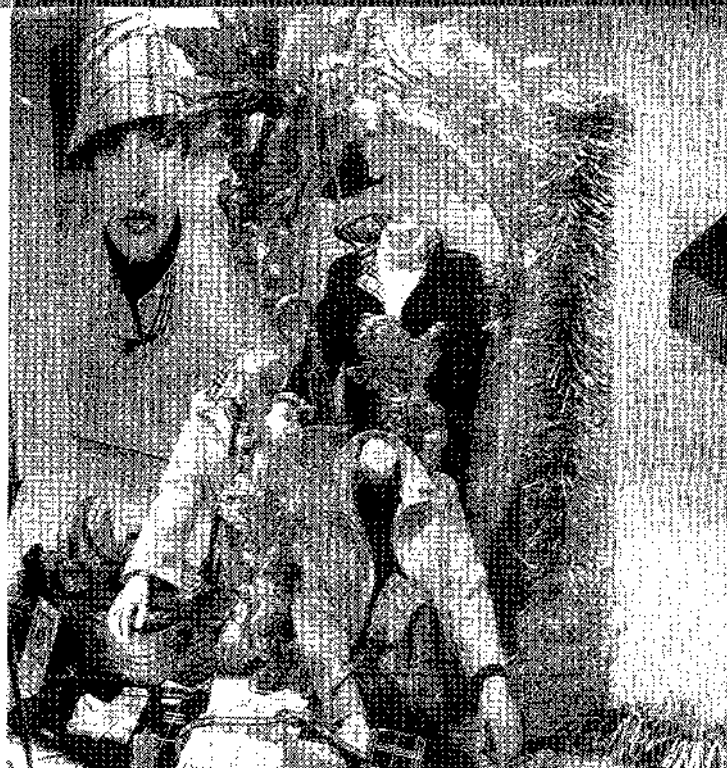
Ha recorrido el mundo conoce a mucha gente VIPS y editaba en París la revista de oposición al franquismo "El Ruedo Ibérico". Tiene amistad y trato con intelectuales y artistas de las vanguardias mundiales y con sencillos provincianos de Cuenca como yo. Descubrió la belleza y el arte abstracto que encierran objetos ya en desuso y tirados y ha captado que los rojizos ocres y verdosos que dá el hierro al oxidarse para sí los quisieran las paletas de los más afamados pintores. Culpable es desde que en las navidades 94/95 visité su exposición: "El objeto encontrado" en el Círculo de Bellas Artes de Madrid de que yo ande que vivo sin vivir en mi a la búsqueda de hierros hojalatas y chatarras ya herrumbrosos que enriquecen constantemente mi colección, práctica que es como buscar hongos o

setas y os la recomiendo porque es entretenida, relaja y se encuentran verdaderos tesoros del abstracto.

Después de atracar en cien riberas como Machado un buen día este castellano de Sigüenza recaló en nuestra ciudad se enamoró de ella, encontró su buscado ambiente aquí se detuvo, echó -yo creo que definitivamente- su ancla y en complicidad con la "Excelentísima" creó la Fundación que lleva su nombre con contenido de alta categoría dentro del arte moderno, una Fundación viva con constantes adquisiciones, donaciones y ampliaciones (la última la grande del 16-11-01) del espacio físico. Ahora voy a repetir lo sabido de que el Museo de Arte Abstracto y la Fundación son los dos referentes que más remueven la vida artística local con tintes internacionales.

Desde Cuenca ha jugado a enriquecer el idioma creando

LA FOTO DE NUESTROS LECTORES



La navidad va llegando

En otras ciudades, ya se respira la Navidad en las calles. En Cuenca, son los coercios quienes primero nos recuerdan que se acercan estas fechas, y lo hacen, como en el caso de Centro Moda Ferriol, con un esfuerzo especial y de agradecer.

una palabra compuesta del nombre que damos a los huerterillos y casitas camperas en las curvas de nuestro río Huécar y el nombre del legendario río de Brasil el de las añoradas fuentes de la eterna juventud y se lo ha dado a sus "Cuadernos".

A más y por si fuera poco ha debido proponerse el tremendo desafío de, con su colección de "Las Carmelitas", empatar al mismísimo MOMA neoyorkino.. Y encima y lo bueno -juzgo yo- es que lo está consiguiendo, que esa es otra.

Domingo CASAS UBIEDO

Las opiniones vertidas en las distintas columnas de opinión no coinciden necesariamente con la opinión del periódico, la cual sólo se transmite a través del artículo editorial. Para que una opinión pueda ser publicada es imprescindible que venga acompañada de una fotocopia del DNI del firmante, y que cuestiones de espacio impidan cartas cuya extensión exceda de las 40 líneas mecanografiadas. EL DÍA

AGENDA CULTURAL

EXPOSICIONES Y ACTIVIDADES:

- Exposición "Usos y misterios de las plantas". Desde el 31 de octubre en el salón de actos de la Diputación Provincial.
- Exposición "Gottlieb: Monotipos". En el Museo de Arte Abstracto Español, hasta el 13 de enero.
- Exposición de Juan Iribas. En la Galería Jamete (calle Alfonso VIII). Del 9 al 29 de noviembre.
- Exposición "Para un jardín americano", de Jorge Duporté. Del 19 al 30 de noviembre en el Centro Cultural Aguirre.
- Exposición de Joaquín Chanco (pinturas). En la Galería de Arte La Escalera. Del 17 de noviembre al 22 de diciembre.
- Exposición de las obras seleccionadas en el XII Certamen Nacional de Acuarelas "Tormo". Del 19 de noviembre al 1 de diciembre. En la CCM de Carretería.
- Exposición "Un mundo de color", de Valentina Gómez. En la CCM del Parque de San Julián. Del 19 de noviembre al 1 de diciembre.
- Exposición "Dibujos y esculturas" de Jorge García. En la Fundación Antonio Pérez hasta el 12 de diciembre.
- Exposición "Estrella Plaza/Romeo Colaïemma", de Estrella Plaza. En la Casa Zavala, hasta el 23 de diciembre.

EL TIEMPO. Mapa de Castilla-La Mancha con iconos de clima. Texto: El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy martes, en Castilla-La Mancha, cielo muy nuboso o cubierto, con precipitaciones débiles localmente moderadas, más abundantes en el sureste... Poco nuboso o despejado y temperaturas en ligero a moderado ascenso.

ELECTROFRIO JIMENEZ. REPARACION E INSTALACION DEMAQUINARIA DE HOSTELERIA AIRE ACONDICIONADO. C/. Acebo, 23. Telf. y Fax: 969 27 32 09. Móvil: 646 98 26 88.

Aries. Salud bastante buena. Jornada de relaciones estables y cordiales con su familia. Afiance los lazos de amor con la persona que usted quiere.

Leo. Salud bastante regular. Hoy resolverá bien sus dudas laborales. En el terreno sentimental, aproveche la jornada para mejorar su vida de pareja.

Sagitario. Salud normal. Buen momento para mejorar su vida laboral, su jefe necesitará de su asesoramiento. En el amor hoy tendrá un día poco apasionado.

Tauro. Su presión arterial tenderá a normalizarse. Hoy los problemas laborales encontrarán muchas soluciones de caracter imprevisto. Amor correspondido.

Virgo. Salud muy buena. En el terreno laboral tiene la suerte de espaldas, pero no se preocupe, el resto será más prometedor. En el amor, déjese llevar por la pasión.

Capricornio. Salud excelente. Su pareja colaborará muy directamente en sus planes laborales, aproveche para cosechar mayores éxitos. Gran firmeza en el amor.

Geminis. Salud regular. No se preocupe demasiado por el trabajo, de momento todo va bien. Encuentro desagradable en el terreno sentimental.

Libra. Jornada difícil para los organismos delicados. Los secretos profesionales mal guardados darán lugar a importantes desavenencias. Normalidad en el amor.

Acuario. Necesita tomar vitamina B6. No tenga tanto pudor, relaciónese con las personas que más le convengan laboralmente. Gran éxito en el campo del amor.

Cáncer. Intente descansar. En el terreno profesional, hoy hará realidad algunos deseos relacionados con la promoción. No especule con los asuntos del amor.

Escorpio. Salud muy buena. No deje que su ideología política se note en el terreno profesional, no le beneficia nada. Confíe más en su pareja.

Piscis. Dolor muscular. Buena jornada para obtener ayudas económicas de personas que en otros momentos necesitaron de usted. Estabilidad en el amor.

Bono Loto. Lunes, 26: 01-16-21-26-35-43 C:02-R.8. Martes, 20: 05-12-19-29-30-33 C:06-R.7. Miércoles, 21: 15-24-33-37-45-46 C:42-R.2. Viernes, 23: 01-05-08-11-23-25 C:28-R.9. Jueves, 22: 12-13-19-21-27-44 C:30-R.1. Sábado, 24: 15-18-28-32-33-49 C:46-R.3. Domingo, 25: 01-11-26-28-31-42 C:41-R.7.

ONCE. Lunes, 26: 12.104. Martes, 20: 75.837. Miércoles, 21: 48.397. Jueves, 22: 61.783. Viernes, 23: 34.881. Domingo, 25: 06.671. Serie Viernes, 23: 047. Serie Domingo, 25: 038.

SERVICIOS. TELÉFONOS DE UTILIDAD CUENCA, MOTILLA DEL PALANCAR, MOTA DEL CUERVO, CAÑETE, QUINTANAR DEL REY, LAS PEDROÑERAS, PRIEGO, SAN CLEMENTE, HUETE. HORARIO DE AUTOBUSES SALIDAS DE CUENCA y AUTO-RES. HORARIO DE TRENES RENFE CUENCA.

FARMACIA DE GUARDIA. * Hoy martes: C/ Cervantes, 20 (De 10.00 h. a 10.00 h.). C/ Reyes Católicos, 56 (De 10.00 h. a 22.00 h.). * Mañana miércoles: C/ San Lázaro, 4 (De 10.00 h. a 10.00 h.). C/ Carretería, 40 (De 10.00 h. a 22.00 h.). Gasolineras. * Hoy martes: Pradana - Avda. Reyes Católicos, 48. * Mañana miércoles: Gabamar - Ctra. Valencia, s/n.

www.el-cuco-encantado.com ENVÍOS A TODA ESPAÑA ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA N.º 4 José Eugenio Puerta Belinchón Dr. Alonso Chirino, 9 - 16002 CUENCA. Telf.: 969 21 40 40 - Fax: 969 22 10 01 Email: jepuerta@el-cuco-encantado.com

BIENESTAR SOCIAL EL CONSEJERO DE BIENESTAR PRESENTÓ EL PLAN DE AYUDAS A FAMILIAS NUMEROSAS

Las familias de 3 ó más hijos recibirán 60.000 pesetas

Reunión del Consejo Regional de Servicios Sociales

EL DÍA
TOLEDO.EFE

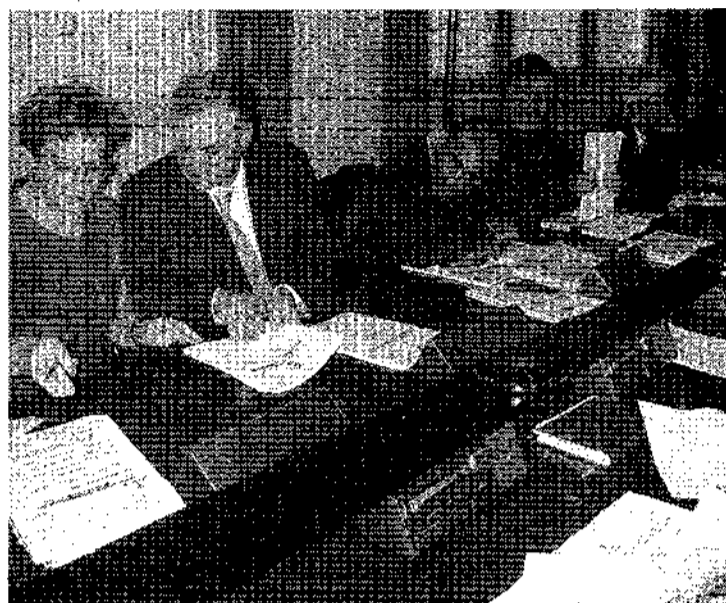
El consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, presentó ayer en el Consejo Regional de Servicios Sociales el Plan de Ayudas para Familias Numerosas, que permitirán a aquellas familias con tres o más hijos recibir 60.000 pesetas por niño al año.

Según informó ayer la Junta de Comunidades en una nota de prensa, Mañas señaló que esta medida, junto a otras, como las plazas en Centros de Atención a la Infancia (CAI) o las ayudas al transporte de la Tarjeta Verde, mejorarán el poder adquisitivo de estas familias.

Tomás Mañas informó, asimismo, de que en estos momen-

tos su departamento estudia los baremos para la concesión de ayudas y dio cuenta al Consejo Regional de Servicios Sociales de los presupuestos para Ayuda a Domicilio o Teleasistencia.

El Servicio de Ayuda a Domicilio contará con 2.266 millones de pesetas en el próximo ejercicio, cantidad con la que se pretende ampliar el número de usuarios hasta finales de legislatura de 15.000 a 18.000 personas, así como las horas de servicio. Este incremento presupuestario también permitirá a la Consejería establecer unos precios de servicio/hora más homogéneos en toda la comunidad autónoma, evitando los desajustes que actualmente existen. Por otro



Ayer se reunió el Consejo Regional de Servicios Sociales.

V. MACHUCA

lado, el programa de Teleasistencia contará con 440 millones de presupuesto para 2002, lo que contribuirá a aumentar los casi 10.000 usuarios que existen actualmente. También se presentaron al Consejo Regional las modificaciones normativas de los decretos y convocatorias de ayudas de los distintos programas, cuyo fin es evitar una excesiva

burocratización y agilizar la concesión de subvenciones. El Consejo Regional de Servicios Sociales, presidido por el consejero de Bienestar Social, está formado por representantes y técnicos del Gobierno autónomo, además de representantes de las asociaciones sociales y organizaciones no gubernamentales más representativas en la región.

LINO MOCIÓN EN EL CONGRESO

El PSOE exigirá responsabilidades políticas al PP

EL DÍA
TOLEDO.EFE

El PSOE de Castilla-La Mancha considera que el PP tiene hoy una "buena oportunidad" para que asuma su responsabilidad política en el fraude de las ayudas al cultivo del lino, con el debate en el Congreso de los Diputados de una moción socialista al respecto. La moción del PSOE que se debatirá en el Pleno del Congreso plantea que la Cámara declare la existencia de responsabilidades políticas del Gobierno del PP por el nombramiento de altos cargos directamente ligados al "escándalo del lino", algunos de ellos responsables directos de la gestión de las ayudas comunitarias al sector agrario español, informan los socialistas en un comunicado. Para el PSCM-PSOE, resulta evidente que todas las personas e instituciones que se han adentrado en el "caso del lino" con ánimo de investigar los hechos "han percibido y concluido, de manera coincidente, la existencia de irregularidades y fraude en la obtención de las ayudas".

Movistar Plus

Programa de puntos

¿Sabe cuántos puntos tiene acumulados?

Consiga un móvil nuevo con el Programa de Puntos de Movistar Plus*

* Condiciones según Catálogo Programa Puntos Movistar Plus

Hnos. Becerril, 30 • 16004 CUENCA

Con el Programa de Puntos de Movistar Plus, Vd. acumula puntos cada mes. ¿Sabía que puede canjearlos en Comercial Telefónica de Castilla la Mancha por un móvil nuevo? Venga y elija el terminal que más se ajuste a sus necesidades.

Distribuidor Oficial

Telefónica Movistar

Atención al Cliente:
902 16 00 33

Delegaciones: C/ Ramón y Cajal, 57
16004 CUENCA
C/ San Antonio, 6
02001 ALBACETE

Comercial telefónica de Castilla la Mancha, S.L.

GRUPO UNITEC

CONSUMO SEGÚN MANIFESTÓ AYER EN TOLEDO EL PRESIDENTE DEL CONSEJO REGIONAL DE CÁMARAS DE COMERCIO

Los comerciantes de C-LM, los mejor preparados para el euro

Aunque sólo el 45% de las empresas reconoce estar preparadas para la moneda única

EL DÍA
TOLEDO, EFE

Los comerciantes de Castilla-La Mancha son los más preparados de España para asumir la llegada del euro, según afirmó ayer en Toledo el presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio, Juan Antonio León-Triviño.

En rueda de prensa, León-Triviño aseguró que todas las estadísticas del Consejo Superior de Cámaras de Comercio avalan este dato, si bien una de estas encuestas dada a conocer la semana pasada indicaba que sólo el 45 por ciento de las empresas de Castilla-La Mancha reconocen estar preparadas para la moneda única. En este sentido, León-Triviño indicó que se trataba de datos del mes de octubre, y aseguró que este porcentaje se ha incrementado sustancialmente como se podrá comprobar en la próxima encuesta del Consejo Superior de Cámaras de Comercio. León-Triviño hizo estas consideraciones en una rueda de prensa junto con el consejero de Sanidad, Fernando Lamata, para presentar el Programa de Fomento de la Calidad en el Comercio de la región. Según León-Triviño, los comercios de Castilla-La Mancha deben aumentar su calidad, fiabilidad y presencia por el reto que supone tanto la llegada del euro como la implantación de la Alta Velocidad en la Comunidad Autó-



Los comercios de la región están preparados para la llegada del euro.

• Se presentó el Programa de Fomento de la Calidad en el Comercio de la región

• Lamata aseguró que el concurso para sanitarios locales ha sido "transparente"

noma, un reto que obligará a la modernización de los comercios, como ya ocurrió con el caso de Ciudad Real. Reconoció que tal vez los comercios pasen un mal año con la entrada en vigor del euro, por el hecho de que los consumidores se fíen más de las grandes superficies, pero luego las cosas "vuelven a su cauce" y finalmente se genera un comercio de "mucha más calidad".

Precisamente, el Programa de Fomento de la Calidad del Co-

mercio de la región, impulsado por la Junta de Comunidades y las Cámaras, intenta dar respuesta a estas situaciones, según el consejero de Sanidad, quien recordó que el pequeño comercio necesita mayor soporte que las grandes empresas para dar mayor seguridad y fiabilidad de cara a los consumidores. La Consejería de Sanidad y las Cámaras de Comercio tienen previsto dirigirse por escrito a 25.000 comerciantes de toda la región para

presentarles el Programa de Fomento de la Calidad, cuyo principal objetivo es aumentar la competitividad del sector, desde las claves de la protección de los derechos del consumidor y el incremento de la formación e información de los empresarios.

Los empresarios del comercio en la región recibirán, además de las explicaciones del programa, folletos sobre la conveniencia de utilizar las juntas y cortes arbitrales de consumo así como un cartel sobre el euro. Este Programa de Calidad del Comercio es fruto de un convenio suscrito entre la Consejería de Sanidad y las cámaras de la región, dotado con 9.015 euros (1,5 millones de pesetas).

TRASPASO DE COMPETENCIAS

El acuerdo de Sanidad podría ser realidad mañana

EL DÍA
TOLEDO, EFE

El acuerdo para traspasar las competencias de Sanidad a Castilla-La Mancha podría ser realidad mañana miércoles si el Ministerio de Sanidad asume determinadas demandas sobre inversiones y contabilización planteadas por el Gobierno de Castilla-La Mancha. Así lo dijo ayer el consejero de Sanidad, Fernando Lamata, quien acudirá a la ponencia técnica sobre el traspaso que se celebrará el miércoles con la voluntad de cerrar el acuerdo, si bien todavía es necesario "afinar" algunos aspectos. A pesar del "parón" en la negociación que se produjo tras el verano, Lamata considera que "hemos avanzado" pero aún es necesario ver si la administración central admite una serie de demandas que plantea la Comunidad Autónoma sobre inversiones y aspectos de contabilidad.

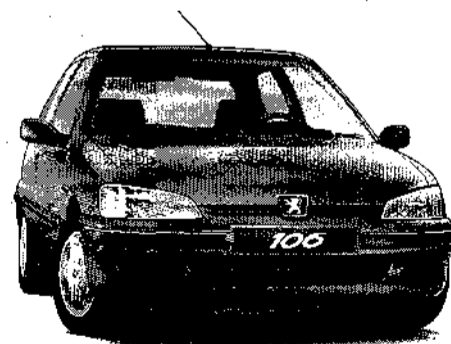
Por otra parte, se refirió al polémico concurso oposición para sanitarios locales y reiteró que se ha celebrado con "total transparencia", con unas bases sujetas a la legislación autonómica y acordadas con los sindicatos, un temario discutido y también pactado y un examen establecido por un tribunal. En este sentido, dijo que nadie de la Administración regional va a influir en cómo se pone un examen porque eso sí sería motivo de denuncia. "Hasta donde yo conozco no se ha producido ninguna irregularidad", aseveró Lamata, quien explicó que la única impugnación presentada se refiere a un miembro de un tribunal de Cuenca que fue profesor en un curso, pero aclaró que no existe incompatibilidad porque este seminario no tenía finalidad preparatoria para opositores.



Peugeot 106 Max.

Con equipo de audio y cargador de 10 Cds.

Rock, tecno, pop, big beat, trip-hop, drum and bass... Cambia al ritmo que más te guste y llévate la música a otra parte. Pero llévala con todo puesto: airbag de conductor y pasajero, cierre centralizado con mando a distancia, elevalunas eléctricos delanteros, cinturones de seguridad con pretensores pirotécnicos, antiarranque electrónico y lunas tintadas.



Peugeot 106 desde 1.190.000 Ptas.

Red de Concesionarios Peugeot de Castilla La Mancha

© 7.152.04 Peugeot 106 MAX 3p 1.1 gasolina. Precio recomendado Castilla La Mancha. Impuestos, transporte y Plan Prever incluidos. Válido para vehículos matriculados hasta fin de mes.

106 
PEUGEOT

ECONOMÍA SEGÚN LO APROBADO EN LA CONFERENCIA SECTORIAL DE ASUNTOS LABORALES

C-LM recibirá 40 millones para políticas de empleo

EL DÍA
MADRID/TOLEDO.EFE

Castilla-La Mancha recibirá más de 40 millones de euros (6.786 millones de pesetas) para gestionar las políticas activas de empleo en el año 2002 de acuerdo con la distribución aprobada ayer en la Conferencia Sectorial de Asuntos Laborales.

La partida más cuantiosa, de 28 millones de euros, irá destinada al Plan de Formación e Inserción Profesional (FIP), seguida de los programas de Promoción de Empleo, para los que la cantidad es de 10 millones de euros, el Desarrollo de la Economía Social (867.000 euros) y Ayudas Previas a la Jubilación (426.000 euros), mientras que no se ha destinado ninguna cantidad a Escuelas Taller y Talleres de Empleo.

En su conjunto, las comunidades autónomas recibirán más de 1.489 millones de euros (unos 248.000 millones de pesetas) pa-

ra gestionar estas políticas activas de empleo.

Según informó el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, la distribución más frecuente para los programas de empleo en las comunidades que tienen las competencias asumidas en esa materia tiene en cuenta, al 80 por ciento, el paro registrado, y al 20 por ciento restante el número de demandantes no ocupado.

La partida más cuantiosa es la destinada al Plan de Formación e Inserción Profesional (FIP), dotado con casi 633,5 millones de euros (más de 105.000 millones de pesetas), y repartidos de forma que cada comunidad reciba al menos un 60 por ciento de lo que obtuvo el año pasado y el resto en función de la media ponderada entre paro registrado y demandantes de empleo no ocupados.

Otros 610,49 millones de euros (101.600 millones de pesetas) se destinarán a Programas de Fo-

mento del empleo (contratación temporal de desempleados, mejora de ocupación de demandantes de empleo, subvenciones por contratación indefinida a minusválidos y promoción de empleo autónomo, entre otros).

Los 221,9 millones de euros (unos 37.000 millones de pesetas) destinados a escuelas taller, casas de oficios y talleres de empleo completan las partidas correspondientes a los presupuestos del INEM, que, según informa el Ministerio, si son en conjunto inferiores para una comunidad determinada a las del año anterior serán complementadas con cargo a los fondos del Instituto.

Las partidas correspondientes a la Dirección General de Trabajo son de Ayudas Previas a la Jubilación (10,2 millones de euros-1.700 millones de pesetas) y Fomento de la Economía Social, en especial en cooperativas y sociedades laborales, (13,38 millones de euros-2.226 millones de pesetas).

AZUQUECA DE HENARES EN EL SENO FAMILIAR

Dos nuevos casos de malos tratos a mujeres

EL DÍA
AZUQUECA DE HENARES.EFE

Dos nuevos casos de malos tratos en el seno familiar se han producido en Azuqueca de Henares (Guadalajara) en los últimos días, coincidiendo con la conmemoración del Día Internacional Contra la Violencia hacia las Mujeres.

Por un lado, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Guadalajara, en la tarde del pasado viernes una súbdita rumana de 24 años fue agredida por su marido, de la misma nacionalidad, en

el interior de su vivienda.

Según estas fuentes, el agresor golpeó con su cabeza en la frente de la víctima, lo que le ocasionó un traumatismo frontal leve del que tuvo que ser atendida en el Centro de Salud de Azuqueca. Por otro lado en la madrugada del pasado domingo agentes de la Policía Local azudense debieron personarse en una vivienda de la calle Natalio Tortuero de esta localidad tras ser alertados por un vecino de que se estaba produciendo una riña familiar.

AZUQUECA DE HENARES POR INHALAR GAS

Una mujer y su hija intoxicadas en su vivienda

EL DÍA
AZUQUECA DE HENARES.EFE

Una mujer de 40 años y su hija de 17 resultaron intoxicadas por inhalación de gas butano en el interior de su domicilio, situado en la calle La Flor de la localidad de Azuqueca de Henares (Guadalajara). Según informaron ayer a Efe

fuentes de Policía Local de Azuqueca y la Subdelegación del Gobierno en Guadalajara, los hechos ocurrieron sobre las 21,00 horas del pasado sábado, cuando se detectó un fuerte olor a gas en la vivienda ocupada por R.C.R. y su hija J.J.C., por lo que se dio aviso a la Policía y la Cruz Roja.

Movistar Activa

Ni te lo pienses.

No dejes pasar esta oportunidad. Ven a tu distribuidor más cercano y llévate en pack Siemens M35, por sólo 89,55 € (14.900 Ptas.) y además tu pack con 48,08 € (8.000 Ptas.) en llamadas.

Movistar Activa
Cógelo y habla

SIEMENS M35

POR SÓLO
89,55 €
14.900 PTAS.

AHORA
48,08 €
8.000 PTAS.
EN LLAMADAS

Infórmate en el 11300 en www.movistar.com

red oficial de distribuidores

toledo

Telefónica
Movistar

* Promoción válida desde el 27/11/01 al 31/12/01 en los establecimientos participantes. Unidades disponibles: 300.000. ** 24,04 € (4.000 Ptas.) de saldo inicial + 18,03 € (3.000 Ptas.) de regalo durante el periodo promocional + 6,01 € (1.000 Ptas.) rellenando el cupón respuesta. Promoción válida del 27/11/01 al 10/12/01.

AGRICULTURA ADEMÁS DE DEFENDER A LOS AGRICULTORES DE LA ESPECULACIÓN

Alonso: "El reto de las cooperativas de la región es la comercialización"

EL DÍA
TOLEDO.EFE

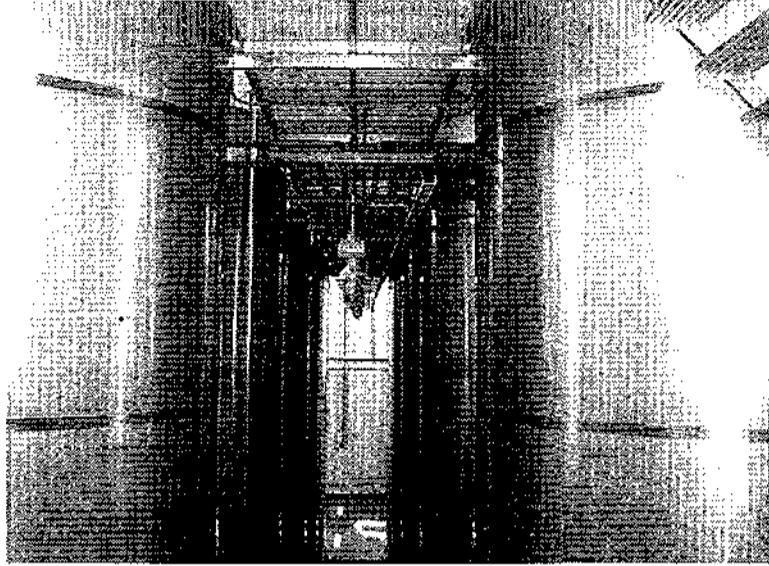
El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, aseguró ayer que "el reto de las cooperativas de Castilla-La Mancha, una vez superado el objetivo de defender a los agricultores de la especulación y haber consolidado sus instalaciones con nuevas tecnologías, es el de la comercialización".

Alejandro Alonso hizo estas declaraciones en Fuenteálamo (Albacete) donde asistió, acompañado por el delegado de la Junta, Siro Torres, y el delegado provincial de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, Manuel González Ramos, al acto de fusión de dos cooperativas por absorción, informa la Junta de Comunidades.

El consejero quiso destacar el carácter emprendedor de las cooperativas, así como su "magnífico" papel en el mantenimiento de proyectos e iniciativas locales, ya que en muchos municipios de Castilla-La Mancha las cooperativas son la principal empresa que existe. Por eso, animó a los cooperativistas a no sólo concentrar la oferta de vinos, quesos o aceite de oliva, sino a vender estos productos con valor añadido, "porque también la comercialización redundará en todo el municipio, en su ámbito económico y social".

Además, el consejero aprovechó para manifestar, en concreto, a los cooperativistas de Fuenteálamo que "nunca faltará dinero de la Junta de Comunidades para aquellos que quieran asumir estos retos, ya que es nuestro compromiso y obligación".

Alejandro Alonso visitó en este municipio albaceteño las instala-



Según el consejero, las cooperativas son la principal empresa que existe.

ciones de la Bodega San Dionisio, constituida en 1957 y que en la actualidad cuenta con unos 900 socios que se dedican a comercializar vino y aceite.

Se interesó por las mejoras que ha introducido el consejo rector de esta cooperativa, que preside José Luis Martínez Hellín y que embotella los vinos Señorío de Fuenteálamo y Mainetes y el aceite de oliva Señorío de Fuenteálamo. Con una inversión en estas instalaciones en los últimos años de 787 millones de pesetas, el Gobierno regional ha subvencionado estos proyectos con casi 215 millones de pesetas.

El consejero se desplazó también a Montealegre del Castillo, en la provincia de Albacete, para inaugurar dos proyectos para la mejora y modernización de regadíos.

En primer lugar, inauguró el pro-

yecto de la SAT Casa de la Tía Juana, que cuenta con 189 hectáreas y 32 agricultores beneficiados y la inversión total de este proyecto ha sido de 186 millones de pesetas, con una subvención de 83,6 millones de pesetas.

El segundo proyecto de modernización de regadíos de la SAT Marigüino abarca una superficie de 554 hectáreas y de ella forman parte 76 agricultores que han realizado una inversión de 525,8 millones de pesetas con una subvención del Gobierno de Castilla-La Mancha de 236,6 millones.

A preguntas de los periodistas sobre el borrador de la Ley del Vino, que será debatido en Navarra por todos los consejos reguladores de España, el consejero de Agricultura y Medio Ambiente manifestó que este borrador tiene, por el momento, sus luces y sombras.

AGRICULTURA

La UE destina 2.350 millones para mejorar la calidad del aceite

EL DÍA
CIUDAD REAL.EFE

El último Comité de Gestión de Materias Grasas de la Unión Europea destinó a España una ayuda de 2.350 millones de pesetas (14,1 millones de euros) para la mejora de la calidad de la producción de aceite de oliva y aceitunas de mesa, para la campaña 2002/03. Según un comunicado del Ministerio de Agricultura, la retención efectuada sobre la ayuda a la producción de esta campaña de comercialización de aceite de oliva sirve de base para la financiación de las medidas del programa de mejora de la calidad. En total los límites de financiación de las medias previstas en toda la Unión Europea ascienden a 32.402 millones de euros.

Análisis

Patriotismo y sociedad

Jesús Sanz Benito

Los educados en la dictadura identificamos el patriotismo con los grandes héroes de nuestra historia desde Viriato

Ahora que, a nivel mundial, se habla tanto de patriotismo, especialmente en Estados Unidos de América, y que, a nivel nacional, se ha establecido la polémica entre los dos grandes partidos políticos sobre la casi enseñanza de "patriotismo constitucional" que ambos quieren enarbolar, me invita a expresarme sobre algo que, desde hace un buen tiempo, ocupa mi mente: Los conceptos de patria y patriotismo en el contexto de la sociedad actual.

Las definiciones de los diccionarios son claras y contundentes, pero dejan de serlo cuando las interpretamos y aplicamos en el nuevo sentir social a la generación de los que hemos pasado los cincuenta o la nacida en la democracia. Los educados en la dictadura identificamos -siempre se habla en general- el patriotismo con los grandes héroes de nuestra historia desde Viriato al último "espadón" pasando por Agustina de Aragón, sin tener en cuenta que el patriotismo son también vínculos afectivos e históricos hacia una tierra natal, porque así han querido que lo viéramos nuestros enseñantes y educadores.

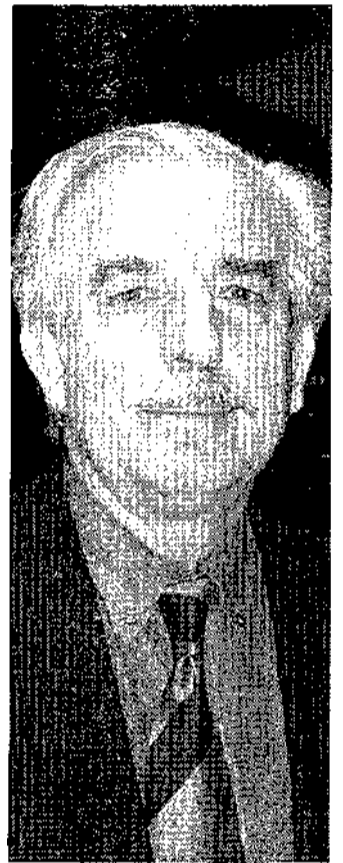
La generación de la democracia por su bien vivir, exento de influencias de revoluciones políticas y sociales de guerreros europeos y, sobre todo, porque las instituciones forman parte de las costumbres, de su cultura, lo identifican con personajes que han entrado en nuestra historia en gesta gloriosa.

Ambas generaciones convergemos en un falso concepto de patriotismo y de patria, al que llegamos por caminos diferentes.

Para nosotros es más que evidente que es consecuencia de nuestro pasado reciente al exponernos como arquetipo de patriota al héroe histórico que salva a España de ideologías nefastas, de pretendidas invasiones.

No es tan evidente para la generación de la democracia. Quizás la causa haya que buscarla también en una rasgada información, pero sobre todo estaría en un rechazo a admitir cualquier necesidad de defensa del estatus adquirido. No hay necesidad de patriotismo. Consecuentemente, si el análisis se revela justo, el rechazo va también hacia todo lo que se represente institucionalmente coartan su idea de libertad adquirida y permanente.

Aquí entran en juego las



Fuerzas Armadas y las Fuerzas de Seguridad del Estado, confundiendo militarismo con militar y represión con mantenimiento del orden.

Creo que este falso concepto de patriotismo ****en favor de enmendarlo y admitirlo como indican los diccionarios "como amor a la Patria" y Patria "como tierra natal a la que se pertenece por vínculos afectivos, históricos y jurídicos".

Creo -y los recientes sucesos mundiales lo confirman- que lo que tenemos no se conserva sólo y que, para mantenerlo, necesitamos de ciudadanos que posiblemente choquen con nuestro estilo, por su peculiar escala de valores, modos de vida y comportamiento, organización, pero que son auténticos héroes al jugarse frecuentemente la vida para mantener un orden social del que disfrutamos todos los ciudadanos, o mantener una fuerza disuasiva o de paz, y que forman parte de estas instituciones es un honor por ser riesgo permanente, como lo puede ser también el trabajo diario en cualquier sector de producción o servicios.

En el nuevo sentir social es patriota aquel que sirve a la comunidad para hacerla más justa, más próspera.

Jesús SANZ

CIUDAD REAL HASTA MEDIADOS DEL 2002

El INEM invertirá 400 millones para afrontar el paro femenino

EL DÍA
CIUDAD REAL.EFE

El INEM invertirá en la provincia de Ciudad Real durante el mes próximo y hasta mediados de 2002 un total de 400 millones en planes contra el paro femenino que se llevarán a cabo en colaboración con treinta ayuntamientos, informó hoy el subdelegado del Gobierno, Jaime Lobo.

Lobo explicó que estas inversiones corresponden a una partida de 4.000 millones de remanentes del INEM, de los que mil fueron adjudicados a Castilla-La Mancha y por los que se llevarán a cabo diversas obras u actividades para generar empleo femenino.

La capital será el municipio con mayor dotación, con un total de 81 millones, seguido de Puertollano con 66 y Alcázar de San Juan con 21, mientras que el subdelegado destacó que Almadén, al que se habían reservado ocho millones, no presentó finalmente proyectos para esta subvención y, en consecuencia, no recibirá nada.

Estos planes permitirán dar trabajo a unas 400 mujeres durante casi seis meses.

Jaime Lobo afirmó también que proyectos como estos "demuestran que el INEM funciona, en contra de lo que ha manifestado públicamente algún dirigentes sindical".

INFRAESTRUCTURAS EL MINISTRO DE FOMENTO SE REUNIÓ AYER CON EL PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

Cascos: El AVE a Levante se comenzará a construir en 2002

Destacó varios proyectos del corredor Madrid-Cuenca, Cuenca-Valencia y Cuenca-Albacete

EL DÍA
VALENCIA-EEE

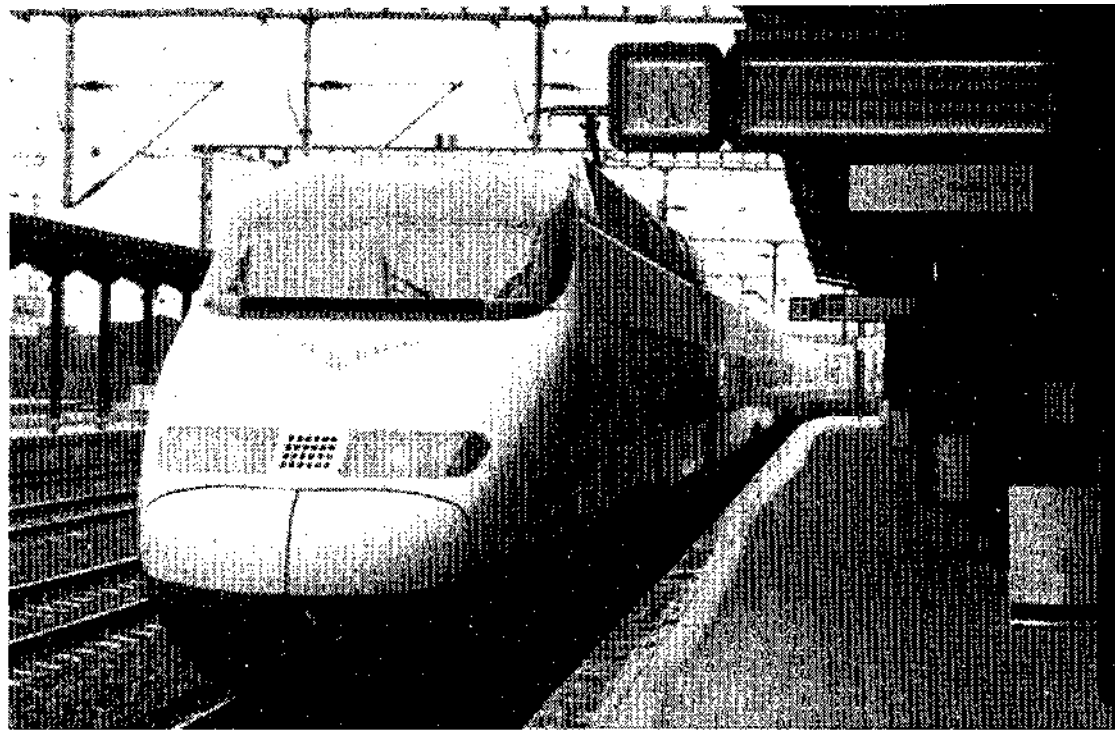
El ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, anunció ayer que en el verano de 2002 se colocarán las primeras traviesas del corredor Albacete-Valencia del AVE Madrid-Comunidad Valenciana, en concreto en alguno de los seis tramos entre Játiva y Valencia.

Álvarez Cascos hizo estas declaraciones en Valencia, donde se reunió con el presidente de la Generalitat, Eduardo Zaplana, para analizar la situación de las infraestructuras en esta Comunidad.

El ministro recordó que a principios de este año se firmó que el corredor Albacete-Valencia sería una prioridad, e indicó que los proyectos de los seis tramos entre Játiva y Valencia "se están desarrollando en estos momentos" y, "si no hay ninguna dificultad técnica", el verano que viene se colocarán las primeras traviesas.

Hecho el trabajo

"No es un mal anuncio dadas las expectativas", dijo Álvarez Cascos, quien destacó que el verano incluye los meses de junio a septiembre e indicó que los políticos ya han desarrollado su labor, que es reservar partidas presupuestarias para esta infraestructura, y ahora son los técnicos los que deben hacer "su trabajo,



ARCHIVO

Cascos anuncia que las primeras traviesas del AVE a Valencia se colocarán el año que viene.

que es terminar" los proyectos.

Uno de los grandes retos

Aseguró que tan importante es en el programa ferroviario la alta velocidad como las cercanías, si bien ante la opinión pública este AVE es "uno de los grandes retos del Ministerio", por lo que hace unos días se

encargó la redacción de los proyectos de los tramos en los que previsiblemente no va a

• Álvarez Cascos destacó el AVE Madrid-Levante, del que señaló que es uno de los "grandes retos" del Ministerio

haber modificaciones derivadas de la declaración de impacto ambiental.

Cuenca

De esta forma, señaló, "en el año 2002 tendremos ya muchos proyectos de las partes troncales del corredor Madrid-Cuenca, Cuenca-Valencia, Cuenca-Albacete".

EDUCACIÓN

Los colegios de la Fuente del Oro y Casablanca, por una educación no sexista

EL DÍA
CUENCA

Los colegios de Casablanca y de la Fuente del Oro están llevando a cabo una campaña sobre educación no sexista con el título "Educarnos igual y seremos iguales", enmarcada dentro del proyecto integral sobre violencia doméstica elaborado por la Asociación "Mujeres Vecinales de España", que comenzó el pasado 6 de noviembre y que está financiada por la Dirección General de la Mujer de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

La campaña comprende la realización de una serie de talleres, como el denominado de Cuentos ilustrados sobre la Igualdad de Oportunidades. Hoy, 27 de noviembre, finaliza el plazo para la entrega de estos cuentos que, una vez superada una primera fase de selección en la que intervienen como jurado los monitores que los imparten o el profesorado, pasarán a una final en la que competirán con otros colegios de la región. Con los seis mejores cuentos se editará un libro que se hará llegar a todos los colegios participantes, así como a los niños ganadores a los que a su vez se premiará con 5.000 pesetas en material de papelería o librería.

La entrega de los cuentos antes de competir a nivel regional tendrá lugar hoy, a las 9:30 horas en Casablanca y a las 17:00 horas en la Fuente del Oro.

**Restaurante**
Marlo
969 21 11 73 - 969 21 38 60

LA NAVIDAD EN MARIO ES UNA FELIZ NAVIDAD

Además, no olvide en sus menús navideños nuestro **ARROZ PARA LLEVAR A CASA**



Mercedes
NAVALÓN MARTÍNEZ
(Viuda de Vidal Mateo)

Falleció cristianamente en Cuenca, el día 25 de noviembre de 2001, a los 89 años de edad,

D.E.P.

Sus hijos: Rosa, Jesús y M^a Angustias Mateo Navalón; hijos políticos: M^a Carmen Cano y Santiago Herreros; nietos: Jesús, Eduardo, María, Rosa María y Marta; nieta política: Ester Ramírez; bisnietos: Samuel; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia

RUEGAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Querida madre y abuela que el Señor te bendiga, te guarde y te conceda la Paz.
No te Olvidaremos.

A cuantos nos acompañaron en tan tristes momentos nuestro agradecimiento

SEMANA "EN TORNO AL LIBRO" EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN GALARDONÓ AL ESCRITOR CON LA MEDALLA "CUENCA, PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD"

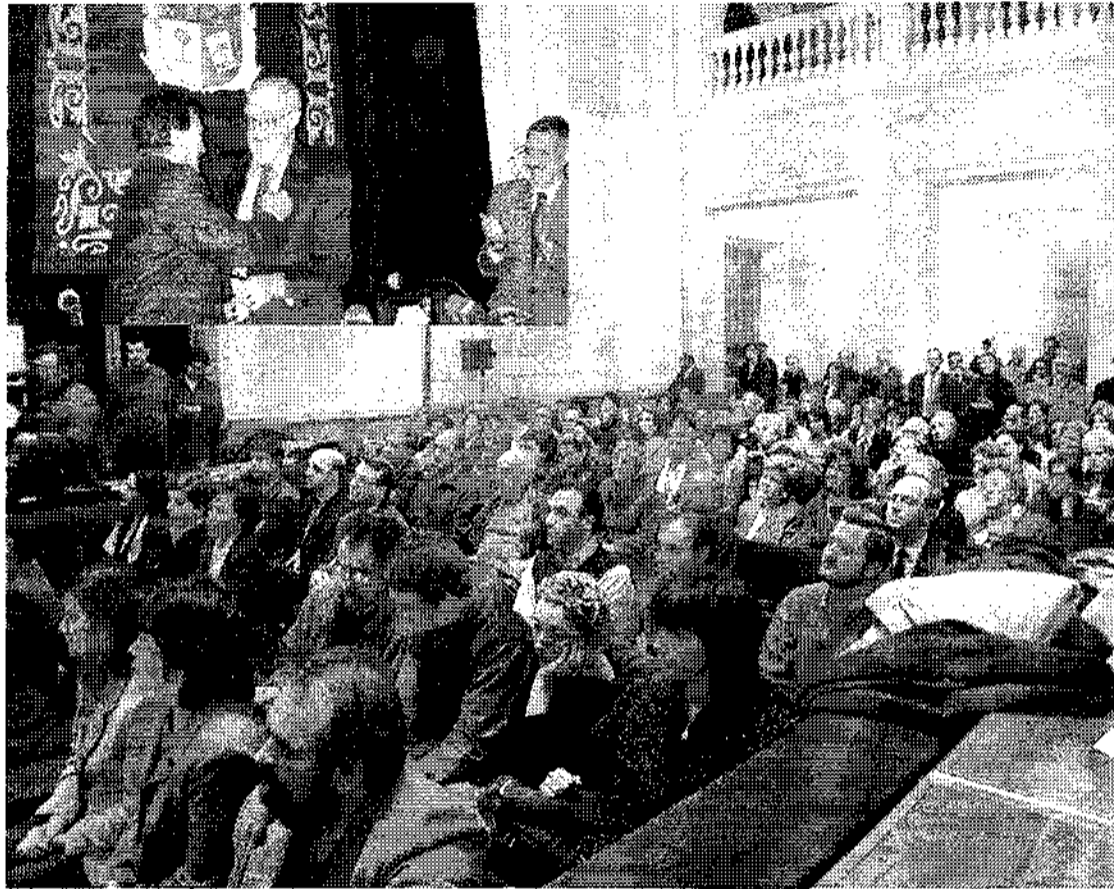
Cuenca ofreció a Sampedro un emotivo homenaje

El escritor barcelonés reconoció estar orgulloso y satisfecho de recibir la medalla "de verdad"

J.L.M.S.
CUENCA

El escritor José Luis Sampedro recibió ayer la medalla "Cuenca, Patrimonio de la Humanidad" de manos del presidente de la Diputación Provincial, Luis Muelas, en el transcurso de un multitudinario y emotivo acto en el que el autor de "El río que nos lleva" apenas pudo contener las lágrimas puesto que, como él mismo explicó en su discurso, recibir un homenaje "a mi edad, de gente que no me debe nada, dice mucho del cariño que me tienen y del que me vanaglorio."

Sampedro manifestó a los medios de comunicación que recibir la medalla supone, para él, muchísimo "porque es verdad. Es verdad por parte de quienes me lo dan porque yo sé que aquí hay personas que me tienen cariño, y es verdad por mi parte porque hago más de medio siglo que tengo relaciones con Cuenca", con quien admitió estar muy ligado. En este sentido y ya en su discurso, reconoció ser un deudor de



El público cuenseño respondió y llenó el Salón de Actos de la Diputación para homenajear a Sampedro.

esta tierra con quien le une una prehistoria y una historia. La prehistoria se remonta a sus 13 años de edad y se sitúa en Aran-

juez, donde vio por primera vez en el Tajo a los gancharos cuenseños quienes le impresionaron de tal modo que años des-

pués les dedicaría un libro entero (El río que nos lleva). La historia del escritor con Cuenca comenzaría en el verano de 1939 cuan-

do, como soldado, se instaló en Huete y en compañía del matrimonio que le acogió llegó incluso a vender zurra por los caminos "y a partir de entonces, no he dejado de venir por Cuenca".

RECONOCIMIENTO

Un homenaje a la tierra de Cuenca y a sus mujeres

CUENCA

José Luis Sampedro recorrió ayer en su discurso anécdotas y sentimientos que le unen a Cuenca, desde su primera visita y la visión de los gancharos en el Tajo hasta las más recientes en los debates del Taller de Lectura de la Biblioteca Pública. De este modo, el escritor aprovechó la ocasión para hablar de Cuenca, "de esta tierra madre de aguas" que las ofrece a los dos mares que bañan la Península, de las aguas del Júcar que seguramente "serán las aguas de mi última vida", reconoció emocionado al tiempo que afirmó que en Cuenca no es sólo admirable la tierra "sino también su humanidad". En este sentido, el gran escritor recuerda la deuda que tiene con las mujeres lectoras de Cuenca que conforman el Taller de Lectura y con las que tantas veces ha debatido sobre libros. "He estado con ellas", confesó, "que es como bañarse en un mundo cordial".

M. M. CASADO



Paseo del Húcar - 16001 CUENCA. Tel. 969 23 27 97 / Fax: 969 23 27 98

¡UN ESPECTÁCULO FASCINANTE!

DES VÁN VERDI

Un montaje sugerente y bellissimo con los mejores fragmentos musicales de Giuseppe Verdi

Sopranos: Cristina Ferri y Verónica Tudosa * Mezzosopranos: Stefania Scolastici y Mariana Gioremla * Tenores: Nikola Kitan y Viorel Saplacan * Baritonos: Roberto Nencini y George Fetean
Orquesta Filarmónica de Transilvania
Director de escena: Gustavo Tambascio
Director musical: Alfonso Saura

VIERNES, 27 de NOVIEMBRE * 20,30 horas
Localidades: 9,02 E (1.500 ptas.) y 15,02 E (2.500 ptas.)
Televenta: 902 405 902
Taquilla abierta días laborables de 18,30 a 20,30 horas.

FUNDACIÓN DE CULTURA "CIUDAD DE CUENCA"

Fundadores:



Colaboradores:



Grupo de Empresas de Comunicación EL DÍA

Colebega Construcciones Sarrión
Dalpa Construcciones Construcciones COBE

RESTAURANTE

RECREO PERAL

En un marco incomparable

Gran Variedad de Raciones

Pescados Frescos - Carnes a la Brasa

TERRAZA CUBIERTA Y COMEDOR

Comidas de empresa y celebraciones

Horario ininterrumpido. Abierto todos los días

Reservas: 969 234 259

Ctra. Tragacete, s/n - Tel. 969 234 259 - CUENCA



Hoy martes, día 27 de noviembre de 2001, a las 20 horas (8 de la tarde), se celebrará

en la Iglesia de San Fernando de esta ciudad un funeral por el eterno descanso del alma de Marcelina BRIZ SAIZ, madre de María del Pilar García Briz y madre política de Ángel Carralero Fuero.

Cálido homenaje

El escritor, que en estos momentos se "divierte" en la creación de un libro breve que podría ver la luz en el mes de mayo titulado "Del mercado a la globalización" donde pide que se globalice todo "y no sólo lo que les interesa a ellos", recibió tras la medalla un cálido homenaje tanto del Taller de Lectura de la Biblioteca Pública como de numerosos escritores y personajes del mundo de la cultura con textos de admiración e incluso del propio escritor que fueron leídos por los periodistas María del Carmen Linuesa y Francisco Auñón. Entre los escritores que no pudieron asistir al acto y que enviaron escritos de reconocimiento destacan Carmen Alborch, Ángeles Caso, Jordi Nadal, José Saramago, José Manuel Caballero Bonald, Joaquín Estefanía o Gonzalo Suárez, entre otros.

Por último señalar que tanto el alcalde de Cuenca, José Manuel Martínez Cenzano, que abrió el acto, como Luis Muelas, destacaron de José Luis Sampedro su humanidad y el hecho de que haya inmortalizado a Cuenca puesto que "si alguien ha hablado de nosotros en términos tan elegantes como comprometidos, es José Luis Sampedro", destacó Martínez Cenzano.

CONTRA ETA Y POR LA PAZ EL PSOE SE UNE A LOS COMUNICADOS DE CONDENA

Repulsa silenciosa contra el terrorismo

El asesinato de dos Ertzaintzas el pasado viernes en Beasain une de nuevo a las fuerzas políticas

EOT
CUENCA

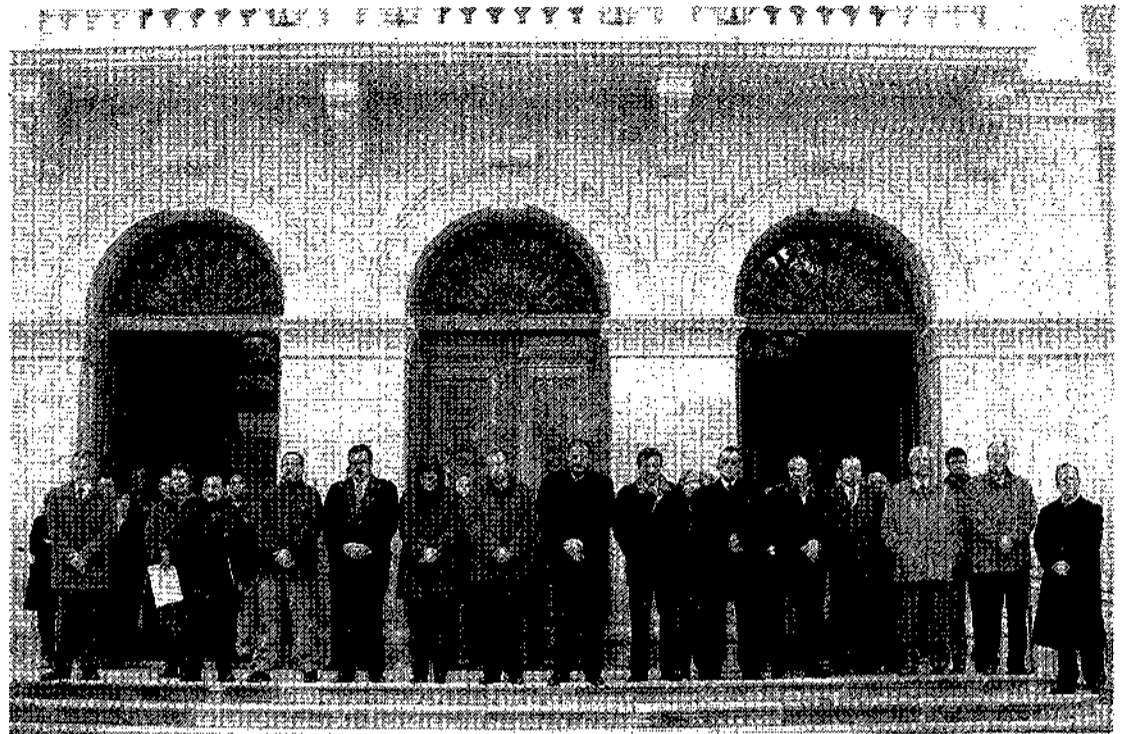
La repulsa contra el terrorismo y contra ETA, concentró de nuevo ayer, a las puertas de la Diputación Provincial de Cuenca, a los representantes más importantes de la política, la economía y la sociedad cuenseña.

Fueron cinco minutos de silenciosa, pero tajante condena.

Esta vez. Los allí reunidos rezaban por las víctimas del último atentado de ETA: Javier Mijangos, y Ana Arostegi, dos miembros de la policía autónoma vasca que morían asesinados el pasado viernes en la localidad de Beasain.

El presidente de la Diputación, Luis Muelas, destacaba en sus declaraciones, la unidad política y social que se demuestra siem-

pre que se comete una aberración de este calibre. "Este atentado ha conseguido que nuevamente, nos concentremos aquí, a las puertas de la Diputación. Y creo que podría hablar en nombre de los dos partidos políticos mayoritarios, de IU, quien también ha estado presente, de la Cámara de Comercio de Cuenca, de los Sindicatos, etc., al manifestar, en primer lugar, nuestro más sentido pésame a los familias de los dos ertzaintzas, y, en segundo lugar, al condenar, una vez más, el terror que está sembrando la banda terrorista ETA", afirmaba, para continuar indicando que "los intereses políticos, la autodeterminación, y lo que piden algunos etarras, se debe hacer mediante las urnas, y no mediante el terror".



M.M. CASADO

Concentración silenciosa, puerta principal de la Diputación Provincial, ayer a las 12 de la mañana.

El Alcalde de Cuenca, José Manuel Martínez Cenzano, se unía al presidente de la Diputación en sus declaraciones incidiendo en que "todo el mundo consideramos que es una acción irracional, en su planteamiento y, en sus consecuencias. El dolor y la muerte, no tienen ninguna justificación moral, y por tanto, tampoco tienen ninguna justificación política".

Comunicados de condena

A los comunicados de condena que el Partido Popular, Izquierda Unida, y el Obispo de Cuenca, Ramón del Hoyo, nos hacían llegar tras los atentados de Beasain, y que EL DÍA publicaba el pasado domingo 25 de noviembre, se unía ayer por la mañana, la repulsa del PSOE de Cuenca.

"Toda la sociedad debe mostrar firmeza de acción y de uni-

dad de todos los grupos políticos y colectivos que luchan y trabajan por la democracia para de una vez por todas acabar con esta lacra social que sólo conoce el diálogo de las armas con las que crean rabia y dolor basándose en la intolerancia y la irracionalidad para así amedrentar a la sociedad que cada día les reclama paz y libertad para todos", sentenciaban.

2 años de garantía sin límite de kms. Gama Audi A6 gasolina de 180 CV a 240 CV. Gama Audi A6 TDI de 130 CV a 180 CV. Disponibles con tracción integral permanente y multitronic®.

El presente para quienes lo conducen.
El futuro para quienes no.



Turismos Villar, S.L.
Ctra. Tarancón-Teruel, km 86
Tel. 969 23 51 15
16004 Cuenca


Audi

PALEONTOLOGÍA CUENTA CON CERCA DE 13.000 PIEZAS, DE LAS QUE UNAS 26 SON ESPECIES NUEVAS DEFINIDAS EN EL MUNDO

La colección de Las Hoyas llegará al Museo de las Ciencias en unas semanas

Está previsto firmar un convenio con la Universidad Autónoma para que la Cátedra de Paleontología se encargue de su gestión y conservación

T. Saiz
CUENCA

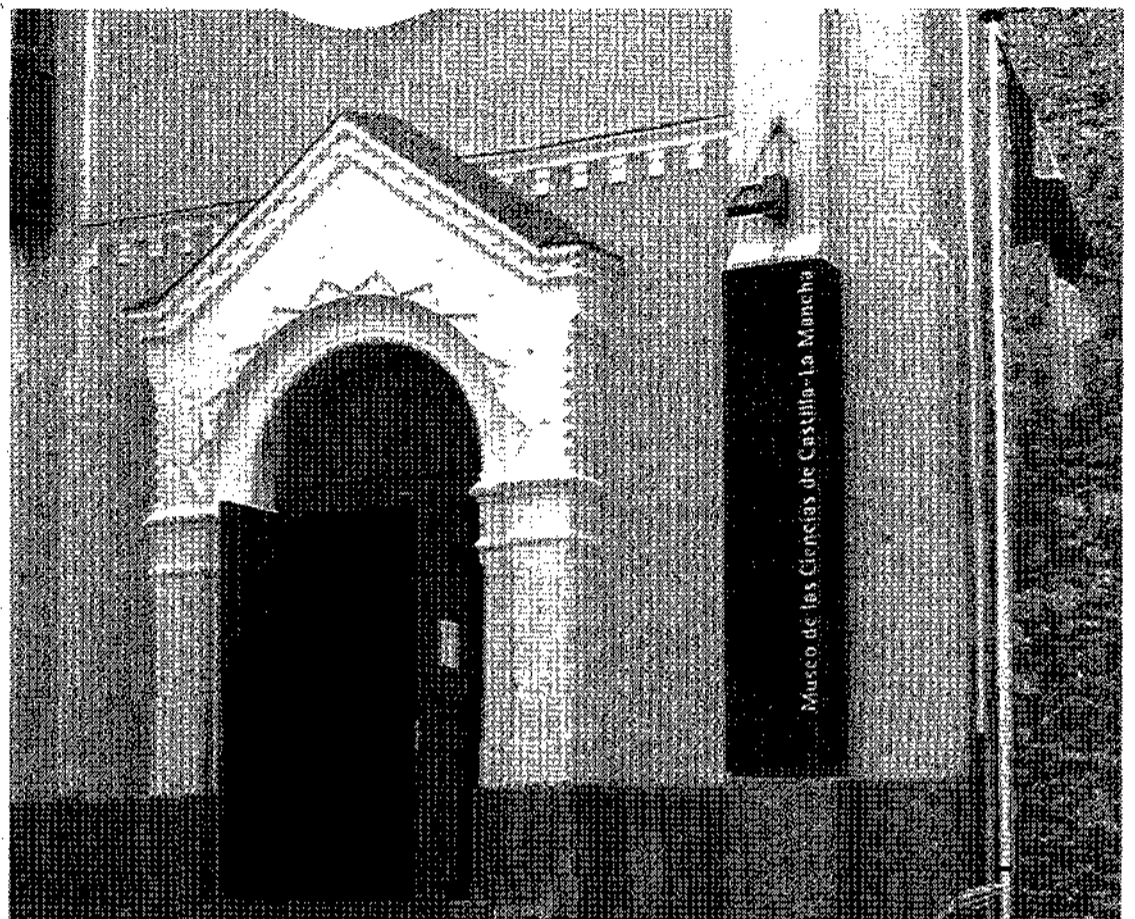
El Museo de las Ciencias ya cuenta con las infraestructuras necesarias para acoger la colección de fósiles del yacimiento de las Hoyas, que podría llegar a Cuenca en unas semanas.

Según explicó su director, Jesús Madero, durante la mañana de ayer los montadores se encontraban instalando los espacios necesarios para la colocación de las piezas, un trabajo que concluirá en esta misma semana. Será a partir de entonces cuando el Museo de las Ciencias comience el traslado de la colección desde la Universidad Autónoma de Madrid, donde se ha llevado a cabo su análisis y estudio.

Tal y como informó el director del Museo de las Ciencias, la Universidad Autónoma ya ha

concluido la base de datos de la colección, que cuenta actualmente con cerca de 13.000 piezas, de las que unas 26 son especies nuevas definidas en el mundo. Además, según recordó, en las últimas campañas se han venido inventariando en torno a las 500 o 600 piezas.

Por otro lado, Jesús Madero explicó que está prevista la firma de un convenio con la propia Universidad Autónoma de Madrid para que la Cátedra de Paleontología, con el catedrático José Luis Sanz a la cabeza, lleve a cabo las tareas de conservación y gestión de la colección de Las Hoyas. La Universidad Autónoma será además la encargada de desarrollar los informes paleontológicos cuando se descubra algún yacimiento al realizar obras públicas. Del mismo modo, este convenio permitirá asegurar las ex-



El Museo de las Ciencias acogerá en unas semanas la colección del Yacimiento de Las Hoyas.

El Día

cavaciones anuales en Las Hoyas durante el verano.

Jesús Madero manifestó su satisfacción por la firma de este convenio y sobre todo por la inminente llegada de la colec-

ción de Las Hoyas a Cuenca. En este sentido, recordó que a partir de ahora cualquier investigador que venga a nuestro país para conocer alguna pieza de Las Hoyas tendrá Cuenca como

referencia, lo que supone la ubicación de la ciudad en un plano superior, tanto en el mundo científico como en el ámbito de las relaciones turísticas.

**Comercial
elefónica**
de Castilla la Mancha, S.L.

GRUPO **Unitec**

Hnos. Becerril, 30 • 16004 CUENCA

Delegaciones:

C/ Ramón y Cajal, 57
16004 CUENCA

C/ San Antonio, 6
02001 ALBACETE

Atención al Cliente:

902 16 00 33



RDSI

Con la RED DIGITAL DE SERVICIOS INTEGRADOS obtendrá **doble velocidad** y un servicio de comunicación integrado (voz y datos). **Con la misma línea, podrá hablar por teléfono y navegar por internet o enviar un e-mail al mismo tiempo**

Telefónica

CONSULTOR HOMOLOGADO

Infórmese en **Comercial Telefónica de Castilla-La Mancha**

ALCOHOLISMO ENTRE 40 Y 50 PERSONAS AL AÑO SE ACERCAN A LA ASOCIACIÓN PARA PEDIR AYUDA

Acoral se acerca al público con su semana cultural

El director general de Atención Sociosanitaria, José Luis López, inauguró ayer los actos

Rubén Arribas
CUENCA

Entre 40 y 50 personas pasan a lo largo del año por la Asociación Conquense para la Rehabilitación de Alcohólicos (Acoral) para buscar ayuda y abandonar una "de las drogas más duras que hay, pero para la que existe solución", según declaró ayer el secretario de esta organización, Juan Carlos Ballesteros. Sin embargo, matiza que la cifra varía mucho de un año a otro y que no todos los que les visitan logran al final abandonar el alcohol.

Ballesteros hizo estas declara-



Un momento de la inauguración de la XIII Semana Cultural.

ciones con motivo de la inauguración de las XIII Semana Cultural de Acoral, que desde ayer y hasta el próximo viernes se celebra en el C.S.P. de Villarromán. De entre los actos, destaca la conferencia que Pilar Torrijos y Elena Núñez, técnicas del Equipo de Atención a Drogodependientes del Cuenca, darán sobre el alcoholismo y las mujeres, y la que correrá a cargo del psicólogo José Antonio Aldaz.

El secretario de la Asociación explicó que el objetivo que se persigue con esta semana cultural es conseguir que se produzca un mayor acercamiento entre Acoral y la sociedad, y destacó su intención de llegar hasta la población juvenil, especialmente la universitaria.

Por último, José Luis Ballesteros señaló que esta "enfermedad" afecta a un sector amplio de la sociedad, pero, según afirmó, hay un importante número de personas que no reconocen tener este problema.

INCIDENCIA

Los jóvenes, el sector más peligroso

Entre un 7 y un 8 por ciento de la población de Castilla-La Mancha consume alcohol de manera excesiva y diariamente, informó el director general de Planificación y Atención Sociosanitaria, José Luis López. Éste añadió que en torno al 35 por ciento de los habitantes son consumidores habituales y destacó la peligrosidad que tiene el sector juvenil, ya que los jóvenes consumen grandes cantidades de alcohol en los dos días del fin de semana con una finalidad muy concreta, la de emborracharse cuanto antes. Según el director general, esto es peligroso porque muchos de los jóvenes quedarán enganchados y afirmó que "no es tan difícil ver a jóvenes de unos veinte años que piden ayuda". Asimismo, José Luis López destacó el incremento de mujeres alcohólicas, mientras que el porcentaje de hombres afectados disminuye.

LANCÔME

PARIS

Tiempo de regalos.
Tiempo para ti.



Y además elija entre uno de estos dos regalos.

Del 26 de Noviembre al 8 de Diciembre de 2001.

Por la compra de productos Lancôme (siendo al menos uno de tratamiento), reciba su regalo de belleza.

PERFUMERIAS
Pepe

Pza de la Hispanidad, 15 - Telf.: 969 23 27 41
Carretería, 38 - Telf.: 969 23 27 90
Diego Jiménez, 12 - Telf.: 969 23 32 25
Segundo Pastor, 2 - Telf.: 969 23 27 68
CUENCA

LANCÔME
PARIS

Opinión

¿Por qué los especialistas en economía, informática y F.O.L. no tienen departamento propio en los IES?

Pedro Recuenco Bascuñana, representante sindical del CSI-CSIF en Cuenca

Una de las carencias importantes que nos podemos encontrar en cualquier Instituto de Educación Secundaria, es la que afecta a los especialistas de economía, informática y F.O.L., los cuales no poseen departamento propio.

Estas especialidades, que fueron creadas por el R.D. 1635/1995 de 6 de octubre,

han sido las grandes olvidadas por la administración, puesto que inmediatamente el R.D. 83/1996

establecía en su artículo 40.6 la creación de todos los departamentos didácticos según las diferentes materias que componen el bachillerato, exceptuando los departamentos de economía, informática y F.O.L.

Creemos desde nuestra central sindical CSI-CSIF que es por tanto incomprensible e ilógico este imperdonable olvido, ya que dejaba fuera de juego a estas tres especialidades, y en este sentido estos profesionales se encuentran asignados a otro departamento didáctico, en el cual no

tienen mucho que decir, porque además no tienen ningún otro compañero con el que coordinarse. Es notorio resaltar que asimismo estos especialistas en la mayoría de los casos realizan tareas de Jefe de Departamento, cuando en la práctica y sobre el papel no se han creado dichas jefaturas de departamento.

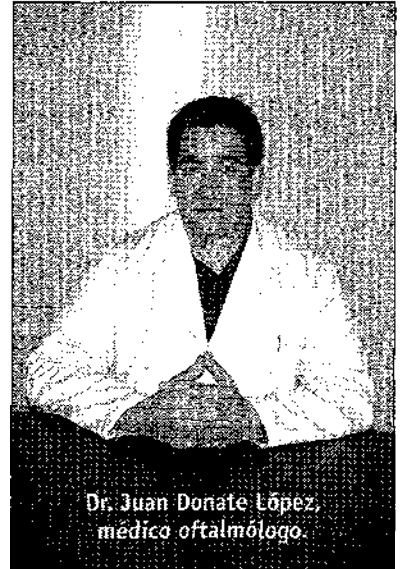
Queremos resaltar que la consecución de dichas jefaturas de departamento ha sido conseguido en comunidades

autónomas como Madrid o Aragón, por ello instamos a la Consejería de Educación de Castilla-La Mancha que corrija esta situación anómala puesto que transferidas las competencias educativas del Ministerio de Educación hacia Castilla-La Mancha se hace necesario, coherente y lógico que nuestros compañeros de economía, informática y F.O.L. tengan un departamento didáctico propio y que no sean por desgracia "los patitos feos y raros" de esta realidad que se llama "educación en Castilla-La Mancha".

Oftalmología moderna



Centro Oftalmológico DONATE



Dr. Juan Donate López,
médico oftalmólogo.

Preguntas frecuentes acerca del glaucoma

¿Qué es el glaucoma?

- El glaucoma hoy en día se considera como una enfermedad del nervio óptico, que en la mayoría de los casos está relacionada bien con una tensión intraocular elevada o bien con una tensión intraocular que sin ser elevada para la mayoría de la población, para un sujeto determinado, puede ser suficiente para causar daño en el nervio óptico.

¿Qué síntomas tiene un sujeto con glaucoma?

- Existen muchos tipos de glaucoma, siendo el más común el llamado glaucoma crónico simple, precisamente por la ausencia de síntomas objetivos, y sólo en casos en los que la enfermedad está muy avanzada, el paciente es consciente de la pérdida de visión. Antes de que aparezca disminución de la visión lo que ocurre es que el campo visual va disminuyendo, es decir, que poco a poco, se va estrechando, pudiendo darse el caso de tener una agudeza visual normal pero limitada como si mirásemos a través de un tubo, perdiendo toda la percepción periférica.

¿Qué otros tipos de glaucoma existen?

- Sobre todo destacaría el llamado glaucoma agudo, en el cual la subida de tensión es brusca y cursa con dolor muy intenso, en el cual es necesario un tratamiento urgente, ya que de lo contrario se podría causar un daño irreversible en el nervio óptico y en otras estructuras del globo ocular

¿Es lo mismo aumento de tensión que glaucoma?

- No, no es lo mismo, aunque la inmensa mayoría de glaucomas cursan con hipertensión ocular. Así podríamos decir que una tensión elevada supone un riesgo elevadísimo para el desarrollo de glaucoma. Sin embargo hoy en día conocemos que hay otros factores de cierta importancia en esta enfermedad, así alteraciones en la circulación pueden originar cuadros semejantes o incluso ser responsables de la aparición del glaucoma

¿Tiene tratamiento el glaucoma?

- Existen tratamientos,

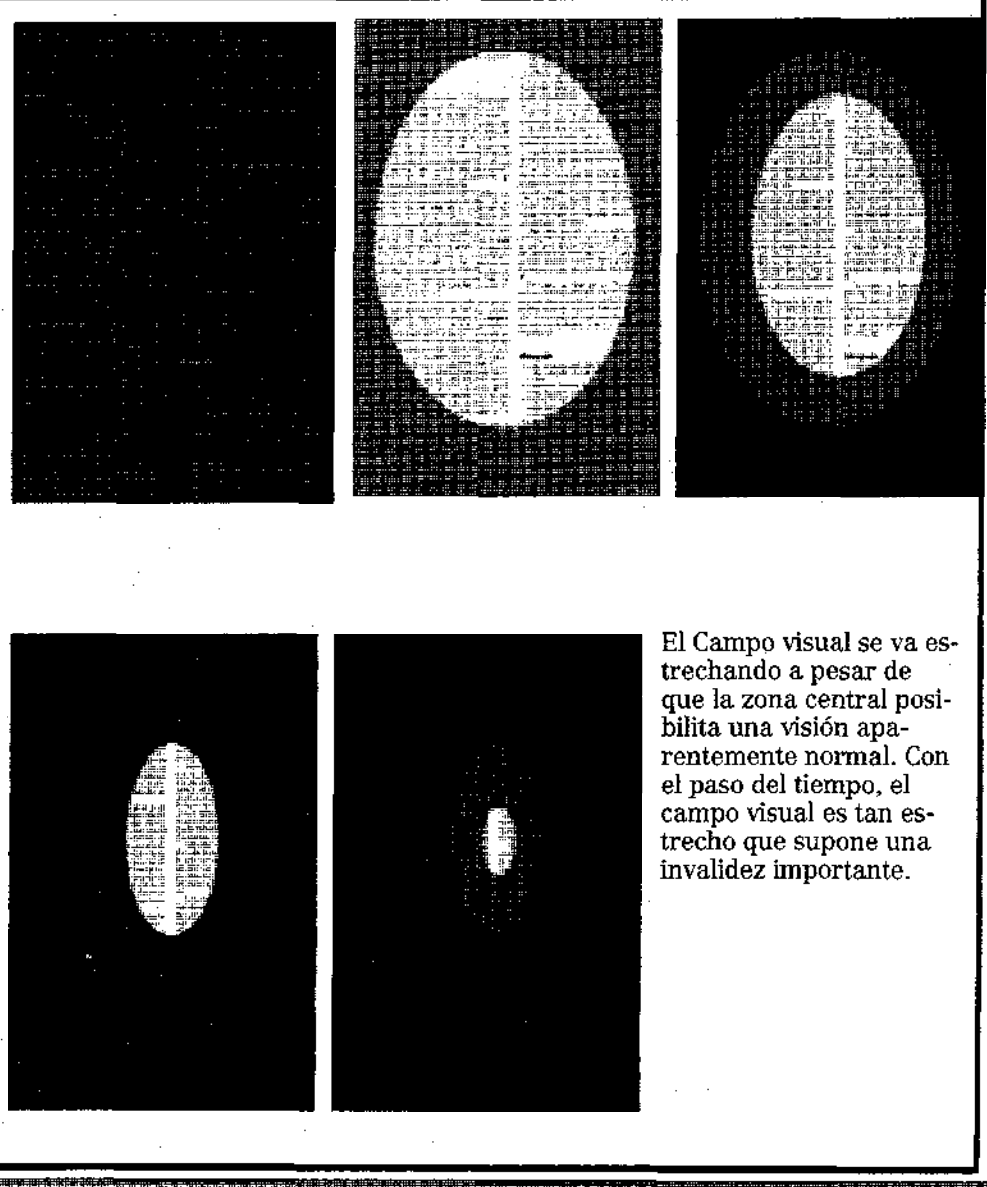
que hoy en día están encaminados sobre todo al control de la tensión ocular, ya que es el factor más fácilmente controlable. Sin embargo es necesario ser consciente de que el daño que se ha originado ya no es reparable. Así cuando tratamos un glaucoma, el objetivo generalmente es detener el deterioro del nervio óptico, bien con medicación o bien mediante cirugía.

¿El glaucoma se hereda?

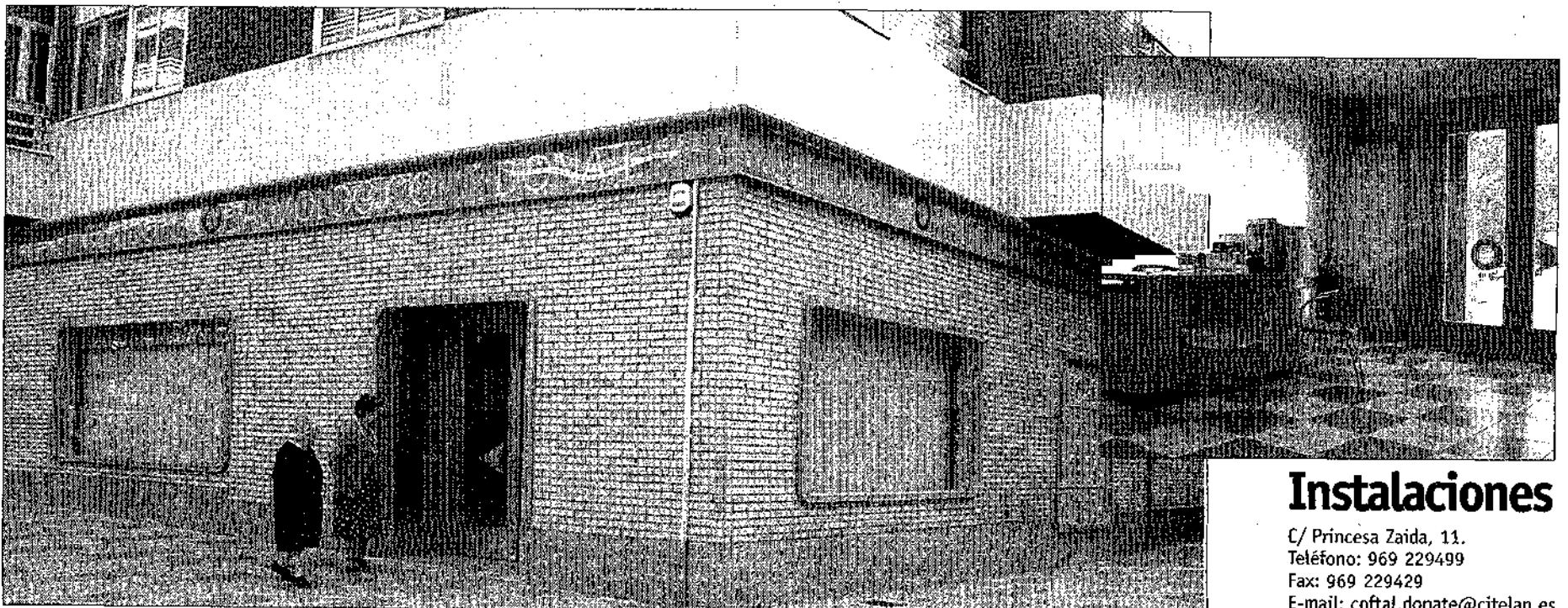
- Está demostrado que existe un componente hereditario claro, de manera que si en nuestra familia existe algún caso de glaucoma, la probabilidad de desarrollar la enfermedad aumenta considerablemente.

¿Cómo podemos prevenir el glaucoma?

La única medida de utilidad demostrada es el control periódico de la tensión ocular, que debería hacerse, al menos una vez al año en los sujetos de más de 40 años o antes incluso si hay antecedentes de glaucoma en la familia o síntomas sugerentes de padecer la enfermedad.



El Campo visual se va estrechando a pesar de que la zona central posibilita una visión aparentemente normal. Con el paso del tiempo, el campo visual es tan estrecho que supone una invalidez importante.



Instalaciones

C/ Princesa Zaida, 11.
Teléfono: 969 229499
Fax: 969 229429
E-mail: coftal.donate@citelan.es

Sunset Boulevard

REMEDIOS

No faltan declaraciones triunfales en torno al proceso de renovación semafórica que se ha iniciado y que, si es verdad todo lo que nos cuentan, será el no va más de la modernidad aplicada al tráfico. Me pregunto, de una parte, si ese importantísimo invento tecnológico será suficiente para arreglar los problemas del trasiego de vehículos por la ciudad y también, por otro lado, si eso tiene algo que ver con el mantenimiento de algunas costumbres férreamente establecidas en esta ciudad. Sobre todo ello se pueden esgrimir numerosos ejemplos que están al alcance y la vista de cualquiera de nosotros. Imagino que la intervención puesta en marcha se planteará como uno de sus objetivos enlazar el funcionamiento, alternativo o consecutivo, de los semáforos urbanos que ahora actúan por su cuenta, abriendo el paso o cerrándolo a voleo. Cruzar Cuenca de parte a parte es por eso una excursión de duración indefinida pero que, desde luego, requiere su tiempo. Con todo, lo que más curiosidad me provoca es adivinar si esa operación, la de modificar el régimen de los semáforos, será suficiente para introducir en la mesetaria ciudadanía con quense algunos cambios en costumbres que, la verdad, me fascinan. Por ejemplo, el creciente número de conductores que padecen daltonismo, de manera que cuando el aparato está en rojo ellos creen que está en verde y pasan a toda velocidad, dejándonos con cara de tontos a los que estamos dócilmente detenidos. Los nuevos semáforos, ¿tendrán un mecanismo para dar un coscorrón a los infractores? Otro mecanismo fascinante es el de los peatones para quienes resulta un esfuerzo ímprobo avanzar dos metros hasta la esquina en que hay señalizado un paso de cebra y creen que es más conveniente y saludable tirar por el camino de en medio. Son costumbres muy arraigadas entre nosotros, que ganan adeptos cada día. No estoy seguro de que la tecnología sea capaz de remediarlas.

José Luis MUÑOZ



Concejalía de Tráfico Transportes y Policía

Previsión de incidencias y Recomendaciones

Martes, 27 de noviembre de 2001

¡¡Atención!!: Calle Las Torres cortada al tráfico.

Desde hoy día 27 de noviembre y hasta el viernes 30 de noviembre permanecerá cortada al tráfico la calle Las Torres en su tramo entre Puerta de Valencia y Garcilaso de la Vega.

Acceso de turismos desde la carretera de Palomera: desvío obligatorio a la derecha por Alonso de Ojeda.

Calle Tintes: Doble sentido de circulación sólo para autobús línea Auditorio-Barrio del Castillo y furgones.

Respete la señalización provisional establecida.

Mercadillo semanal: Finalización de obras en el barrio de las Doscientas:

Se recuerda a todos los conductores que desde el pasado martes quedó totalmente restablecido al tráfico las calles Camino de la Resinera, Juan Martino, Escultor Jamete y Av. Radio Nacional de España, con motivo de finalización de las obras llevadas a cabo en la zona. Vial del Parque de Bomberos permanece cerrado para su reparación.

Obras en Av. Castilla-La Mancha:

Con motivo de la canalización del gas que se viene acom-

tiendo en la Av. de Castilla-La Mancha, se verá afectada la zona comprendida entre las calles Escultor Jamete y San Lucas. Se ruega circular con precaución.

Casco Antiguo: Instalaciones de andamios:

Con motivo de la instalación de un andamio en la calle Alfonso VIII, número 85, la calzada se verá afectada en su anchura. Asimismo, el instalado en la calle San Pedro, estrecha la calzada para vehículos y obstaculiza la acera para el paso de peatones. Circulen en ambas vías con precaución respetando la señalización.

Miércoles, 28 de noviembre de 2001

EN ZONAS DE OBRAS: RESPETE LA SEÑALIZACIÓN PROVISIONAL ESTABLECIDA

TELEFONO DE PROGRAMACION 969 231 464
MARTES (Excepto festivos) DÍA DEL ESPECTADOR:
500 Pts.
LABORABLES: 700 Pts.
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS: 750 Pts.

PRECIOS:

Plaza del Cinematógrafo

SALA 1	SALA 2	SALA 3	SALA 4	SALA 5
UNA RUBIA MUY LEGAL	ROCK STAR	EL PACTO DE LOS LOBOS	NI UNA PALABRA MÁS	JUANA LA LOCA
Sábados y festivos, a las 4. Todos los días: 6,15.				
SCARY MOVIE 2				
Todos los días: 8,30 - 10,45	Todos los días: 6,15 - 8,30 - 10,45. Sábados y festivos, también a las 4.	Todos los días: 7 - 10. Sábados y festivos también a las 4.	Todos los días: 6,15 - 8,30 - 10,45. Sábados y festivos también a las 4.	Todos los días: 6,15 - 8,30 - 10,45. Sábados y festivos también a las 4.

CARTELERA a partir del viernes, 23 de noviembre de 2001

CULTURA

Un festival de Barcelona celebró un monográfico sobre Cuenca

EL DÍA
CUENCA

Con la participación de 183 creadores de once países, el día 23 de noviembre se celebró dentro del V International Experimental Music Festival de Barcelona un monográfico de Cuenca con tres platos específicos creados para la ocasión. El menú de degustación propuesto en el programa de conciertos del LEM se correspondió con las relaciones de la música con otras disciplinas e instalaciones. En este día temático, que se celebró en el antiguo salón de plenos del Ayuntamiento del distrito de Gracia, sobre Cuenca participaron Kepa Landa, Julio Sanz Vázquez y el grupo Bravido. Manuel Vicent afirmó que "contemplar espiritualmente la comida en el plato como una materia que pronto va a formar parte de tu espíritu es la esencia de la dieta mediterránea", y es precisamente eso lo que la organización del festival propuso que se hiciera con las músicas que se presentaron en la carta.

FORMACIÓN



MANUEL M. CASADO

Talleres sobre el euro

La Fundación Provincial de Asociaciones de Vecinos, Consumidores y Usuarios de Cuenca va a realizar en diferentes centros sociales y locales de las asociaciones vecinales una serie de talleres prácticos sobre el euro. En ellos se aprenderá a utilizar la futura moneda a través de una simulación de compras y cálculo de cantidades habituales.

ÓPERA LA OBRA PRESENTA LA VIDA DEL COMPOSITOR

Esta tarde se representa en el Teatro Auditorio un espectáculo sobre Verdi

EL DÍA
CUENCA

Continuando con la celebración del Centenario de la Muerte de Giuseppe Verdi, esta tarde el Teatro Auditorio, a las ocho y media, pone en escena "Desván Verdi"; en el que Alfonso Saura dirige a la Filarmonía "Transilvania", siendo la dirección escénica de Gustavo Tambascio.

"Desván Verdi" es un espectáculo teatral operístico, que aprovecha el centenario de la muerte de Verdi para presentar la vida del gran compositor, escenificada por tres actores y cuatro cantantes, narrada a través de su obra tanto en su aspecto social como en su faceta estética. Los actores, Helena Dueñas, José Truchado y Francisco Vidal, evocan en sus diálogos la vida de Verdi (avatares personales, proceso de creación de sus óperas, circunstancias históricas de su época); al tiempo que los cantantes van encarnando diversos papeles en interpretaciones breves, con frag-

mentos muy característicos de seis óperas de Verdi.

El desarrollo cronológico presenta dos partes: Rigoletto, Traviata y Trovatore marcan la primera; mientras que en la segunda se utiliza como base fragmentos de Don Carlo, Aida y Otello. Se contraponen dos partes, dos periodos, dos estilos, que marcan la evolución de la acción dramática dentro de la imagen escénica que metafóricamente se propone.

Nota de redacción:

Joaquín Novillo, párroco de san Román quiere puntualizar que cometió un error en la información facilitada a este diario sobre la que se basó un artículo publicado el pasado domingo 25 de noviembre, acerca de la construcción de la nueva iglesia. Hacer constar, por tanto, que el arquitecto responsable del proyecto es Arturo Ballesteros, quien ha trabajado sobre un diseño inicial de Luis Roibal.

MoviStar Plus

Programa de puntos

Cambie de móvil en Mobile Phone



¡Venga a Mobile Phone y con el Programa de Puntos MoviStar Plus le canjeamos sus puntos por el terminal que desee!

*Condiciones según catálogo Programa de Puntos MoviStar Plus

Distribuidor Oficial

Telefonica
MoviStar

Avda. de Castilla La Mancha, 10
 16002 Cuenca
 Tel.: 969 23 15 41

Tel: 902 411 022 www.mobilep.es


**MOBILE
 PHONE**
Comunicación

SOCIEDAD Y CULTURA EN EL VIGESIMOSÉPTIMO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL POETA

Recordando a Federico Muelas de Cuenca



En la imagen, Federico Muelas recitando.

Cada 27 de noviembre me acuerdo mucho de Federico Muelas, cronista oficial de la ciudad, poeta por excelencia, amante descarado, descarnado y continuado de Cuenca, amante sin fisuras del conquensismo, Federico de Cuenca sin par...

"Te cercaban los vientos/ Todos los vientos eran/ cortejo de canciones a tu inocencia aislada/ allí sobre las tierras de Castilla./ Junto a un mar de doradas espigas presurosas/ como bellas cigarras susurrantes./ Me hubiera arrodillado a tus pies que veía (caídos en la hierba, como dos capitales/ y hubiera coronado de espigas/ tu silencio profundo tan mirado..." recitaba Federico.

Federico, sin más, era el hombre-poeta de portentosa memoria, que se acordaba de todo y de todos con inusitado cariño, también de los muertos que, en rotundo verso, apuntaba Ángel Crespo:

"Me acuerdo de los muertos como de una/ pintura en movimiento/ son ellos, pero ya/ o huelen, suenan ya/ como el moler harina..."

Ya Federico Muelas, en un fragmento de los en su día celebrados "Cuentos de Contrebia" se atrevía a presentar, con limpia prosa, a la Muerte...

"La muerte es una leve mariposilla que entra por cualquier lado, que se filtra por cualquier rendija, que aparece y desaparece al atravesar un rayo de sol. Es un leve temblor que en ocasiones roza la piel y aún eriza vellos, pero que las más de las veces ni aun eso. Su velo, su tejido, su sutilísima urdimbre, suele poner en la carne predestinada de los que va a envolver, como un halo blanquecino, como una leve bruma fría, como una luz de luna mate que casi huele. Algunos espíritus perspicaces advierten esta grasa impalpable, este velado con que le aguarda. También los predestinados suelen notar que poco a poco alguien, algo, les separa de lo que les rodea y advierten como el guante, levisimamente frío, casi impalpable, de polvo o luz, que la Muerte va poniendo entre ellos y las cosas; y aún la tensión, tan débil, de la tela de araña que la mariposilla va tejiendo. La Muerte suele cerrar la puerta de la vida con delicadeza, pocas veces de portazo. En su ronda infatigable va superponiendo capas, distancias pequeñas e infinitas, despegando a los seres de sus contornos, como las calcomanías que en realidad son. Cuando llega el momento que la torpeza de los humanos califica con el nombre que corresponde a todo el proceso, apenas si la leve-

dad de la mariposilla tiene que esforzarse. Fruta madura, los seres caen al regazo de la tierra con asombrosa actualidad..."

Federico Muelas dejaba (desde la almena madrileña, donde vivía por exigencias profesionales) que su voz se escapara al periódico de la tierra. Así, recordamos aquellas secciones cuyas tan entrañables y celebradas:

"Mi alma en mi almena", "Moliendo y amolando", "Rondando en tu silencio", "Cartas sobre la mesa", "Donde habita el olivo" y "Fueron distantes porque Dios lo quiso"...

Decía Carlos de la Rica, su ahijado sacerdotal, hermano en las buenas letras (ya fallecido también) que "Federico inquietaba a los menos inquietos, que le crecían las gentes amigas, que la distancia se desploman y van llegando nuevos nombres para conocer al toque mágico de su batuta. El término siempre era el mismo: Cuenca..."

"Alzada en limpia sensación altiva
-pedestal de crepúsculos soñados-
¿Subes orgullosos? ¿Bajas derrocados
sueños de un Dios en celestial deriva?
¡Oh tantálico esfuerzo en piedra viva!
¡Oh aventura de cielos despeñados!
Cuenca en volandas de celestes prados,
de peldaño en peldaño fugitiva

Gallarda entraña de cristal que azores
en piedra guardan, mientras plisa el viento
de tu chopo el audaz escalofrío.
¡Cuenca, cristalizada en mis amores!
Hilván dorado al aire del lamento.
Cuenca, cierta y soñada, en cielo y río".

Como decía el gran Pepe García Nieto, es muy difícil hacer el comentario lúcido de un hombre y de una obra que han hecho mucho más en nuestra época que pasar, y decir y abrazar.

Jesús SOTOS



- 1 Paleta serrana 4,100 Kg aprox. RESERVA BATALLE (Pezuña Negra)
- 1 Barra chorizo ibérico bellota 450 gr. aprox. Salamanca BEHER
- 1 Botella cava CODORNIU CLASICO Brut
- 1 Botella cava BRUT ZERO CASTELLBLANCH
- 1 Botella vino rosado D.O. Penedés RENE BARBIER
- 2 Botellas vino tinto Rioja EL COTO Crianza
- 1 Botella whisky Escocés PASSPORT
- 1 Estuche bombones 220 gr. TENTACIONES TRAPA
- 1 Estuche figuritas mazapán 200 gr. suprema EL ALMENDRO
- 1 Estuche galletas turrón 100 gr. ANTIU XIXONA
- 1 Estuche marquesas 6 uds. DELAVIUDA
- 1 Estuche surtido Navidad 300 gr. Estepa LA CAÑADA
- 1 Tableta turrón Alicante 200 gr. suprema EL ALMENDRO
- 1 Tableta turrón chocolate crujiente 200 gr. suprema DELAVIUDA
- 1 Tableta turrón praliné chocolate blanco y negro 200 gr. suprema DELAVIUDA
- 1 Tableta turrón Jijona 200 gr. suprema EL ALMENDRO
- 1 Baúl Mimbres Cantos Dorados

EL DÍA de CUENCA en colaboración con **Alcampo**

¡SORTEO 2 FANTÁSTICAS CESTAS DE NAVIDAD!

Para participar se deberá entregar el cupón que aparece en el periódico **EL DÍA** junto con un ticket de compra de Alcampo, en una urna que estará situada en el mismo Centro Comercial.

El sorteo se realizará el día 10 de diciembre.

Los premios se entregarán a los agraciados en un acto público en Alcampo, el día 12 de diciembre.



SI NECESITA SU TICKET DE COMPRA, ¡NO SE PREOCUPE! PASE POR CAJA CENTRAL, ALLÍ LE CUÑARÁN SU CUPÓN DE "EL DÍA" PARA INSERTARLO EN LA URNA. ¡SUERTE!

Laberna de Pepe

**Necesitamos
CAMARERO**
Teléfono 630 979 858

**Se necesita
CAMARERO/A**
969 21 23 62

La Asociación de escritores de C-LM rendirá homenaje a la poetisa Acacia Uceta

Se quiere destacar su gran labor en el Ateneo de Madrid

Acacia Uceta, la poetisa enconquensada por gala de su matrimonio con Enrique Domínguez Millán y por su abismante dedicación a Cuenca en todo lo que escribe y vive, recibirá el homenaje de la Asociación de Escritores Castellano-Manchegos en el próximo mes de enero.

Así conste en acta aprobada por unanimidad en la última sesión de la Junta Directiva, pese a los repulgos que el hecho de ser Vicepresidente de la Institución podría suscitar entre sus compañeros, celosos de no buscar ventajas para sus miembros por el hecho de ser asociados. Pues la Asociación no quiere mirarse a sí misma, sino expandir su influjo a los demás, como ocurría en los casos de Buero Vallejo, Perañe, Morales, etc. Mas la intensa actividad de la autora de "Cuenca, roca viva" y "Frente a un muro de cal abrasadora", que ha vuelto a la sección de Literatura del Ateneo de Madrid y viene participando en recitales en Madrid y en diversos lugares de España, no puede esconderse en el desván, sino atizar su luz en el candelero. La verdad es que la poesía femenina conquense no pasaba en nuestra reciente historia de algunas rimadoras de ondina con sardina, autores de versos de bastidor, entre vainicas y puntos de cruz. En esa senda nos encontraríamos a Pilar de Cavia, a María Luisa Vallejo, a María Asunción Polo, a Juliana Izquierdo, a los miméticos de otras voces, sin demasiado interés. Hoy las cosas han variado y, en estos momentos, la lírica femenina aporta nombres, además de Acacia, como Elvira Baudet, Pilar Narbón, Amparo Ruiz, etc, ya en una escala de mayores vibraciones. Acacia Uceta echa en la balanza pasión y emoción, con una fuerte subjetividad trascendida aún cuando para ello tenga que arder en la hoguera de la vida y haya de iluminar con la palpación del corazón, las palabras. La crítica española ha acusado con entusiasmo su recepción de su obra, en buena parte si no en toda, escrita dentro de un ámbito existencial de gran apertura, pero con referencias conquenses. Libros como "El corro de las horas", frente a un muro de cal abrasadora", "Detrás de cada noche", "Íntima dimensión" y "Árbol de agua", y por supuesto "Cuenca, roca viva", incorporan la naturaleza y la realidad paisajística del entorno con un nutriente lírico de fuerte vitalidad regeneradora. Al hablar de Acacia Uceta -recordemos que es autora de novelas como "Una hormiga tan solo", publicada por Aguilar y de diversos cuentos, hemos de decir que la vocación literaria actúa en ella



En la imagen, un bello dibujo de la poetisa Acacia Uceta.

como motor de su mundo interior y de su desvelo existencial en aquellos límites en que el tiempo, el amor, la familia, el dolor y el gozo ponen su alma en ignición. Y de ahí esa plenitud humana con la que equilibra todos los contenidos y en gracia de la cual abre la dimensión de la esperanza. Rafael Alfaro, sin duda uno de los mejores exégetas de su obra, ha es-

critado que es la suya la visión de una mujer fuerte que ha sabido superar los obstáculos de la vida. Nos habla del dolor, pero siempre vencido por el amor; nos habla del llanto, pero siempre irisado de esperanza; nos habla de la muerte, pero siempre superada de la vida.

Mas los temas, trascendente o no, poco serían si Acacia Uceta no

contase con una transparencia y capacidad expresada de primera ley. En el concierto de la "mujer sin edén" de Carmen Conde o la mujer "vencida por el ángel" de Ángela Figuera, nuestra insigne académica aporta una belleza volcánica, (aunque templada por un lenguaje significante y maduro), una imaginación deslumbradora y una sinceridad confesional

y casi religiosa. Dialoga con el hombre de hoy, impreca a Dios con vehemencia, pide cuentas al tiempo, y en todo momento, se asombra de estar viva. Mal lo tienen con ella los taxidermistas del idioma, los contadores de lexe-mas y sintagmas. Uceta reúne en sus versos, la tristeza y el júbilo, la exaltación anímica y la fuerza de su condición femenina. Desde Vicente Aleixandre a Díaz Plaja, el senado de la crítica le concedería enseguida una credencial de primer rango. Luminosa e incandescente, caudalosa y aun arrogante pues se siente embargada por las interrogantes de la especie, ha logrado en su intensa producción lírica ir más allá de la percepción sensorial, como quedaría claro en su último libro -siempre pidiendo al rescate en una nueva edición "Árbol de agua".

Un homenaje se exige por esto, por una trayectoria poética, pero se merece en este caso por una vida humana y un oficio literario entregados a la acción social de la poesía. Desde los primeros tiempos, la autora de "Detrás de cada noche", ha llevado a los públicos más diversos su voz mágica que dobla la fascinación de su mensaje- y ha promovido tertulias, reuniones, recitales con todo arrojo. Su labor en el Ateneo, en donde tenía el listón muy alto por la procedencia de su cargo de las Pardo Bazán y las Clara Campo.

Amor, las Colombinas y las Margarita Nelken, ha sabido unir la imaginación -nunca sobran los medios necesarios- con la eficacia. El resultado lo cuentan las urnas, como en la última elección para la sección de Literatura, en la que arrolló a sus adversarios... De sus viajes por el mundo se ha traído un espíritu liberal ya se sabe aquello de Cervantes de que viajar hace a los hombres discretos- a la vez que un criterio tolerante en sus convicciones. Y hoy, su personalidad invade amorosamente aquellos ámbitos en donde actúa, dirige y trabaja. Matriarca de una "saga" literaria y periodística, su hija Acacia Domínguez es una gran escritora de viaje y una poetisa puntera y su hijo Enrique Domínguez es un gran ensayista de temas de arquitecturas y articulista en importantes diarios nacionales en estos momentos, estudia la edición definitiva de su obra lírica, mediante reediciones críticas o pertinentes antologías. Bienvenido sea el homenaje próximo, siempre que no olvidemos esos "eslogans" más o menos publicitarios de que el mejor homenaje a un autor no es sino leerle. La obra de Uceta, obra abierta y total gratificará siempre al ciento por uno.

Florencio MARTÍNEZ RUIZ

La Cuenca de Wifredo Lam bien merecería una exposición en el centenario

El próximo año 2002 se cumple el I Centenario del nacimiento de Wifredo Lam, pintor cubano que tiene un lugar primerísimo en la Historia del Arte que vivió en Cuenca durante algunos años de la década del 20 años 1927 y es- dejándonos una muestra importante de su arte, todavía en período de búsqueda y aprendizaje antes de explotar como gran realidad artística del Caribe. Era cubano de nacimiento -Sagua la Grande, 1902- París, 1982- aunque su paso por España, París y la vuelta a su país, la impregnaron del magma surrealista que tanto juego le iba a dar en su obra. Lo que se ha llamado la etapa casticista de Lam, menos considerado por la crítica, -se trata de un Wifredo realista y simbolista luego superado por su ascetismo cromático y el surrealismo final- tiene su mejor momento en sus visiones de Cuenca, en una etapa de dibujante feliz. En ella, fija para siempre en la línea, el paisaje urbano y el caserío de la ciudad. Aunque hace unos años se publicó por encargo de la Junta de Comunidades, un libro-catálogo sobre el pintor, con motivo de la exposición que recorrió diversos lugares de Castilla-La Mancha, el próximo centenario exige volver sobre su figura y su obra "sub especie" conquense. Se insistiría en destacar -con su aquel de revalorización- esa primera pintura, que no figuró ni siquiera en las exposiciones del Reina Sofía, con motivo de su muerte, ni -salvo algunos tipos de campesinos- en otra más anterior del MEAC. No estaría fuera de lugar recomponer un tanto "La Cuenca de Wifredo Lam" en comparar expositivos de esos cuadros casticistas desperdigados por ahí. O en una semblanza que algunos de nosotros llevamos algún tiempo intentándolo, sin resultado inmediato por ahora.

La Diputación Provincial entrega los Premios "Alfonso VIII" a J.A. Ramírez Lozano y Jesús de Las Heras

Durante la semana serán presentadas las ediciones del Otoño Cultural

Tal y como aparece en la información de "EL DÍA", ayer comenzaron los actos de la Semana del Libro en otoño que como es tradicional desde hace varios años se celebra por estas fechas, cada vez con más contenido y mayor proyección. El programa incluye en esta ocasión el homenaje al escritor José Luis Sampedro, viejo conocido del público con quense y visitante de Cuenca a todo trapo. Como dijimos aquí cuando anunciábamos la concesión de la medalla "Cuenca, Patrimonio de la Humanidad" -no iba a ser menos que Cela o Saramago, quien siempre nos tuvo de su pluma y de su garantía-, nuestro gozo en este asunto es de auténtico rebozo, viejos zorros junto a Sartorius y Pericas, Sela Hoffman o Elvira Roca, etc.- uno de nuestros maestros. Lancemos nuestro "hurra" por Sampedro y su obra, sin duda el eje literario de esta



El jurado del Premio de Poesía Alfonso VIII

semana en la que se presentarán libros de Ibáñez, Salvador Cava, J.M. Abellán, Calvo, Clotilde Navarro, etc.

de los que daremos cuenta en el momento en que nos lleguen ya que no otro es nuestro cometido en estas

páginas de ayuda. Quizá el número más importante en esta fiesta "En torno al libro", sea la entrega de los

premios "Alfonso VIII" a sus ganadores José A. Ramírez y Jesús de las Heras por sus obras "Aqueronte" y "Silencio en Belvalle", respectivamente. Galardones que van haciendo su camino, no sin opiniones contradictorias, afianzándose cada día. Quizá la poesía ha tenido más suerte en líneas generales -Villaverde, Mora, García Marquina, Murciano-, que la narrativa, de su más difícil logro, aún cuando consiguió premiar textos envidiables como "Los caballeros del Rey sin nombre" de Semprún o "El coleccionista de primaveras" del recordado Tudela. El nivel alcanzado en esta convocatoria ha sido muy alto, galardonando a un poeta maduro y a un periodista veterano que hace sus primeras -y estupendas armas- en la narrativa. Las espadas están en alto y que ustedes disfruten de esta insólita, pero apasionante "season" literaria.

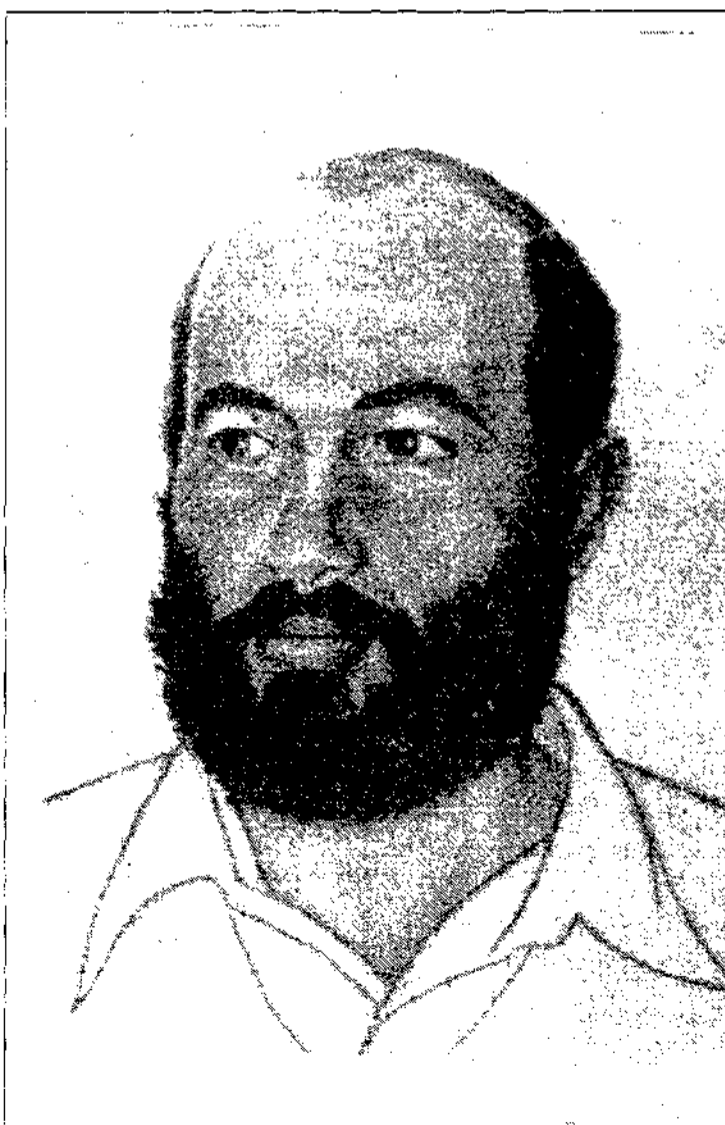
La poesía de José Antonio Ramírez Lozano, ganador del premio "Alfonso VIII" con su libro "Aqueronte", pertenece a un mundo oscuro y bello, absolutamente inquietante -e irradiante a la vez- porque no sólo en la luz reside la belleza. Y así sus libros, de los que esta es su última reducción lírica -"Antifonario ara un derrumbe", "Fabulario", "Bestiario de Cabildo", "Teluria", "Bolero", etc.- participan de ese propósito de penetrar en la sombras y hurgar en el revés de la trama. Toda su obra -la narrativa se atenúa con la anécdota picaresca y el retablo de tipos más o menos pintorescos- da la impresión de que siempre huye como del diablo, si es que no desea tropezarse con él. Para Ramírez Lozano, siempre existe el "otro" yo, que vive en la esquina misma de su nombre.

Lírico insólito por su lenguaje barroco, por su estructura dramática, por su propensión épica, se diría que de no ser por su refinado vocabulario y por su escatología de cuño reciente, habría que leerlo como un autor del siglo XVII, entre Quevedo y nuestro Enrique Gómez, por sus resonancias de un tiempo en decrepitud, de decadencia, de crisis... No es necesario entrenarse en sus libros anteriores puesto que "Aqueronte" ofrece en resumen la identidad de su pensamiento y la definitiva estructura lingüística que crean su originalísimo espacio poético. La lectura primera y directa se sobrepone a una lectura profunda, de la

"Aqueronte": La bajada a los infiernos

que arranca el "yo" poético que viene a coincidir con el "yo" biográfico. La complejidad de esta poesía es evidente porque el resultado es una obra refractaria, en que las imágenes de fuerte expresionismo y de lirismo a ráfagas nos conducen. Un crítico amigo Lanchero destaca que Ramírez Lozano obliga al lector a seguir su juego que no es otro que el de hombardear la imaginación del lector un gran armamento lingüístico. Enriqueciendo previamente la expectativa, añadiríamos del sorprendido lector...

Viene claramente Ramírez Lozano de una tradición latina, en la que abre su estilo sustancioso y el "rescoldo histórico" al que somete a revisión. Con el pretexto de viejas imagerías y utilizando los recursos del espejo-poema -que modernamente ha puesto de actualidad el teatro- refuta la realidad inmediata. Bajo la inmersión en temas clásicos o bíblicos o puramente escatológicos, ayudándose con un vocabulario extraño de viejos cantorales y de liturgias canónicas, para hacer lograr los máximos efectos simbólicos y por supuesto la doble lectura en la que su identidad más profunda vertebra y cohesionan todos los elementos



mentales y literarios. En "Aqueronte" el ajuste de cuentas se refiere a su infancia surgida de terrores y asechanzas, tras atisbar de manera intuitiva, pero sirviéndose del pentágono dantesco de los círculos del infierno, en lo que no es sino un viaje al fondo de sí mismo. Como Dante y Virgilio, también el poeta se decide a llegarse a la orilla del Aqueronte, cruzando en la barca de Caronte descendiendo el primer círculo... Quizá en ese punto finaliza la contextualidad con el poema.

Nada descubrimos para la correcta asunción del poema si decimos que Ramírez Lozano vive en este poema un sueño dentro de este otro sueño en que es a la vez víctima y verdugo, como la mejor manera de desahuciar el oscuro mundo infantil, la presencia del otro que no es sino el asesino que lleva dentro. Acaso la orquestación barroca podría juzgarse excesiva y un tanto espaciosos -y aún artificiosos- la tramitación del asunto. Siempre es posible en intentos tan complejos que algún hilo conductor se le escapa al lector y arruina una explicación más o menos lógica. Pero "Aqueronte" aún con ese riesgo, nos inunda de belleza, es una sacudida relampagueante de imágenes, tomadas de una inmediata realidad. En quince capítulos, desde el ascensor de los infiernos, hasta "asesino", el joven muchacho, en complicidad con el viejo lobo de mar y Artemon lo llevara consigo, camino de Estambul como los viejos buques pilo-

EXPOSICIÓN ES LA OBRA DE ONCE FOTÓGRAFOS ESPAÑOLES

Fotografías en Internet

MADRID.EFE

Once fotógrafos españoles, entre los que figuran Alberto García-Alix, Christine Spengler y Alberto Schommer, se han unido para exponer y vender sus trabajos a través de Internet, en un proyecto que no sólo mostrará la obra de artistas consagrados, sino también de nuevos valores en alza.

La galería fotográfica "La fábrica" y el canal cultural de Internet Notodo.com son los responsables del portal Photogaleria.com, en el que además de los fotógrafos citados, estarán presentes José Manuel Navia, Rick Dávila, Miguel Trillo, José Antonio Carrera, Nicolás Muller, Miguel Oriola, Ramón Masats y Matías Costa.

Photogaleria lleva dos años organizando exposiciones y más de un año trabajando en este proyecto que se ha presentado hoy en "La fábrica" y que "no sólo quiere ser un punto de venta de fotografías, también quiere mostrar arte a través de un medio popular, barato y asequible", dijo Jorge Salgado, director de desarrollo de Notodo.com.

Bajo el lema "Pincha. Mira. Compra", se exhibirán obras de prestigiosos autores en un proyecto "que apuesta fuerte por la fotografía" para que el usuario "disfrute en la fotogalería con exposiciones virtuales" cada quince días "acompañadas de música".

La galería virtual se inaugura con una nómina de once autores, aunque la lista "se irá enriqueciendo paulatinamente con más artistas", afirmó Salgado.

Cada autor cuenta con 31 fotografías diferentes, disponibles en tres formatos y firmadas por el propio fotógrafo, y la página web se verá completada con una librería de fotografía y una sección de noticias que contendrá informaciones de actualidad acerca de los fotógrafos.

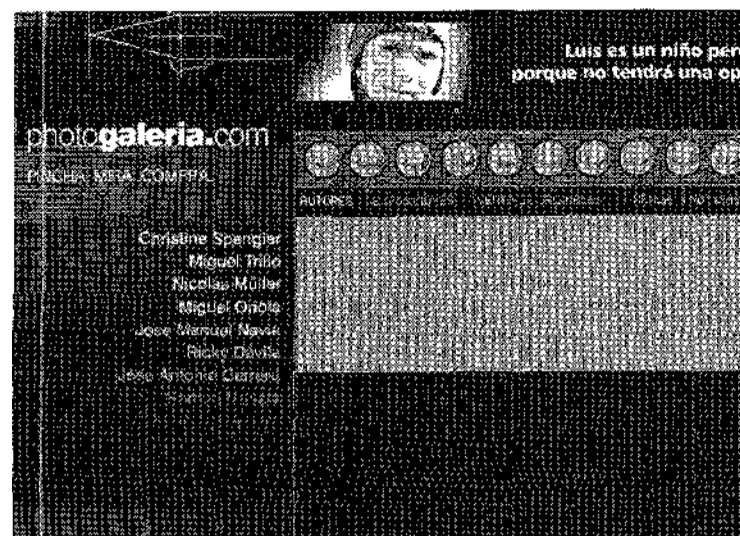
Para Ramón Masats, uno de los renovadores del reportaje documental de los años 60, la apertura de esta galería en Internet "es una forma de divulgar las fotografías", ya que "la fotografía, como otras artes, tiene la capacidad de multiplicar sus originales sin perder calidad", añadió Salgado.

Christine Spengler, que cuenta con una larga carrera como reportera gráfica de conflictos bélicos además de retratista, dijo sentirse "muy orgu-

llosa de formar parte de los once primeros fotógrafos con los que han apostado".

"Vidas de arena", del fotógrafo José Antonio Carrera, que ha recorrido lugares como

Africa, América y la India en busca de instantáneas, será la exposición que inaugure el área de muestras fotográficas temporales.



Un portal a través del cual los artistas pretenden mostrar y vender sus obras.

GRUPO



40 años creando hogares

Gonzalez S.A.
PROMOCIONES

CUENCA
Fermin Caballero, 7-1º
Tel. 969 226 211
969 226 212

MADRID
Fernando el Santo, 9-1
Tel. 913 086 513

ALICANTE
Alfonso X El Sabio, 16-1º
TEL. 965 146 332

www.grupogv.com



*Invierta con seguridad
en el futuro*

En la zona más joven de Cuenca
y en pleno Campus Universitario

Viviendas de 2 y 3 dormitorios.
Urbanización privada:
- Piscina.
- Jardines.
- Pista de tenis.
- Zona de juegos para niños.



Visite la oficina de ventas y conozca la maqueta de la urbanización.

MAQUILLAJE COLORES NEUTROS Y TRADICIONALES CONVIVEN ESTA TEMPORADA, UN LUJO AL QUE PUEDES OPTAR

Nuevos colores para tu rostro

El maquillaje de cada temporada, sigue las tendencias de las pasarelas nacionales e internacionales, y se adapta a las pautas que marca la moda

POR LIDIA RIVERA

Los tonos del maquillaje se renuevan. Los colores de la estética hippy y el aspecto natural marcan la pauta. Lo transparente y lo barroco conviven esta temporada. Junto a los colores neutros y tradicionales, se imponen las armonías impactantes y audaces. En ambos casos, el lujo absoluto. ¿Te atreves con ellos?

El maquillaje de cada temporada, sigue las tendencias de las pasarelas nacionales e internacionales, y se adapta a las pautas que marca la moda. Este año, si quieres ir "entonada" debes bucear en una paleta de colores entre los que ciruelas, naturales y chocolates, ocupan los primeros puestos.

Maquillarse es algo tan personal como escoger la ropa nueva de temporada. Las tendencias de moda marcan unas pautas que luego hay que saber aplicar a nuestro estilo, a lo que nos favorece y lo que nos resulta fácil. Continúa la tendencia neo-hippy, que ya apuntaba el año pasado, con un colorido muy vistoso, acompañado de lunares postizos, tatuajes y un buen toque de colorete, porque el rubor ingenuo, travieso y provocador siempre ha marcado esta estética. Otra corriente apuesta por la frescura, la naturalidad y la transparencia, con productos ligeros, en tonos neutros y claros, muy fáciles de llevar por todas las mujeres. Lo importante es encontrarse cómoda y guapa a todas las edades y en todas las circunstancias.

El despeque de color es impresionante. Tonos beige y pastel, favorecedores y discretos; tonos malvas, acuáticos, amarillos, verdes, y hasta el rojo y negro combinados. Las texturas cremosas para el maquillaje de ojos es una novedad inspirada en décadas pasadas. Son rápidas de usar y muy favorecedoras. A la hora de pintarte, sigue estos consejos:

* Si cargas las tintas en los ojos, suaviza los pómulos y los labios.

* Si tienes la piel grasa evita las sombras cremosas y los lápices de mina blanda.

* Para agrandar ópticamente el ojo, hay que dibujarlo por fuera, arriba y abajo.

* El verde conviene a las pelirrojas, el naranja a las rubias; los amarillos a las morenas.

Tras varias temporadas de triunfos minimalistas, la moda deja de ser neutral y apuesta por el color creando armonías

osadas, provocativas y chocantes, siempre con elegancia. Los dorados se vuelven más puros, sin matices de amarillo o verde; los rojos, más profundos, cubrientes y sensuales; los bronceos, burdeos y violetas más sofisticados. Atrévete con un párpado dorado o unos labios intensos. No es tan arriesgado... sobre todo cuando la sombra o la barra de labios es de calidad y se usa con mano sabia. Sin embargo, y por encima de las modas, sé tu misma.

Esta temporada los tonos ciruela mandan: "Givenchy" se atreve con una belleza a la vez chic y provocativa. Hace suyo el "espíritu barroco" en su maquillaje de otoño, declinado absolutamente en tonos ciruela con toques de oro. ¡Una pasada! La marca otorga prioridad al cutis, y protagonismo a la mirada sensualidad a los labios y sofisticación a las uñas con el producto estrella: el multi-usos "Fard Miroir", compuesto de colorete y sombra a la vez.

Los labios se vuelven sensuales: este otoño, nos veremos sorprendidos con las barras de "rouge" que producen un "efecto volumen" en los labios, gracias a los pigmentos reflectores especiales que contienen los labiales. Un truco muy recomendable es el de utilizar un aplicador de forma biselada directamente sobre los labios: el líquido modelador actúa con rapidez.

En cuanto a los tonos "fetiche" de esta temporada: se inundan los stands de rojos y dorados: dos colores que la firma Chanel reedita con la tecnología actual. Se trata de un dúo compuesto por una barra de labios de un rojo intenso y una sombra de ojos dorada. El color de la barra, un rojo pasión atrevido, se inspira en la primera barra de labios creada en 1924 por Mademoiselle Chanel. Hoy, desde Carole Bouquet a Estella Warren, "mujeres nº 5", se visten siempre de rojo. De efecto cubriente, hay que ser cuidadosas al aplicar la barra; abstenerse las de labios muy finos. Con la sombra dorada se puede jugar, dosificando la cantidad de producto, para conseguir un efecto más o menos espectacular. Irresistible como toques de luz en el ángulo del párpado o dibujando un trazo suave con un pincel húmedo. Pero la estrella de la colección, Estée Lauder, es un estuche extraplano con una sombra de ojos metalizada, un color de labios y un eyeliner. En dos tonos: vino y cobrizo, es perfecto para llevar



Mujeres provocativas y chocantes, siempre elegantes.



• El verde conviene a las pelirrojas, el naranja a las rubias, los amarillos a las morenas

• Si tienes la piel grasa evita las sombras cremosas y los lápices de mina blanda

en el bolso. Este año surge como novedad un mini esmalte de uñas, un compuesto transparente y natural para utilizar en los labios y que tiene el efecto de "boca recién mordida", un punto de color, como si acabara de comer una piruleta. Se llama "Real Rouge Lip Tint" y se puede llevar en el bolso. Los "tonos segunda piel", o beige discretos, están aconsejados para las fanáticas del look natural, mientras el eterno rojo, un color intemporal que este año se presenta con efecto mate, aporta mucho color pero poco destello: el gloss sigue vigente.

El colorete vuelve esta temporada con fuerza. Casi siempre se presentan en estuches muy espectaculares, acompañados con una brocha auténtica (mitad cabra, mitad pony) y en ocho tonos distintos. Nuevos son también los maquillajes o Fond de Teint ultra fluidos, con índices de protección solar, que se deslizan sobre la piel como una caricia, consiguiendo un efecto de "no maquillada". Solo o bajo el maquillaje, las cremas "sublimadoras", de efecto tensor, con partículas de oro de 24 quilates proporciona un cutis radiante. ¡Toda una sofisticación! Un truco que te recomendamos es el de usar el colorete a juego con la barra de labios, siempre da un aspecto más elegante. Coloca la brocha sobre el hueso del pómulo y dirígela hacia la sien con un trazo en forma de croissant.

"Proteger y embellecer": esta es la consigna. Mantener hidratados los labios es fundamental para presumir de maquillaje y, sobre todo, de boca. Hasta los más callados no dejan de mover la boca. Hablar, comer, gesticular; la piel de los labios está en constante movimiento. Aunque, para ser exactos, no se puede hablar de "piel", sino de semi-mucosa. Al no tener melanocitos, la boca no se broncea, lo que la hace totalmente vulnerable a las radiaciones solares. Tampoco posee glándulas sudoríparas, lo que le priva del manto hidrolipídico que le daría protección extra. Los labios son tan finos que permiten ver los vasos capilares, lo que les otorga un tono sonrosado. Todo eso significa que se cuartejan y agrietan con toda facilidad. Para evitarlo, lo más eficaz es usar bálsamos hidratantes y, por qué no, las coquetas barras de labios que, además de embellecer, protegen. "Le Rouge de Clarins": una nueva barra de labios con una textura fina y ligera, unos colores intensos y duraderos, que además ejerce una acción reparadora y regenerante. 36 tonos. "Rouge Contrast de Rochas": Barra de labios muy persistente que mantiene el color en los labios durante horas, se aplican con facilidad y no se resecan.

NATURALEZA SEGÚN LAS ÚLTIMAS INVESTIGACIONES REALIZADAS

Las plantas crecen más fuertes en condiciones adversas

Las investigaciones afirman que cuanto mayor sea la agresión, más fuerte y robusta crece la planta, que es lo que prefieren los agricultores

EL DÍA
CUENCA

La investigación demuestra que, en general, las plantas responden a las agresiones físicas (al tacto de las personas o al viento) creciendo más cortas y robustas. Cuanto mayor sea la agresión, más fuerte y robusta crece la planta, que es lo que prefieren los agricultores. Este es un proceso denominado tigmomorfogénesis.

Para obtener plantas más fuertes, ingenieros británicos de la universidad de Greenwich en Londres y del Hadlow College de Kent, han inventado una máquina automática, que genera agresiones físicas similares a las que pueden experimentar las plantas.

Bautizada como Doctor Verde, la máquina reduce el uso de agentes químicos como abonos y promotores del crecimiento para conseguir los mismos resultados.

La máquina fue presentada durante la exposición Chelsea Flower Show celebrada en Londres este mismo año, donde vemos a Alan Harvey, técnico del Hadlow College con Tony Dodson de la universidad de Greenwich.

Los horticultores tienen que recurrir con frecuencia a los abonos químicos para contrarrestar la tendencia de las plantas a crecer más débiles cuando se cultivan en ambientes protegidos como los invernaderos, con altas temperaturas, poco viento y gran cantidad de nutrientes. Pero generalmente resulta difícil evaluar cuál es la proporción mejor de abonos para contrarrestar esas deficiencias. A veces es necesario pulverizar las plantas varias veces durante la temporada simplemente para que su crecimiento sea uniforme y aceptable.

Otras técnicas para superar este problema consisten en utilizar abonos a altas concentraciones o geles que absorben el agua, o reducir la cantidad de abonos nitrogenados o fosfóricos.

En la foto vemos a los investigadores montando la máquina con unas tiras de plástico que golpean a las plantas. Este mecanismo, controlado electrónicamente, puede "azotar" con distinta violencia a las plantas jóvenes



Para obtener plantas más fuertes, ingenieros británicos han inventado una máquina automática que genera agresiones similares a las que pueden experimentar de forma natural.

nes para mejorar su crecimiento.

Las plantas que crecen más fuertes y robustas son cada vez más importantes, pues se utilizan métodos de recogida mecanizados que pueden estropear las plantas más débiles. Ya se están haciendo pruebas de tigmomorfogénesis a gran escala en un importante vivero del Reino Unido.

Lucha contra las plagas del arroz

La demanda del arroz está creciendo en África Occidental más que cualquier otro alimento. La FAO calcula que esta región importa al año cuatro millones de toneladas de arroz que complementan los 7,4 millones que produce en las 4,3 millones de hectáreas dedicadas a su cultivo en los 17 países de la región. Una de las principales causas de este bajo rendimiento es el tizón (el hongo *Magnaporthe grisea*).

En el laboratorio de Horticulture Research International (HRI) de Inglaterra se investiga cómo luchar contra esta plaga, que ataca a otras plantas. En unos invernaderos de clima controlado los especialistas estudian minuciosamente diversas calidades de arroz para ver cuáles son más resistentes al tizón.

En la foto vemos al Dr. Jack Chipili de Zambia, que participa en el proyecto recogiendo plan-

tas de arroz de una de esas plantaciones, en compañía del Dr. S. Prasad Sreenivasaprasad (a la derecha de la foto), director de este proyecto de investigación y su coordinador internacional.

En HRI se llevan a cabo diversos proyectos financiados por el Ministerio de Desarrollo Internacional (DFID) británico. Uno de ellos es el Crop Protection Programme (CPP), centrado en países menos desarrollados, en él se investiga la diversidad y distribución de este hongo para establecer una estrategia de extirpación con tácticas y técnicas de desarrollo sostenible.

En esta investigación participan India y varios países de África Occidental a través de la West Africa Rice Development Association (Warda), un organismo internacional con sede en Costa de Marfil; el Savanna Agricultural Research Institute (SARI) y el Crops Research Institute (CRI), perteneciente al National Agricultural Research System (NARS) de Ghana.

El equipo de proyectos de HRI ha localizado diversos lugares en África Occidental para hacer pruebas del nuevo tipo de arroz resistente al tizón. También ha conseguido nuevos datos sobre el hongo y sus diversas cepas y ha identificado otros lugares donde las cosechas de arroz son más vulnerables. Las investigaciones de los científicos siguen

dando lugar a nuevas tecnologías para la supervisión a largo plazo de la evolución del tizón. Estos trabajos son complementarios de otras investigaciones sobre nuevas variedades de arroz de siembra y su evaluación en África Occidental, que abren el camino al desarrollo de una estrategia integrada de control de las plagas y enfermedades.

Los datos genéticos sobre la diversidad de variedades del tizón que se obtengan pasarán a formar parte de una gran base de datos del arroz de África Occidental, en una iniciativa internacional para crear un atlas mundial de distribución del tizón. Ya se han establecido contactos con el NARS de India.

El intercambio de conocimientos entre África y Asia va a contribuir al desarrollo de nuevas técnicas genéticas para la lucha contra el tizón del arroz y va a ser una excelente oportunidad para la transferencia de tecnología con otros proyectos financiados por el DFID y el CPP, por ejemplo otros sobre el tizón del mijo, causado por el mismo hongo.

Las infecciones

En el centro de la ciudad de Sufolk al este de Inglaterra, está el centro neurálgico de una operación muy importante para combatir la propagación de las enfermedades y las plagas que

amenazan a las personas, animales y plantas en todo el mundo.

La empresa Antec International suministra a más de 100 países los productos que les ayudan a luchar contra los virus ocultos que se transmiten con gran facilidad y causan enfermedades a veces mortales.

Un portavoz de Antec dice que sus agentes detergentes y desinfectantes son eficaces a cualquier temperatura del agua y protegen a los animales estabulados de su propia amenaza, las enfermedades transmitidas por portadores de su propia especie.

En la foto vemos frascos de Virudine, un producto contra la glosopeda. Parecido al Virkon S, es uno de los mejores desinfectantes que se conocen contra este tipo de epidemias.

Durante los últimos 25 años la compañía ha realizado amplias investigaciones sobre problemas de sanidad humana, veterinaria y botánica, que le han llevado a desarrollar una amplia gama de productos desinfectantes y de programas de bioseguridad para hospitales, explotaciones ganaderas, clínicas veterinarias, laboratorios, edificios públicos, almacenes y fábricas de alimentos. Entre sus últimas novedades hay algunos programas para aumentar el rendimiento de las explotaciones avícolas y porcinas mediante mejora de los niveles higiénicos.

Una de las estrategias más innovadoras de la compañía es atacar las causas primeras de las enfermedades víricas más corrientes como la peste aviar y la peste porcina, un campo en el que fallan a menudo los desinfectantes y las medicinas convencionales.

Los programas de Antec se dirigen a controlar algunos de los microorganismos causantes de las enfermedades más persistentes, como el síndrome multisistémico post-destete y la enfermedad de Gumboro, la salmonella y las campilobacterias.

Los científicos de la compañía trabajan para asegurar que sus productos son ecológicos cumplen la legislación europea sobre bioseguridad.


La amplia red de compañías asociadas en todo el mundo ha hecho grandes esfuerzos para controlar los diversos brotes de glosopeda que se han producido últimamente, proporcionando inmediatamente los productos más eficaces como el Virkon S en los lugares donde era más necesario, no sólo en Europa sino en todo el mundo. La gran demanda ha hecho que en los últimos tiempos se haya multiplicado por 10 la fabricación de este producto, que ha tenido una demanda récord en Europa.

Antec dispone de equipos móviles de asesores y de un importante servicio de información por Internet (www.antecint.com), gracias a los cuales los ganaderos y los veterinarios pueden informarse ampliamente del uso del Virkon S, un medicamento que el Gobierno noruego ha obligado a tener en todas las explotaciones ganaderas del país para protegerlas de posibles brotes de glosopeda.

2001**Del 15 al 30
de noviembre**

elecciones

de Consejos Escolares



*La construcción del servicio educativo,
tarea de todos*

La educación nos interesa a todos.

Es un bien público que necesita tu aportación.

Alumnado, madres y padres, personal no docente y profesorado, están llamados a construir el sistema educativo que necesita Castilla-La Mancha.

Participa



Junta de Comunidades de
Castilla-La Mancha

tados por marineros difuntos, aferrados a la vida que buscan anillos y monedas.

Siguiendo los pasos de Artemón llegará a la laguna Estigia, a la que van los trenes a morir, las vírgenes necias siempre aguardando los trenes del crepúsculo, sin que nunca llegaran. Atravesando paisajes de naufragio, llegan a la ruina de una ciudad que saqueará el sueño en cuyos quicios el tiempo había dejado escrito el trazo turbio de las generaciones, el arrebato amargo de la memoria. Se percata el poeta de que otro muchacho idéntico a él, vive por el su vida, guardándose aquel terror, la angustia cierta de saber que otros labios besaban a su madre. No faltan en los cuentos de su infancia el Sísifo gigante de la fábula y la pasión inútil. Ni la anotación de la legión sorprendida por la lava del Vesubio, cuando volvían victoriosos de Sorrento...

Siente el actor del poema que en el crisol de las palabras han de encontrar aquellas que le permitan nombrar cuál de los muchachos es él, aquel que besan sus padres o el naufragio de las sirtes oscuras de la ausencia. Tendrá que derrotar al que está hecho de su palabra y al que habrá de derrotar si quiere seguir viviendo su vida propia. Para ello le basta apenas con nombrarlo. Artemón le enseñará el horror de lo maravilloso en aquel sumidero de hulla donde las hormigas construyen su ciudad al mismo tiempo que socavan la nuestra. Un termitero idéntico a Madrid, un ciego Madrid de terracota con sus torres invertidas un Madrid simétrico del Madrid de los vivos. Hasta que el agua sucia de los bajantes, el agua ruin de las cisternas, le reconciliaría con la vida. Y allí estaba el mar furtivo en la batía la muerte sus cien naufragos. Artemón, le dirá que nunca más volverá a ser el mismo si antes no derrota esa parte de él, esclava de sus días que habita su casa y a la que su madre, para mayor horror, esta batiéndole franbuesas con azúcar, aquel intruso saqueando la dulce pulpa de su corazón.

Estamos ante un poemario enigmático, acezante, pleno de presagios, a ratos oníricos, en ocasiones fatal, por momentos diabólico, siempre inquietante que vale como un exorcismo y como la purga de corazón. Hay a lo largo de estos quince poemas algunas piedras en el camino, para no perder la pista de ese muchacho anónimo e increíble de no ser porque es una inmensa metáfora del terrible dualismo humano, una imagen escasamente apacible de nuestra condición. En esta ocasión como en "Antifonario" o en "Teluria" el mito nos lleva a lo absoluto, pero también permite encontrar las tres naranjas que había puesto la madre en el macuto.

Eduardo ALCALÁ

"Silencio en Belvalle": Cuenca en la intriga policíaca

Jesús de las Heras, un gran luchador en el campo del periodismo local y nacional, nacido en Cuenca en 1945, pero centrifugado por el Madrid rompeolas de todas las Españas, ha cambiado la capa de percal por la muleta roja y se ha ido al toro por los cuernos, sin temor al riesgo, presentándose -y ganando- el premio de narrativa "Alfonso VIII". No le importó su prestigio como periodista de "El País", "Informaciones" y "Nuevo Diario", entre otras aventuras en la prensa regional porque el escritor conquense lleva dentro un periodista de raza que jamás da una causa por perdida. Ni siquiera la novela, de suyo un bocado demasiado verde para tantos aficionados a la letra impresa. Jesús de las Heras como el César de la Guerra de las Galias, vino, vió y venció en buena lid. De verdad: Refugiado bajo la plica, nadie, ni los más sabuesos entre el Jurado, había sospechado nada. Un voto de confianza en resumen para elección tan impecable.

Nos agrada además que el autor de "Silencio en Belvalle" haya vuelto a Cuenca con un tema conquense. La novela indígena anda casi en mantillas aunque precisamente por este premio de la Diputación Provincial, la nómina aumenta. Y en la cosecha anual ya se han recogido textos estimables. Últimamente la trama argumental se confabula con el "suspense" policíaco y la intriga detectivesca. No es mal augurio. Nuestra ciudad hubiera sido un festín para Rinconete y Cortadillo, como su mejor patio de Monipodio o una fiesta para el Diabolo Cojuelo. Y, sin embargo, después de Baroja que abrió el melón maduro de la Cuenca levítica, poco es lo que hay. "Silencio en Belvalle" nos resarce de esta carencia, pues se trata de un libro perfectamente identificado, a pesar de ocultar su nombre, con Cuenca y con sus habitantes, sin perderse en la anécdota costumbrista o románticoide tan usual en la novela. Jesús de las Heras escribe con una prosa directa y eficaz, siempre al servicio del ritmo de la fábula, y aunque Cuenca se reconoce en sus paisajes de fondo y en su caserío delirante, jamás estorba la intriga novelesca.

Utilizando el recurso del manuscrito "encontrado en Zaragoza". De Las Heras traba su relato con la lluvia azotando la parte vieja de la capital provinciana, sorteando las facultades paranormales y dispuesto a servirnos una historia de novela negra, con algún rasgo a lo Steven Spielberg, y una ambientación de influencia cinematográfica. Con esta "mise en escena", el relato no tenía por menos de fluir y desde luego así es como ocurre, ganando la intriga detectivesca en una plácida ciudad de provincias, en el más puro estilo Spade y Marlowe. La historia es sorprendente de algún modo al rebelarse a las historias dadas. El argumento surge de la manera más inusual, pero con un "intrínquis" que a Ángel Bueno el detective que trabaja en una asesoría de gestión, le seduce y no sólo por permitirle pescar en Belvalle, con el periodista local Fernando Torres, sino por la llamada de una mujer con la relación matrimonial social deteriorada, la atractiva Dolores Campos, licenciada en Psicología, coincide asimismo con la llamada de su esposo Alfonso Huerta, también amigo de Fernando Torres, que le pide a Bueno pruebas del comportamiento adúltero de su mujer.

En su estancia en Belvalle reconstruirá los ritos y los mitos -"Mitos" se llama precisamente la discoteca de autos- de una pequeña sociedad dejándose fluir la marcha cotidiana de las cosas- (jornada campestre en "Los Corredores", conferencias en la Casa de Cultura y comidas en el restaurante de la Buena Caza y visitas a la galería Lorenzo famosa por su colección de arte abstracto. Pero Dolores aparece muerta en la discoteca "Mitos" y la acción se desencadena imparable (salvo un cierto tiempo muerto para conocer la ciudad y su vida social o nocturna). Y con acento suspensorio. Al abordar asunto tan espinoso, Bueno lo hace con arreglo a los cánones clásicos. Alfonso Huerta, el comisario Sandoval, el forense Arturo Falcón, la policía, la conmoción de la ciudad queda descrita con la urgencia y el nerviosismo propio de la violenta situación creada.

Dueño del relato, de las Heras aprieta a sus personajes para extraerles todo su interés psicológico y toda su amenidad afluyente. El todo Belvalle se congrega en el



luctuoso entierro y se disparan los resortes de las habladurías y de las hipótesis sobre la muerte, natural o inducida por la droga o por otros estímulos. Y aunque Alfonso Huerta dispersará al aire, desde la cumbre del cerro del Perdón las cenizas de Dolores, y alarga el talón contratando a Ángel Bueno, dando el caso por cerrado, el detective le asegurará, acaso con las ganas de que el trallazo le diera a Huerta en "plenos morros", que algo raro existía en la muerte de su esposa.

La novela se levanta aquí con un tratamiento modélico pues la pesquisa sigue y pese al dictamen del forense de que Dolores muriera de forma natural, Bueno considera que Huerta quiere evitar el escándalo de que se sepa que alguien haya podido "ayudar" a morir a su esposa. Del edificio Bel al Horno de Arriba, del restaurante de la Buena Caza a la discoteca "Mitos", de la Fuente de la Mazmorra a la "Fiesta de otoño" con el desfile de Falcón, de Marcos, de Alfonso, de Laura, el hilo se desenrolla con fatalidad de relojería. Y al igual que Ángel Bueno, con sus técnicas tan hábiles como eficaces culmina su trabajo descubriendo al autor del crimen, el autor de "Silencio en Belvalle" aprueba a la primera, su incursión en la narrativa. Al libro le cuesta un poco remontar en ritmo y textura por una cierta fragmentación de títulos, por la atomización de la secuencia narrativa. Pero ocurre que la atonía parcial de algunas páginas que retardan el hilo, documentan a la perfección, el ambiente, no tan espeso como para ocultar en las medias aguas de la evocación, una vividura identificable con Cuenca, con sus prohombres y sus damas encopetadas, todavía con el ligero sabor a las clarinianas "regentas" o a los "canónigos" de marras.

Muy alta nota pues -y no es nuestra intención puntuar el expediente literario de nadie- para Jesús de las Heras. Con el hemos de contar, habida cuenta de que sabe desdoblarse en actor y testigo y por ello ha de arrancar nuevas páginas felices.

Eduardo ALCALÁ

Libros

Cultural/EL DÍA

Chávarri Peñalver: Evocación en el 30 aniversario de su muerte

Fue figura distinguida en las tertulias de "El Bergantín" y del "Ateneo del estudiante"

No vamos en esta nota a hacer ningún equilibrio crítico, sino simplemente traer al recuerdo a un conguense de los tiempos fundacionales de "El Bergantín", pareja de sueños y ensueños de Federico Muelas que un día creyeron en esta ciudad y su sino funambólico, pero que el tirón apocalíptico de la guerra civil —que vivieron en campo republicano— arrasó tanto sus proyectos como sus esperanzas. Y sólo la supervivencia en la búsqueda de una Cuenca mejor, con todas sus esperanzas.

Me refiero a Enrique Chávarri Peñalver, muerto un día de noviembre de hace treinta años, cuando fungía como delegado de Información y Turismo en Granada... Hoy por hoy, si es que los papeles de Federico encomendados a Carlos de la Rica (y posiblemente conservados en la biblioteca recién instalada en el Seminario de San Julián por el archivero Vicente Malabía) no lo remedian aportando algunos documentos que explicarían la actitud batalladora de aquellos jóvenes universitarios conguenses, la figura de Chávarri, desaparecerá en el escotillón que todo se lo lleva.

De Enrique siempre hemos recordado los aficionados a la poesía, aquel gran poema, apenas transcrito en una línea, que por todo un gran libro valía, y que fue santo y seña de los poetas de "Gárgola" como saludo e himno al mismo tiempo. Cuando Carlos de la Rica fue ordenado sacerdote, el gran conguense desaparecido le envió el siguiente telegrama —sin duda en el mejor morse cifrado posible— en el que decía: "Beso el sagrado aeropuerto de tus manos". ¡Ahí es nada haber dado con metáfora tan limpia y ecuménica, tan radiante y eucarística!

Cristianos convencidos como eran, arrojaron sin duda la ceremonia carolina con fervorosa y puntual testimonio. Federico la dedicaría asimismo un hermoso poema.

Dejemos a Carlos por ahora para hilar la nota mínimamente biográfica biográfica. Chávarri Peñalver, nacido en Cuenca, como decimos, empadronado como conguense en 1910 —lo que le hace un Castor junto al Polux de Muelas— fue miembro de la primera promoción de estudiantes conguenses con conciencia de serlo.

Por esos pagos (y castigado por Primo de Rivera) an-

duvo el estudiante Sbert, confinado en Cuenca durante algunos meses, armando un ambiente de alta temperatura política, en el que participaron sin duda.

De todo ello, nuestros paisanos tomaron buena nota, deslumbrados en algún modo por la "Gaceta Literaria" de Giménez Caballero, lejos de quedarse mano sobre mano, urdieron un "Manifiesto" ambicioso para poner a nuestra ciudad en los horizontes europeos de los años treinta. Su nacionalismo al eco de "Genio de España" quedaba redimido por su acercamiento a Ortega y Gasset; receptores como eran de sus ideas liberales, en su "cueva" de "El Bergantín", en el que convivía "aquella infame turba de nocturnas aves", gongorinamente hablando.

Sin duda Giner de los Ríos se contaba entre sus maestros, así como sus actividades se centraban en las Misiones Pedagógicas. Federico Muelas además fue "fichado" por Enrique Azcoaga para "Hoja Literaria", que fue varios años antes un antecedente ideológico incluso, pues declaró la guerra a "Cruz y Raya" de la revista "Hora de España", con algunos colaboradores comunes.

ATENELO DEL ESTUDIANTE

Chávarri Peñalver figuró en el grupo que recibió a Unamuno durante su viaje a Muelas y participaría junto a Muelas en la creación del Ateneo del Estudiante, de modo muy activo. Con el autor de "Cuenca en volandas" colaboró en llevar por los pueblos al teatrillo guiñol "La Cometa", imitación provinciana, aunque encantadora, de "La Barraca".

En cualquier caso, la "fe de vida" de aquel ambiente literario —hasta que aparecen otros papeles y datos— hay que adscribirlo al relato ampliamente publicado por Federico Muelas "Vísperas del último día", cuyo carácter fabulado no entorpece la certificación de tipos y caracteres. Chávarri Peñalver y Federico Muelas —otra vez al alimón, o poco menos— crean las primeras hojas informativas, incluida la fundación de "Ofensiva", tras la traumática guerra civil.

Y, enseguida los jóvenes provincianos dan el salto, bien preparados por la Universidad y por la experiencia de la guerra. Licenciado en Derecho y en Ciencias Sociales, Chávarri ingresaría en el

Cuerpo Técnico de Información y Turismo del que fue delegado durante muchos años en Vitoria y en Granada. Antes de la guerra se había batido en las filas del periodismo como redactor de "El Centro", en días nada fáciles".

Mientras no se efectúe una rebusca condigna, poco es el bagaje literario que ha quedado de él como de algunos de los componentes de "El Bergantín de la Vela Roja" (apelación que les costaría más de un disgusto en fechas posteriores). De todos modos, aún pueden encontrarse un buen puñado de crónicas, de "leyendas" y de artículos que demuestran una pluma combativa y bien cortada.

No desesperamos, que algún día podamos recomponer aquellos tiempos heroicos, pues nos consta que hay materiales para hacerlo. Enrique Chávarri Peñalver, del que Federico Muelas publicó una muy detallada y emocionante semblanza en el momento de su muerte, también había escrito poesía, alojada en los periódicos locales.

Como muestra de su resto, ya tocado por la brisa neopopularista y la greguería ramoniana, ofrecemos este breve poema de limpia dicción y emoción concentrada. Chávarri, como todos, tenía su patria en la infancia como demuestra aquí paladinamente.

EL CIRCO

El circo es el anillo de las bodas primeras que cada hombre hizo con su ilusión de niño. El circo con su pista es una O abierta como expansión del alma centrífuga y alegre.

Fieras, malabaristas, gimnastas y payasos, agrandan las pupilas del niño con asombro; y como noria izan las risas escondidas en el bolso sin noche de las almas ingenuas.

El circo es una inmensa cobertura caliente, gran tienda de campaña que cobija a los niños contra el helado viento de tristeza y de sombra.

El circo es el planeta central de nuestras almas porque no vuelve chicos y nos imanta siempre llevándonos a aquella región de nuestra infancia.

Florencio MARTÍNEZ RUIZ

La Torre de Mangana

ANTOLÓGICA DE MARTÍNEZ NOVILLO EN EL CENTRO CULTURAL DE LA VILLA

Las sorpresas no vienen solas. A la grata presencia del arte conguense en la exposición "De Limoges a Silos" de la Biblioteca Nacional, hay que sumar, precisamente a dos pasos estrictos la muestra antológica de Cirilo Martínez Novillo en el Centro Cultural de la Villa, inaugurada estos días y cuyo tiempo de exposición alcanzará hasta el próximo trece de enero. Más de cien obras y una trayectoria artística sin desmayos recogen el hacer y el quehacer de este "cuasi-conguense" —por antecedentes familiares en Abia y otros lugares de la provincia— capaz de reconciliar todos los movimientos, del concreto realismo a la efusión abstracta, con el paisaje como chivo expiatorio. Esta exposición nos muestra la fascinación que Martínez Novillo tiene precisamente por el paisaje que es, sin pretextos, el principio de identidad de su sensibilidad y la médula de su creación. La pintura de Martínez Novillo, adscrita en principio a la Escuela de Vallecas —su infancia de "dreas" y picaresca por la Ribera del Manzanares queda bien documentada en la preciosa monografía que le dedicara Diego Jesús Jiménez en la col. "Artistas Españoles Contemporáneos", del MEC, rompa por elevación con el realismo más o menos documental para alcanzar el éxtasis del paisaje, dándose la mano con un informalismo muy sugerido, pero patente. La realidad, sin embargo, es su gran motivo de inspiración, aunque más como generatriz creativa que como simple copia. Lo que quiere decir que M. Novillo es además de un contemplador, un intérprete de esa naturaleza en la que imprime las sensaciones de su alma. No en vano, el impresionismo, con Cezanne y Braque dejaron en su estilo algunas espigas... En la antológica del Centro Cultural, hay cuadros de los campos de Cuenca identificados o libres —trabajando en la era o campesinos en la línea del horizonte, etc— en los que los primigenios, es elaborado con una extraordinaria sensibilidad artística. Creemos que esta muestra ha de contribuir a instalar definitivamente a Cirilo, como uno de los grandes pintores contemporáneos. Sobre estos bodegones. Sobre estos bodegones tan originales, dos arenales del Mediterráneo y los campos de siega, levanta su gran operación artística, que no reproduce miméticamente la realidad sino que la asume como afición propia.

MURIÓ EN CASTELLÓN RAMÓN RODRÍGUEZ CULEBRAS, HISTORIADOR DEL ARTE

Mal recuenta Cuenca sus valores y el ejemplo más a la mano es el caso de Ramón Rodríguez Culebras, historiador de Arte y director del Museo Catedralicio de Segorbe, académico de la de Bellas Artes de San Carlos de Valencia, que acaba de morir en Castellón de la Plana. Por decirlo con frase estereotipada "era uno de los nuestros", de la pandilla estudiantil del Seminario siquiera no llegara (se marchó en los cursos de latín, allí en donde encontrara mejor acogida) a los días de "Gárgola". Sobrino de Fausto Culebras, así como pariente de la poetisa y pintora Leonor Culebras, fue siempre lector impenitente y amante de la literatura y el arte, materia ésta última en la que alcanzará la plenitud de su vocación y de su oficio. Tenía setenta y un años —Gascuña, 1930, Castellón, 2001— y su trayectoria vital y su carrera eclesiástica fueron modelo de tenacidad y de sacrificio, en rotundo mentis para quienes se fian en relumbros y no en luces. Rodríguez Culebras estudió en el Seminario Mayor de San Julián, aunque tras unos momentos de indecisión —digámoslo así— se marcharía al Seminario de Segorbe, para destacar enseguida como alumno brillante y, tanto, que fue enviado a la Universidad Pontificia de Roma. Allí se licenció en Teología y, pocos años después, alcanzaría el doctorado en Historia del Arte por la Universidad de Munich. Canónigo de la catedral segobricense, su influjo académico y cultural se extendió a Valencia y Castellón de la Plana, como profesor de Historia de la Iglesia e Iconografía Cristiana en la Facultad de Teología San Vicente Ferrer de la capital levantina; y del Centro de Estudios Teológicos "Mater Dei" castellanense. Fue delegado diocesano de Liturgia y entre sus libros —de cuya repesca tenemos la obligación estricta de ocuparnos— figura "El rostro de Cristo en el arte español", (De su estancia en Roma siempre nos quedará la imagen de acólito en la ceremonia de ordenación de J.L. Martín Descalzo en la emotiva ceremonia vaticana).

LA EXQUISITA APUESTA EDITORIAL DE "LOS CUADERNOS DEL HOCINOCO"

La presentación de los "Cuadernos del Hocinoco" pergeñados y seleccionados por Antonio Pérez, estrictamente personales pero de absoluta motivación estética, es importante por lo que supone llevar a la edición conguense —en ocasiones demasiado mazorril, excesivamente amañada— a su más espiritada exigencia, sin más intermediarios que un exquisito buen gusto, una cierta "rareza" de autores y, lo que más vale, la intención de introducir la estética personal dentro de la estética universal que ha conformado la literatura y el arte de las últimas vanguardias. Aparentemente es un "juego cultural" como se ha dicho, que aceptamos como guiño de inteligencia, como coartada perfecta para imponer en los medios culturales una personalísima visión que huye del encorsetamiento académico. Bienvenidos estos volúmenes titulados "Notas sobre Saura" de Jacques Chessex —del que nos ocupamos en estas páginas— "Nostalgia del espacio. Oscar Domínguez y las delcomanías sin objeto", de Guigon y Millares-Pérez (epistolario), cuatro títulos de una colección que en total lleva editados ocho volúmenes. Junto a la edición del Centro de Profesores con los textos de José Antonio Marina y Gustavo Martín Garzo, constituyen la proa de la edición conguense, al menos de modo simbólico. Por fortuna, las instituciones no dan paz a los tórculos y todos los años la producción de libros es sorprendente. Para los viejos del lugar, sobre todo, realmente increíble. Especial interés, dada la magna cesión de la pintura de Millares en la Fundación-Museo, reclama la correspondencia entre Antonio Pérez y Manuel Millares que viene a probar que los milagros se producen más bien con el trabajo y la relación diaria, que permite aflorar proyectos, afinidades estéticas y amistades perdurables.

ASOCIACIONISMO SE ENMARCA EN EL PROGRAMA DE PROMOCIÓN DE VOLUNTARIADO DE LA CONSEJERÍA DE BIENESTAR SOCIAL

Hacia la formación de voluntariado en salud mental

La Asociación Nueva Luz organiza un curso teórico práctico para crear un grupo estable de intervención con sus usuarios

CHARO ALCÁZAR
TARANCÓN

La Asociación Pro Salud Mental "Nueva Luz de Tarancón" ha incorporado a la actividad que viene desarrollando hacia la integración social de los enfermos mentales la realización de un curso teórico práctico de Voluntariado en Salud Mental.

Es la primera vez que esta asociación local afronta como tal una experiencia de estas ca-

racterísticas cuyo objetivo final es que tenga como resultado la creación de un grupo de voluntarios que trabajan de modo estable con la asociación.

Desde la sensibilización sobre la problemática en salud mental, este curso servirá para formar adecuadamente a los voluntarios para llevar a cabo actividades y participar en los programas de la Asociación "Nueva Luz".

Entre veinte y treinta perso-

nas, que recibirán un certificado acreditativo, podrán participar en dicho curso que con una duración de diez horas prácticas y veinticuatro teórico-prácticas tendrá lugar durante el primer y el tercer fin de semana de diciembre en la Casa de Cultura, con carácter gratuito.

Este curso de formación de voluntariado cuenta con el patrocinio de la Consejería de Bienestar Social y se enmarca en su Programa de Promoción del Voluntariado. Para su desarrollo cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Tarancón.

El personal técnico vinculado a la asociación "Nueva Luz" compondrá el equipo de formadores que impartirán este curso, es decir, la trabajadora social Amalia Oliva; el maestro de Educación Especial Raúl Navarro; la psicóloga y voluntaria de la asociación, Sofía Pérez y la Psicoterapeuta psicoanalítica y formadora en educación no formal, Noemí Orozco.

Ellos serán los encargados de impartir los contenidos programados los días 1, 2, 15 y 16 de diciembre en sesiones de mañana y tarde, los sábados.



Sede de la asociación, cuyos técnicos impartirán el programa del curso.

ARCHIVO

Los mismos versarán sobre lo que es ser voluntario, los mitos y creencias en salud mental y clasificación de enfermedades, el papel del voluntario en salud mental, habilidades de comunicación y su puesta a punto.

Durante las mañanas de los

dos domingos se afrontará la preparación de las prácticas para el desarrollo del programa de intervención con usuarios de la asociación "Nueva Luz".

Las inscripciones en este curso se formalizan en la sede de la asociación.

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS AYER SE TRATABA EN COMISIÓN SOBRE LA PRIMERA FASE DE LAS INSTALACIONES

Se avanza en el proyecto de las nuevas piscinas

CHARO ALCÁZAR
TARANCÓN

En lo que representan los pasos previos a la preparación del próximo Pleno Municipal, los diferentes grupos municipales abordan en comisiones informativas el dictamen de algunos de los puntos que configurarán los argumentos a debatir en la sesión del próximo viernes.

Algunos vuelven a ser cuestiones de urbanismo, entre las que ayer se trataban en la Comisión Informativa de Urbanismo, Obras y Servicios.

A tenor de uno de los puntos incluidos en el orden del día, empiezan a materializarse los pasos a dar en relación a la construcción de las nuevas instalaciones de la piscina municipal. Es el caso de la aproba-

ción inicial del proyecto que contempla esta reestructuración de espacios en el enclave actual y la construcción de instalaciones comprendidas en una primera fase.

Otro de los asuntos pendientes en materia de urbanismo que anoche retomaba la Comisión Informativa era el relativo a la aprobación inicial de la modificación de Normas Subsidiarias en la parcela de propiedad particular sita junto a la Avda. Pablo Iglesias, (antigua Udexman), según el acuerdo adoptado al respecto por la Comisión Regional de Urbanismo.

Los terrenos de la barriada Primero de Mayo donde se ha venido barajando la construcción de un centro parroquial eran también objeto de deliberación por la Comisión

de Urbanismo, Obras y Servicios. En torno a ellos se afrontaba el dictamen sobre la ratificación de resolución de renuncia de los mismos por parte del Ayuntamiento una vez que le han sido cedidos por la Junta de Comunidades para equipamiento.

Habida cuenta de que se está en el plazo de su tramitación, las obras a incluir en los Planes Provinciales de la Diputación 2002, los grupos municipales definían las obras a afrontar con cargo a los mismos de cara a su aprobación en el próximo pleno.

Como ya adelantó el Alcalde, será la empresa municipal Tainsa la encargada de gestionar la construcción de las instalaciones desde donde prestará servicio el Equipo de Atención al Drogodependien-

te y en las que se ubicará el Centro de Salud Pública. El paso a dar con miras a ello será la cesión de la gestión a dicha empresa, cosa que ayer se sometía al dictamen de la Comisión de Urbanismo.

El nombramiento de letrados y ampliación de poderes notariales en el recurso sobre la línea del AVE a su paso por el término municipal de Tarancón, era otro de los asuntos a dictaminar, además de la adjudicación de explotación de la cafetería de la Estación de Autobuses.

Completaba el contenido de esta comisión el estudio sobre la nueva fisonomía que presentará la Plaza Primero de Mayo tras la desafectación de casas de los maestros, entre las cuales el último Pleno solicitó la de dos viviendas

CULTURA

Convocado el XVII Concurso de Poesía Navideña para Escolares

EL DÍA
TARANCÓN

En marcado en la convocatoria de actividades navideñas de la Casa de la Juventud, el Concurso de Poesía Navideña para escolares alcanza su XVII edición.

Se establecen tres categorías para alumnos de Primaria, ESO y 1º y 2º de bachillerato, así como de módulos formativos.

Deben presentarse trabajos inéditos originales, mecanografiados y titulados.

Los premios consisten en material cultural para los tres primeros valorados en: 6.500, 5.500 y 5.000 ptas., para la categoría A. Para la B, de 8.500, 7.500 y 6.500 ptas y para la C de 9.500, 8.500 y 7.500 ptas.

A partir del cuarto al vigésimo puesto, los participantes recibirán una medalla conmemorativa.

CLINICA Dra. Isabel Gracia - Dr. Fernando Barcena

Teléfono 969/ 32 22 55 - c/ Miguel de Cervantes, 48-2-3º A TARANCÓN

DENTAL ENDODONCIA - ORTODONCIA - OPERATORIA - CIRUGÍA - ODONTOPEDIATRÍA
- IMPLANTES - PRÓTESIS - RADIOGRAFÍAS PANORÁMICAS

SANITAS - ADESLAS - UNIDAD MÉDICA CONQUENSE - PREVIASA

EDUCACIÓN Y CULTURA SE DESARROLLARÁ DESDE EL VIERNES HASTA EL DÍA 6 DE DICIEMBRE

Programada la III Semana del Libro de Otoño

Incluye un homenaje al Doctor Jesús Morcillo Rubio

CHARO ALCÁZAR
TARANCÓN

Tarancón acogerá a partir de este fin de semana y hasta el próximo día 6 de diciembre su ya III Semana del Libro de Otoño que organiza la Concejalía de Educación, Cultura y Participación Ciudadana a través de la Biblioteca Municipal "Luis Rius".

Varios son los actos programados durante la misma desde los cuales se persigue motivar la participación del conjunto de los ciudadanos desde los diversos sectores de población y en los cuales se ha implicado el personal de la Casa de Cultura, del Centro de Mayores y profesores.

Sobresale el homenaje que en el marco de la misma se rendirá al Doctor Jesús Morcillo Rubio

cuyo acto estará presentado por el académico Marino Poves Jiménez y que contará con la intervención de del profesor y miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Manuel Rico Sarompas. Será el día 2, a las 18h. en la Casa de Cultura y servirá además para entregar por parte del Ayuntamiento una placa de recuerdo a la viuda del homenajeado, Gloria Ortega.

Se iniciará esta tercera edición el día 30 con la presentación de las bases del IV Premio Nacional de Poesía "Luis Rius" y de las que corresponden al que será el Primer Premio de Investigación "Doctor Morcillo Rubio", para colegios de Tarancón.

Las actividades prácticas que dan contenido a esta Semana del Libro de Otoño arrancarán el día 3. Serán los socios del Centro de Mayores quienes las inicien navegando por Internet en la biblioteca municipal durante la mañana y dirigidos por el bibliotecario Tomás Calleja. Esta actividad tendrá continuidad el día 4.



La Casa de Cultura acogerá todos los actos programados.

Teniendo el mismo escenario, pero entre las 18h. y las 19h., los más pequeños podrán asistir a animaciones a la lectura a cargo de las monitoras de la biblioteca infantil Mercedes Moreno, Beatriz Cavero y Elena Navarro.

Ese mismo día y dirigido por la profesora del colegio de las HH. Mercedarias, Ana María García Lechón, se iniciará la creación de un gigantesco mural de "Alegoría de la Cultura", cuya participación está abierta a los escolares.

Se ha incluido en la programación un taller de impresión mediante imprenta manual de agua que el día 4 por la tarde dirigirá la bibliotecaria Gema Urién para realizar un periódico casero.

Coincidiendo con la víspera del Día de la Constitución se ha programado por la tarde la proyección de la película "Josep y sus hermanos", en la Casa de Cultura.

Esta tercera Semana del Libro de Otoño concluirá el día seis con la inauguración de una exposición de pintura y con una actuación musical. La primera protagonizada por David Martínez González, hijo del escritor tarancónero fallecido Félix Manuel Martínez Fronce, la cual permanecerá abierta hasta el día 25; la segunda, por la cantante Clara Montes, a través de la Red de Te-

OCIO

Divertilandia se reparte entre el pabellón cubierto, el Centro Joven y la Casa de Cultura

CH. ALCÁZAR
TARANCÓN

La imposibilidad de utilizar el pabellón de ferias por estar inmerso en un proceso de obras de ampliación no impedirá que este año se lleve a cabo una nueva edición de Divertilandia.

Si bien es cierto que ello ha motivado que se busque nuevo emplazamiento a este evento de ocio infantil y juvenil, dos reuniones han bastado para solventar esta eventualidad. De las mantenidas entre el concejal de Cultura, José Antonio Magro con los técnicos y asociaciones implicadas en su organización ha resultado que las actividades de Divertilandia 2001 se distribuirán entre el pabellón "Peña El Águila", la Casa de Cultura, el Centro Joven y el salón de actos del C.P. "Gloria Fuertes".

En estos enclaves se distribuirá la programación a desarrollar entre los días 26 y 28 de diciembre.

Se ha previsto que las actividades deportivas se centralicen durante las mañanas en el pabellón polideportivo "Peña El Águila" y que el resto se simultaneen en el Centro Joven y la Casa de Cultura, para lo cual un tren infantil asumirá el desplazamiento de los participantes en las mismas.

Quienes afrontarán la organización y el desarrollo de estas actividades de ocio infantil y juvenil serán el personal que trabaja en los Servicios Sociales Municipales, el de los programas Alcazul y Comunidad, Escuela de Salud, las AMPAs, los voluntarios de Cruz Roja, el grupo "Olimpiada por la Paz", el personal de la biblioteca municipal y los miembros de la Comisión de Festejos.

Todos ellos protagonizarán mañana una reunión para concretar el calendario de actividades.

EL DIA DE CUENCA

Felicita a...



ÓSCAR LÓPEZ JIMÉNEZ
9 años
Felicidades de tus papás, hermano y toda la familia
¡Te queremos!



ESPERANZA AGUADO MARTÍN
51 años
Felicidades

ROCÍO SACEDÓN GARCÍA
20 años
Muchas felicidades de parte de tu madre, tu hermana, tus amigos Juan Luis, María, Vicen y África y en especial de tu novio Sergio



ELENA CAVA RUIZ
Muchos besos de los abuelos, tíos, Jesús, Pepe y Juancar y prima Cristina

NOMBRE
APELLIDOS
MOTIVO DE FELICITACIÓN
EDAD (Caso de cumpleaños)
FECHA DE PUBLICACIÓN

Si quieres felicitar a tus seres queridos por medio de esta sección, rellena este cupón con los datos que te solicitamos y envíalo con una fotografía a EL DIA DE CUENCA, Apartado de Correos 139 de Cuenca. Los datos deberán llegar con unos días de antelación para asegurar la fecha de publicación

EDUCACIÓN OFERTADA POR EL PATRONATO AL CONSISTORIO

Una Aula Mediática suplirá a la extensión de la UNED en Tarancón

CH. A.
TARANCÓN

Ante la desaparición de la Extensión de la UNED en Tarancón debido a la falta de alumnos suficientes para seguir afrontando este servicio educativo, el Ayuntamiento ha aceptado la oferta hecha desde el Patronato de la Universidad a Distancia de Cuenca y pondrá en marcha un Aula Mediática.

Ello permitirá que cuantos alumnos deseen podrán seguir

las enseñanzas de acceso a la universidad e incluso las de algunas carreras mediante Internet y videoconferencias.

Dado que con ello se evita el desplazamiento de profesores, el servicio supone un coste bastante inferior al Ayuntamiento que ha optado por aceptar este servicio para seguir manteniendo la oferta educativa de universidad a distancia desde la aplicación de nuevas tecnologías al servicio de los interesados en estudios superiores.

Preparate
para salir
en la tele.

Nace Castilla-La Mancha Televisión.
La única que refleja cómo somos.



Castilla-La Mancha Televisión
La nuestra.

EL PROVENCIO LA COMUNIDAD DE REGANTES RATIFICÓ SU CONTINUIDAD EN LA ÚLTIMA JUNTA GENERAL

Garantizada la puesta en marcha del proyecto de pozos comunitarios

Una iniciativa pionera en la provincia que cuenta con el respaldo de las administraciones central y regional

A.A.
CUENCA

La Junta General de la Comunidad de Regantes de El Provencio, celebrada el pasado día 23, dio "luz verde" con un respaldo del 87% a la puesta en marcha del proyecto de pozos comunitarios. De esta forma, queda garantizada la ejecución de una iniciativa pionera en la provincia y en la región.

Según ha manifestado el presidente de este colectivo, Emiliano Moratalla, "a partir de ahora podemos perfilar un plan de trabajo que permita el desarrollo del proyecto. Podemos elaborar el proyecto de obra para la realización de una red de aguas para beneficio de todos los regantes garantizando el servicio". Se trata, básicamente de una "concentración parcelaria" pero, en vez de con tierras, con agua.

Respaldo institucional

Moratalla ha asegurado que esta iniciativa, que cuenta con el respaldo y apoyo de las administraciones central y regional, "permite aportar una solución viable a los agricultores minifundistas para que no tengan problemas con el regadío. El sistema controlará el agua, gastará lo que hay que gastar y todos saldremos ganando. En definitiva, garantiza el ser-



ARCHIVO

El Provencio ha apostado por una iniciativa novedosa para el aprovechamiento de las aguas subterráneas

- En la Junta General celebrada el pasado día 23 el proyecto recibió el respaldo del 87% de los regantes

- Se verán beneficiados cerca de 700 agricultores que tendrán garantizado el servicio y el consumo

- En principio se aplicará sobre una superficie de 3.200 hectáreas aunque podrían ampliarse en un futuro

vicio y racionaliza el consumo".

El proyecto de pozos comunitarios fue planteado hace seis años y poco a poco comienza a ser una realidad. En principio, se verán beneficiadas 3.200 hectáreas aunque todavía resta saber el destino de otras 2.000 hectáreas, actualmente en litigio, que tam-

bién podrían incorporarse en un futuro al proyecto.

Participación

La puesta en marcha de los pozos comunitarios es una iniciativa en la que tomarán parte cerca de 700 agricultores. En un primer momento, el caudal de agua dis-

ponible será utilizado para cultivos tradicionales como la viña y el cereal. Sin embargo, Emiliano Moratalla ha manifestado que no se descarta la utilización de los recursos hídricos para regar cultivos alternativos que puedan suponer una fuente de ingresos viable para la zona.

CAÑETE

Nueva guía turística de Cañete

La localidad serrana de Cañete cuenta con una nueva guía turística que agrupa los numerosos atractivos de la población. Aprovechando un formato novedoso y práctico, la publicación incluye historia, arquitectura, fiestas, eventos culturales como la Alvarada o el Museo de la Cultura Popular, así como lugares de interés, actividades, alojamientos, restaurantes, teléfonos de interés, rutas turísticas y un plano del municipio. La nueva guía se podrá encontrar en el Ayuntamiento de Cañete y en las Oficinas de Turismo de Cuenca.



Cañete
(Serranía de Cuenca)

ATALAYA DEL CAÑAVATE

Alvarez Cascos colocó ayer la primera piedra de la autovía de La Mancha

EL DÍA
CUENCA

El ministro de Fomento, Francisco Alvarez Cascos, colocó ayer la primera piedra de las obras de la autovía de Ciudad Real a Daimiel, que forma parte del corredor entre Mérida y Atalaya de Cañavate, en Cuenca, y conexión con Levante, lo que dará lugar a la primera autovía española en sentido este-oeste.

El tramo, de 36 kilómetros de longitud, ha sido adjudicado a Dragados y Construcciones en 16.200 millones de pesetas y un plazo de ejecución que terminará en octubre de 2003.

El ministro, que llevó a cabo este acto a la entrada de la capital manchega, explicó que ya está en marcha otro tramo de 22 kilómetros en la provincia de Cuenca y que se encuentra aprobado y en periodo de licitación el resto de la carretera que llega hasta Atalaya de Cañavate, de modo que la conexión de Ciudad Real con el Mediterráneo se producirá antes que con el oeste.

MOTILLA DEL PALANCAR

Luis Carlos Sahuquillo inaugura de Semana Cultural del Centro de Mayores

EL DÍA
CUENCA

El director general de Servicios Sociales, Luis Carlos Sahuquillo, se desplazó ayer a Motilla del Palancar para inaugurar la Semana Cultural del Centro de Mayores de la localidad motillana. El acto tuvo lugar a las 16,30 horas.

NOTA DE REDACCIÓN



JOSÉ MARÍA TOLEDO
Alcalde de Motilla del Palancar

Debido a un error en la gestión del archivo informático en la página 26 de la edición del pasado domingo apareció por error la fotografía del anterior alcalde de Motilla como actual regidor de la localidad. El primer edil motillano en la actualidad es José María Toledo.

SAN CLEMENTE NUMEROSOS ACTOS CONMEMORATIVOS

La Universidad Popular celebra su quinto aniversario

EL DÍA
CUENCA

El próximo 30 de noviembre, viernes, la Universidad Popular de San Clemente celebra su V Aniversario.

Han transcurrido cinco años de intensa y constante actividad cultural a través de la Universidad Popular.

El Ayuntamiento de San Clemente ha organizado una serie de actividades para conmemorar este I lustro de actividad cultural llevado a cabo a través de la Universidad Popular. La U.P. es un proyecto de desarrollo cultural que tiene como objetivo principal la formación continua de las personas a lo largo de toda la vida.

Durante los días 28, 29 y 30 de noviembre se llevarán a cabo una serie de actividades puntuales, en las cuales participarán buena parte de los alumnos y monitores de diferentes cursos de los que se llevan a cabo en la U.P. durante todo el año.

Del 28 al 30 de noviembre y de 6 a 8 de la tarde se podrá visitar la Sala de Exposiciones del Excmo Ayuntamiento donde se encontrarán algunos de los talleres que a lo largo del curso se realizan en las diferentes aulas de la U.P.

El miércoles corresponderá a los alumnos de Restauración, el día 29 a los de Pintura Artística y el 30 a los alumnos de los talleres de Corte y Confección, Pintura en Tela y Bolillos. Con esta actividad lo que se pretende es acercar la Universidad Popular un poco más a todos, durante estos tres días la Sala de Exposiciones acoge talleres y una muestra de los trabajos que en ellos se realizan.

El día 30 de noviembre y coincidiendo con el día en que fue inaugurada oficialmente la Universidad Popular, los más pequeños podrán divertirse con una fiesta infantil muy especial con payasos a las seis menos cuarto de la tarde en el Teatro Viejo.

A las 8 de la tarde y también en el Teatro Viejo se ha organizado un acto cultural en el que participarán representantes de las Universidades Populares de La Roda, Iniesta y San Clemente, para realizar un puesta en común sobre la aportación cultural y social de la Universidades Populares.

En representación de la Universidad Popular de La Roda participará la Concejala de Cultura y Responsable de la U.P. en esta localidad, en representación de la U.P. de Iniesta el Técnico Responsable de la misma y en representación de la U.P. de San Clemente lo hará la Alcaldesa de la localidad, Herminia Esteso Carnicero.

El acto concluirá con un concierto muy especial en el que intervendrán todos los profesores del Aula de Música de la U.P. de San Clemente.

El balance que hace la Alcaldesa de San Clemente, Herminia Esteso, de este primer lustro de cultura llevado a cabo a través de la Universidad Popular es de muy positivo, existe en San Clemente un antes y un después de la U.P., este Centro Cultural que se ha convertido y consolidado como un referente importante del desarrollo cultural y social de la villa. Un punto de encuentro y un nexo de unión entre todas aquellas personas motivadas por la formación continua a lo largo de toda la vida, la Universidad Popular es una puerta a la cultura en San Clemente.

En los primeros cinco años de actividad

cultural de la Universidad Popular se han realizado numerosos cursos y talleres, unos de carácter formativo específico otros cursos de educación para el tiempo de ocio, además de actividades puntuales como han sido concursos literarios, exposiciones, viajes culturales, conciertos, jornadas culturales, conferencias sobre temas relacionados con La Mujer, Salud, Historia Local, Medio Ambiente... Más de 3000 personas han pasado por la Universidad Popular a lo largo de estos primeros cinco años de actividad.



Fachada de la Universidad Popular de San Clemente

Con motivo del V Aniversario la U.P. ha editado un boletín informativo que recoge los aspectos más importantes de los que es la U.P., así como una memoria de las actividades que se han llevado a cabo, dicho boletín será distribuido entre la población.

Durante los próximos días 28, 29 y 30 de noviembre se intensifica un poco

más la actividad cultural de la Universidad Popular con todas las actividades que se han organizado para conmemorar el V Aniversario, en las que se han volcado en participar y colaborar profesores, monitores y participantes de diferentes actividades que se están desarrollando en el presente curso 2001/2002.

Somos los primeros con los que podrás hacer tus propios planes

P

Plan de Pensiones Mujer XXI



CAJA RURAL DE CUENCA

LAS PEDROÑERAS EL PLENO APROBÓ EL CAMBIO DE PLANTEAMIENTO CON LOS VOTOS A FAVOR DEL PSOE E IU

El Ayuntamiento quiere que el tramo Ocaña-La Roda sea de autovía

El PP votó en contra del cambio de planteamiento, apoyando la autopista de peaje que se contempla en los Presupuestos Generales

EL DÍA
CUENCA

El pasado jueves, 22 de noviembre, tuvo lugar un Pleno extraordinario en el Ayuntamiento de Las Pedroñeras en el que se aprobaron por unanimidad todos los puntos incluidos en el orden del día, a excepción del que pretendía dar el visto bueno al cambio de planteamiento de la autopista de peaje Ocaña-La Roda que se aprobó con el voto en contra de los concejales del PP del Ayuntamiento de esta localidad.

Según la primera teniente de alcalde y portavoz del Grupo Socialista en el Ayuntamiento, Nieves Galindo, ya se contempló en los Presupuestos Generales del Estado una partida por un importe de 70 millones de pesetas para realizar los estudios de la autopista de peaje Ocaña-La Roda.

El Pleno del Ayuntamiento de Las Pedroñeras pretende, con los votos a favor del PSOE e IU, el cambio de planteamiento para que Fomento construya una autovía y no una autopista de peaje como figura en los Presupuestos Generales del Estado.

Así se aprobó una solicitud de cambio de planteamiento con la que están de acuerdo los alcaldes de los Ayuntamientos afectados por el trazado de la vía que finalmente se construya. Nieves Galindo recordó que hay 125 kilómetros en la conexión Madrid con el Levante que no tienen la condición de



El Pleno del pasado jueves en Las Pedroñeras aprobó, con los votos en contra del PP, remitir una solicitud al Ministerio de Fomento.

- "No tiene sentido que para usar una vía de comunicación haya que pagar"
- "Es necesario porque el resto de la conexión Madrid-Levante se produce por autovía menos el tramo de la N-301"

autovía cuando se considera una infraestructura fundamental para unir dos puntos tan importantes como los citados.

Galindo afirmó que los alcaldes de la provincia de Cuenca como Mota del Cuervo, El Pedernoso, Santa María de los Llanos, El Provencio, Las Pedroñeras, entre otros, quieren una autovía ya que en la actualidad, sólo es posible la comunicación mediante la N-301.

La primera teniente de alcalde manifestó que "el Ayuntamiento quiere una autovía, por lo que se aprobó con los votos de IU y PSOE cambiar

para que sea autovía, mientras que el PP quiere autopista de peaje". Puesto que las dos fórmulas son vías rápidas para Nieves Galindo no tiene sentido pretender que para usar una vía de comunicación como sería la unión entre Ocaña y La Roda, los usuarios tengan que pagar en una Comunidad como Castilla-La Mancha que no es un núcleo industrial como otros puntos que existen en España donde hay autopistas de peaje.

Para la primera teniente de alcalde, el PP defiende "un argumento partidista que no es un argumento de peso. Estamos hablando de que el resto de la conexión Madrid-Levante se produce por autovía menos el tramo de la N-301 de 125 kilómetros que quieren convertir en autopista de peaje, aunque las dos son vías rápidas". Un tramo que, según la primera teniente de alcalde de Las Pedroñeras, afecta a cuatro provincias de Castilla-La Mancha y cuenta con el apoyo de la Di-

putación de Cuenca y los municipios a que afectaría que también quieren que se construya una autovía. La Diputación de Cuenca aprobó una moción y las Cortes Generales una proposición no de ley sobre este asunto.

Nieves Galindo se opone a que los ciudadanos de Las Pedroñeras tengan que pagar por circular por una vía que necesitan y manifiesta no comprender que se defienda construir una autopista de peaje que "ocupa gran parte de terreno y produce efecto barrera, los pueblos por los que pasen quedarían aislados. Una autovía sí permite las salidas, mientras que la autopista de peaje no".

La autovía sería "una manera de vertebrar Castilla-La Mancha que uniría Madrid y el Levante, cuando no se quiere hacer autovía se está impidiendo el desarrollo económico. Según el PP no se puede hablar de que una autopista vaya en contra del desarrollo. Solo hay una explicación, el Gobierno tiene que invertir 85.000 millones de pesetas que gestionaría una empresa, de forma que no le costaría nada a las arcas del Estado. El tráfico pesado normalmente no paga peaje, se beneficia a los que van de vacaciones, se convertiría en una vía rápida para un tráfico elitista". Nieves Galindo aseguró que "si todos los pueblos nos posicionamos rotundamente el ministro de Fomento tendrá que hacer algo".

Recogida de animales

Otro punto de los aprobados en el Pleno del pasado jueves fue el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Las Pedroñeras y la Sociedad Protectora de Animales y Plantas "El Retiro", también de la localidad, al que se llegó para el servicio de recogida de animales domésticos, vagabundos y abandonados.

La sociedad protectora se compromete a recoger a todos los animales hasta un total de 50, que es la capacidad de la que dispone en la actualidad, y el Ayuntamiento le subvencionará con 1.845.000 pesetas anuales para limpieza de instalaciones, entre otras prestaciones, para la consecución del fin propuesto, alimentación, etc.

El Ayuntamiento se compromete a colaborar con la Asociación apoyando las campañas que realice. El convenio tendrá una vigencia de cuatro años.

SAN CLEMENTE

Llega el XIV Ciclo navideño de polifonía religiosa

EL DÍA
CUENCA

La Asociación Cultural "Aguamiel", que preside Antonio Villora Rubio, organiza el XV Ciclo Navideño de Polifonía Religiosa durante los días 30, 1 y 2 de diciembre. Los conciertos se van a celebrar en la Iglesia de Santiago Apóstol situada en la Plaza Mayor de San Clemente.

El viernes, el director Rainer Steubing-Negenborn dirigirá al Coro Nacional de España, a las 19.00 horas, que interpretará sinfonías de Juan Páez, Samuel Scheidt, Giovanni Croce, Ludwig Senfl, Giuseppe Verdi y Alejandro Yague.

El Coro Nacional de España centra su actividad en la temporada regular de la Orquesta Nacional de España y en el Ciclo de Cámara y Polifonía, aunque ha actuado también con otras agrupaciones, como la Orquesta Sinfónica de RTVE, la Sinfónica de Madrid, la Sinfónica de Galicia, la Joven Orquesta Nacional de España, la Orquesta de las Américas, la Sinfónica de Santo Domingo, la Filarmónica de Lieja, la Orquesta de Mozarteum y la Orquesta de París.

El Coro Nacional de España fue fundado por Lola Rodríguez de Aragón y su primera actuación data de 1971, el 22 de octubre.

El sábado 1, será el Grupo de Música "Alfonso X El Sabio", dirigido por Luis Lozano Virumbrales, quien interpretará la música del *rito toledano* del siglo XVI, que se mantuvo intacto hasta el siglo XIX. Fundado en Madrid, este grupo de música ha sido reconocido por críticos e investigadores como el mejor representante español en Europa de la monodía litúrgica. El programa propuesto recoge el repertorio más característico del *rito toledano*.

Por último, el domingo día 2, a las 18.30 horas, *Codex Huelgas* del siglo XIV. El director Luis Lozano Virumbrales dirigirá a las Voces Huelgas, siete voces femeninas que forman un grupo ideal para interpretar la música recopilada por las monjas del Real Monasterio "cisterciense de Burgos". Las siete solistas que forman grupo en 1997 para trabajar la técnica vocal, la notación y el ritmo de la música medieval española, tienen una larga trayectoria profesional en todo el repertorio renacentista y barroco. Según los entendidos, Lozano Virumbrales tiene la oportunidad de llenar un importante vacío en el catálogo medieval, en la actualidad no hay nadie mejor preparado que Lozano para emprender el proyecto. Eso es lo que aseguran los críticos.

**CONSUMA
PRODUCTOS DE
LA REGIÓN**

TRADICIONES BRILLANTE CONCIERTO DE LA BANDA DE MÚSICA "INMACULADA CONCEPCIÓN"

Motilla del Palancar y Villamayor de Santiago celebraron Santa Cecilia

Angela Moreno/El DÍA
CORRESPONSAL

La Banda de Música "Inmaculada Concepción" de Motilla continuó celebrando Santa Cecilia con un apretado programa de actos durante todo el fin de semana. Los componentes de la banda se reunieron en una cena absolutamente festiva con más de cien amigos y familiares que les acompañaron en la noche del sábado en un conocido restaurante de la localidad. En el transcurso de la cena, la presidenta de la Junta Directiva, Arcángel Moral, impuso la banda de honor a la Musa de Santa Cecilia 2001, Julia Romero Menéndez, y aprovechó la ocasión para agradecer el esfuerzo y el trabajo realizado en el último año a los músicos y a su director. También hubo agradecimientos para Juan Carlos Monedero, antiguo miembro de la banda, que en el difícil momento que atravesó la asociación en septiembre de 2000, se hizo cargo de la presidencia de la Junta Directiva, consiguiendo reflotarla y evitando su desaparición. La fiesta continuó con un animado baile hasta altas horas de la madrugada.

El domingo por la mañana los músicos acudieron a la misa y procesión en honor de Santa Cecilia, después de un largo pasacalles que transcurrió desde la academia hasta la Plaza de España. Tras los actos religiosos la Asociación Musical ofreció un aperitivo en el salón de ensayos, al que acudieron las autoridades locales, familiares y simpatizantes de la banda.

El broche final lo puso el concierto en el salón de actos de la Casa de la Cultura, que dio comienzo a las 7,30 de la tarde. Bajo la dirección de Javier de la Cruz Molina, la banda motillana tuvo ocasión de demostrar ante el numeroso público que llenaba el salón, que su calidad mejora considerablemente cada día. Los músicos hicieron alarde de entusiasmo, disciplina y mucha alegría, que se puso de manifiesto en el homenaje que rindieron, en clave de humor, a su compañero Eduardo Madrigo "Edu", que lleva tantos años paseando con orgullo el estandarte de la Banda Inmaculada Concepción. La ocasión era propicia para el estreno del pasodoble "Andoli el Motillano", creación de Pedro Serrano, músico de la localidad, que fue el primer director de la actual banda. Javier de la Cruz, tuvo palabras de elogio y agradecimiento para este músico y compositor veterano, presente en la sala, que fue muy aplaudido por el público.

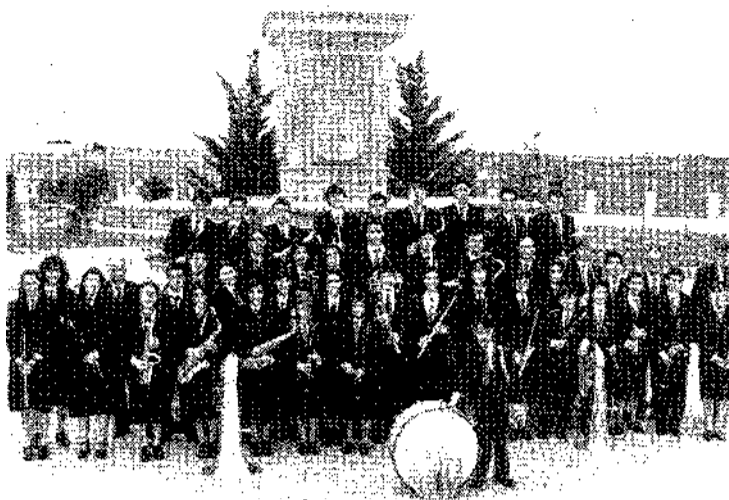
Villamayor de Santiago

Por otro lado, durante todo el fin de semana la Banda de Música "La Juvenil Filarmónica" de Villamayor de Santiago ha honrado y conmemorado la memoria de su patrona. Los actos comenzaron el sábado con un magnífico concierto donde los casi se-

venta componentes de la agrupación deleitaron a un auditorio rebotante que vibró con la calidad desplegada por la Banda, calidad que se encuentra en uno de los más altos niveles de su historia desde que Alejandro Blasco Alemany se hizo cargo de ella hace ya casi un año. Junto a obras clásicas de este tipo de conciertos, como pasodobles y zarzuelas, también se estrenaron obras musicales modernas como Carmina Burana y Los Planetas de Gustav Holst, a la vez que anunciaron a todo su públi-

co el próximo desplazamiento a Cuenca para realizar un concierto a favor de UNICEF, y la grabación de un CD.

El domingo la aurora de Villamayor se rompió al ritmo de Diana tras la cual, y como manda la tradición, toda la Banda fue a recoger a los nuevos miembros que han pasado a engrosar sus filas: dos trompetas y un clarinete, como si de un rito de iniciación del más puro folklore tradicional se tratara. Y tras esto, procesión y misa amenizada por el Coro Parroquial, que tam-



EL DÍA

Imagen retrospectiva de la Banda de Música "Inmaculada Concepción"

bien tenía parte en este festejo.

Finalizó el día con un buen aperitivo organizado por la Asociación Amigos de la Música y

una comida de hermandad para todos los componentes de la Banda y sus respectivos acompañantes.

Hipotecas

La hipoteca sin más



www.ccm.es

Descubre la Hipoteca Sin de Caja Castilla La Mancha.

Sin gastos de tasación. Sin gastos de notaría. Sin gastos de nota simple. Sin gastos de registro. Y lo mejor es que cada 6 meses, tú decides cuánto quieres pagar. Así puedes ajustar la cuota mensual a tu presupuesto familiar. Unas veces pagas más, otras menos...
HIPOTECA SIN de Caja Castilla La Mancha. La hipoteca sin más.



CCM Caja Castilla La Mancha
Hipotecas para vivir

Registrado por la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

MOTOS DIONISIO
Paseo San Antonio, 8 - Tfno. y Fax: 969 21 20 12 - CUENCA
CONCESIONARIO OFICIAL:
AGRICULTOR!
ESTAMOS EN CAMPAÑA PARA
LA RECOGIDA DE ACEITUNAS

LA RESACA

35

BALONCESTO

36

VOLEIBOL

37

Los aspectos más interesantes del fin de semana deportivo y sus anécdotas

El C.B. Cuenca Femenino divierte a la afición en El Sargal: 81-52 al Guadalajara

Otra jornada negativa para los equipos del Hervás y Panduro en Alcalá de Henares

FÚTBOL OTRA JORNADA EN LA QUE COINCIDEN LOS EQUIPOS DE LA CAPITAL

El domingo, otros tres partidos en Cuenca

La Balompédica jugará a las doce frente al Mensajero, el equipo de la "Isla Bonita"

Por la tarde, Cuenca-Valdepeñas (16,30) y gran duelo por el liderato: Conquense B-Los Yébenes

Jotaube
EL DÍA

No será tan apretado como el de hace quince días, pero el próximo fin de semana se presenta "al completo", sobre todo el domingo, con tres partidos muy interesantes. Esta vez, por ejemplo, el BM. Ciudad Encantada repite a domicilio y el San José Obrero descansa, aunque la jornada sabatina estará centrada en la clausura de las VI Jornadas de Ciclismo y los dos encuentros de voleibol en San Fernando de los equipos del Hervás.

El domingo, gran cita matinal en La Fuensanta, con el partido Conquense-Mensajero, fijado para las doce del mediodía, como ocurre cuando el rival es un equipo de las Islas. En este caso, el visitante es el Mensajero, de la Isla de la Palma, con lo que tendremos el duelo entre la Ciudad Encantada y la Isla Bonita.

Para este partido, Sepúlveda no tiene bajas por tarjetas y sólo cabe esperar la evolución de las lesiones del meta Ángel Blanco y Poyatos, así como Kiko, que se retiró lesionado en Toledo. En el Salto del Caballo, la Balompédica mantuvo un gran pulso con el líder, un club que le dobla en presupuesto y hasta en socios. Pero los aficionados conquenses supieron estar al lado de su equipo, co-



JAVIER ROMERO

El domingo, nuevo partido matinal en La Fuensanta frente al Mensajero. Otros tres puntos de oro en juego.

mo lo estarán el domingo a las doce de la mañana en La Fuensanta. Cinco días después, el Conquense jugará en Getafe; será el viernes 7 de diciembre, en partido televisado por la 2 de TVE.

Por la tarde, dos encuentros. En La Fuensanta, nueva cita, a

las cuatro y media, con el encuentro Cuenca-Valdepeñas (20 puntos los conquenses por 17 los valdepeñeros). El equipo morado, con deseos de retornar al camino del triunfo en casa.

Alas cuatro de la tarde, y en el Estadio Municipal "Luis Ocaña",

un partido por todo lo alto, con el Conquense B-Los Yébenes. El Conquense es tercero con 27 puntos y el equipo toledano el líder, con 30. El gran duelo de la liga, que será la piedra de toque para el equipo de Canorea, que el sábado dio la sorpresa.

EL SÁBADO

El Conquense Juvenil frente al Rayo Vallecano

El Conquense Juvenil de División de Honor, que el domingo logró su primera victoria en casa, con tres goles de Jorge "Futre" y uno de Butra, visita en la próxima jornada al Rayo Vallecano, que tiene tres puntos más que los conquenses. El partido se jugará el sábado, a las cuatro, en el Polideportivo madrileño "Cerro del Telégrafo".



Arguisuelas valora la actitud de su equipo.

ARGUISUELAS, ENTRENADOR DEL C.D. CUENCA

"En Hellín jugamos muy bien, pero perdimos porque seguimos sin ver puerta"

El entrenador del C.D. Cuenca, Francisco Martínez Arguisuelas, declaraba para EL DÍA respecto a la derrota cosechada el domingo que "en Hellín jugamos muy bien, con gran actitud, pero al final terminamos mal, porque perdimos; ya llevamos varias jornadas sin ver puerta". Arguisuelas valora el comportamiento de su equipo: "Durante todo el partido mantuvimos un buen nivel, ellos nos respetaban, pero a raíz del gol, (que fue una jugada de mala suerte, ya que lo metió Richard en propia puerta), ellos se cerraron muy bien y aunque llegamos no supimos remar las jugadas de gol". El Cuenca vuelve esta tarde a los entrenamientos en La Fuensanta, de 19,30 a 21,15.

SEGUNDA B GOLEADORES

Sin cambios en la cabeza

EFE

Tabla de goleadores del grupo III, de Segunda B, tras disputarse la décimo tercera jornada, en la que no hay cambios en el liderato, que siguen ostentando Salillas (Castellón), Jonathan Torres (Lanzarote) y Borja (Toledo), los tres con siete tantos, uno más que Morante (Alicante), Richi y Del Pino (At. Madrid B), e Iñaki (Getafe).

CLASIFICACIÓN:

Con 7 goles: Salillas (Castellón); Jonathan Torres (Lanzarote), y Borja (Toledo).

Con 6: Morante (Alicante); Richi y Del Pino (At. Madrid B), e Iñaki (Getafe).

Con 5 goles: Borge (Hércules); Melgareño (1p) (Novelda); Sousa y Aranda (Real Madrid B); Carlos Guerrero y Serrvulo (Toledo); Pedro Vega y Memo (Universidad LP), y Merino y Jandro (3p) (Valencia B).

Con 4: Montero (1p) (Alcalá); Del Pino y Ortiz (At. Madrid B); Juanmi (Benidorm); Jaime (Conquense); Parrado (Hércules); Soriano (Mensajero); Madrigal (Novelda); Pedro Alberto (4p) (Toledo), y Angel Sánchez (Vecindario).

Con 3: Valdivia (Alcalá); Crespo (1p) (Alcorcón); Garitano (Alicante); Iván Hernández (At. Madrid B); Queco (Benidorm); García Zafra y Luis López (1p) (Getafe); Edu García (Hércules); F. Santana (Lanzarote); Moisés Hernández y Ramos (Mensajero); Nando (Pájara PJ); Xavi Gracia (1p), Javi Giménez y Juanjo (Onda); Camacho y Luis García (Real Madrid B); Toni y Astrain (Talavera); Pedro Alberto (3p) (Toledo); Alexis (2p) (Universidad LP); Enquix (1p) (Valencia B), y Kiko (Vecindario).

Con 2: Toñín y Nene (Alcalá); Roberto (Alcorcón); Liera (Alicante); Diego Rivas (At. Madrid B); José Mari y Biri (Benidorm); Miguel (Castellón); Carrasco, Jorge y Quillo (1, p) (Conquense); Miguel Pérez (Getafe); Fernando y Arregui (Hércules); Aiert y Palacios (Novelda); Sergio Francisco (Onda); Mangas (Pájara PJ); De los Ríos y Roberto Jiménez (1p) (Talavera); Fran, Anibal y Núñez (Universidad LP), y Redondo y Francisco (Valencia B).

Con 1: Joselu, Suárez, Esaú, Javi López, Carlos y Dani (Alcalá); Frago, Fonseca, Torregrosa, Barrero (p) y Capdevila (Alcorcón); Iker Begoñas, Nacho Sierra y Patri (Alicante); Antonio López, Asen, Valdés, Puigdollé y Riaño (At. Madrid B); Palomino, Braulio, Alvaro, Montava, Pagés y Torres (Benidorm); J. Martínez, Roberto Tomás, Joseba, Mora y Angel Luis (Castellón); Héctor, Joaquín, Garmendia (p), Sabino, Romero y Sergio Muñoz (Conquense); Carlos, Camuñas, Mora, Kuni y Trigo (p) (Getafe); Pascual, Castro, Santos y Javi Rodríguez (Hércules); Maciot, P. Cruz, Güi, Vladimir e Ito (Lanzarote); Gustavo y Ayose (Mensajero); Juanjo, Toni, Iván Parra (p) y Gustavo (Novelda); Oriol y Barbosa (Onda); Pacho, Córdo, Coméndez, Aranda (p) y Juan Luis (Pájara PJ); Rubén, Miñambres, Oriol, Nando, Valdo y Portillo (Real Madrid B); Morilla, Carlos Flores y Noel (Talavera); Robert, Ismael y Cañizares (Toledo); Ojeda (Universidad LP); Albiol, Navarro y Javi Prats (Valencia B), y Yáñez, Dani Macías, Cristian, Borja, Montava, Alberto y Germán (Vecindario).

En propia meta; Zipi (Lanzarote) para Hércules; Javi Porras (Novelda) para Valencia B, y Carmona (Talavera) para At. Madrid B.

Al hilo de la jornada

BALONMANO El BM. Ciudad Encantada afronta el tramo de liga que le dirá cuáles son sus verdaderas posibilidades

El BM. Ciudad Encantada ganó, 23-25, el pasado sábado en Petrer y se mantiene segundo, a un punto del líder Baena, equipo que terminó venciendo de un gol, 22-21, al Algeciras, otro de los grandes rivales del grupo. Precisamente, el próximo domingo jugarán Algeciras y Ciudad Encantada. Será el inicio de una serie de partidos en los que los conquenses se jugarán el ser o no ser en la competición. Primero, en su visita al Algeciras. Después, visitará El Sargal el Antequera y visitará Elche. Con ello, se habrá terminado la primera vuelta. Después, el Ciudad Encantada tendrá que viajar a Abarán, frente a la Abaranera, en un partido nada fácil. Y luego, en El Sargal tendrá que recibir al Palma del Río y al, ahora líder, Baena. Serán los enfrentamientos directos que permitirán conocer las posibilidades del club conquense en esta liga. Es el momento duro y, visto la buena posición que ahora ocupa el equipo, la directiva está dispuesta a hacer un esfuerzo económico y reforzar el equipo. De momento se está en negociaciones con un ex-jugador del club que juega de lateral en categorías superiores. Seguiremos informando.



JAVIER ROMERO

Al BM. Ciudad Encantada le ha llegado la hora de la verdad.

CONQUENSE JUVENIL**Futre hizo "hat trick" ante el Leganés**

El Conquense juvenil consiguió su primera victoria en casa, en lo que va de temporada. Lo hizo el pasado domingo ante el Leganés en el Obispo Laplana. Una victoria muy importante porque le da vida para intentar una misión casi imposible: salvar la categoría. Casi imposible, que no imposible. En ese "casi" se encuentran las esperanzas de los jóvenes jugadores de Pepe Moriana que tuvieron en Futre al gran protagonista de la victoria al marcar tres goles.



JOSEVI

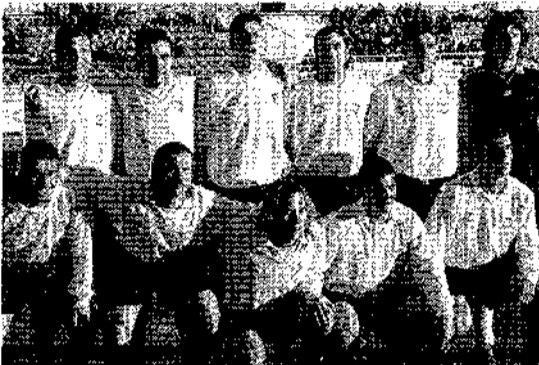
Futre es abrazado por algunos de sus compañeros, tras marcar uno de los tres goles, el pasado domingo ante el Leganés.

BM. CIUDAD ENCANTADA**A Pablo Molina le dieron siete puntos**

Pablo Molina, extremo del BM. Ciudad Encantada, no pudo jugar en Petrer ya que se tuvo que quedar en casa recuperándose del fuerte golpe que recibió en el entrenamiento del viernes cuando, en una jugada de contraataque, chocó muy fuerte contra el portero Diego Almansa y golpeándose el rostro contra el parquet. El resultado de todo ello fue que el presidente del club, como médico que es, le puso siete puntos de sutura en el rostro.

LA RESACA REFLEXIONES DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO CONQUENSE

LA BALOMPÉDICA NO PUDO MÁS Perdió en el Salto del Caballo de Toledo, en el segundo derby regional de la temporada. El equipo de José Luis Sepúlveda lo intentó con sus mejores armas y ello le dio el control del juego en bastante minutos del partido y la posibilidad de llegar a la meta de De la Fuente. Suyos fueron el comienzo y el final del partido. Entre medias, algunas fases para el Toledo que aprovechó una saque de falta para conseguir el gol de la victoria, al filo del descanso. En la segunda parte, el Conquense lo intentó pero su delantera nunca pudo con la buena defensa local. Las plantillas están para algo. Si la del Toledo cuesta mucho más que la del Conquense, por algo será. Si además es el líder por algo será. Y si, después de todo esto, el Toledo juega



Formación inicial de la Balompédica en Toledo.

en casa... pues, sinceramente, que el Conquense lo tiene muy difícil para puntuar. Máxime si el ataque se muestra tibio. Pero que nadie se equivoque. Los rivales del Conquense no son el Toledo. Ni siquiera el Castellón, por mucho que vaya por detrás en la tabla. Los rivales del Conquense son equipos como el Mensajero, próximo visitante de La Fuensanta. Otra cosa es que, viendo el buen fútbol que hace el equipo de Sepúlveda, se quiera aspirar a más. Pero, después de lo de Toledo, que nadie se "rasgue las vestiduras". El Conquense es un equipo modesto y más no puede pedírsele. Sobre todo, viendo el fútbol ramplón, tacaño y feo del conjunto toledano. Para ser un líder, esperábamos más.

ESTILOS DIFERENTES los que marcan Pradito, entrenador del Toledo, y Sepúlveda, entrenador del Conquense. Así, por motivos que desconocemos, el técnico toledano prácticamente no se habla con los medios informativos de Toledo. Su relación es tensa y los informadores deportivos están hasta el "gorro" de él. Son tantas las dificultades que hay para hacerle una entrevista, que los compañeros de la prensa toledana han decidido "pasar" de él. Hablan con el director general de un club que permite cosas



JAVIER POZO

Pradito y Sepúlveda hablan antes de comenzar el partido, sobre el césped del Salto del Caballo.

que benefician al club. Todo lo contrario que nos pasa con José Luis Sepúlveda, entrenador de la Balompédica. Tan desesperados están con Pradito que muestran envidia a la relación que Sepúlveda mantiene con los medios informativos conquenses y con ellos mismos cuando le han llamado. Es cuestión de carácter.

EL ATLÉTICO JAREÑO no pudo con el líder Socuéllamos, ese en el que juegan, entre otros, ex-balompédicos como Castilla y Arjonilla (¿se acuerdan de ellos?). El caso es que el conjunto de Villanueva de



Formación del Jareño el pasado domingo.

la Jara está realizando una gran temporada y ahí está en cuarta posición en el Grupo I de la Primera División Autonómica. El domingo no pudo con el líder, 0-2, pero eso no es impedimento para reconocer su gran campaña.

EL PINI

La imagen de la jornada

JAVIER POZO

LA GRAN LECCIÓN DE LA AFICIÓN BLANQUINEGRA En pocas ocasiones se podrá decir más alto y más claro que, son pocos pero son los mejores. Nos referimos a los aficionados de la Balompédica. Esos que el pasado domingo, en el Salto del Caballo, dieron un ejemplo para imitar por el resto de aficionados. La Peña Las Jarrillas y los Linceas Blanquinegros, unidos en una misma voz y bajo una misma música. Nada de cánticos insultantes o groseros. Todo su esfuerzo se centró en animar a su equipo. Fueron cerca de 400 los que se concentraron en la grada descubierta y terminaron el partido aplaudiendo a sus jugadores que les devolvieron el aplauso desde el centro del campo. Hay que resaltar el coste de las entradas para estas personas: 3.000 pesetas para los adultos y 500 para los niños menores de 12 años.

BALONCESTO SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

Las chicas del C.B. Cuenca divierten en El Sargal

Al Guadalajara le metieron 29 puntos tras "calentar" en el primer cuarto

81

C.B. CUENCA: 71+30+12+28. Treinta canastas de 2 puntos, tres de 3 (2 de Elena Lahoz y 1 de Mariela Bonilla) y 12 tiros libres de 16 lanzados. 9 personales. **Anotadoras:** L. Figueroa (2), M.E. Delgado (2), V. García (13), A. Murillo (28), M. Bonilla (10) --cinco inicial-- N. Noheda (4), E. Lahoz (18), M.E. Delgado (2) y D. Talavera (14).

52

GUADALAJARA: 15+10+14+13. Veintidós canastas de 2 puntos, un triple (de S. Benito) y 5 tiros libres de 8 lanzados. 19 personales. **Anotadoras:** A. Minchillo, S. Benito (8), B. Del Amo (4), A. Martínez (12), I. Jiménez (16) --cinco inicial-- L. Diéguez, L. Blasco (2), J.A. Del Álamo (2), M.C. Somoinos (8) y P. Martínez.

ÁRBITROS: J. Ballesteros y S. Delgado, de Cuenca. Bien, sin problemas.

MARCADOR CADA CUARTO: 11-15, 41-25, 39-53 y 81-52.

Factores varios: Partido correspondiente a la sexta jornada del Campeonato de Liga de Segunda División Femenina Autonómica, disputado en la tarde del sábado en la pista "Esperanza Calvo" del Sargal, a partir de las 18 horas, ante muy poquitos espectadores.

A. de C.
CUENCA

Las chicas del C.B. Cuenca Femenino siguen dando espectáculo en El Sargal. Lo dieron la temporada pasada, lo han dado ya en los pocos partidos que se han jugado esta temporada y lo volvieron a dar el sábado ante el Guadalajara, al que vencieron por casi treinta puntos: 81-52, un resultado lo suficientemente elocuente y expresivo como para ahorrarnos cualquier comentario posterior destinado a destacar la superioridad del equipo de Pirata y Cubillo sobre su rival.

Sin embargo, algo tenemos que añadir más relacionado con el partido. Por ejemplo, que el festival local se produjo a partir del segundo cuarto, pues en el primero, Laura, Almudena, María Esther, Verónica y Mariela estuvieron muy imprecisas y fallonas ante la canasta alcarreña, lo que propició que las visitantes dominasen efímeramente en el marcador con un 11-15 que ni inquietaba ni presagiaba problemas para nuestras chicas.

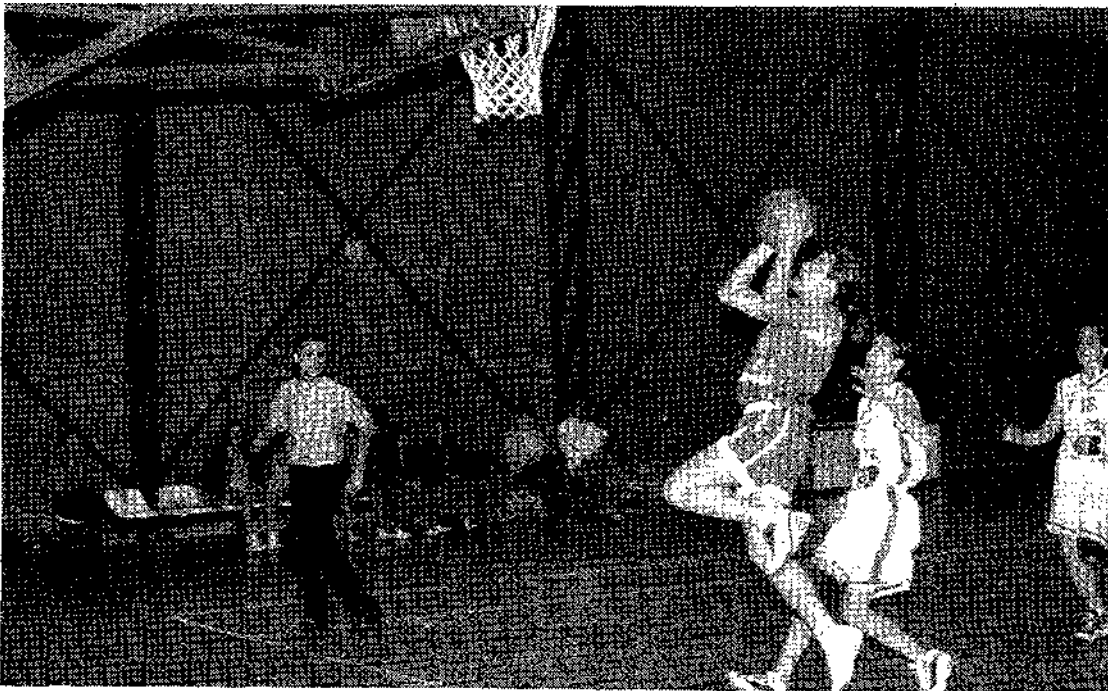
Y así fue. Parece como si el primer cuarto lo hubiesen aprovechado para calentar y una vez que le cogieron el ritmo al partido, las de Guadalajara desaparecieron de la pista. Baste decir que en el segundo cuarto, el C.B. Cuenca le infligió a su oponente un parcial de 19-0 que, naturalmente, decantó el partido en favor de las conquenses, entre las que Verónica García y Almudena Murillo anotaban con suma facilidad.

Al descanso se llegó con el parcial de 41-25. El partido estaba ya resuelto y la segunda parte se convirtió en un recital del C.B. Cuenca, permitiéndose Pirata el dar minutos a las menos titulares y reservar, por ejemplo, a Verónica García, que el sábado tendrá que emplearse a tope en Manzanares para intentar que no se note mucho la ausencia de

Almudena, que no podrá estar.

Los puntos de esta segunda mitad casi se los repartieron entre Murillo y Elena Lahoz, que se mostró muy efectiva ante la canasta morada, gracias a lo cual redondeó una muy lucida actuación, que rubricó con dos triples, el segundo de los cuales coincidiendo con el bocinazo final y sirviendo para que se alcanzase el guarismo 80, que siempre es mejor que el setenta y tantos.

En definitiva, un nuevo y brillante triunfo de las chicas del C.B. Cuenca, que en esta categoría lo hordan, a pesar de su juventud, por lo que quizá habría que empezar a pensar para el futuro en otros objetivos de más altura con los que tan identificados estuvimos durante bastantes años, en la entrañable etapa de las "guerrilleras" de Píter, que tantas alegrías nos proporcionaron con sus añoradas hazañas en Cuenca y en media España.



Imágenes del C.B. Cuenca Femenino-Guadalajara, con Almudena Murillo como principal protagonista.

1ª AUTONÓM.

El Provencio perdió con La Solana

El equipo conquense acusó las numerosas bajas que padece

EL PROVENCIO 74
LA SOLANA 84

El Provencio: 74 (9+25+22+18): Gracia (9), Moreno (17), P. López (9), Pacheco (10), Selva (7), J. Fernández (8), Vitoria (8) y C. López (6).

Muebles Los Pepotes: 84 (18+24+23+19) Meneses (3), Sánchez (15), Montalvo (19), Crespo (2), Lara (14), Plaza (24), García Cervigón (1) y López (6).

Árbitro: Gema Redondo y Víctor Félix (Toledo). Señalaron 61 faltas personales, 33 a El Provencio y 28 al Muebles Los Pepotes, saliendo eliminados los locales, P. López, Fernández, Vitoria y C. López, y los visitantes, Plaza y Sánchez.

Factores varios: Partido de la sexta jornada de la Primera Autonómica Masculina, disputado en el Pabellón Municipal de El Provencio, ante cerca de 200 espectadores en las gradas.

EFE
EL PROVENCIO

El Muebles Los Pepotes supo aprovechar las bajas de los locales, que tienen lesionados a sus jugadores Ruiz, Ortega, Haró y Casanova, y tocados a P. López y Vitoria, y que al quedar con sólo cuatro jugadores en cancha, pocas opciones de remontar tenían.

Pero el hecho de quedarse con cuatro jugadores en cancha no fue determinante del resultado final, porque los solaneros siempre marcharon por delante en el marcador, aunque en los dos cuartos últimos de cada tiempo los locales apretaron a sus rivales.

Con 9-18 en el primer cuarto, un cambio de defensa a individual con presión hizo que la ventaja de los solaneros disminuyera, llegándose al descanso con ocho puntos de diferencia para los visitantes, que en momentos clave supieron jugar sus bazas.

Las diferencias se mantuvieron en el tercer cuarto, controlando los solaneros los vaivenes del encuentro, pero en el último volvieron a apretar los conquenses, llegándose a poner a tan solo tres puntos de sus rivales, pero las personales, por la defensa presionante, les pasaron factura al final.

Todos los lunes,
EL DÍA DEPORTIVO

JUAN PABLO GARCÍA

VOLEIBOL PRIMERA DIVISIÓN FEMENINA (GRUPO D)

Los nervios pudieron con el Hervás en Alcalá

C.V. ALCALÁ	3
C.V. HERVÁS FEMENINO	0

C.V. Alcalá: Fontecha, Montero, Fernández, Fernández G., Villanueva, Galván (Cap.), Meco, Sánchez, García, Pérez. Entrenador: De María.

C.V. Hervás: Natalia, Rosa, Jessica, Ana Valverde, Jana, Clara, Estrella, Consuelo, Ana Soriano (Cap.), Montse y Sonia (libero). Entrenadora: Ana Soriano.

Árbitros: Raquel Fraile (1º) y José Manuel Aparicio (2º y anotador).

Tanteos: 3-0 (25-14, 28-26, 25-15)

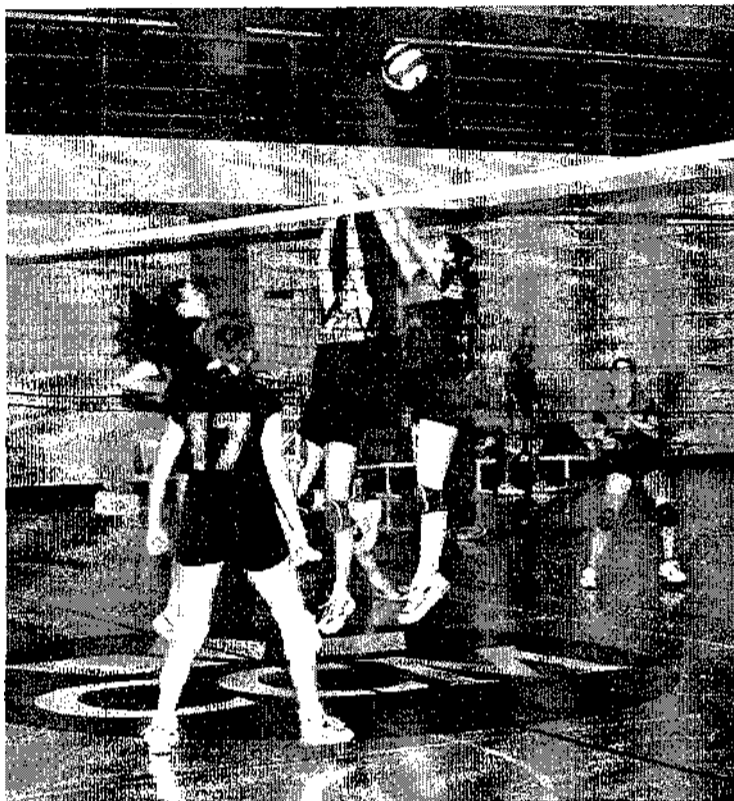
Incidencias: Partido correspondiente a la novena jornada de la liga de Primera División Femenina Grupo D. La duración del encuentro fue una hora y 15 minutos. Poca asistencia de público, la mayoría conquense.

Mairena

ALCALÁ DE HENARES. ESPECIAL.

En este encuentro las del Hervás se enfrentaron a un complicado Alcalá que se encuentra en los primeros puestos de la tabla clasificatoria. Este equipo funda su buen juego en la defensa y en la consecución de ataques potentes, sobre todo por zona cuatro. Las chicas del Hervás no jugaron al nivel de los encuentros anteriores, dudando mucho en recepción, fallando demasiado en saque y sobre todo faltándoles concentración en los momentos cruciales.

El encuentro comenzó con un largo calentamiento ya que la pista del Pabellón "Virgen del Val" era tremendamente fría e inhóspita. Nada más comenzar el primer set las chicas de Alcalá se adelantaron en el marcador, llegando a tener un parcial de 13-6 a favor de las madrileñas. Las de Cuenca esta-



El equipo conquense alternó destellos de calidad con nervios.

ban muy nerviosas y cometían fallos que no se estaban observando en encuentros anteriores, destacando la poca eficacia de los ataques y la mala recepción que dificultó todo el juego en equipo. Destacar de las locales los potentes saques, al tiempo que los ataques por zona cuatro realizaban unas diagonales impecables. El primer período concluyó con un tanteo de 25-14 para las de Alcalá.

El segundo set fue mucho más emocionante e intenso; todo el período estuvo marcado por la

igualdad. Las chicas del Hervás parecieron despertar y comenzaron a jugar como ellas realmente saben, incluso tomaron distancia en un par de puntos pero fueron alcanzadas por las de Alcalá. También el equipo de Ana Soriano realizó unos buenos bloqueos por la zona centro de Jana y Ana Soriano y unos potentes y eficaces ataques por zona cuatro de manos de Ana Valverde. El emocionante e intenso juego concluyó con un tanteo de 28-26 para las locales, a pesar de haber tenido las

conquenses dos puntos de set anteriores. En todo momento las del Hervás se encontraron arrojadas por el público que se había desplazado de Madrid y por el equipo masculino que jugaría después.

Después de ser derrotadas en el período anterior las del Hervás se rompieron, y el tercer set estuvo dominado en todo momento por las de Alcalá y por una actuación arbitral bastante estricta con las conquenses. Después de realizar el Hervás varios cambios, entrando al juego Estrella y Consuelo, el equipo conquense no reaccionó y sin muchos problemas las de Alcalá se adelantaron en el marcador llegando a tener un abultado parcial con 13 puntos de diferencia. Ya cuando el partido estaba totalmente decantado del lado de las de Alcalá la colegiada del encuentro expulsó a la colocadora del Hervás, Rosa, por reincidencia en sus protestas. Esta decisión fue bastante precipitada y drástica, ya que habiendo el partido casi terminado no debía haber cortado como lo hizo el ritmo del último set. Finalmente con polémica incluída las de Alcalá se adjudicaron el set concluyendo así el encuentro con un tanteo final de 25-15.

En este partido se pudo observar a un Hervás demasiado nervioso, dudando mucho en sus acciones y sin el juego unitario y entretenido que habían mostrado en encuentros anteriores. Además, las del Hervás se desconcentraron aún más con la mala actuación arbitral lo que en este partido mermó también sus posibilidades. Esperemos que el sábado en el Polideportivo de San Fernando recuperen la tranquilidad y confianza y logren conseguir una victoria ante el C.V. Toledo.

MASCULINO (GRUPO D)

El Hervás no tuvo opción ante un buen Alcalá

C.V. ALCALÁ	3
C.V. HERVÁS	0

C.V. Alcalá: Sanicolas, Pascual, Botella, Fuentes, Morales, Román, Herranz, Rodríguez, Piquet, Caballero y Pablos.

C.V. Hervás: Calero, Esquivias, Lozano, Martínez, Muñoz, Sánchez, P. Sepúlveda, S. Sepúlveda, Villena, Montalvo, Cotillas y Mora.

Árbitros: Aparicio y Fraile (Madrid).

Sets: 25-9, 25-8 y 25-15.

Incidencias: Partido correspondiente a la novena jornada de la Primera División Masculina, Grupo D, disputado en el Municipal "Virgen del Val" de Alcalá de Henares. Poco público.

EFE. ALCALÁ DE HENARES

El Hervás y Panduro conquense no tuvo opciones ante un Alcalá muy superior, que le endosó un claro 3-0 en tan solo 45 minutos de juego, realizando además uno de los peores encuentros de lo que llevamos de temporada.

Los madrileños salieron muy fuerte, alcanzado además cotas importantes de buen juego, y el primer set se acabó en tan solo 14 minutos, que dice a las claras la superioridad de los locales en la cancha.

El segundo set fue de parecidas características, aunque incluso se terminó en menos tiempo, 12 minutos, misma característica que tuvo el tercero, que duró 17 minutos, aunque al menos en este los conquenses llegaron hasta el punto 15, que ni habían rozado en los set anteriores.

FÚTBOL COPA DEL REY

Rubio Iniesta en el Badajoz-Recreativo

EFE. ALCALÁ DE HENARES

La relación de árbitros para los encuentros de esta segunda eliminatoria es la siguiente:

Leonesa - Deportivo, Muñoz Fernández.
Salamanca - Ceita, Pérez Pérez.
Racing Ferrol-Valladolid, Mejuto González.
Sporting - Alavés, González Vázquez.
Figueras - Osasuna, De Losantos Omar.
Lleida - Gimnastic Tarragona, Rebollo Soto.
Logroñés - Hospitalet, Gauna Rodríguez.
Lanzarote - Real Madrid, Pérez Lasa.
Novelda - Las Palmas, Pino Zamorano (C.C.-Manchego).
Toledo-Athletic Club, Rodríguez Santiago.
Albacete-R.Vallecano, Ramírez Domínguez.
Levante - Villarreal, Megía Dávila.
Ceuta - Mallorca, López Nieto.
Ciudad de Murcia - Málaga, Fernández Marín.
Córdoba - Jaén, Pérez Lima.
Badajoz - Recreativo Huelva, Rubio Iniesta (C.C.-Manchego).

BALONMANO SEGUNDA DIVISIÓN AUTONÓMICA MASCULINA

C.D. MESASRUBIAS	32
B.M. TOMELLOSO	0

C.D. Mesasrubias (17+15): Jesús, Moreno (5), Hortelano (2), Perea, Fernández (2), Martínez (4), González (2), Delfín, Juan Pablo (5), Luis Manuel (7), Horcajada, Jiménez y Merino (5).

B.M. Tomelloso (12+12): Miguel Pérez, Donoso (1), Becerra (6), Jiménez (2), Morales, Huertas (2), Villalta (1), Pedro (4), Gigante (6), Agustín y González (2).

Árbitros: Alvaro García y Miguel García (Toledo). Amonestaron a los locales Martínez y Luis Manuel, y a los visitantes Pérez, Pedro y Gigante. Excluidos por dos minutos el local Moreno y los visitantes Donoso, Jiménez y Gigante.

Incidencias: Partido disputado el sábado en el pabellón municipal de Las Mesas, ante unos 50 espectadores.

Primera victoria del C.D. Mesasrubias

32-24. Se impuso al B.M. Tomelloso en el duelo de semicolistas

EFE. LAS MESAS

Victoria clara del Mesasrubias ante un rival diezmado por ausencias importantes, lo que fue aprovechado por el equipo conquense, aunque también los altibajos en el juego de los tomelloseros influyeron en el resultado.

El Tomelloso se presentó con las bajas de Belló, Javi, Miguel y Eduardo, medio equipo titular y el setenta por ciento de los goles, no pudiendo sus compañeros su-

plir con eficacia a los mismos, algo que aprovechó el equipo local.

El Mesasrubias estuvo mejor asentado en la pista y sabiendo que el Tomelloso, en defensa, intentaba improvisar, por lo que el juego estuvo reñido, aunque fueron claves determinados momentos del partido, como en el diez, donde los locales se fueron de seis tantos.

El equipo local, con Luis Manuel

como figura principal, desbordaba fácilmente a los defensores visitantes, especialmente en el uno contra uno, siendo más rápido en su juego, aprovechándose también del mal partido del portero visitante.

En resumen, el equipo local aprovechó la ocasión de vencer al Tomelloso, en un partido que se presumía igualado, pero que las bajas visitantes devaluaron el choque.

INMOBILIARIA ROMERO
AGENCIA OFICIAL
c/ Cervantes, 7-bajo - 16004 CUENCA
Telfs.: 969/ 22.70.85-22.84.54. Fax: 22.70.85
Gestión y Asesoramiento Inmobiliario
Compra-venta, pisos, locales, fincas rústicas,
Traspasos, Alquileres, Valoraciones, Hipotecas

SE ALQUILA CARNICERÍA EN CUENCA
En pleno rendimiento, completamente montada, sin inversión por no poder atender

Venta de viviendas
En pleno centro de Cuenca 2 y 3 dormitorios, vistas, lujo.
Viviendas en construcción
En zona universidad y Hnos. Becerril, 2, 3 y 4 dorm. Garaje y trastero

SE DISPONE DE PISOS: EN CONSTRUCCIÓN, NUEVOS, USADOS Y LOCALES EN DISTINTAS ZONAS DE CUENCA

- VENTA DE PISOS**
- AGUA, 3 dorm., exterior, vistas al Huécar, para reformar.
 - AGUA, 3 dorm., 2 baños, vistas a C/ Gascas, muebles, media.
 - ALAMEDA DEL JUCAR (Coop. Colón). Planta baja, 4 dorm., 2 baños, calef. central, garaje, trastero.
 - ALVARO DE LUNA, 3 dorm., reformado, cocina amueblada, trastero.
 - ALVARO DE LUNA, planta primera + buhardilla, 3 dorm., calef. individual, reformado, cocina amueblada.
 - ANDRÉS DE CABRERA, 130 m², 7 dorm., vistas a Andrés de Cabrera y San Andrés, para reformar.
 - ANTONIO MACHADO, 4 dorm., cocina amueblada, garaje (doble), trastero.
 - ANTONIO MAURA, segunda planta, 3 dorm., calef. central, para reformar.
 - AYDA CASTILLA-LA MANCHA, céntrico, 3 dorm., cuarta planta, para reformar.
 - AYDA. CASTILLA-LA MANCHA, 5 dorm., baño y aseo, calef. central, para reformar.
 - AYDA. CASTILLA-LA MANCHA, (4 caminos), 3 dorm., baño y aseo, exterior, calef. indiv. ascensor.
 - AYDA. DE LA MÚSICA ESPAÑOLA, unifamiliar adosado, 2 plantas, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, A ESTRENAR.
 - AYDA DE LOS ALFARES, 3 dorm., baño y aseo, 2 plazas de garaje, trastero, calef., individual, piscina, piscas de paddle.
 - AYDA. JUAN CARLOS I, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, calef. y agua c. central.
 - AYDA. VIRGEN DE LAS ANGIUSTAS, 3ª planta, 80 m², 3 dorm., calef. central.
 - AYDA. VIRGEN DE LA LUZ, 4 dorm., cocina y baño arreglados, calefacción individual.
 - BALTASAR PORRERO, ático, abuhardillado, calef. individual, garaje, cocina amueblada, económico.
 - BELEN, 2 plantas + buhardilla, 2 dorm, calef. y agua caliente central, garaje, nuevo.
 - CALDERÓN DE LA BARCA, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, calef., y agua c. central.
 - CARRETERÍA, 165 m², para oficinas.
 - CARRETERÍA, estudio, 1 dorm., ascensor, calef. central, económico.
 - CARRETERÍA, 2 dormitorios, calef. central, ascensor.
 - CARRETERÍA, 3 dorm., calef. central, individual, trastero, vistas a Carretera.
 - CARRETERÍA, primera planta, 100 m², para reformar, vistas a Carretera, para vivienda u oficinas.
 - CAÑETE, 3 dorm., esquina, vistas, sol, calefacción individual, trastero.
 - CÉSAR GONZÁLEZ RUANO, 4 dorm., 2 baños, 2 plazas de garaje, trastero, calef. central.
 - CORTA (Barrio del Castillo), 3 plantas, 4 dorm., baño y aseo, reformada.
 - CORRALJO, apartamento céntrico, dos dormitorios, reformado.
 - DIEGO JIMÉNEZ, 3 dorm., para reformar, económico.
 - DIEGO JIMÉNEZ, Viviendas en construcción, céntricas, 2 y 3 dorm., calidades de lujo, garaje y trastero.
 - DOCTOR GALINDEZ, 2 dorm., 31 m², trastero.
 - EARCÁVICA, 3 dorm., reformado, calef. indiv. (gas ciudad), cocina amueblada, puerta blindada.
 - ESCULTOR JAMETE, 115 m², útiles, 147 m², construidos, 3-4 dorm., garaje.
 - FERMÍN CABALLERO, primera planta, 4 dorm., parque, calef. central, cocina amueblada, trastero.
 - GASCAS, 3 dorm., 2 baños, calefacción central, cocina amueblada, parquet.
 - GRUPO LA PAZ, Planta baja, 3 dorm., calef. individual, reformado.
 - JACINTO BENAVENTE, Planta baja, 3 dorm., patio, garaje, cámara, gas ciudad.
 - JORGE TURNER, 5ª planta, 2 dorm., cocina amueblada con electrodomésticos, interior, económico.
 - JORGE TURNER, 3 dorm., para reformar, económico, exterior, terraza.
 - JUAN GÓMEZ DE MORA, 3 dorm., patio de 24 m², económico.
 - MADRID (Vitaluz), 3 dorm, baño y aseo, calef. central, garaje, trastero, soleado, cocina amueblada.
 - MARCELINO MENÉNDEZ PELAYO (Moralejos), casa de 3 plantas céntrica, 3 dorm., cocina amueblada, reformada, calef. (gas oil).
 - MIGUEL DE UNAMUNO (Villa Luz), 2 dorm., baño y aseo, cocina amueblada, calef. y agua cal. central, garaje y trastero.
 - MOSEN DIEGO DE VALERA (Zpaterías) Zona antigua, 3 dorm., vistas, sol, trastero, 107 m².
 - NIESTRA SRA. DE BUEN SUCESSO (Galerías), 2 dorm., reformado, calef. individual, céntrico, reformado, cocina amueblada.
 - ORTEGA Y GASSET, 4 dorm., 2 baños, calef. central, garaje, trastero, lujo, impecable, aire acondicionado.
 - PARQUE DEL HUECAR, 148 m² útiles, 4 dorm. 2 baños, garaje, trastero, lujo.
 - PASEO SAN ANTONIO, 5 dorm., 2 baños, reformado, cocina amueblada.
 - PLAZA SAN LÁZARO (San Antón), 2 plantas, 3 dorm., reformada.
 - PRIEGO, tercera planta, 4 dorm., 2 terrazas, cocina amueblada, calef., y a.c. central.
 - RAMÓN Y CAJAL, 2 dorm., calef. individual (gas oil), reformado, cocina amueblada.
 - RAMÓN Y CAJAL, 4 dorm., baño y aseo, cocina amueblada, calefacción central, reformado, trastero.
 - RESIDENCIAL SAN ANTONIO, adosado, 400 m², nueva construcción.
 - REYES CATÓLICOS, 3 dorm., reformado, amueblado, calefacción individual.
 - REYES CATÓLICOS, 3 dorm., ascensor, calef. central, reformado, sol, cocina amueblada.
 - REYES CATÓLICOS, 98 m², construidos, 4 dorm., baño y aseo, ascensor, calef. central, armarios empotrados.
 - RÍO CARRIEL, 2 dorm., calef. individual (gas ciudad), cocina amueblada, reformada.
 - RÍO HUECAR, Chalet unifamiliar zona Ctra. Valencia, 4 plantas, 4 dorm., 2 baños y aseo, garaje (puerta automática), cocina amueblada.
 - SAN COSME, 4 dorm., baño y aseo, garaje, trastero, vistas a Cuenca.

- SAN DAMIÁN, (Fuente del Oro), 4 dorm., baño y aseo, cocina amueblada, exterior, esquina.
 - SANTA ANA, chalet adosado, céntrico, 90 m², + sótano + jardín.
 - SANTA ANA, 3 dorm., baño y aseo, calef. central, garaje, trastero.
 - SANTA TERESA, 2 dorm., 65 m², reformada, exterior, calef., individual, patio y trastero.
 - SANTA TERESA, casa unifamiliar, 65 m², de vivienda + 25 de sótano, patio.
 - SAN LÁZARO (San Antón), 2 dorm., reformado, cámara, calef. indiv. (gas oil).
 - SAN LÁZARO, 4ª planta + cámara, 2 dorm., vistas, económico.
 - SAN PEDRO, zona antigua, 4 dorm., 2 baños, calef. central, 167 m², ascensor, vistas.
 - SEVERO CATALINA (Casco Antiguo), 1 dorm., magníficas vistas, chimenea.
 - SIERRA CAÑALES, (500), 2-3 dormit., calef. individual (gas ciudad), reformado, cocina amueblada.
 - SUBIDA CERRO MOLINA, primera planta, 3 dorm., céntrico, soleado, calef. central.
 - TIRADORES ALTOS, planta baja, 70 m², de vivienda + 21 m² de patio.
 - TIRADORES BAJOS, casa de 59 m², para reformar o tirar y construir.
 - TOLEDO, 3 dorm., calef. individual, exterior, económico, planta baja, terraza, soleado.
- CASAS Y CHALETS**
- ARCAS, (Chalet adosado), 4 dorm., 2 baños, garaje, cocina amueblada, patio de 150 m².
 - ARCAS, 2.500 m², de parcela, 400 m², construidos, patio, piscina, garaje, 9 dormitorios, calefacción individual, 2 salones.
 - ARCAS, casas unifamiliares adosadas, 187 m², construidos, 4 dorm., 3 baños, garaje, patio, nueva construcción.
 - BETA, 2 plantas, 3 dorm., patio, antigüedad 10 años.
 - CAMPILLO DE ALTOBUEY, 120 m², 5 dorm., 2 baños, cocina amueblada, garaje, calef. individual (tarifa nocturna).
 - CAÑEVERAS, casa para reformar o tirar, superficie de casa y corral 800 m².
 - CARRASCOSA SIERRA, 80 m², 3 dorm., NUEVA, económica.
 - EMBID, casa de naderam 30 m², 2 dorm., económica.
 - HORCAJO DE SANTIAGO, 3 dorm., baño y aseo, sin calefacción, cocina amueblada, 90 m², patio, garaje, trastero.
 - LA FRONTERA, casa de 2 plantas de 72 m², cada una, arreglada, buena situación, económica.
 - LAS PERNALOSAS, 1.000 m², de parcela, 2 plantas, reformado, cocina amueblada, calef., patio, ajardinado, garaje.
 - MOTES, casa de 3 plantas, NUEVA, garaje, patio de 80 m², aprox. vallada.
 - PORTALRUBIO, CASA NUEVA, 4 dorm., 140 m², patio de 47 m², bodega.
 - PINAR DE JABAGA, 900 m² de parcela, 240 m² de construcción, 4 dorm., 2 baños, garaje, barbacoa.
 - SEÑORIO DEL PINAR, CHALETS DE VARIOS TIPOS, PARCELAS VARIAS SUPERFICIES, MINIMA EXPLANTACIÓN, 6 MESES, FACILIDADES.
 - SEÑORIO DEL PINAR, 500 m² de parcela, 5 dorm., 2 baños y garaje.
 - TARANCÓN, Chalet unifamiliar de 4 plantas, 590 m², de parcela y 550 m² de construcción, lujo.
 - CAÑADA MOLINA, chalets con muchas mejoras, buenas vistas, 5 dorm.
 - VALDECANAS, chalets de 2 y 3 dormit. NUEVA CONSTRUCCIÓN.
 - HUÉLAMO, Molino de Juan Romero, Carretera Cuenca a Tragacete, Molino y 2 viviendas, cuartos, pajar, 12 Has. valladas. Plantación chopos, concesión de aguas.
 - URBANIZACIÓN EL CHAPARRAL (Arcas), 7.000 m² de parcela, 60 m² de vivienda, buenas vistas, luz, agua, pino.
 - URBANIZACIÓN "EL VADILLO", chalets individuales con parcela de 750 m², acabados de 1ª calidad, piscina individual, garajes independientes, NUEVA CONSTRUCCIÓN.
- PLAZAS DE GARAJE**
- TODAS LAS ZONAS DE CUENCA. Venta a partir de 750.000 pesetas. Alquiler a partir de 5.000 pesetas/mes.
- ALQUILER DE PISOS**
- ANTONIO MAURA, céntrico, 1 dorm., calef. central, garaje, amueblado.
 - AGUA, 3 dorm., vistas al Huécar, sin amueblar, económico.
 - AYDA, ALFARES, 2 dorm., vistas al Hospital, garaje, trastero, calef. individual, piscina, amueblado.
 - COLÓN, 2 dorm., gran terraza, ascensor, calef. central, amueblado.
 - FERMÍN CABALLERO, 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, garaje, trastero.
 - FERMÍN CABALLERO, céntrico, 3 dorm., 2 baños, calef. central, ascensor, garaje, trastero.
 - GARCILASO DE LA VEGA, 2 dorm., garaje, trastero, calef. central, céntrico, amueblado.
 - HURFADO DE MENDOZA, varios apartamentos de 1 ó 2 dormitorios, lujo.
 - JOSÉ COBO, céntrico, 4 dorm., 2 baños, calef. central, sin muebles.
 - PESO, Zona antigua, 1 dorm., cocina americana, económico, amueblado.
 - PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, céntrico, 2 dorm., cocina amueblada, calef., y agua caliente central, ascensor.
 - PLAZA DE LA HISPANIDAD, 6 dormit., ascensor, salón doble, ascensor, calefacción central, cocina amueblada.
 - PLAZA DE LA MORQUERA, 4 dorm., 2 baños, garaje, 2 trasteros.
 - PRINCESA ZAIDA, 4 dorm., 2 baños, calef. central, amueblado.
 - PINAR DE JABAGA, 3 dorm., 2 baños, salón con chimenea, jardín, trastero, calefacción individual (gas oil), NUEVO, garaje, con o sin trastero.
 - POLÍGONO CERRAJERA, 3 dormitorios, calefacción individual, sin muebles.
 - REYES CATÓLICOS, 3 dorm., calef. central, garaje, armarios empotrados, cocina amueblada.
 - SAN COSME, 4 dorm., 2 baños, garaje opcional, cocina amueblada, calefacción individual.
 - SAN COSME, 4 dorm., baño y aseo, calef. individual (radiadores), amueblado.

- SAN FRANCISCO, 4 dorm., calef. central, amueblado.
 - SANTA MÓNICA, 3 dorm., calef. individual, cocina amueblada, garaje, NUEVO.
 - VILLALBA DE LA SIERRA, 3 dorm., sin muebles, 90 m², económico.
- VENTA Y ALQUILER DE OFICINAS**
- CARRETERÍA, 100 m², VENTA, edificio exclusivo de oficinas.
 - CARRETERÍA, 90 m², Aire acondicionado, calef. luz, 85.000 pts.
 - CARRETERÍA, 190 m², 1ª planta.
 - CARRETERÍA, 2 despachos, luz, Edificio de oficinas.
 - COLÓN, exterior 120 m², 70.000 pts.
 - PZA. DE CÁNOVAS, 100 m².
 - PZA. DE CÁNOVAS, 300 m². Entrada directa desde la calle.
- VENTA DE LOCALES**
- AYDA, MEDITERRÁNEO, 51 m², de planta + 52 m² de sótano, económico.
 - AYDA, MEDITERRÁNEO, varias superficies.
 - AYDA, MEDITERRÁNEO, 65 m².
 - CALDERÓN DE LA BARCA, sótano (luzes y ventilación), 270 m².
 - CAÑETE, 90 m², económico.
 - CARRETERÍA, 400 m².
 - DALMACIO GARCÍA IZCARA, 110 m².
 - FERMÍN CABALLERO, 175 m², ZONA INMEJORABLE.
 - PLAZA DE CÁNOVAS, 160 m², acondicionado, ideal para oficinas.
 - DIEGO JIMÉNEZ, 70 m², planta + 100 m² sótano.
 - ERAS DEL TÍO CAÑANÓN, 140 m² + 140 altillo, Acondicionado.
 - HERMANOS BECERRIL, varios tamaños.
 - PLAZA DEL ESPLIEGO, 230 m², revalorización.
 - TENIENTE BENÍTEZ, 160 m².
 - JORGE TURNER, 130 m², mucha fachada.
 - REPUBLICA ARGENTINA, 90 m².
 - REPUBLICA ARGENTINA, Negocio de hostelería funcionando, totalmente reformado, BUEN PRECIO.
 - CAÑETE, 80 m², derechos de calefacción, muy económico.
 - CAÑETE, 100 m², acceso vehículos, carga y descarga.
 - EDIFICIO ALEGRÍA (CENTRO COMERCIAL 4C) acceso directo a Avda. C/La Mancha, acondicionado.
 - HERMANOS BECERRIL, primera línea, varias superficies.
 - JORGE TURNER, 120 m², mucha fachada.
 - LUSONES, 80 m², económico.
 - PRINCESA ZAIDA, 300 m², acondicionado.
 - SAN COSME, 80 m², + 30 m² de sótano, acondicionado.
 - VILLALUZ, esquina (METROS A CONVENIR).
 - ZONA CENTRAL, Mueble completamente instalado y a pleno rendimiento, terraza.
- ALQUILER DE LOCALES**
- ANTONIO MAURA, céntrico, 30 m², junto al TOGAR, económico.
 - AYDA, CASTILLA-LA MANCHA, 300 m², acondicionado.
 - AYDA, CASTILLA-LA MANCHA, 120 m², sótano, 2 calles.
 - AYDA, ALFARES, 50 m², acondicionado.
 - GANÓNIGO HUIJOZ Y SOLIVA, 80 m², acondicionado.
 - CAÑETE, 100 m², acceso a vehículos, carga y descarga.
 - CERVANTES, 150 m², acondicionado, céntrico.
 - COLÓN, 120 m², acondicionado.
 - DALMACIO GARCÍA IZCARA, 100 m², semiacondicionado.
 - FERMÍN CABALLERO, 140 m², mucha fachada, comercial, acondicionado.
 - FRAY LUIS DE LEÓN, 80 m², de planta + 80 m² de sótano, acondicionado.
 - HERMANOS BECERRIL, 120 m², acondicionado, 1ª línea.
 - HERMANOS BECERRIL, 400 m², ACONDICIONADO.
 - HERMANOS BECERRIL, 75m², totalmente acondicionado para PELUQUERÍA.
 - HERMANOS BECERRIL, amplia oferta de locales desde 90 m² a 900 m².
 - RESIDENCIAL SAN JOSÉ, VARIOS LOCALES Y PRECIOS.
 - REYES CATÓLICOS, 160 m², acondicionado, ideal para oficinas.
 - SAN DAMIÁN, 120 m², aprox y 25 de sótano, 2 aseos, divisible.
 - SÁNCHEZ VERA, (esquinazo) 70 m², MUJY COMERCIAL.
 - PLAZA DE LA MORQUERA, 100 m², esquina, 20 m. de fachada, económico.
 - PLAZA DEL ESPLIEGO, 160 m², facilidades.
 - RESIDENCIAL SAN JOSÉ, VARIOS LOCALES Y PRECIOS.
 - RESIDENCIAL SAN ANTONIO, 225 m², en vasto.
 - PASEO SAN ANTONIO, 70 m², acondicionado.
 - VILLALUZ, 140 m², acondicionado y 250 m² divisibles.
 - SAN COSME, 100 m², acondicionado.
 - EDIFICIO ALEGRÍA (CENTRO COMERCIAL 4C) acceso directo a Avda. C/La Mancha, acondicionado.
 - EDIFICIO ALEGRÍA (CENTRO COMERCIAL 4C), acondicionado.
 - HERMANOS BECERRIL, 900 m², mucha luz, divisible.
- VENTA Y ALQUILER DE NAVES**
- AYDA, CRUZ ROJA, 1.100 m², 1ª línea.
 - POLÍGONO CUBERG 350 m² 300 m², 2.000 m².
 - POLÍGONO CAMPSA, 300 m².
 - ALQUILER SOLAR, 3000 m², Ctra. de Alcázar, Vallado.
- VENTA DE PARCELAS**
- VILLALBA DE LA SIERRA, 1800 m², vallado, zona inmejorable. Varias parcelas en todas las zonas urbanas, rústicas, comercial, industrial, pinar, labor, etc...
- FINCAS RÚSTICAS EXCLUSIVAS PROVINCIA DE CUENCA:**
- 990 Has., monte, pastos ganado, labor, caserío.
 - 300 Has. labor secano, zona manchuela.
 - 215 Has., labor 170 Has. el resto monte bajo.
 - 475 Has. labor y monte pinar, coto de caza.
 - 102 Has. labor, regadío, abundancia de agua.
- PROVINCIA DE ALBACETE:**
- 190 Has., labor.
 - 1.500 Has., 500 de labor, resto monte bajo coto de caza, casa palacio y otras edificaciones.
 - 500 Has. monte bajo, coto de caza, caserío importante de construcción reciente.
- PROVINCIA DE CIUDAD REAL:**
- 180 Has. viñedo, bodega, caserío en buen estado, luz eléctrica.
 - 1.600 Has. labor y monte, coto de caza mayor.
 - 30 Has. viñedo y olivar, buen caserío.
- PROVINCIA DE GUADALAJARA:**
- 650 Has., labor y monte bajo
- PROVINCIA DE TOLEDO:**
- 180 Has. de labor.
- PROVINCIA DE MADRID:**
- 219 Has. viñedo y secano.
- VARIAS FINCAS RÚSTICAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE CASTILLA-LA MANCHA.**

Inmobiliaria Sánchez Vera
Agencia Oficial
c/ Sánchez Vera, 8 - Bajo CUENCA
☎ 969 23 25 22
Fax: 969 23 25 21

- VENTA DE PISOS**
- ANTON MARTÍN, Maravillas, apartamento de 50 m², para reformar.
 - ALFONSO VILA, 70 m², con 2 dorm., para acondicionar.
 - ASTRANA MARÍN, 3 dorm., salón, cocina y baño, calefacción central, reformado, ascensor.
 - BALTASAR PORRERO, 3 dorm., salón, cocina y baño, calefacción individual, cocina amueblada.
 - BELEN, 70 m², planta baja, salón y cocina, 1ª planta, baño y aseo, 2ª planta, oficina, con garaje. Nueva construcción.
 - CARMONA PATA, 80 m², 3 dorm., salón, salita, baño, aseo, para reformar.
 - CARRETERÍA, 80 m², 3 dorm., con calefacción central.
 - CASTILLA LA MANCHA, 65 m², 3 dorm., salón, cocina y baño, para acondicionar.
 - CAÑADA MOLINA, chalet de 240 m², con parcela de 1.500 m².
 - CÉSAR GONZÁLEZ RUANO (Residencial San José), 130 m², 3 plantas, 4 dorm., garaje, trastero, cocina amueblada.
 - COLÓN, apartamento de nueva construcción, 2 dorm., salón, cocina y baño, ascensor y calefacción.
 - CHALET Cañada Molina, 1.500 m² de parcela, chalet de 240 m², nueva construcción.
 - DOCTOR GALINDEZ, 120 m², muy buena situación.
 - ESCULTOR JAMETE, 145 m², 3 dorm., salón de 40 m², cocina, 2 baños, con ascensor, calef. y vistas al parque inmejorables, calidades.
 - FERMÍN CABALLERO, 100 m², 4 dorm., salón, cocina, baño y aseo, con ascensor y calefacción central.
 - FRAY LUIS DE LEÓN, 1ª piso, 3 dorm., salón, cocina y baño, para reformar, buen precio.
 - FRAY LUIS DE LEÓN, 4ª piso, 3 dorm., salón, cocina y baño.
 - GRUPO GENERAL FANIEL, 3 dorm., salón, cocina, baño, con calef. central y ascensor.
 - JORGE TURNER, 100 m², 4 dorm., salón, cocina, 2 baños, con calef. central.
 - MENÉNDEZ PELAYO, casa de 3 plantas, 110 m², reformada.
 - MENÉNDEZ PELAYO (Moralejos), planta baja, 60 m², para acondicionar.
 - MENÉNDEZ PELAYO (Moralejos), 1ª piso, 80 m², para acondicionar.
 - PARQUE DEL HUECAR, 3 dorm., calef. individual, con ascensor.
 - PLAZA DE MANGANA, casa de 3 plantas, con 60 m² por planta, para acondicionar.
 - PILARES (frente a Catedral), apartamento de 1 dorm., salón, cocina y baño, con vistas a la Torre del Júcar.
 - RAMIRO DE MAZUELO (Moralejos), 2 dorm., salón, salita, cocina y baño, para acondicionar, 81 piso.
 - RAMÓN Y CAJAL, 150 m², 4 dorm., salón, cocina, 2 baños, totalmente reformado.
 - RAMÓN Y CAJAL, 107 m², 4 dorm., salón, cocina, dos baños, totalmente reformado.
 - REYES CATÓLICOS, 90 m², 5 dorm., salón, cocina y baño, calefacción de gas ciudad, reformado.
 - REYES CATÓLICOS, 3 dorm., salón, cocina y baño.
 - SANTA LUCÍA, 80 m², 3 dorm., salón, cocina y baño, con patio.
 - SÁNCHEZ VERA, apartamento de 2 dorm., con terraza, ascensor y calefacción central, para acondicionar.
 - SAN LÁZARO, 4 dorm., con vistas a la Avda. Los Alfáres.
 - SAN LÁZARO (Letra D), casa de dos plantas, con 3 dorm., salón, cocina, baño y patio de 40 m², reformada.
 - SANTIAGO LÓPEZ, (junto a la Iglesia La Paz), apartamento de 1 dorm., con calefacción central, 1ª piso.
 - TIRADORES BAJOS B, 1ª piso, 3 dorm., salón, cocina y baño, económico.
 - TIRADORES ALTOS D, casa de dos plantas, 50 m² por planta, dos calles.
 - TIRADORES ALTOS E, casa de 75 m², opción de solar de 59 m².
 - TRES JUNCOS, c/ Cañete, 80 m², 3 dorm., para acondicionar.
 - URB. CAÑADA MOLINA, chalet de 150 m², a estrenar, con parcela de 900 m².
 - URB. LAS PERNALOSAS (Villar de Diabla), chalet de 250 m², con parcela de 1.000 m².
 - VILLALBA DE LA SIERRA, Urb. "Los Perales", chalet de 210 m², parcela de 900 m², 4 dorm., calefacción inmejorable, calidades.
 - VIRGEN DE LAS ANGIUSTAS, 4 dorm., salón, cocina, baño, calefacción y ascensor.
 - ZONA CASCO ANTIGUO (Jardín de los Poetas), casa de 780 m², para acondicionar.
 - ZONA CTRA. ALCÁZAR, chalet, nueva construcción, 300 m².
- VENTA DE PISOS**
- ZONA HOSPITAL DE SANTIAGO, vivienda de dos plantas, de 110 m², toales, con vistas a C/ Calderón de la Barca.
 - ZONA PASEO SAN ANTONIO, 85 m², 3 dorm., reformado, calef. individual.
- VENTA EN LA PROVINCIA DE CUENCA**
- ALCANTUD, Casa de 130 m², para reformar, muy bajo precio.
 - ARCAS, chalet dentro del pueblo, 180 m², nueva construcción, cocina amueblada, calefacción, buenas calidades.
 - ARCAS DEL VILLAR, casa de 80 m², nueva construcción.
 - BOLLIGA, casa de 140 m², 5 dorm., salón, cocina amueblada, 2 baños y cámaras.
 - CARACENILLA, Casa de 300 m², ideal para casa rural.
 - CARRASCOSA DEL CAMPO, chalet de 120 m², buenas calidades.
 - CARRASCOSA DEL CAMPO, casa de 300 m², para acondicionar, 3 plantas, registrada.
 - EN MADRID, C/ Sta. María de la Cabeza, apartamento de 32 m².
 - EN NOHEDA, casa de 80 m², con 3 dorm., salón, cocina, salita y baño, con patio.
 - VILLAGARCÍA DEL LLANO, solar de 2.200 m², a dos calles.
 - VILLALBA DE LA SIERRA, chalet de 190 m² mas la buhardilla, con parcela de 1.000 m².
 - PALOMERA, casa de 2 plantas y buhardilla, para reformar, buen precio.
 - RIBAGORDA, casa de nueva construcción, con 228 m², con jardín y huerto de 100 m², buena construcción.
 - SAN LORENZO DE LA PARRILLA, chalet nueva construcción, sobre parcela de 900 m², ajardinada, con 500 m² de construcción, calefacción, parque, cocina amueblada.
 - TARANCÓN, casa de 570 m², de construcción con patio de 340 m², sótano, baja, 1ª planta y buhardilla, todo de inmejorables calidades.
 - TERMINO DE JABAGA, finca de 2.000 m², con casa de 100 m², pozo de agua.
 - TINAJAS, casa antigua de 2 plantas con corral.
 - TORRECIÑA, 120 m², 4 dorm, nueva construcción, con patio de 150 m².
 - VILLAR DE OLALLA, 95 m², exterior, 1ª piso.
- LOCALES EN VENTA**
- ALAMEDA DEL JUCAR, 50 m², acondicionado, buen precio.
 - ALICANTE, 180 m², acondicionado, con posibilidad de sótano.
 - ANDRÉS DE CABRERA, 115 m², esquina C/ Del Peso, buena situación.
 - AYDA, MEDITERRÁNEO, bar totalmente montado.
 - CASTILLA LA MANCHA, centro comercial 4 Caminos, 80 m², acondicionado.
 - ERCAVICA, 230 m², excelente precio.
 - FERMÍN CABALLERO, 150 m², acondicionado.
 - LUSONES, 100 m², bar totalmente montado, sin traspaso.
 - TINTES, 50 m², local diáfano sin obrar, buen precio.
 - PARQUE SAN JULIÁN, 180 m², acondicionado.
 - PASEO SAN ANTONIO, 400 m², acondicionado.
 - POZO DE LAS NIEVES, varios de nueva construcción.
 - PLAZA DEL ESPLIEGO, 120 m², diáfano, con 17 metros de fachada al Parque de San Fernando.
 - RESIDENCIAL SAN JOSÉ, 306 m², en dos plantas.
 - REYES CATÓLICOS, 15 m², acondicionados.
 - SAN COSME, Fuente del Oro, 100 m², con vado permanente.
 - TRES JUNCOS, (C/ Cañete) 60 m².
- PLAZAS DE GARAJE EN VENTA**
- AYDA, SAN JULIÁN, (Fuente del Oro).
 - CASTILLA LA MANCHA, edif. Francahel.
 - COLÓN.
 - POZO DE LAS NIEVES, Varias plazas, nueva construcción, económicas.
 - POZO LAS NIEVES, plaza de garaje con trastero.
 - RESIDENCIAL SAN JOSÉ, 2 plazas de garaje.
 - C/ LOS TINTES, con ascensor.
- PLAZAS GARAJE EN ALQUILER**
- AYDA, SAN JULIÁN (Fuente del Oro).
 - COLÓN.
 - POZO LAS NIEVES.

- LOCALES EN ALQUILER**
- CARRETERÍA, oficina de 60 m², con dos despachos.
 - CALDERÓN DE LA BARCA, 230 m², planta baja y sótano para acondicionar.
 - CASTILLA LA MANCHA, local de 265 m², posibilidad de división, con almacén y dos entradas.
 - CASTILLA LA MANCHA, 100 m², acondicionado.
 - CASTILLA LA MANCHA, 300 m², acondicionado.
 - CENTRO COMERCIAL 4 CAMINOS, 70 m², totalmente acondicionado.
 - COLÓN, oficina de 120 m², sábanas, cómoda.
 - FRAY LUIS DE LEÓN, 80 m², 80 m², muy céntrico.
 - FRAY LUIS DE LEÓN, 80 m², acondicionado.
 - FUENTE DEL ORD, bar totalmente montado y en funcionamiento.
 - VALERIA, 280 m², muy económico.
 - JORGE TURNER, 400 m², con posibilidad de entrada para vehículos.
 - JORGE TURNER, 187 m², local para acondicionar, buen precio.
 - JORGE TURNER, 70 m², acondicionado.
 - LORENZO GONZÁLEZ, Residencial S. José, 170 m², diáfano.
 - LOS TINTES, 120 m², para taller o bar.
 - LUSONES, bar totalmente montado, sin traspaso.
 - NAVE POLÍGONO CAMPSA, 1ª línea, carretera, 400 m².
 - PARQUE SAN JULIÁN, 60 m², ideal para oficina.
 - PASAJE DEL SANDALO, 90 m², acondicionado totalmente, calef. individual.
 - PASEO DEL SANDALO, 2 locales de 180 m² y 160 m², acondicionados.
 - POZO DE LAS NIEVES, bar de copas totalmente montado, 300 m², sin traspaso.
 - PLAZA DE LOS CARNOS, 450 m², acondicionado como almacén.
 - RAMÓN Y CAJAL, 30 m², acondicionado para tienda.
 - SAN DAMIÁN, 113 m², local diáfano, con servicio, plaza peatonal.
 - SAN LÁZARO, 30 m², tienda en funcionamiento.
 - VALERIA, dos locales de 90 y 100 m², económicos.
- OFICINAS EN ALQUILER**
- CARRETERÍA, edificio destinado a oficinas, varias.
 - CARRETERÍA, 1ª piso, 100 m², edificio nuevo, calefacción individual.
 - DEL CARRILLO DE ALBORNOZ, dos oficinas de 40 m².
- ALQUILER DE NAVES**
- POLÍGONO LOS PALANCARES, varias naves.
 - LA CERRAJERA, 180 m², muy económica.
- VENTA DE PARCELAS**
- CTRA VILLALBA DE LA SIERRA, (junto al Río Júcar), parcela de 3.500 m², pozo de agua.
 - CHILLARÓN, cambio de Nohales, parcela de 2.100 m², con casa de 2 dorm., con pozo de agua, vallada.
 - ARCAS, varias parcelas.
 - JABAGA, varias.
 - FINCA DEL ROYO, parcela de 1



API
9007
INMOBILIARIA
MANGANA
Agencia Oficial

C/ Carretera, 3 - 1º - CUENCA
Telf.: 969 23 22 92
969 23 31 33
Fax: 969 22 08 86

Chalet a estrenar,
4 plantas, exce-
lentes calidades.
Precio interesante

LOCAL
RESIDENCIAL
SAN ANTONIO,
ACONDICIONADO
OPORTUNIDAD.

NUEVA
CONSTRUCCIÓN
EN LOS
MEJORES
RESIDENCIALES

PARCELAS EN
JABAGA
Sueño urbano, con
agua, luz y
alcantarillado.
BUEN PRECIO



Vieco
INMOBILIARIA
C/ COLON, 76-1º



API
Colegiado 9009
Teléfono 969 232 248
Telf. y Fax: 969 232 242

PARQUE HUÉCAR
130 m² útiles
garaje y trastero.
Impecable.
28.500.000 ptas.

PLAYA:
Compre ahora y
estrene su piso en
verano

RAMÓN Y CAJAL
3, 4 dormitorios y
Duplex.

ALFONSO VIII, Nº 22
2 Apartamentos para
reformar 6.000.000 y
6.500.000 ptas
Registrados (se
pueden hipotecar)

NUEVA CONSTRUCCIÓN 2, 3, 4 y 5 dormitorios y Unifamiliares

- * Residencial San José
- * Parque Sol
- * Universidad
- * Nohales - Unifamiliares
- * Parque Europa
- * Carretera

OCASIONES:

- ALFEREZ RUBIANES, 4 dorm., 100 m², exterior, 10.500.000 ptas.
- AVDA. CASTILLA LA MANCHA, 3 dorm., calefacc. Exterior, 9.000.000 ptas.
- ERCAVICA, 3 dorm., 80 m², calef. Mucha luz, 8.300.000 ptas.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 3 dorm., 80 m², vistas al río, 8.000.000 ptas.
- MARTÍN ALHAJA, 2 dorm., 70 m², calef. Mucha luz, 6.300.000 ptas.
- MUÑOZ Y SOLIVA, 3 dorm., 75 m², todo exterior, 6.800.000 ptas.
- PARQUE SOL, chalet 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, porche y patio, 21.000.000 ptas.
- SANTA LUCÍA, 2 dorm., 45 m², calef. Trastero. Reformado. Todo exterior, 5.200.000 ptas.
- VILLA LUZ, varios 2 y 4 dorm., 2 wc., cocina amuebl. Garaje y trastero. Buen precio.

PISOS VENTA

- ALFEREZ RUBIANES, 3 dorm., 87 m², calef. central, ascensor.
- ALCANTE, 3 dorm., 85 m², calef. ascensor. Reformado.
- ALONSO DE CÉSPEDES, 3 dorm., 80 m², calef. Cocina amu. Garaje. Impecable.
- ALVARO DE LUNA, 4 dorm., 75 m², trastero, reformado.
- ANGEL CAMPO CERDAN, Bajo, 3 dorm., 80 m², calef. central. Trastero.
- ANTONIO MACHADO, 4 dorm., 100 m², 2wc. cocina amuebl. 2 plazas garaje y trastero. Vista a Cuenca.
- ANTONIO MAURA, 3 dorm., 80 m², trastero. Mucha luz.
- AVDA. ALFARES, 3 dorm., 85 m², 2wc., cocina agua, garaje y trastero. Impecable.
- AVDA. C-LA MANCHA, 95 m², 4 dorm., calef. Mucha luz.
- AVDA. ALFARES, 120 m², 6.000.000.
- AVDA. ALFARES, 90 m², 4 dorm., calef., reformado. Vistas al Río.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 4 dorm., 90 m², 2 wc, calef., ascensor. Exterior.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 3 dorm., 85 m², calef. Todo exterior.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 3 dorm., 85 m², calef. Todo exterior. Cochera opcional.
- BALTASAR PORREÑO, ático 3 dorm., 85 m², calef. Impecable. Mucha luz.
- CALDERON DE LA BARCA, 100 m², 4 dorm., trastero. Exterior.
- CANETE, 5 dorm., calef., trastero. Mucha luz. Reformado.
- CARRETERIA (nuevos) 3 y 4 dorm., calef., garaje y trastero opcional.
- CARRETERIA, 160 m², 5 dorm., exterior. Reformado.
- CARRETERIA, 4 dorm., calef., exterior. Reformado.
- CARRETERIA, apartamento, 2 dorm., ascensor. Mucha luz.
- CARRETERIA, 290 m², 7 dorm., calef., ascensor, garaje. Gran terraza.
- CERVANTES, 4 dorm., 120 m², 2 baños. Mucha luz.
- CÉSAR G. RUANO, 4 dorm., 110 m², cocina amueblada, calef., garaje y trastero.
- COLÓN, 3 dorm., 85 m², 2wc., asc. calef. exterior.
- COLÓN, 2 dorm., 64 m², cocina amueblada, calef., ascensor. Impecable.
- COLÓN, 2 dorm., calef., trastero.
- COLÓN, 133 m², 4 dorm., calef., ascensor. Mucha luz.
- DIEGO JIMÉNEZ, 4 dorm., 90 m², calef. ascensor. Mucha luz, 11.700.000 ptas.
- DIEGO JIMÉNEZ, 4 dorm., 85 m², calef., reformado.
- DIEGO JIMÉNEZ, 3 dorm., 85 m², calef., trastero, reformado. Mucha luz.
- DIEGO JIMÉNEZ, ático, 2 dorm., 90 m², garaje y trastero. Gran terraza.
- DIEGO R. DE VILLAESCUSA, 65 m², 2 dorm., reformado.
- DIEGO R. VILLAESCUSA, 1 dorm., 40 m², calef. Reformado. 5.700.000 ptas.
- DOCTOR GALINDEZ, 2 y 3 dorm., ascensor y calef.
- DOCTOR FERRÁN, 2 dorm., 75 m², calef. trastero. Mucha luz.
- FERMÍN CABALLERO, 3 dorm., 85 m², calef. Ascensor. Exterior.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 5 dorm., 145 m², 3 baños, calef. ascensor, garaje.
- GASCAS, 3 dorm., 2 wc., calef., ascensor, trastero. Impecable.
- GONZALEZ PALENCIA, bajo, 2 dorm., calef., trastero. Reformado.
- GRUPO LA PAZ, bajo, 3 dorm., calef., cocina amuebl. Trastero. Reformado.
- GRUPO LA PAZ, 3 dorm., 75 m², trastero. Mucha luz 7.800.000 ptas.
- HERMANOS BECERRIL, 3 dorm., 98 m², garaje y trastero. Todo exterior.
- HERMANOS VALDÉS, 3 dorm., 90 m², calef. Reformado. Exterior.
- HERVAS Y PANDURO, 4 dorm., 90 m², calef. Ascensor, 2 dormitorios. Impecable. Todo exterior.
- JORGE TURNER, 3 dorm., 75 m², Mucha luz, 5.900.000 ptas.
- LAS TORRES, 2 dorm., 80 m², calef. Reformado. Terraza. Mucha luz.
- LAS TORRES, 2 dorm., trastero, 2 balcones a la calle.
- LAS TORRES, casa 100 m², para reformar. Económica.
- LUSONES, 2 dorm., 80 m², calef., asc., mucha luz.
- MARCELINO M. PELAYO, 2 dorm., 60 m², 4.900.000.
- MARIANO CATALINA, 4 dorm., 140 m², 2

- ALFEREZ RUBIANES, 4 dorm., 100 m², exterior, 10.500.000 ptas.
- AVDA. CASTILLA LA MANCHA, 3 dorm., calefacc. Exterior, 9.000.000 ptas.
- ERCAVICA, 3 dorm., 80 m², calef. Mucha luz, 8.300.000 ptas.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 3 dorm., 80 m², vistas al río, 8.000.000 ptas.
- MARTÍN ALHAJA, 2 dorm., 70 m², calef. Mucha luz, 6.300.000 ptas.
- MUÑOZ Y SOLIVA, 3 dorm., 75 m², todo exterior, 6.800.000 ptas.
- PARQUE SOL, chalet 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, porche y patio, 21.000.000 ptas.
- SANTA LUCÍA, 2 dorm., 45 m², calef. Trastero. Reformado. Todo exterior, 5.200.000 ptas.
- VILLA LUZ, varios 2 y 4 dorm., 2 wc., cocina amuebl. Garaje y trastero. Buen precio.

- ALFEREZ RUBIANES, 3 dorm., 87 m², calef. central, ascensor.
- ALCANTE, 3 dorm., 85 m², calef. ascensor. Reformado.
- ALONSO DE CÉSPEDES, 3 dorm., 80 m², calef. Cocina amu. Garaje. Impecable.
- ALVARO DE LUNA, 4 dorm., 75 m², trastero, reformado.
- ANGEL CAMPO CERDAN, Bajo, 3 dorm., 80 m², calef. central. Trastero.
- ANTONIO MACHADO, 4 dorm., 100 m², 2wc. cocina amuebl. 2 plazas garaje y trastero. Vista a Cuenca.
- ANTONIO MAURA, 3 dorm., 80 m², trastero. Mucha luz.
- AVDA. ALFARES, 3 dorm., 85 m², 2wc., cocina agua, garaje y trastero. Impecable.
- AVDA. C-LA MANCHA, 95 m², 4 dorm., calef. Mucha luz.
- AVDA. ALFARES, 120 m², 6.000.000.
- AVDA. ALFARES, 90 m², 4 dorm., calef., reformado. Vistas al Río.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 4 dorm., 90 m², 2 wc, calef., ascensor. Exterior.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 3 dorm., 85 m², calef. Todo exterior.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 3 dorm., 85 m², calef. Todo exterior. Cochera opcional.
- BALTASAR PORREÑO, ático 3 dorm., 85 m², calef. Impecable. Mucha luz.
- CALDERON DE LA BARCA, 100 m², 4 dorm., trastero. Exterior.
- CANETE, 5 dorm., calef., trastero. Mucha luz. Reformado.
- CARRETERIA (nuevos) 3 y 4 dorm., calef., garaje y trastero opcional.
- CARRETERIA, 160 m², 5 dorm., exterior. Reformado.
- CARRETERIA, 4 dorm., calef., exterior. Reformado.
- CARRETERIA, apartamento, 2 dorm., ascensor. Mucha luz.
- CARRETERIA, 290 m², 7 dorm., calef., ascensor, garaje. Gran terraza.
- CERVANTES, 4 dorm., 120 m², 2 baños. Mucha luz.
- CÉSAR G. RUANO, 4 dorm., 110 m², cocina amueblada, calef., garaje y trastero.
- COLÓN, 3 dorm., 85 m², 2wc., asc. calef. exterior.
- COLÓN, 2 dorm., 64 m², cocina amueblada, calef., ascensor. Impecable.
- COLÓN, 2 dorm., calef., trastero.
- COLÓN, 133 m², 4 dorm., calef., ascensor. Mucha luz.
- DIEGO JIMÉNEZ, 4 dorm., 90 m², calef. ascensor. Mucha luz, 11.700.000 ptas.
- DIEGO JIMÉNEZ, 4 dorm., 85 m², calef., reformado.
- DIEGO JIMÉNEZ, 3 dorm., 85 m², calef., trastero, reformado. Mucha luz.
- DIEGO JIMÉNEZ, ático, 2 dorm., 90 m², garaje y trastero. Gran terraza.
- DIEGO R. DE VILLAESCUSA, 65 m², 2 dorm., reformado.
- DIEGO R. VILLAESCUSA, 1 dorm., 40 m², calef. Reformado. 5.700.000 ptas.
- DOCTOR GALINDEZ, 2 y 3 dorm., ascensor y calef.
- DOCTOR FERRÁN, 2 dorm., 75 m², calef. trastero. Mucha luz.
- FERMÍN CABALLERO, 3 dorm., 85 m², calef. Ascensor. Exterior.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 5 dorm., 145 m², 3 baños, calef. ascensor, garaje.
- GASCAS, 3 dorm., 2 wc., calef., ascensor, trastero. Impecable.
- GONZALEZ PALENCIA, bajo, 2 dorm., calef., trastero. Reformado.
- GRUPO LA PAZ, bajo, 3 dorm., calef., cocina amuebl. Trastero. Reformado.
- GRUPO LA PAZ, 3 dorm., 75 m², trastero. Mucha luz 7.800.000 ptas.
- HERMANOS BECERRIL, 3 dorm., 98 m², garaje y trastero. Todo exterior.
- HERMANOS VALDÉS, 3 dorm., 90 m², calef. Reformado. Exterior.
- HERVAS Y PANDURO, 4 dorm., 90 m², calef. Ascensor, 2 dormitorios. Impecable. Todo exterior.
- JORGE TURNER, 3 dorm., 75 m², Mucha luz, 5.900.000 ptas.
- LAS TORRES, 2 dorm., 80 m², calef. Reformado. Terraza. Mucha luz.
- LAS TORRES, 2 dorm., trastero, 2 balcones a la calle.
- LAS TORRES, casa 100 m², para reformar. Económica.
- LUSONES, 2 dorm., 80 m², calef., asc., mucha luz.
- MARCELINO M. PELAYO, 2 dorm., 60 m², 4.900.000.
- MARIANO CATALINA, 4 dorm., 140 m², 2

- ALFEREZ RUBIANES, 4 dorm., 100 m², exterior, 10.500.000 ptas.
- AVDA. CASTILLA LA MANCHA, 3 dorm., calefacc. Exterior, 9.000.000 ptas.
- ERCAVICA, 3 dorm., 80 m², calef. Mucha luz, 8.300.000 ptas.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 3 dorm., 80 m², vistas al río, 8.000.000 ptas.
- MARTÍN ALHAJA, 2 dorm., 70 m², calef. Mucha luz, 6.300.000 ptas.
- MUÑOZ Y SOLIVA, 3 dorm., 75 m², todo exterior, 6.800.000 ptas.
- PARQUE SOL, chalet 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, porche y patio, 21.000.000 ptas.
- SANTA LUCÍA, 2 dorm., 45 m², calef. Trastero. Reformado. Todo exterior, 5.200.000 ptas.
- VILLA LUZ, varios 2 y 4 dorm., 2 wc., cocina amuebl. Garaje y trastero. Buen precio.

- ALFEREZ RUBIANES, 3 dorm., 87 m², calef. central, ascensor.
- ALCANTE, 3 dorm., 85 m², calef. ascensor. Reformado.
- ALONSO DE CÉSPEDES, 3 dorm., 80 m², calef. Cocina amu. Garaje. Impecable.
- ALVARO DE LUNA, 4 dorm., 75 m², trastero, reformado.
- ANGEL CAMPO CERDAN, Bajo, 3 dorm., 80 m², calef. central. Trastero.
- ANTONIO MACHADO, 4 dorm., 100 m², 2wc. cocina amuebl. 2 plazas garaje y trastero. Vista a Cuenca.
- ANTONIO MAURA, 3 dorm., 80 m², trastero. Mucha luz.
- AVDA. ALFARES, 3 dorm., 85 m², 2wc., cocina agua, garaje y trastero. Impecable.
- AVDA. C-LA MANCHA, 95 m², 4 dorm., calef. Mucha luz.
- AVDA. ALFARES, 120 m², 6.000.000.
- AVDA. ALFARES, 90 m², 4 dorm., calef., reformado. Vistas al Río.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 4 dorm., 90 m², 2 wc, calef., ascensor. Exterior.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 3 dorm., 85 m², calef. Todo exterior.
- AVDA. VIRGEN ANGIUSTIAS, 3 dorm., 85 m², calef. Todo exterior. Cochera opcional.
- BALTASAR PORREÑO, ático 3 dorm., 85 m², calef. Impecable. Mucha luz.
- CALDERON DE LA BARCA, 100 m², 4 dorm., trastero. Exterior.
- CANETE, 5 dorm., calef., trastero. Mucha luz. Reformado.
- CARRETERIA (nuevos) 3 y 4 dorm., calef., garaje y trastero opcional.
- CARRETERIA, 160 m², 5 dorm., exterior. Reformado.
- CARRETERIA, 4 dorm., calef., exterior. Reformado.
- CARRETERIA, apartamento, 2 dorm., ascensor. Mucha luz.
- CARRETERIA, 290 m², 7 dorm., calef., ascensor, garaje. Gran terraza.
- CERVANTES, 4 dorm., 120 m², 2 baños. Mucha luz.
- CÉSAR G. RUANO, 4 dorm., 110 m², cocina amueblada, calef., garaje y trastero.
- COLÓN, 3 dorm., 85 m², 2wc., asc. calef. exterior.
- COLÓN, 2 dorm., 64 m², cocina amueblada, calef., ascensor. Impecable.
- COLÓN, 2 dorm., calef., trastero.
- COLÓN, 133 m², 4 dorm., calef., ascensor. Mucha luz.
- DIEGO JIMÉNEZ, 4 dorm., 90 m², calef. ascensor. Mucha luz, 11.700.000 ptas.
- DIEGO JIMÉNEZ, 4 dorm., 85 m², calef., reformado.
- DIEGO JIMÉNEZ, 3 dorm., 85 m², calef., trastero, reformado. Mucha luz.
- DIEGO JIMÉNEZ, ático, 2 dorm., 90 m², garaje y trastero. Gran terraza.
- DIEGO R. DE VILLAESCUSA, 65 m², 2 dorm., reformado.
- DIEGO R. VILLAESCUSA, 1 dorm., 40 m², calef. Reformado. 5.700.000 ptas.
- DOCTOR GALINDEZ, 2 y 3 dorm., ascensor y calef.
- DOCTOR FERRÁN, 2 dorm., 75 m², calef. trastero. Mucha luz.
- FERMÍN CABALLERO, 3 dorm., 85 m², calef. Ascensor. Exterior.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 5 dorm., 145 m², 3 baños, calef. ascensor, garaje.
- GASCAS, 3 dorm., 2 wc., calef., ascensor, trastero. Impecable.
- GONZALEZ PALENCIA, bajo, 2 dorm., calef., trastero. Reformado.
- GRUPO LA PAZ, bajo, 3 dorm., calef., cocina amuebl. Trastero. Reformado.
- GRUPO LA PAZ, 3 dorm., 75 m², trastero. Mucha luz 7.800.000 ptas.
- HERMANOS BECERRIL, 3 dorm., 98 m², garaje y trastero. Todo exterior.
- HERMANOS VALDÉS, 3 dorm., 90 m², calef. Reformado. Exterior.
- HERVAS Y PANDURO, 4 dorm., 90 m², calef. Ascensor, 2 dormitorios. Impecable. Todo exterior.
- JORGE TURNER, 3 dorm., 75 m², Mucha luz, 5.900.000 ptas.
- LAS TORRES, 2 dorm., 80 m², calef. Reformado. Terraza. Mucha luz.
- LAS TORRES, 2 dorm., trastero, 2 balcones a la calle.
- LAS TORRES, casa 100 m², para reformar. Económica.
- LUSONES, 2 dorm., 80 m², calef., asc., mucha luz.
- MARCELINO M. PELAYO, 2 dorm., 60 m², 4.900.000.
- MARIANO CATALINA, 4 dorm., 140 m², 2

OFERTAS

- ALVARO DE LUNA, 3 dorm., trastero, reformado. 10.500.000 ptas.
- BALTASAR PORREÑO, 75 m², 3 dorm., cocina amueblada, calef. indiv., garaje. 13.500.000 ptas.
- CARRETERIA, 95 m², 4 dorm., calef. trastero, reforma a Carretera. 13.500.000 ptas.
- DIEGO JIMÉNEZ, 130 m², 5 dorm., baño, ascensor, calef. central. 11.500.000 ptas.
- MARCELINO MENENDEZ Y RELAYO, casa de 105 m², 3 dorm., sin gastos de comunidad, calef. indiv. 70.500.000 ptas.
- REPUBLICA ARGENTINA, 3 dorm., calef. indiv. sin gastos de comunidad. 8.200.000 ptas.
- REYES CATÓLICOS, 70 m², 3 dorm., cocina amueblada, calef. central, trastero, ascensor. 10.000.000 ptas.
- RIO GABRIEL, 2 dorm., cocina amueblada, calef. indiv. 6.500.000 ptas.

VENTA DE PISOS

- ALAMEDA DEL JUCAR, 120 m², amueblado, 4 dorm., parque, trastero.
- ALFONSO VIII, dúplex de 145 m², 2 dorm., 2 baños, suelos de tarima y barro cocido, calef. indiv. vistas a la hoz del Huécar.
- ALFONSO VIII, casa de 4 plantas, vistas a la hoz.
- ALFONSO VIII, 90 m², 2 dorm., calef. individual.
- ALFONSO VIII, 100 m², 5 dorm., 2 baños, 2 cocinas, terraza de 20 m², trastero de 40 m², vistas a la hoz.
- ALVARO DE LUNA, casa de 90 m², 3 dorm., cocina amueblada, calef. indiv. Trastero, reformado.
- ALVARO DE LUNA, 3 dorm., trastero, reformado.
- ANDRÉS DE CABRERA, 85 m², para reformar.
- AVDA. LOS ALFARES, 3 dorm., baño y aseo, calef. indiv. ascensor y garaje.
- AVDA. LOS ALFARES, 3 dorm., 2 baños, 2 cocinas, piscina.
- AVDA. LOS ALFARES, 4 dorm., trastero, para reformar.
- AVDA. LOS ALFARES, dúplex 130 m², 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, parque, calef. indiv. trastero, garaje, ascensor.
- AVDA. SAN JULIÁN, 80 m², 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, calef. indiv., propiamente por radiadores, trastero, buen precio.
- BALTA SAR PORREÑO, 90 m², 3 dorm., 1 baño, calef. indiv. Parque, trastero y garaje.
- BARRERON, en casco antiguo, 136 m², se vende con casa.
- BELÉN, casa de 90 m², 2 dorm., 30 m² de terraza, parquet, calef. central, garaje opcional.
- BELÉN, dúplex 72 m², 2 dorm., cocina amueblada, económica, calef. central.
- BELÉN, casa para reformas, 2.100.000 ptas.
- BELÉN, 70 m², 2 dorm., calef. trastero, económico.
- BELÉN, casa de 75 m², 3 dorm., calef. indiv., garaje opcional.
- CALDERON DE LA BARCA, 130 m², 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, parquet, calef., trastero, garaje, ascensor.
- CAMINO CARETE, 82 m², 3 dorm., cocina amueblada, calef. central y trastero.
- CARRETERIA, 3 dorm., 2 baños y aseo, terraza, calef. central, trastero, ascensor.
- CARRETERIA, dúplex, 5 dorm., 3 baños, parque, calef. central, trastero.
- CARRETERIA, 75 m², 1 dorm., semi amueblado, calef. central, precio interesante.
- CÉSAR GONZALEZ RUANO, 107 m², 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, ascensor, trastero y dos plazas de garaje.
- COLÓN, 70 m², 2 dorm., cocina amueblada, suelos de mármol, trastero.
- COLÓN, 102 m², 3 dorm., salón grande, calef., totalmente reformado.
- DIEGO JIMÉNEZ, 2 dorm., 1 baño, cocina amueblada a estrenar, precio económico.
- DIEGO JIMÉNEZ, 4 dorm., baño y aseo, calef. central, trastero, buen precio.
- DIEGO JIMÉNEZ, 65 m², 3 dorm., mucha luz, precio económico.

- DOCTOR FERRÁN, 2 dorm., calef. trastero, cocina amueblada. Económico.
- DOCTOR GALINDEZ, 70 m², 2 dorm., cocina amueblada, calef. central. Trastero.
- FERMÍN CABALLERO, 110 m², 4 dorm., 2 baños, calef. central, trastero, ascensor.
- FERMÍN CABALLERO, 160 m², 4 dorm., 3 baños, cocina amueblada, calef. central, plaza de garage amplia.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 65 m², 3 dorm., económico.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 120 m², 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, parquet, calef. garaje.
- GRUPO GENERAL FANJUL, 90 m², 3 dorm., baño y aseo, cocina amueblada, calef. central, trastero, exterior, reformado.
- GRUPO SAN JULIÁN, 2 dorm., calef. central, cocina amueblada, reformado.
- LA MONEDA, 2 plantas para reformar, económico. Acceso por Tintes 80 m².
- LAS TORRES, 2 dorm., terraza grande, sin gastos de comunidad.
- MIGUEL DE UNAMUNO (Villa Luz), 2 dorm., cocina amueblada, calef. trastero, garaje opcional.
- ORTEGA Y GASSET, 105 m², 4 dorm., central, cocina amueblada, calef. central, garaje, trastero, ascensor.
- ORTEGA Y GASSET, 105 m², 4 dorm., paruet, calef. central, garaje, trastero, ascensor.
- PARQUE DEL HUÉCAR, 150 m², 4 dorm., 2 baños, parquet, trastero y garaje, reformado.
- PARQUE SAN JULIÁN, 140 m², 4 dorm., 2 salones, baño, parquet, ascensor, 2 terrazas.
- PARQUE SAN JULIÁN, 40 m², 1 dorm., salón, baño, para oficinas.
- PARQUE SOL, chalet de 90 m², 4 dorm., 2 baños y aseo, parquet y garaje.
- PASEO SAN ANTONIO, 110 m², 4 dorm., 2 baños, calef., trastero, garaje.
- PASEO SAN ANTONIO, 110 m², 3 dorm., 1 baño, calef., central.
- PJO BAROJA, 3 dorm., 1 baño y aseo, cocina amueblada, calef. central, garaje, trastero y ascensor.
- RAMÓN Y CAJAL, 2 dorm., cocina amueblada, trastero, amueblado.
- REPUBLICA ARGENTINA, 4 dorm., 1 baño, trastero, calef., eléctrica, soleado.
- RETIRO, dúplex, 4 dorm., 2 baños, cocina y despensa, terraza de 15 m². Buen precio.
- REYES CATÓLICOS, 70 m², 3 dorm., cocina amueblada, calef. central, trastero, ascensor.
- REYES CATÓLICOS, 80 m², 3 dorm., cocina amueblada, calef. individual, buen precio.
- REYES CATÓLICOS, 75 m², 3 dorm., 1 baño, calef. central, para reformar.
- SANTA Mª DE LA CABEZA, 3 dorm., 70 m², reformado, mucha luz, calef. central.
- SANTA TERESA, 80 m², 2 dorm., calef., garaje.
- SANTA TERESA, 3 dorm., baño y aseo, patio, reformado.
- SANTIAGO LÓPEZ, 60 m², 3 dorm., calef., central, trastero, económico.
- SAN ANTON, Casa de 60 m², 2 dorm., 3.500.000 ptas.
- SAN LÁZARO, solar para edificar, económico.
- SAN LÁZARO, Casa de 2 dorm., económica.
- SAN LÁZARO, 60 m², 3 dorm., para reformar.
- SAN LÁZARO, 3 dorm., calef., reformado, muy económico, 2 plantas.
- SAN LÁZARO, 3 dorm., cocina amueblada, calefacc. individual, suelos de gres, buenas vistas.
- SAN PEDRO, 168 m², 4 dorm., 2 baños, reformado, 2 chimeneas, ascensor, vistas a la Hoz del Júcar.
- SEGOBRIGA, 90 m², 4 dorm., cocina amueblada, calef. indiv. Trastero.
- TIRADORES ALTOS, 85 m², 3 dorm., patio, cocina amueblada, calef. indiv.
- TIRADORES BAJOS, casa para reformar, buen precio.
- TIRADORES BAJOS, 90 m², de solar para edificar.

- ALONSO DE OJEDA, 3 dorm., cocina amueblada, calef. central, calefacción central.
- CALDERON DE LA BARCA, 4 dorm., calef. indiv. para oficinas.
- CARRETERIA, 3 dorm., 2 baños, cocina amueblada, calef. individual, sin muebles.
- DOCTOR GALINDEZ, 1 dorm., amueblado, calef. individual, buen precio.
- DOCTOR GALINDEZ, 2 dorm., amueblado, calef. individual, buen precio.
- MIGUEL DE UNAMUNO, 2 dorm., cocina amueblada, garaje.
- PARQUE SAN JULIÁN, 5 dorm., calef. central, para oficinas.
- PARQUE SOL, chalet, 90 m², 4 dorm., 2 baños, amueblado.
- PISOS DE PLAZA DE LA HISPANIDAD, 5 y 6 dorm., con ascensor. Buen precio.
- PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 4 dorm., calef. central, sin muebles.
- RAMÓN Y CAJAL, 2 dorm., sin muebles, mucha luz, calef. indiv.
- VILLALBA DE LA SIERRA, piso de 3 dorm., cocina amueblada, chimenea, muy económico.
- VILLALBA DE LA SIERRA, 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, calef. individual.

LOCALES EN VENTA Y ALQUILER

- ALCANTE, 80 m², en planta, 70 m², en sótano, buen precio.
- ALCANTE, 260 m², en planta y 300 m² en sótano, venta o alquiler.
- ANTONIO MACHADO, 107 m², aire acondicionado, 3 aseos, almacén, totalmente acondicionado.
- AVDA. CASTILLA

Cartelera

Todos los días: 7 - 10. Sábados y domingos también a las 4.

SALA 1
"UNA RUBIA MUY LEGAL"
Sábados y festivos, a las 4.
Todos los días: 6, 15

SALA 2
"SCARY MOVIE 2"
Todos los días: 8, 30 - 10, 45.

SALA 3
"ROCK STAR"
Todos los días: 6, 15 - 8, 30 - 10, 45. Sábados y festivos también a las 4.

SALA 4
"NI UNA PALABRA MÁS"
Todos los días: 6, 15 - 8, 30 - 10, 45. Sábados y domingos, también a las 4.

SALA 5
"JUANA LA LOCA"
Todos los días: 6, 15 - 8, 30 - 10, 45. Sábados y domingos también a las 4.

"EL PACTO DE LOS LOBOS"

VENTA

Inmobiliaria

- APARTAMENTO amueblado, 2 habitaciones, nuevo y céntrico. Mucha luz, calefacción individual y sin gastos de comunidad. Para entrar a vivir. Teléfono: 969/23 41 29. Preferiblemente tardes.
- PISO EN VILLALBA DE LA SIERRA (Cuena). 90 m². Salón con chimenea. 3 dormitorios. Precio interesante. Tfno: 969 23 25 84 (tardes a partir de las 5,30).
- PISO en Jorge Torner (Cuena). 110 m². Trastero. Primer piso. Tfno: 969 23 18 90.
- PISO CÉNTRICO, 4 habitaciones, calef. central. Zona Estación Renfe. Tfno: 969 23 29 47 - 655 47 99 92.
- EDIFICIO nuevo de 4 plantas. Totalmente estancas en San Martín B, 4. Cuena. 35.000.000 ptas. Tfno: 969 229 809.
- COSTA DAURADA Puerto Cambrils (5 mn. Port Aventura). VENDO 2 chalets pequeños, 2 hab. salón, cocina americana, baño, terraza (50 m. playa). Todo nuevo. Amueblado. Cocina montada. Móvil: 651 892 492.
- CHALET LUJO 5 hab. porche grande, salón, cocina americana, 3 baños, jardín porche delante y detrás. (50 m. playa). Todo nuevo. Amueblado. Cocina montada. Costa Daurada, Torredembarra (10 mn. Port Aventura). Móvil: 651 892 492.
- CASA UNIFAMILIAR, 80 m². Jardín. 70 m². Tiradores Bajos. Muy luminosa. Tfno: 969 28 50 08.
- PARCELAS URBANIZABLES en Carboneras de Guadazaín (Cuena). 27.000 m². Junto a piscina y polideportivo. Buen precio. Tfno: 969 23 64 68. Miguel.
- PISO en el Polígono (Toledo) junto a la Consejería. 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, empotrados, terraza acristalada, garaje y teléfono 696 34 09 01.
- SOLAR de 3.500 m². CUENCA (Frente Cuberg, al lado fábrica pinturas). Tfno: 629 19 76 95.
- EN ARCAS (Cuena). Vendo parcela de 25.000 m². Tfno: 629 19 76 95.
- CASA DE DOS PLANTAS en Valdemoro-Sierra. 5 habitaciones, terraza, garaje. Llamar tfno.: 96 366 59 12 a partir de las 19,00 h.
- ADOSADO nuevo en Arcas pueblo. Bien situado. Inmejorable. Tfno. 657 142 986.
- SE VENDE o alquila piso totalmente reformado, baños y cocina amueb. Tarancón. 656 35 88 39 - 954 16 38 05.
- Ocasión: Casa completamente renovada en Quintanar del Rey. Tel. 626 88 46 45.
- PISO muy reformado en Sta Corona. Tarancón. 969 32 26 45. Dejar mensaje.
- PISO EN CUENCA, reformado y a estrenar. Abuhardillado y céntrico. Buen precio. 629 46 60 14.
- Se vende CASA EN CUENCA, C/ Belén. Zona San Antón. Buen precio. Interesados llamar a los teléfonos 969 22 08 71 - 969 23 63 62.
- PISOS en C/ San Antón, nº 1, en Mota del Cuervo (Cuena). Oportunidad. Tfno: 91 730 17 74.
- LOCAL EN AVDA. MEDITERRÁNEO 8 (Cuena). Por no poder atender. 65 m². 13.500.000. Totalmente montado. Tfno: 969 22 56 52.
- CASA de 150 m². Villavente y Pasacónsol (Cuena). 2 plantas. Baño, aseo, 3 hab. Amueblada. Calef. gasoil. 10.000.000 ptas. negociables. Tfno: 969 20 25 14.
- PISOS 1º y 3º REYES CATÓLICOS, 58 (Cuena). Ascensor y calef. central. Tfno: 969 233 880.
- LOCALES 200 y 400 m² Reyes Católicos 58 (Cuena). Tfno: 969 233 880.
- ÁTICO LUJO HURTADO MENDOZA. Cuena. Zona Cuatro Caminos. Terraza 40 mts. Garaje. Trastero. 606 088 429.
- CASA GRANDE EN TORRALBA (Cuena). 1.750.000 ptas. Tfno: 91 477 01 96
- SE VENDEN TIERRAS, 50 HAS. EN FRESNEDA DE LA SIERRA (CUENCA). TFNO: 969 22 37 99.
- VENDO PARCELA EN TARANCÓN (Cuena). Buen sitio, 1.000 metros edificables. Tfno: 617 26 09 33. Sr. Julián.
- VENDO CASA EN TARANCÓN 580 M² habitables, 350 m² patio. Nueva construcción. Apta para negocio (nave adosada). Buhardilla independiente (podría tras la compra alquilarse por separado). Tfno: 965 87 41 08 / 617 94 61 09. Muy interesante.
- APARTAMENTO SIERRA. 2 dormitorios. Amueblado, chimenea, leñera. Alcalá de la Selva. Próximo a pistas Valdelinares. Tfno: 91 614 16 39 - 606 86 22 36.
- TARANCÓN. OPORTUNIDAD, vendo chalet nuevo 200 m². Precio 17.500.000 ptas. 629 740742.
- PISO EN CUENCA. Avda. de los Afarés, 50. Salón, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, piscina, jardines, 2 garajes, trastero, pista de padel. Tfno: 626 28 59 44.
- URGE VENDER CASA PALACETE a 10 minutos de Toledo, con o sin muebles. Interesados llamar 925 21 41 70 / 22 23 11. Móvil: 608 16 70 63.
- MÁQUINA DE PIN BALL, de videojuegos, dianas, billares, futbolines... para su casa o chalet. En funcionamiento. 60.000 ptas./unidad. Tfno: 969 23 16 02 - 969 24 02 38.
- ORDENADOR PORTÁTIL, buen estado. 95.000 ptas. Tfno: 608 969 111.
- HABITACIÓN JUVENIL en perfecto estado. Blanca y rosa. Incluye cama nido (con una debajo), edredón, cortinas, escritorio, estanterías y armario. Precio 60.000 ptas. Tfno: 925 29 12 66.
- APARATOS DE ESTÉTICA: solarium, presoterapia, depilación por ondas, lifting, etc... Tfno: 969 23 22 48.
- DOS BALCONES DE FORJA del siglo XVIII. 350.000 ptas. PRECIO FIJO. SIN REBAJA. Tfno: 969 27 31 31.
- ORDENADOR HP, IMPRESORA, SCANNER en garantía. Muy económico. Tfno: 666 05 66 50.
- BICI MONTAÑA en perfecto estado. 15.000 ptas. 969 22 40 37.
- MÁQUINAS DE VIDEOJUEGOS, en buen estado, económicas. 969 23 25 28.
- DORMITORIO KING-SIZE 2,00mts x 2,00mts. Madera de haya, compuesto de cabecero, cómoda, mesa de noche y colchón importación. Tel.: 969 23 71 04.
- EQUIPAMIENTO COMPLETO de peluquería. Muy económico. Tfno: 651 750 192.
- LOTES DE PELÍCULAS "XXX". Temáticas variadas. Lote 10 películas. 1.950 ptas. Tfno: 650 36 30 52 / 969 23 63 51.

Varios



- BMW 523 i. Moderno. Negro antracita. Full Equip. Año 97. Tfno: 629 173 573.

- RENAULT 18. Barato. En buen estado. Tfno: 969 21 36 74.

- OPEL TIGRA 1.600. Con todos los extras. Tfno: 670 62 92 73. Preguntar por Julián.

- SEAT 600 e. Buen estado. Tfno: 969 23 26 99. 676 49 13 85.

- SCOOTER Piaggio Energy MC2 con 5.000 kms. Tfno: 967 14 31 01.

- BMW 735 i - Amortiguación y ruedas nuevas. Perfecto estado. 975.000 ptas. Tfno: 678 40 63 36.

- VOLKSWAGEN Escarabajo modelo 1.500. Ruedas anchas y discos aluminio azul metalizado. Precioso. 580.000 ptas. Tfno: 967 34 31 01.

- OPEL CORSA City 1.2 i. Año 94. Blanco. 3 puertas. Cassette y alarma. Perfecto estado. 400.000 ptas. Tfno: 639 922 942.

- SEAT MARBELLA. Tfno: 629 173 573.

- NISSAN MICRA. Diesel. Año 2000. Año y medio de garantía. 650 38 56 58 - 655 06 07 37.

- GOLF SERIE 4. TDL. Tfno: 629 17 35 73.

- COMPRO MINI antiguo. No importa estado. Con papeles. Paso a recoger. Tfno: 606 670 672.

- CITROEN AX GT 1.4. e/e. c/c. a/a. Impecable. 350.000 ptas. Tfno: 658 750 750.

- CAMION TRAILER. Cabeza Volvo F-12. Caja 12,30 m. Laterales de aluminio. 3 ejes. Tfno: 696 230 325.

- OPEL KADETT 1900i c/c CU-E. Buen precio. Tfno: 969 23 64 68.

- VOLKSWAGEN golf GTI 2.0. Año 93. 71.000 kms. reales c/c e/e. ABS. 1/2 a. ruedas nuevas asientos, revisiones Volkswagen. Perfecto estado chapa y pintura. A toda prueba. 975.000 ptas. desahuciables. Eva. 97 84 10 780 - 676 52 32 09

- PEUGEOT 205 5 puertas. Carrocería moderna. Diesel a/a. e/e. c/c. d/a. Muy buen estado. Buen precio. 666 58 74 65.

- PEUGEOT 309 SE. e/e y c/c. Precio: 375.000 ptas. Tfno: 969 21 20 78 / 616 65 95 65.

- MERCEDES 190 2.3 16V. Todos los extras. Seminuevo. A prueba. 629 24 78 78.

- KIT CAR Catálogo accesorios deportivos para automóviles. Solicítalo gratis. 906 42 12 48.

- GILERA 600 cc. Buen precio. Especial campo. Tfno: 969 23 11 91 y 630 68 60 03.

- RENAULT 11 TSE. e/e. c/c. 113.000 kms. Seminuevo. Buen precio. CU-E. Llamar al 654 03 30 71.

- VOLVAGEN GOLF GTI 16 v. Eje central. Techo y llantas. Tfno: 677 79 71 71.

- HONDA FLX TRAIL 6.000 kms. Año 98. Nueva. Precio a negociar. Tfno: 969 21 21 15.

- MOTO YAMAHA SPECIAL 250 cc. Tfno: 666056650.

- GOLF GTI Año 94. 16 válvulas. Caja 3. Tfno: 636 26 07 06 (tardes).

Motor



- FORD ORION 1.6 Guía. M-HL. E/E. C/C. Perfecto estado. 225.000 ptas. Tfno: 969 20 12 43. 91-665 09 74.

- OPEL CALIBRA Gris plaza. Perfecto estado. Con todos los extras. Buen precio. Tfno: 666 58 74 65.

- MOTO HONDA XR 600 R. 400.000 ptas. Tfno: 610 21 74 54. José.

- FORD FOCUS TDI, guía. 5 puertas. Seminuevo. Todos los extras. Tfno: 969 22 52 18. Comidas y cenas.

- FORD MONDEO 1.8 - 16 v. c/c e/e. Año 94. Muy buen estado. 969 23 26 99 - 676 49 13 85.

- COCHE sin carnet. Microcar Virgo. Nuevo. 350 kms. Tfno: 969 23 54 06.

- CICLOMOTOR CID FAST RIDER Año 94. Como nuevo. 678 27 11 23.

- MERCEDES 300 D Aut. Perfecto estado. Extras. Tfno: 969 22 91 35.

- RENAULT CLIO 16 v. Año 92. Impecable. Tfno: 652 92 51 43.

- MITSUBISHI Montero 2.5 GLS Corto. Full equip. Radio. Cassette con CD. Sony. 2.000.000 ptas. Tfno: 666 810 950.

- YAMAHA TZ800 RR negra y morada. Regalo casco y candado. Impecable. Precio 175.000 ptas. Tfno: 616181347.

- VOLVO 740 MASTER II. CU-1222-Ga. Impecable. Siempre en garaje. A/A. E/E. espejos térmicos regulados electrónicamente. Asientos calefactados. Tfno: 969 22 25 26. 800.000 pts.

- BMW 525. 2ª versión. F.E. Interesante. Precio. Impecable estado. Tfno: 659 446 864.

- JEEP CHEROKEE 2.5 TD/95. Económico. Tfno: 658 53 42 25.

- OPEL OMEGA 2 años. 2.500 Turbodiesel. Todos los extras. Muy buen precio. Uge. Tfno: 606 58 74 65.

- FURGONETA JUMPY 2 años. Extras. Muy buen precio. Urgente. Tfno: 666 58 74 65.

- OPEL ASTRA GSE 2.0. 16 v. 150 cv. C/C. Buen estado. Febrero 92. 1.050.000 ptas. Teléfono: 969 12 42 96 - 658 95 12 52.

- NISSAN PATROL 6 cilindros. Turbo Año 90. a/a. Enganche remolque. d/a. defensas. perfecto estado. Tfno: 969 21 38 79 - 1630 y 1600 o Prob Rodeo de Cuena.

- CBR 600 F Año 91. 650.000 ptas. Tfno: 667 63 37 85.

- MITSUBISHI LANCER 1.800 GTL. 16 v. 750.000 ptas. Tfno: 969 23 34 76 (De 2 a 3).

- ALERON OPEL ASTRA GSI. Válido para cualquier coche con (sin maletero). Impecable. Precio a convenir. Uge. Tfno: 967 16 85 37.

- MOTO HONDA CR750. Burdeos. Impecable. Tfno: 969 18 00 10. Federico.

- FORD MONDEO 2.5 24 v. a/a. c/c e/e. d/a. Año 1994. Tfno: 969 22 25 14.

- JAGUAR DAPHNE 3.6. Granate. Año 1989. Tfno: 969 23 38 78.

- OPEL FRONTERA 2.8 TDL. Todos los extras. CU-1865. Tel. 969 24 12 21.

- OPEL ASTRA a/a. e/e. c/c. Año 1993. Tfno: 969 22 25 14.

- YAMAHA VIRAGO 1100 2 castos SHOE y 1 CUSTOM. 750.000 ptas. Tfno: 969 22 53 57.

- VOLKSWAGEN GOLF 1.9 GL. 75 CV. TD. Color blanco. 3 puertas. Año 94. A/A. E/E. C/C. D/A. Tfno: 658 05 58 36. A partir de las 17 horas.

- FORD ESCORT Ghia TD. Año 97 a/a. e/e. c/c. d/a. airbag. Perfecto estado. Preciosa convenir o cambio por todoterreno. 646 98 26 12 - 616 72 00 33.

- MERCEDES 300 E 24 V. Full equip. Año 92. Precio a convenir. Llamar al 636 59 01 97. José Luis. Garantizado.

- O CAMBIO CHRYSLER 150 por Renault 6 o 4L. o coche similar. Tfno: 969 22 40 52.

- VOLVO 440 AX. EE. CC. DA. 4 p. CU-1954-G. Tfno: 969 23 38 78.

- SUZUKI JIMNI CU-3946-K. Año 2000. 17.000 kms. Tfno: 969 23 38 78.

- FORD FIESTA XR2 i. e/e. c/c. 1/2 a. susp. y escape deportivos, bifaro. 969 23 36 44 - 646 42 39 05.

- HONDA TRX. rojo. Sp. Todos extras. Muy buen estado. 875.000 ptas. 666 58 74 65.

- BMW 535 i. Todos los extras. 1.400.000 ptas. Color delin metálico. Tfno: 653 49 36 63.

- MERCEDES CLASE S. 350 TD. Todos los extras. Muy buen precio. Se toma coche a cambio. Tfno: 666 58 74 65.

- SEAT TOLEDO GL. Todos los extras. Se vende por piezas. Tfno: 656 96 82 12.

- AUDI V-6. Full Equip. Precio muy interesante. Horario de oficina: 969 23 61 96. Any. Tfno.

- CARGADOR PANASONIC 3 CDs. Nuevo a estrenar. Tfno: 651 97 4 F03.

- YAMAHA FZR 1000 EXUP. Llamar noches. Tel. 629 31 95 94.

- OPEL ASTRA GSI 2.0. Acetate. batería y ruedas nuevas. e/e. c/c. d/a. abs. alarma con cierre. Impecable. 850.000 ptas. 658 75 07 50.

- MERCEDES 260 E. Todos los extras. Perfecto estado. 1.600.000 ptas. 619 31 72 04.

ALQUILER

PISOS - ESTUDIOS - APARTAMENTOS...

- PISO PUERTO, cerca Playa. Céntrico, parking privado, 3 hab. dobles, 2 baños, terraza grande, y piscina alquiler por días, semanas y puentes. Móvil 651 892 492. Costa Daurada.
- APARTAMENTO EN CUENCA. 2 habitaciones, amueblado, calefacción central, céntrico. Tfno: 969 22 90 91 - 969 22 69 41.
- APARTAMENTO amueblado en Toledo. Todo exterior. 2 dorm, salón, cocina y baño. Con terraza. (Pza. San Justo, 9). 925 21 53 36 y 925 25 49 65.
- PISO amueblado en Cuena. Calef. indiv. Tfno: 969 23 69 95 y 969 14 00 92.
- CASA en Valdemoro de la Sierra. 2 plantas, garaje, terraza, 5 habitaciones. Buen estado, llamar a partir de las 19,00 horas. Tfno: 963 66 59 12.
- APARTAMENTOS de 1 y 2 dorm., con calefacción y sin muebles. Tlf.: 969 22 28 02.
- APARTAMENTO en Valdecabras (Cuena). 1 dormitorio, todas las comodidades. Tfno: 969 28 50 60.
- HABITACIONES con derecho a cocina. Sitio céntrico. Calefacción. 969 23 39 91 ó 689 579080.
- HABITACIONES EN CUENCA. Muy céntrico. TV individual. Tfno: 969 22 66 41.
- HABITACIÓN con derecho a cocina. Céntrico. Tfno: 969 22 84 34. (Cuena)
- HABITACIONES con calefac. en piso céntrico. Tf. 969.213.022.
- HABITACIONES para chicas estudiantes. Pen-

sión completa. Tfno: 969 22 37 12.

- 3 HABITACIONES agua caliente y calefacción. 60.000 ptas. Tfno: 969 22 69 57.
- 2 HABITACIONES agua caliente y calefacción. 50.000 ptas. Tfno: 969 22 69 57.
- 2 HABITACIONES agua caliente y calefac. individual. 40.000 pts. Tfno: 969 22 69 57.
- HABITACIÓN PARA ESTUDIANTES EN CUENCA. Tfno: 969 23 64 55.

NAVES

- NAVES de varias dimensiones en Carretera de Madrid. Tfno: 969 22 53 11.
- NAVE EN CUENCA para pub. Junto a la Sala Zaragoza. Tfno: 969 22 67 72.
- NAVE 360 m², con oficina. Ctra. Madrid, s/n. Tel.: 969 22 65 10.

LOCALES

- EN TOLEDO local comercial de 125 m., entreplante, próximo a av. Reconquista, buen precio. Tel. 925 22 98 18.
- LOCAL COMERCIAL EN CUENCA. 225 m². Plaza Mayor. C/ Clavel, 7. Tfno: 969 21 25 72. Llamar de 12 a 15 horas.
- LOCAL 80 m². Bien comunicado. Junto a CCM y C.R. en C/ San Cosme. Económico. Tfno: 969 22 74 76.
- LOCAL COMERCIAL con cámara frigorífica. 969 22 79 76.
- LOCAL COMERCIAL 60 m². Junto al Mercadillo. 969 23 25 28.
- O VENDO LOCAL en Toledo de 55 m², totalmente instalado para oficina o negocio, 1ª planta, todo exterior, precio muy económico, Plaza San Justo, tfo: 925 21 53 36 (horario oficina) y 925 25 49 65 (hasta las 10 noche).
- LOCAL 60 m², planta baja con puerta a la calle (Oficina o negocio), C/ Rojas (Toledo). Tfno: 925 41 09 03.
- LOCAL COMERCIAL en Avda. Mediterráneo

Servicios

- ENCUADERNACIÓN a mano de todo tipo de libros y fascículos. Económicos. Se recogen y llevan a domicilio. Información Tf. 969.23.52.55-22.45.38.
- VIDENTE Tarot MAHJOUVA - GUERROUSSÉ. Arreglo todo tipo de problemas como: Problemas de pareja y matrimonio. Quito maldición y mal de ojo. Doy suerte en el negocio y trabajo. Leo pasado, presente y futuro. Curo enfermedad de espíritu y demonios. Consulta de lunes a sábados. Telf. móvil: 629.28.31.80 c/. Santa Ana, nº12 - 4ª Portero Aut. 21-16003 Cuena. ¿Tienes problemas? ¿No sabes resolverlo? Consulta con Farida.
- PODOLOGO.- Tratamientos de callos, plantillas, uñas encarnadas, hongos, papilomas, sudoración. Tel.: 969 23 62 54.
- AMENIZA TU FIESTA DE LA NOCHE DE REYES Discoteca Móvil para cualquier sala de Cuena o provincia. Jose. Tfno: 969 23 56 44 ó 969 22 46 04.
- LOCAL en Juan Martino (Cuena). 59 m². Acondicionado. Tfno: 969 23 25 28.
- LOCAL en Cuena, 60 m² para oficinas a reformar. Tel.: 969 23 68 69 / 610 40 50 19.
- TRASTERO en Cuena. Pza. de Cánovas. Tfno: 969 22 66 41.
- Se alquila BAR-RESTAURANTE por no poder atender. CUENCA. 969 23 31 80.
- Se alquila PLAZA DE GARAJE. Edif. Alegria. Tfno. 670 91 48 55.
- Se alquilan OFICINAS EN CUENCA. C/ Fermín Caballero, 3. Tfno: 606 36 70 63.

CONTACTOS

- 906 420 905 hombres, varoniles, bisex, gays, de tu ciudad buscan nuevas experiencias. Conéctate gratis. 900 100 902.
- POSIBLEMENTE EL MEJOR PLACER DEL MUNDO. Llámame. Te espero. 906 99 83 43.
- CHATS eróticos en tu móvil. Envía la palabra SEXO al 234.
- CHICAS CACHONDAS 906 425 775 Desde 118 ptas./min. Adultos.
- AMA INSATISFECHA 906 42 31 43. Desde 188 ptas./min. Adultos.
- GOLFAS Y GUARRAS 906 42 32 21 Adultos. 118 ptas./min.
- LOLTAS DELICIOSAS 906 425 350 Adultos. 118 ptas./min.
- ¡AMISTAD Y RELACIONES ESPORÁDICAS!! Solteras, casadas, separadas. ¡Os esperamos! 906 99 80 30 / 906 99 80 41.
- BUSCAMOS CONDUCTOR para trasladar chicas de alterne. Altas ganancias 906 29 83 48.
- PAREJA MORBOSA, mujer joven, grandes pechos, aventurera. Marido mayor, pasivo. Sólo mira. Buena recompensa. 906 29 82 29.
- RUBIA RECIÉN LLEGADA busca hombre para mantener relaciones. Llámame. 906 291 649.
- LEIRE: Deseo caballero para relación estable. No importa edad. 906 42 92 38.

- MUJER DIVORCIADA y con experiencia necesita hombre. Todo sexo. 906 99 83 50.
- ENFERMERA, 36 años, busca amistad seria. 906/42 24 25.
- DOS AMIGAS LESBIANAS, buscan chico para trio con mucho morbo. 906 / 42 44 50.
- SEPARADA, 38 años, busca amigo guste viajar. 906 / 42 24 25.
- CASADAS 26-28 años, buscan chico para trio. Pagamos bien. Llamar 4 a 12 noche. 906/ 42 55 50.
- CHICA atractiva busca relaciones sin lucro ni malos rollos. 906 42 35 68.
- MADURAS MORBOSAS 906 429 427. Sólo 118 ptas./min. May. 18 a.
- PATRICIA: Enfermera separada busca relaciones esporádicas. No importa edad. 906 42 92 38.
- SADO MASOQUISMO light/fuerte. Amas y sumisas. Perversas. 24 horas. 906 42 78 81.
- SEXO GRATIS contactamos mañanas, tardes, noches, madrugadas. Citas previas. 906 42 78 80.
- JOVEN bisexual (con pareja) busca maduritas para trio esporádico. 906 42 87 29.
- PECHUGONA y viciosa busca hombre ardiente para sexo. Gratis. 906 42 86 88.
- ROMÁNTICA y dulce busca hombre serio para relaciones desinteresadamente. 906 42 35 68.
- NOSOTRAS siempre practicamos el auténtico sadomasoquismo. Disfrútalo en directo. 906 42 87 29.
- TRAVESTI JOVEN (140 pecho). Charlas. Relaciones de todo tipo. 906 42 78 80.
- LESBIANAS sin parejas buscan emociones fuertes (24 horas). 906 42 87 29 ¡Búscanos!
- ESCUCHA como me lo hago con mi amiga. Grabaciones. 906 42 78 79.
- AGENCIA LA MANCHA, relaciones esporádicas, relaciones formales. Gratis. ¡Atrévete! 906 42 59 93.
- MI MARIDO TORERO. Yo sola sin corrida. ¿Le ponemos los cuernos? 906 29 85 25.
- MUJER DIVORCIADA, juguetona, económicamente independiente. Busco compañía y cariño... 906 298 680.
- HABLA CON CHICAS de Castilla La Mancha. 24 horas en directo. 906 422 543.
- MUJERES DE TU CIUDAD. Relaciones, amistad, sexo. 24 horas. 906 426 662.
- MADURITA MANCHEGA, busca hombre para relaciones esporádicas placentaras. ¡Atrévete! 906 42 59 91.

Viudas de Cuenca
906 42 17 83
estamos muy solas
conexión gratis
902 111 906

2.868 Conquenses
hablaron GRATIS
906 42 17 83
LINEA SOLO CHICAS 900 100 906

Cosas de CHICOS
¿bambandes?
906 420 905
conexión gratis 902 444 906

chicas de Cuenca
906 420-904
ellas hablan gratis
línea solo chicas 900 100 906

Mujeres aburridas
24 HORAS
906 425 655

EN TOLEDO
Espectacular rubia,
físico increíble,
guapísima
MARCELA
Tfno: 925 25 66 09
626 63 93 62
(Absoluta
discreción)

CUIDADO DE ANCIANOS Y NIÑOS

- SENORA AGRADABLE CON EXPERIENCIA cuidaria enfermos mayores o niños. Responsable. De confianza. 605 14 76 59.
- AUXILIAR DE ENFERMERIA se ofrece para cuidar enfermos. Tfnos: 969 21 47 68 - 605 08 27 36.

- SENORA 33 años. Busco trabajo por las mañanas. Limpieza hogar, hostelería, cuidado niños, etc... Tfnos: 686 66 00 84.

FUTUROLOGÍA

- MARTA SANDINO espera tu llamada. Tarot, remedios mágicos, amores. 906 42 55 58.
- ELENA GALVÁN conoce tu destino. 24 horas. 906 42 88 85. 0.71 euros/minuto.
- ¿TE GUSTARÍA CONOCER TU FUTURO A TRAVÉS DE TUS MANOS? Tarot egipcio. Todo tipo de talismanes. Futurología. Revela sueños. Total seriedad y discreción. ¡Animate! IMAN te ayudará. Llamar al 652 42 85 64.
- TAROT ESTELAR. El secreto se desvela... Profesionalidad. 24 horas. 906 425 557. - CORIN. Especializada en cartomancia. Tarot. Quiromancia. Numerología. Ayuda para tus dudas y toma de decisiones en el campo per-

sonal y empresarial. Absoluta seriedad. 969 28 91 50.

- VIDENTE Tarot MAHJOUVA - GUERROUSSÍ. Arreglo todo tipo de problemas como: Problemas de pareja y matrimonio. Quita maldición y mal de ojo. Doy suerte en el negocio y trabajo. Leo pasado, presente y futuro. Curo enfermedad de espíritu y demonios. Consulta de lunas a sábados. Telf. móvil: 629.28.31.80 c/. Santa Ana, nº12 - 4ºPortero Aut. 21-16003 Cuenca. ¿Tienes problemas? ¿No sabes resolverlo? Consulta con Farida.

AMISTAD

- TELECLUB de la Amistad. Amigos por teléfono. Llamar ahora 906 42 66 63.

VARIOS

- TRANSFORMAMOS EL KIT COMPLETO DE SU MÁQUINA DE TABACO (incluido el monedero) de pesetas a euros. Máquinas de vending y todas las accionadas por monedas. Tfnos: 969 23 16 02 - 969 24 02 38.

ENSEÑANZA

- MÚSICA, clases de lenguaje musical, piano, armonía, etc. todos los niveles. Tlf. 969 212895.
- SE DAN CLASES DE GUITARRA ELÉCTRICA. Todos los niveles. Rock, blues, jazz, bossa... Económicas. Tfno: 666 784 849. Alberto.

ANIMALES

- ADIESTRAMIENTO CANINO a domicilio. Obediencia. Consultas. Cursos bimensuales. Profesional Diplomado. Tel: 969 23 34 00.
- SETTER INGLÉS, cachorros tres meses, moteados, tricolores, vacunados. Inscritos en LOE. Excelente pedigree. Grandes cazadores. Tfno: 687 73 65 11.
- REGALO MASTÍN. 3 meses. Tfno: 969 21 43 33.
- PERDIDA PERRA SABUESA MAMISA BASSET, COLOR BLANCO. OREJAS CANELA. TFNO: 969 26 72 45. Se gratificará con 30.000 ptas.
- 300 OVEJAS con derechos y pastos. 969 26 14 66.
- SE VENDEN BUCHES, uno enano y otro andaluz. Tfno: 659 46 02 08.
- SE VENDE GANADO VACUNO por jubilación. Tel. 949 83 5122.
- REGALO CRUCE PASTOR ALEMÁN-HUSKY. 5 años. Llamar 969 22 89 97.
- CONEJO DE BOSQUE para repoblaciones de caza. Tfno: 93 880 09 39.

COMPRO

- APARTAMENTO EN CUENCA. URGENTE. 654 102 465
- Un CARRITO (CAMARERA) para Centro de Día de la Fundación Ceres. Tfno: 926 50 70 40. Srta. Charo.

MAQUINARIA

- MAQUINA DE SEMBRAR GIRASOL de tres cuerpos, marca Paris 50.000 ptas. Llamar al teléfono 969 12 02 52 a partir de las 20 horas. Pablo.
- COSECHADORAS: New Holland 8055 y 8060. Class - Dominator 98. Fahr - 1000. John Deere 960 y 1055. Tfno: 969 32 12 00.
- TRACTORES: John Deere - 3340 y 4240 C/ Pala. Ford - 7610 C/ Pala. Massey Ferguson - Fendt - 614 D.T. 150 HP. Belarus. Otros. Teléfono: 969 32 12 00.
- GUILLOTINA de 70 x 90. Tfno: 925 21 29 36
- EMPACADORA Massey Ferguson - Ebro 124 en buen estado. 500.000 ptas. negociables. Tfno: 969 36 42 74 (tardes-noches).
- MAQUINA VOLVO modelo 6.300, seminueva. Tfno: 608 96 90 91.

VENDO CHALET EN PARCELA DE 2.500 M2 CON PISCINA, GARAJE, BODEGA, ARBOLES FRUTALES EN VILLARES DEL SAZ (CUENCA), CTRA. MADRID-VALENCIA, KM. 124.
Tfnos: 969 14 10 07
91 32 805 98

Imágenes



Kylie Minogue no se siente una 'sex symbol'

Fue el año pasado cuando la cantante australiana Kylie Minogue reapareció convertida en un *sex symbol* del pop internacional con el álbum *Light years*. Las cosas le fueron muy bien y ahora repite con *Fever*, aunque ella asegura que "aquellos que me llaman *sex symbol*, no me ven al levantarme". Fue hace más de veinte años cuando irrumpió en las pistas de baile con *Loco-Motion*, y desde entonces no ha parado de cosechar éxitos.

EFE

Breves

CONCIERTO

Pavarotti celebra sus 40 años en la ópera

El cantante de ópera Luciano Pavarotti actuó en Boston para celebrar sus 40 años como artista. El cantante italiano deleitó al público asistente con su prodigiosa voz en la ciudad norteamericana, que pudo ver que la fama internacional de la que goza desde hace muchos años está más que probada.

NUEVA ZELANDA

Papá Noel no podrá decir "jo, jo, jo"

Los Papá Noel de Nueva Zelanda no podrán decir esta Navidad "jo, jo, jo", el tradicional saludo que utilizan para acercarse a los más pequeños. La agencia de empleo Westaff, encargada de reclutar a los Santa Claus que recorren los supermercados, tendrán que prescindir de esta expresión para evitar asustar a los niños.

PRESUNTOS IMPLICADOS

Remezcla de 'Gente' en siete idiomas

Gente, tema de Presuntos Implicados, ha sido remezclado por José Padilla, Carlos Jean y Jotamayúscula con la colaboración de Supernafamacho en un nuevo compacto maxi con siete cortes que saldrá a la venta el 3 de diciembre, con transcripción exacta de diferentes párrafos de *Gente* en siete idiomas diferentes.

FELICITACIÓN NAVIDEÑA

Pagan 30.000 dólares por una tarjeta

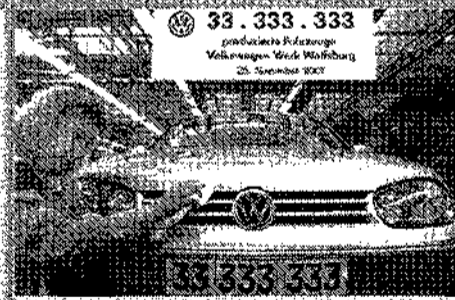
Una tarjeta de felicitación navideña fechada en 1843, la primera impresa en el mundo, se ha vendido por 30.000 dólares en una subasta celebrada en Wilts-hire (sur de Inglaterra). En la era victoriana ya se dibujaban felicitaciones navideñas, pero esta es la primera tarjeta impresa en serie para comercializarse.



A toda bañera

Esta peculiar *limousine* bañera, de 4,4 metros de largo y con motor Suzuki, es una de las extravagantes creaciones presentadas en el Motor Show de la ciudad alemana de Essen.

MICHAEL SOHN/ AP



Celebran un número

Este vehículo es el número 33.333.333 fabricado en Wolfsburg desde 1945.

SU APARTAMENTO, CHALET o BUNGALOW EN LA PLAYA DE... TORREVIEJA

EDIFICIO EL MOLINO



- Apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios.
 - Céntrico (a 5 minutos del Ayto.)
 - Piscina comunitaria y garaje opcional
- Y también... Apartamentos a 350 m. de la Playa del Cura**
- 1 y 2 dormitorios.
 - Totalmente Amueblados.
 - Piscina comunitaria y garaje opcional.

**TELÉFONO GRATUITO
900 505 506**

**PROCOSTA
LEVANTE S.L.**

ALTOS DEL LIMONAR
Chalets, Bungalows y Duplex
de 2 y 3 dormitorios.

C/ Juan Carlos I, 25 TARANCÓN (Cuenca)
Tfno: 969 32 73 90



ETA LA GUARDIA CIVIL DESPLEGÓ UN FUERTE DISPOSITIVO TENDENTE A LOCALIZAR Y DETENER AL HUIDO



Miembros de la Guardia Civil realizan controles en diversos puntos de Pamplona tras el tiroteo mantenido con dos presuntos terroristas.

Detienen a un etarra tras un tiroteo en Pamplona

Otro presunto terrorista logró huir al robar a punta de pistola un vehículo que luego abandonó

PAMPLONA/MADRID. EFE

El presunto etarra Jorge Olaiz Rodríguez fue detenido anoche por la Guardia Civil en Pamplona después de un tiroteo tras el que otro supuesto miembro de ETA logró huir al robar a punta de pistola un vehículo que luego abandonó en Echarren, a unos veinte kilómetros, con su propietaria en el interior.

El suceso tuvo lugar alrededor de las 20.00 horas cuando los dos presuntos terroristas despertaron las sospechas de los agentes en un control rutinario establecido en la estación de autobuses de Pamplona, por lo que proce-

dieron a seguirles a pie hasta que, en el barrio pamplonés de San Jorge, a la altura del número 3 de la calle del Doctor Galán, procedieron a identificarlos.

En ese momento, según la Delegación del Gobierno, fue detenido el pamplonés de 23 años Jorge Olaiz Rodríguez, mientras que el individuo que le acompañaba huyó del lugar y abordó a la conductora de un Peugeot 205 blanco, a quien obligó con su pistola a abandonar el lugar al volante del coche.

Para facilitar su huida, el presunto terrorista disparó en varias ocasiones y entonces se entabló

ANTECEDENTES

Olaiz trató de asesinar a un edil de UPN

PAMPLONA. EFE

Jorge Olaiz Rodríguez se encontraba en paradero desconocido desde que, hace exactamente un año, el 24 de noviembre del año 2000, intentó al parecer atentar en Pamplona contra el ex concejal de UPN Miguel Ángel Ruiz Langarica junto con el detenido Iñaki Beaumont.

un tiroteo en el que no se registraron heridos.

El turismo, en cuyo interior se encontraba su propietaria, quien no sufrió ningún daño, fue encontrado por la Guardia Civil pasadas las 21.00 horas en la localidad navarra de Echarren, cerca de Irurzun, a unos veinte kilómetros de Pamplona.

Tanto esta zona como otros puntos de Navarra fueron inspeccionados por la Guardia Civil, que desplegó un fuerte dispositivo tendente a localizar y detener al huido, cuya identidad no ha sido facilitada por el momento.

La detención de Olaiz fue valorada por el delegado del Gobierno en Navarra, José Carlos Iribas, quien, en declaraciones a Efe, destacó la "magnífica" actuación de la Guardia Civil.

PRESUPUESTO ACEBES ANUNCIA UNA DOTACIÓN DE 500 MILLONES COMO RETRIBUCIÓN BAJO CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES

Partida extraordinaria para jueces vascos

MADRID. EFE

El ministro de Justicia, Ángel Acebes, dijo ayer que el Gobierno habilitará una partida presupuestaria cercana a 500 millones de pesetas destinada a jueces, fiscales y secretarios judiciales del País Vasco bajo el epígrafe de una retribución para los que desarrollen su labor en circunstancias especiales.

Ángel Acebes realizó este anuncio a los periodistas tras

participar en un acto del Partido Popular y recordó que "desgraciadamente seguimos viendo cómo la banda terrorista ETA sigue atentando contra los representantes de las instituciones del Estado de Derecho, contra aquellos que tienen entre sus cometidos asegurar nuestros derechos y nuestras libertades".

Por ello, destacó que "el Gobierno quiere adoptar todas las medidas que sean necesarias"

para que estas personas "que dan su vida por asegurar los derechos y las libertades de los ciudadanos, como son los jueces y los fiscales, que desarrollan en condiciones muy difíciles su labor en el País Vasco y en Navarra, cuenten con todo el respaldo institucional y con todo el apoyo".

Recordó que "hace pocos días se diseñaban desde el Ministerio del Interior" unas medidas para reforzar la seguridad, "tendientes

a que sea mucho más difícil poder atentar contra los jueces y los fiscales".

El ministro Acebes subrayó que "ahora hemos acordado incrementar una partida presupuestaria en la que podamos también reforzar y asegurar las dotaciones económicas para que aquellos que tienen estas importantes responsabilidades en situaciones muy difíciles lo puedan continuar haciendo".

CONCENTRACIONES

Miles de personas salen a la calle en repulsa al atentado

MADRID. EFE

Miles de personas se concentraron a mediodía de ayer en silencio ante las sedes de los ayuntamientos y otras instituciones de toda España, en repulsa por el último atentado de ETA, que costó la vida a los ertzainas Ana Arostegui y Javier Mijangos el pasado viernes en la localidad guipuzcoana de Beasain.

Políticos, funcionarios y ciudadanos en general condenaron el asesinato de los dos ertzainas en respuesta a la llamada de la Federación Española de Municipios y Provincias, que convocó también a las corporaciones locales a celebrar plenos extraordinarios de rechazo al atentado.

En el País Vasco, cerca de un centenar de personas se congregó ante el Ayuntamiento de San Sebastián, en la única concentración celebrada ayer frente a los consistorios de las capitales vascas, ya que en Bilbao y Vitoria los actos de repulsa se sucedieron a lo largo del fin de semana.

Esa concentración estuvo presidida por el alcalde donostiarra, Odón Elorza, y contó con la participación de los concejales de todos los partidos, excepto HB.

ERTZAINA-SINDICATOS

Piden reforzar la seguridad de los agentes

BILBAO. EFE

Los sindicatos Erne, ELA, CCOO y UGT de la Ertzaintza exigirán hoy conjuntamente al consejero de Interior del Gobierno vasco, Javier Balza, que establezca una serie de medidas para reforzar la seguridad de los agentes y que "acabe con la situación de indefensión e inseguridad que está abocando a los ertzainas a morir desempeñando su labor".

En un comunicado emitido tras la reunión celebrada ayer en la sede de Erne en Bilbao, los sindicatos reiteran la necesidad de contar con "medidas concretas", encaminadas a la dotación de materiales y elementos técnicos de trabajo "que minimicen los efectos que sobre la integridad física de los agentes derivan de las acciones violentas".

Los sindicatos consideran, sin embargo, "inconveniente" hacer públicas por ahora las medidas concretas de seguridad que reclamarán a Balza "pues resulta evidente que su conocimiento indiscriminado es contrario a la eficacia de las mismas", según manifestó su comunicado.

FUNDACIÓN

Aznar asegura que la nueva FAES evitará "los errores de otros"

MADRID. EFE
El presidente del Gobierno y del PP, José María Aznar, aseguró ayer que la nueva Fundación que creará el Partido Popular tras fusionar otras seis fundaciones de la órbita del partido, permitirá al PP evitar la "vaciedad" de ideas y los "errores ideológicos de otros".
Aznar hizo estas declaraciones en el acto de protocolo de fusión de las seis fundaciones que dará origen a la Fundación de Análisis y Estudios Sociales (FAES), que estará presidida por el propio Aznar y que tendrá como referente ideológico el centro reformista.
Según dijo el presidente del Gobierno, el gran objetivo de la Fundación consistirá en "ser un laboratorio de ideas" que sirvan de base sólida a la acción del PP y del Gobierno para evitar caer en el error de "defender una amalgama de intereses".

El presidente agradeció su "generosidad" a los responsables de los seis organismos que se fusionan y explicó que con su labor, han logrado un partido en "plena forma intelectual" con proyecto "integrado, cohesionado y con cuerpo ideológico".
Así, explicó que la nueva FAES deberá ser un "centro catalizador de ideas, sustento básico de proyecto político", ya que, sin ideas "podríamos gestionar, pero no avanzar y liderar a la sociedad", como está haciendo actualmente el PP y como hará en "la primera década de este siglo".

IMPUESTO-CPFF

CiU se desmarca de la subida de gasolina y culpa al Ejecutivo

BARCELONA/MADRID. EFE
CiU se desmarcó ayer de la subida de la gasolina aprobada por el Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF) con el apoyo de la Generalitat y atribuyó la propuesta sólo al Ejecutivo central, al tiempo que aseguró que si la coalición dio su visto bueno fue sólo para conseguir la cesión del tramo autonómico de este impuesto.
El responsable de economía del PSOE, Jordi Sevilla, anunció ayer que su partido presentará mociones en todos los parlamentos autonómicos para que no se aplique el tramo regional del nuevo impuesto sobre los hidrocarburos y para sancionar a los gobiernos que apoyaron la aprobación de dicha tasa.
Por último, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, dijo ayer que los socialistas tienen montado "un carajal" en materia autonómica tras criticar el rechazo de este partido a lo acordado en el Consejo de Política Fiscal y Financiera.

OPINIÓN CABANILLAS ADVIERTE DE QUE "QUIENES BUSCAN UN ENFRENTAMIENTO SE EQUIVOCAN"



El delegado del Frente Polisario andaluz, Mohamed Salem Daha, en la rueda de prensa que ofreció en Sevilla.

Marruecos busca justificar la retirada de su embajador

POSTURA

El Gobierno y la oposición coinciden en restar importancia a los incidentes de Sevilla

MADRID. EFE
El Ministerio de Asuntos Exteriores considera que Marruecos ha utilizado los incidentes registrados en Sevilla para intentar justificar la retirada en octubre de su Embajador en España, que a juicio de Exteriores fue "una medida política equivocada y que ahora resulta difícilísimo remontar".
El incidente, calificado por el Gobierno de Marruecos de "acto de hostilidad flagrante", sucedió durante celebración de la Conferencia Europea de Apoyo al Pueblo Saharaí, en Sevilla, cuando la Policía Nacional impidió la entrada a cinco marroquíes por considerar que pretendían boicotear el acto y a otros tres ciudadanos marroquíes que se hicieron pasar por periodistas y que carecían de acreditación.
Tanto el Gobierno como la oposición coincidieron en restar importancia al incidente y en considerar que Marruecos ha tenido una reacción "desproporcionada".
El ministro Portavoz del Go-

EL DEBATE



GASPAR ZARRÍA
Consejero andaluz

"El comportamiento del Gobierno español en este caso ha sido el correcto"



JESÚS CALDERA
Ptyoz. del PSOE en el Parlamento

"Confío en que lo ocurrido no enturbie más aún las relaciones entre España y Marruecos"

bierno, Pío Cabanillas, advirtió de que "quienes busquen el enfrentamiento entre España y Marruecos se equivocan, y encontrarán el rechazo del Gobierno español".
No obstante, fuentes de la OJD expresaron el deseo de España de no entrar en ninguna guerra de palabras con Rabat.
En la ciudad de Rabat, el embajador de España en Marruecos, Fernando Arias-Salgado, se entrevistó ayer lunes con el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Benaissa, a quien expresó la necesidad de que ambos países normalicen sus

relaciones diplomáticas.
También el ministro de la Presidencia, Juan José Lucas, rechazó la versión marroquí y subrayó que el Gobierno de Rabat "debe conocer que España es un país democrático en el que las decisiones gubernamentales no afectan al ejercicio de actividades legítimas por parte de instituciones o fundaciones de comunidades autónomas".
El portavoz parlamentario del PSOE, Jesús Caldera, consideró "desproporcionada" la reacción de Marruecos y "confío en que lo ocurrido no enturbie más aún las relaciones entre España y Marruecos".
Desde Andalucía, el consejero de la Presidencia de la Junta, Gaspar Zarrías, señaló que "el comportamiento del Gobierno español en este caso ha sido el correcto".
Por su parte, la presidenta del PP de Andalucía, Teófila Martínez, precisó que la conferencia "no es nada organizado por el Estado español, por la comunidad andaluza ni por ninguna institución política andaluza, por tanto yo veo desmesuradas las críticas".
Finalmente, el delegado del Frente Polisario en Andalucía, Mohamed Salem Daha, subrayó que Marruecos no puede "exportar" a un país libre y democrático como es España la actitud "agresiva, fascista y opresora" que, a su juicio, mantiene la Policía marroquí en el Sáhara Occidental.

MINISTERIO DE HACIENDA

La nueva propuesta vasca de Concierto causa otra polémica

VITORIA. EFE
El envío de una nueva propuesta vasca de Concierto al Ministerio de Hacienda causó ayer otra polémica entre el Gobierno vasco y la Diputación alavesa por la participación de esta última en la redacción de la misma, mientras se terminan los plazos legales para poder renovar el Concierto.
Así, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, apeló ayer a la parte vasca para poder concluir el acuerdo sobre la renovación del Concierto antes del viernes, para que el Consejo de Ministros en esa fecha apruebe "un Concierto renovado y no sólo una prórroga".
El Gobierno vasco y la Diputación alavesa reeditaron ayer una polémica que ya mantuvieron la pasada semana por la exclusión de Álava de la redacción de las propuestas de la parte vasca.
Según desveló ayer el portavoz del Gobierno vasco, Josu Jon Imaz, la parte vasca envió al Ministerio el viernes una nueva propuesta para la renovación del Concierto, según Imaz pactada entre el Gobierno vasco y las tres Diputaciones.

Sin embargo, la Diputación de Álava negó haber intervenido en la elaboración de esta propuesta. Tras conocer esta respuesta, el Gobierno vasco acusó a la Diputación alavesa de mentir.
Aparte de la polémica, Josu Jon Imaz invitó a la Administración central a que responda a este "movimiento de posiciones" por parte vasca. El ministro de Hacienda comentó que en estos días pretende acelerar "todos los contactos posibles para llevar adelante un acuerdo".
Montoro insistió en que su voluntad es pactar un Concierto renovado sin tener que recurrir a una prórroga, pero advirtió de que "si no podemos cerrar los términos de un Concierto negociado, el Consejo de Ministros del viernes aprobará una prórroga", por un año.
La prórroga no es bien vista por el Gobierno vasco, y el portavoz Imaz reiteró ayer que "no son buenos los mensajes en tono unilateral, amenazador, en torno a convocatorias o prórrogas unilaterales, porque atentan contra la misma esencia del Concierto. Tenemos que esforzarnos todos en el que la solución sea pactada".
En la misma línea, el diputado de Hacienda de Vizcaya, Javier Urizarbarrera, advirtió de que "la prórroga unilateral del Concierto no es legalmente posible", puesto se trata de "una ley pactada".
Desde la patronal vasca Confebask, su secretario general José Guillermo Zubía señaló que "no parece que haya razones objetivas que puedan indicar la inexistencia de un acuerdo en la negociación del Concierto Económico entre los Gobiernos central y vasco". Zubía expresó su creencia de que, "por encima de todo, al final primará la cordura y la voluntad de entendimiento".

POLÍTICAS ACTIVAS DE EMPLEO IZQUIERDA UNIDA EXIGE AL GOBIERNO CENTRAL QUE "NO ENGAÑE MÁS" A ANDALUCÍA

Posada no garantiza la transferencia para este año

El ministro de Administraciones Públicas, que se reunió en Sevilla con Zarrías, justificó su decisión por la existencia de problemas técnicos

El consejero andaluz de la Presidencia asegura que "no hay ninguna razón, excepto políticas" para que el traspaso no se haga antes de enero



EMILIO MORENATTE/EFE

Jesús Posada (d) recibe una corbata como regalo durante la reunión celebrada ayer con Gaspar Zarrías.

SEVILLA. EFE

El ministro de Administraciones Públicas, Jesús Posada, afirmó ayer que no se puede comprometer a que el traspaso de las políticas activas de empleo a Andalucía se produzca antes de que termine el año, lo que justificó por la existencia de algunos problemas técnicos que no especificó.

Posada hizo estas manifestaciones tras la reunión que mantuvo ayer en Sevilla con el consejero andaluz de la Presidencia, Gaspar Zarrías, quien aseguró que "no hay ninguna razón, excepto políticas" para que dicho traspaso no se produzca antes de enero, y anunció que la Junta se planteará el marco de relaciones con el Gobierno si las competencias no se transfieren antes de enero.

El ministro subrayó tras la reunión, que se prolongó durante algo más de media hora, la "voluntad decidida" del Gobierno de "avanzar" en los traspasos pendientes y resolverlos, y aseguró que "me gustaría hacerlo cuanto antes, pero sin comprometerme a que sea antes de enero", insistió. Argumentó que dicha pretensión no depende sólo de él, ya que en las negociaciones "hay dos partes", tras lo que señaló que "faltan algunas cuestiones técnicas",

aunque admitió que uno de los escollos más importantes se resolvió una vez que la Junta se ha sumado al nuevo modelo de financiación autonómica.

Según Posada, existen "diferencias de criterios" en algunos aspectos del traspaso de las políticas activas de empleo, que espera se resuelvan en las ponencias técnicas antes de la convocatoria

de la comisión mixta de transferencias.

Aunque es la segunda vez que Zarrías le plantea la necesidad de que el traspaso se produzca antes de enero, Posada recalcó que la entrevista de ayer no era para establecer una fecha determinada, aunque dijo que cree que hay una "posibilidad grande" de que pueda producirse en la fecha

PP-A PIDE UN TRASPASO CON RECURSOS Y GARANTÍAS

Martínez exige paciencia a la Junta en la negociación

GRANADA. EFE

La presidenta del PP andaluz, Teófila Martínez, pidió ayer paciencia a la Junta en su negociación con el Gobierno central para la transferencia de las políticas activas de empleo a fin de que la cesión de competencias se haga "con recursos y garantías".

La líder de los populares andaluces recordó que la celeridad en la transferencia de otras competencias, como las

de Justicia o la tutela de menores, puede crear "problemas" en su gestión, y puso como ejemplo la fuga de dieciocho menores de un centro cerrado de Carmona (Sevilla).

Ese caso, a juicio de la presidenta del PP andaluz, es una muestra de "no saber qué hacer" con determinadas competencias y un incumplimiento de las obligaciones que conlleva la transferencia de servicios públicos.

NUEVO MODELO

El pacto de financiación local, en 2003

SEVILLA. EFE

El ministro de Administraciones Públicas, Jesús Posada, anunció ayer que el próximo año se abordará el pacto de financiación local una vez concluido el autonómico, y avanzó que en el año 2003 se "resolverá" el nuevo modelo de financiación municipal.

Afirmó que le parece "razonable" la petición de los alcaldes de disponer de más recursos para desarrollar las nuevas competencias que tienen. En este nuevo modelo de financiación local, Posada señaló que habría un reparto de los ingresos provenientes del IRPF y del IVA, aunque eso no supondrá un incremento de lo que se cobre al ciudadano, apuntó.

VERTIDO TÓXICO

Matas considera superado el desastre de Aznalcóllar

ALMONTE (HUELVA). EFE

El ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas, aseguró ayer en Doñana que el "desastre" del vertido tóxico de Minas de Aznalcóllar, ocurrido en abril de 1998, se ha superado "entre todos", aunque lamentó que "no hemos conseguido que los ciudadanos puedan exigir responsabilidades".

Matas, que ayer presidió el Pleno del Patronato del Parque Nacional de Doñana, insistió en que "cuando se produce un daño de estas características, con una catástrofe natural, tiene que haber un responsable que arrastre con la recuperación de los daños que se han causado", en referencia al archivo de la causa penal.

"Desgraciadamente, en estos momentos, la vía penal que habíamos utilizado para la reparación de estos daños ha sido desechada y no nos queda más remedio que iniciar la vía civil para intentar que los ciudadanos no tengan la sensación de que estos daños quedan impunes", indicó.

En este sentido, el portavoz de las asociaciones ecologistas en el Patronato del Parque Nacional de Doñana, Juan Romero, dijo que "la balsa (de Aznalcóllar) está sellada pero tiene muchas filtraciones y lo que se ha hecho es una chapuza" ya que es un problema potencial que a la larga va a seguir condicionando todo el programa Doñana 2005 por las filtraciones en el lecho del río Guadiamar.

Sobre la situación actual del Parque Nacional de Doñana, Matas señaló que goza de buena salud y que en este pleno, que es el último del año, se demuestra que existe un buen clima de colaboración y que la gestión del Parque Nacional "es positiva, va por buen camino y estamos obteniendo unos buenos resultados".

En cuanto al abastecimiento de agua, señaló que los últimos años han sido muy buenos en lluvia y que las inversiones que se están llevando a cabo garantizan el régimen hídrico de toda la comarca y del Parque Nacional de Doñana.

Por su parte, el portavoz ecologista advirtió del problema de la tuberculosis, que ya fue denunciada en 1998, y recordó que la anterior presidenta del Patronato, Isabel Tocino, se comprometió a elaborar un plan para investigar y sanear esta enfermedad, y a instalar un crematorio para que los animales muertos no la transmitieran.

Por su parte, la consejera de Medio Ambiente de la Junta, Fuensanta Coves, mostró su rechazo al reparto de las subvenciones recibidas por los municipios que se encuentran en el área de influencia de Doñana y al baremo utilizado.

OBJETIVO BUSH SEÑALA QUE LOS INFANTES DE MARINA APOYARÁN LA CAPTURA DE "TERRORISTAS, A LOS QUE SACAREMOS DE SUS CUEVAS"

EEUU desplegó ayer tropas terrestres cerca de Kandahar, último bastión integrista. Cientos de infantes de Marina de EEUU montaron una "base de avan-

zada" para otras operaciones contra los talibanes, señaló Rumsfeld, quien precisó que no se trata de una "fuerza de ocupación". Además, la Alianza del

Norte completó la toma de Kunduz, donde capturó a miles de talibanes e integristas extranjeros. También el Reino Unido reconoció ayer que varios

soldados británicos resultaron heridos en operaciones desarrolladas junto a fuerzas de Estados Unidos en Afganistán.

EEUU despliega tropas terrestres en Kandahar

Rumsfeld asegura que "Afganistán es sólo el comienzo" de la lucha de EEUU contra el terrorismo

WASHINGTON/DASHTIKALÁ/LONDRES. EFE

El jefe del Pentágono, Donald Rumsfeld, dijo ayer que "Afganistán es sólo el comienzo" en la lucha de Estados Unidos contra el terrorismo, mientras cientos de infantes de Marina establecían una base cerca de Kandahar.

Rumsfeld explicó que varios cientos de infantes de la Marina montan en un aeródromo del sur de Afganistán una base de avanzada "desde la cual se llevarán a cabo otras operaciones, como las tareas de suministros humanitarios y el apoyo a las operaciones especiales".

Agregó que los infantes de Marina "no son una fuerza de ocupación" y destacó que tampoco toman prisioneros, tarea que se deja en manos de las milicias afganas que ahora cooperan con Estados Unidos.

El presidente estadounidense, George W. Bush, indicó ayer que los infantes de Marina apoyarán la captura de "terroristas, a los que sacaremos de sus cuevas y los traeremos ante la justicia".

Bush recordó que en toda campaña militar hay bajas y que los soldados comprenden "el riesgo inherente de la tarea militar".

En este sentido, el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Richard Myers, confirmó ayer que cinco soldados de operaciones especiales resultaron gravemente heridos mientras participaban en la supresión de una revuelta de talibanes encarcelados en la noroeste ciudad de Mazar i Sharif.

La primera porción de territorio afgano bajo control de Estados Unidos seguía ayer recibiendo infantes de Marina, efectivos de fuerzas especiales, armamentos, medicamentos, alimentos y otros equipos, sin mayores inconvenientes.

Según Myers, en la última jornada de sus ataques sobre Afganistán, EEUU empleó 110 aviones y se concentró en "los objetivos emergentes" en la región de Jalalabad y Kandahar.

El término "objetivos emergentes" se refiere a las unidades militares, transportes y otros equipos que los pilotos encuentran en sus misiones. A esta altura de la campaña, se trata en general de contingentes talibanes



ANJA NIEDRINGHAUS/EPA

Soldados de la Alianza del Norte intentan entrar en la prisión de la ciudad de Mazar i Sharif, Qalai Jangui.

que abandonan posiciones y se concentran en sus reductos.

Kandahar es el último reducto importante de la milicia talibán.

Fuentes afganas, citadas por la prensa estadounidense, indica-

ron que el jefe de los talibanes, Mohamed Omar, se encontraría en Kandahar, donde las negociaciones para que se rindan no han dado resultados.

Mientras, la Alianza completó

ayer la toma de Kunduz, donde capturó a miles de talibanes e integristas extranjeros, aparte de los centenares de extremistas que fueron aniquilados tras amotinarse en Mazar i Sharif.

Las tropas del general uzbeko Rashid Dostum, del tayiko Mohamed Daud y del hazara Ato Mohamed ultimaron el peinado de Kunduz, último bastión integrista en el norte del país que tras dos semanas de sitio pasó a manos de la victoriosa oposición afgana.

"Kunduz ha sido liberada" declaró el ministro de Exteriores de la Alianza, Abdala Abdala, aunque jefes militares reconocieron que grupos de extremistas extranjeros lograron huir de la ciudad.

Por otro lado, varios soldados británicos resultaron heridos durante las operaciones en Afganistán, según anunció ayer el ministro de Defensa, Geoff Hoon, que rindió homenaje en la Cámara de los Comunes a todos los soldados británicos que se encuentran en la zona de conflicto, "incluidos los pocos que resultaron heridos mientras cumplían su misión".

El ministro no facilitó detalles sobre el número de heridos, ni tampoco sobre la gravedad de su estado ni sobre las circunstancias en las que resultaron heridos.

MAZAR I SHARIF MATANZA EN QALAI JANGUI

Confirmados los temores sobre los atropellos de la Alianza

KABUL. EFE

La matanza que el sábado tuvo lugar en la ciudad de Mazar i Sharif, en el norte de Afganistán, confirmó las peores sospechas sobre los atropellos cometidos por las tropas de la Alianza del Norte.

Se calcula que 600 presos extranjeros de los que combaten voluntariamente al lado de los talibanes murieron a manos de tropas de la Alianza con apoyo estadounidense, en la represión de un motín protagonizado por los reclusos de la prisión de Qalai Jangui.

El Pentágono confirmó que aviones norteamericanos con-

tribuyeron a combatir la revuelta, que fue sofocada además con carros de combate y cohetes.

Horas antes de que se conociese la magnitud de la represión, el presidente Rabbani convocó una precipitada conferencia de prensa. Rabbani dedicó el encuentro con los periodistas casi íntegramente a desmentir que sus tropas estén cometiendo asesinatos y vejaciones con los extranjeros capturados en los combates contra los talibanes, para poder así combatir la "incorrecta propaganda" de los medios de comunicación.

La suerte de los extranjeros dependerá de la cita en Bonn

ISLAMABAD. EFE

La suerte de los extranjeros que luchaban con los talibanes y están ahora bajo custodia de la Alianza del Norte dependerá del resultado de la conferencia sobre el futuro de Afganistán que se abre hoy en Bonn, según un portavoz de las fuerzas de la coalición internacional.

Kenton Keith, portavoz en Islamabad de las fuerzas aliadas, respondió así a la pregunta de qué pasará con los radicales islámicos paquistaníes, chechenes, árabes y de otras nacionalidades que han luchado con los talibanes.

La suerte de los extremistas musulmanes extranjeros que junto a los talibanes resistían en Kunduz emergió como un obstáculo importante durante las negociaciones para la rendición de esa ciudad noroeste que finalmente fue tomada el domingo por tropas de la Alianza del Norte tras un asedio de casi dos semanas.

Burhanudin Rabbani, el presidente afgano derrocado por los talibanes en 1996, dijo el domingo que los combatientes extranjeros de Kunduz serán entregados a la ONU.

El Gobierno de Islamabad, por su parte, instó al Comité Internacional de la Cruz Roja y a la ONU a averiguar la suerte de los paquistaníes que resistían con los talibanes el ataque de las tropas estadounidenses contra Afganistán.

Rusia envía a Kabul doce aviones de ayuda humanitaria

MOSCÚ. EFE

El Kremlin dio su mayor paso en Afganistán desde la invasión soviética con el envío ayer a Kabul de doce aviones militares de "ayuda humanitaria" y la promesa de otros 200 expertos, que sientarán bases para un área de influencia rusa en ese país. Los estrategas rusos se frotaron las manos tras el aterrizaje de una docena de cuatrimotores Il-76 y la promesa de que pronto llegarán unos 200 expertos para habilitar la embajada de Moscú en Kabul.

A fines de semana arribarán 88 especialistas, entre médicos, ingenieros y personal de seguridad para proteger la representación diplomática, que tiene ya automóviles y pronto helicópteros.

CITA LOS ENVIADOS DE LOS GRUPOS AFGANOS MANTIENEN CONVERSACIONES BILATERALES INFORMALES CON LOS REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS

La ONU incrementó sensiblemente sus expectativas de cara a la conferencia interafgana que comienza hoy en Bonn al anunciar que el objetivo ya no

es crear un consejo nacional, sino un Gobierno de transición. Además, los enviados de los grupos afganos mantuvieron conversaciones bilaterales in-

formales con los representantes de la ONU en preparación de la reunión plenaria. Por otro lado, el Gobierno de la Alianza del Norte busca afianzar su au-

toridad en Kabul. Rabbani está intentando alargar los procedimientos de formación de una autoridad transitoria, según fuentes de la ONU.

La ONU quiere acabar con el caos y presionará para crear un Gobierno

El portavoz de Brahimi apuesta por formar una autoridad interna que asuma las riendas de Afganistán

Carmen Valero
BONN. EFE

La ONU ha incrementado sensiblemente sus expectativas de cara a la conferencia interafgana que comienza hoy en Bonn al anunciar que el objetivo ya no es crear un consejo nacional, sino un Gobierno de transición.

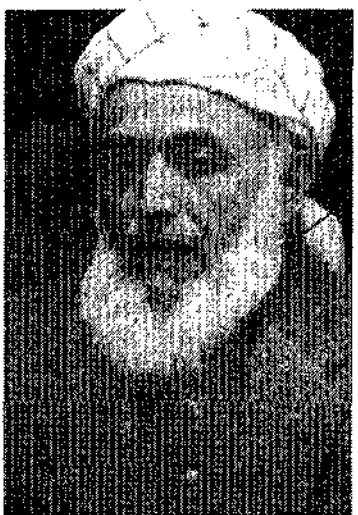
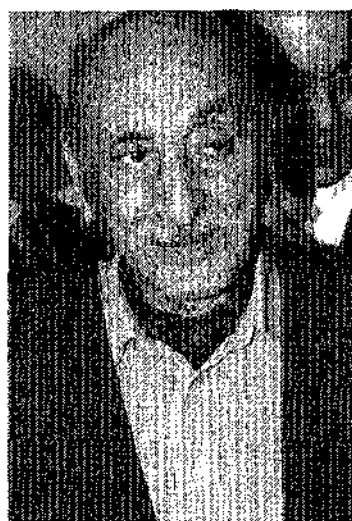
"La situación en Afganistán es tan dramática, que lo razonable es concentrar esfuerzos en la creación de una autoridad interina que asuma las riendas del país, en vez de comenzar eligiendo un consejo nacional que luego forme gobierno", manifestó ayer Ahmad Fawzi, portavoz del representante especial de las Naciones Unidas para Afganistán, Lakhdar Brahimi.

El portavoz adelantó que Brahimi presentará su propuesta a las delegaciones hoy en sesión plenaria y después les dará tiempo para que la discutan "a solas y por separado" el tiempo que sea necesario, antes de proceder a un nuevo plenario.

Proceso de reflexión

En ese proceso de reflexión, los interlocutores "oficiales" de las cuatro delegaciones afganas invitadas al proceso serán Brahimi y el enviado especial adjunto del secretario general de las Naciones Unidas para Afganistán, Francesc Vendrell.

En los pasillos del hotel-resi-



Dostum, Zahir, Rabbani y Khan (de izquierda a derecha y de arriba a abajo).

dencia donde se celebrará la conferencia, los delegados podrán, sin embargo, conversar si lo desean con representantes de los países directa o indirectamente involucrados en la crisis afgana: Rusia, Estados Unidos, Pakistán, India, Reino Unido, China e Irán.

Además de esos países, que según el portavoz "sólo estarán presentes en la ceremonia inaugural y no en las negociaciones, ni siquiera como observadores, han expresado su deseo que estar también en los pasillos, Austria, Bélgica, Canadá, Francia,

Italia, Japón, Noruega, Corea del Sur, Turquía, Holanda, Suiza y la Unión Europea (UE).

Fawzi defendió la celeridad con la que la ONU quiere poner fin al vacío de poder en Afganistán y, tras asegurar por primera vez, que la de Bonn "no es una conferencia de grupos étnicos, sino políticos", declaró que, "mi opinión es que las delegaciones están integradas por personas con capacidad de decisión".

Pero "la ONU propone y los afganos disponen", apostilló Fawzi para reiterar luego que Afganistán, tras 22 años de guerra, no puede esperar a que los líderes políticos, militares y tribales acuerden un consejo nacional que, siendo optimistas, podría integrar cien miembros porque en

• La Alianza del Norte se sumó al proceso de consultas para preparar la reunión plenaria por la tarde

ese país hay unas treinta tribus y miles de pequeños grupos tribales.

Por otro lado, los enviados de los grupos afganos que participan en la conferencia de Bonn mantuvieron ayer conversaciones bilaterales informales con los representantes de las Naciones Unidas en preparación de la reunión plenaria.

La delegación de la Alianza se sumó a ese proceso de consultas previas más tarde.

A lo largo del fin de semana llegaron a Bonn los enviados del depuesto rey Mohamed Zahir Shah, y delegaciones de la llamada Iniciativa de Chipre y de la Conferencia de Peshawar.

ALIANZA DEL NORTE

Buscan afianzar su autoridad en Kabul

KABUL. EFE

El Gobierno de la Alianza del Norte busca afianzar su autoridad en Kabul, mientras envía una delegación a la conferencia interafgana para intentar crear una autoridad transitoria "de amplia base" aceptable para todos los afganos.

Según advierten fuentes de la ONU próximas a la conferencia, Burhanuddin Rabbani, jefe de Gobierno de facto en Kabul, está intentando alargar los procedimientos de formación de una autoridad transitoria, contrariamente a los consejos de las Naciones Unidas para formar cuanto antes ese mecanismo que conduzca a unas elecciones.

Rabbani dijo el domingo que entregará el poder a esa autoridad transitoria sólo después de que sea referendada por la *Loya Jirga*, una asamblea de notables con más de 400 miembros que puede tardar meses en convocarse.

Además, Rabbani ya se ha asegurado una participación mayoritaria en Bonn, pues la delegación que envía su Gobierno del Frente Unido son más de la mitad del total (11 de 20).

Apuntes

CUMBRE INTERAFGANA

Rabbani minimiza la importancia de la cita

El derrocado presidente afgano, Burhanuddin Rabbani, minimizó ayer la importancia de la conferencia sobre su país en Bonn, y aseguró que el futuro de Afganistán se decidirá en el interior de sus fronteras. En declaraciones a la cadena de televisión por satélite de Abu Dhabi, Rabbani aseguró que la conferencia "es una simple reunión de representantes. No intervienen líderes de partidos políticos en Afganistán". EFE

ISLAMABAD

Pakistán intenta acercarse a la Alianza

Pakistán intenta acercarse a la Alianza del Norte, según informaron responsables paquistaníes que pidieron el anonimato. "Estamos en contacto con la Alianza del Norte y ellos han contactado con nosotros", declaró uno de los responsables. Una delegación paquistaní debe viajar a Dubai para reunirse con el presidente, Burhanuddin Rabbani, que se encuentra en este emirato, según esta misma fuente. EFE

EX REY AFGANO

La delegación de Zahir se encuentra en Bonn

La delegación del ex rey afgano Zahir Sha se encuentra ya en Alemania para participar en la cumbre interafgana, según informó ayer un portavoz del ex monarca. Dicha delegación está integrada por nueve personas, entre ellas el hijo mayor del ex monarca, Mustafa Zahir, así como dos mujeres, Sima Wali, residente en EEUU y Rona Mansuri, la hija del ex primer ministro afgano Mohamad Yusuf, que vive en Alemania. EFE

REINO UNIDO

Straw, optimista sobre el resultado de la reunión

El ministro británico de Exteriores, Jack Straw, expresó ayer su optimismo de que las conversaciones en Bonn entre representantes de los grupos étnicos en Afganistán permitan crear una Administración interina de amplia base. "Creo que esto llevará al comienzo de una Administración de transición y, después de un tiempo, el inicio de un Estado que funcione bien", declaró Straw a Radio 4 de la cadena BBC. EFE

FRANCIA Y BÉLGICA

Catorce detenidos por el asesinato de Masud

El número de detenidos en Francia y Bélgica por el asesinato en Afganistán del que fuera comandante de la Alianza del Norte, Mohamed Shah Masud, se eleva a catorce personas, informaron ayer medios franceses. Doce personas fueron arrestadas en las localidades belgas de Bruselas, Mons y Lovaina y otras dos en Francia (una en París y otra en el norte del país), precisaron fuentes de la Policía francesa. EFE

VISITA LA ACTUAL SITUACIÓN INTERNACIONAL TRAS LOS ATENTADOS OCUPARÁ GRAN PARTE DE LAS CONVERSACIONES ENTRE AMBOS MANDATARIOS

El presidente del Gobierno, José María Aznar, expondrá al presidente de Estados Unidos, George W. Bush, el compromiso de total colaboración contra el terrorismo, una cuestión en la que España no será "quisquillosa" y que explicará que se ha convertido en la principal prioridad de la Presidencia española de la UE. Por su parte, Bush aprovechará la reunión con Aznar para explicar a sus aliados europeos su decisión de poner en marcha tribunales militares para juzgar a terroristas extranjeros. "Estoy impaciente por explicarle a mi amigo el presidente de España por qué tomé esa decisión", dijo.

Aznar manifiesta su total colaboración con EEUU

El presidente del Gobierno asegura que España no es "quisquillosa" en materia antiterrorista

MADRID. EFE

El presidente del Gobierno, José María Aznar, expondrá al presidente de Estados Unidos, George W. Bush, el compromiso de total colaboración contra el terrorismo, una cuestión en la que España no será "quisquillosa" y que explicará que se ha convertido en la principal prioridad de la Presidencia española de la UE.

Según fuentes del Ejecutivo, esas serán algunas de las cuestiones que planteará Aznar durante la visita de cuatro días a Estados Unidos, que iniciará hoy y que tiene una apretada agenda en Washington y Nueva York, en la que se incluyen entrevistas con el presidente de la Reserva Federal, Allan Greenspan, y con el secretario general de la ONU, Kofi Annan.

Además, visitará el edificio de la Bolsa de Nueva York y, junto con el alcalde de esta ciudad, Rudolph Giuliani, visitará la Zona Cero neoyorquina, donde se levantaban las Torres Gemelas, destruidas en el atentado del pasado 11 de septiembre.

La visita de Aznar a Estados Unidos quedó fijada ya durante la reunión que mantuvo en Madrid con el presidente Bush el pasado mes de junio y, aunque ambas administraciones analizaron la posibilidad de adelantarla tras los atentados terroristas, consideraron oportuno mantener la agenda.

La actual situación internacional tras los atentados y el momento en que se encuentra la ofensiva sobre Afganistán ocupará gran parte de las conversaciones del presidente estadounidense y del jefe del Ejecutivo español.

Precisamente, Aznar explicará que los hechos del 11 de septiembre le han llevado a modificar algunas prioridades para la Presidencia española de la UE durante el primer semestre del próximo año y situar por encima de todo la cooperación antiterrorista y el reforzamiento del vínculo transatlántico.

El jefe del Ejecutivo reiterará el apoyo a la coalición internacional contra el terrorismo y la disposición a colaborar en la distribución de ayuda humanitaria entre el pueblo afgano, para lo



Aznar expondrá a Bush en su visita a EEUU el compromiso de España de apoyo total contra el terrorismo.

que España baraja la aportación de hasta trece aviones.

En ese contexto, Aznar y Bush conversarán sobre la detención en España de varios integrantes islámicos presuntamente relacionados con Osama Bin Laden.

También analizarán la renovación del acuerdo de defensa entre España y Estados Unidos, que estaba negociándose con anteriori-

dad a los hechos del 11 de septiembre pero que se ralentizó tras los atentados de ese día debido a que se modificaron las prioridades del Departamento de Defensa estadounidense.

Otro acuerdo bilateral que será susceptible de estudio es la declaración conjunta firmada en junio en Madrid por Aznar y Bush para sentar las bases de la rela-

ción bilateral y en la que se reafirma el compromiso de lucha contra el terrorismo y de profundización en las relaciones económicas transatlánticas.

El momento político y económico en que se encuentra Iberoamérica formará parte igualmente de la reunión de Aznar y Bush, con especial hincapié en la situación que atraviesa Argentina.

CASA BLANCA BUSH EXPONDRÁ A SU ALIADO ESPAÑOL LAS CAUSAS DE SU DECISIÓN

Razones para los tribunales militares

Rafael Cañas
WASHINGTON. EFE

El presidente George W. Bush aprovechará la reunión con el presidente del Gobierno español, José María Aznar, para explicar a sus aliados europeos su decisión de poner en marcha tribunales militares para juzgar a terroristas extranjeros.

"Estoy impaciente por explicarle a mi amigo el presidente de España por qué tomé esa

decisión. Es de sentido común tener a nuestra disposición la opción de los tribunales militares", señaló Bush durante unas breves declaraciones realizadas ayer en el jardín de la Rosaleda de la Casa Blanca.

Estos tribunales, anunciados hace dos semanas por la Casa Blanca, se han convertido en el principal punto de fricción entre Washington y sus aliados europeos en la guerra contra el

terrorismo.

Sin embargo, Bush aseguró que no está preocupado por el desacuerdo que pueda suscitar entre sus aliados la decisión de volver a poner en marcha estos tribunales militares.

"No estoy preocupado lo más mínimo. Tomé la decisión correcta. Un presidente debe tener la opción de usar un tribunal militar en tiempos de guerra", insistió.

El ataque a EEUU afectó a los negocios turísticos

BRUSELAS. EFE

Los atentados terroristas del pasado 11 de septiembre contra Estados Unidos tuvieron incidencia en España sobre todo en el sector turístico de negocios, según dijo Juan José Güemes, secretario general español de Turismo.

Aunque Güemes reconoció que "los destinos turísticos españoles son los que se están comportando mejor" en la Unión Europea, "no quiere decir que los atentados terroristas no nos afecten, ya que España no es una isla en el contexto internacional".

El secretario general de Turismo confirmó, después del Consejo de Ministros de Turismo de la UE que se celebró ayer en Bruselas, que "ya se están viendo efectos sobre el segmento de turismo de negocios, donde España es el segundo país del mundo en el sector de turismo de congresos por detrás de Estados Unidos".

"Algunas ciudades intensivas en este sector como Madrid y Barcelona y otras grandes ciudades españolas lo están notando", añadió Güemes, quien aseguró que la crisis afecta sobre todo a "los hoteles de alta categoría, cuatro estrellas superior y cinco estrellas donde se alejan turistas de negocios".

Los ministros discutieron durante la reunión el informe aprobado por la Comisión Europea el pasado 13 de noviembre que minimiza las consecuencias en el sector turístico de los atentados terroristas del 11 de septiembre.

"Desde un punto de vista económico, el impacto en el turismo en Europa deberá ser limitado en su alcance y en el tiempo siempre que no vuelvan a ocurrir otros acontecimientos dramáticos", aseguró el informe comunitario.

Bruselas reconoce, sin embargo, que los atentados y la guerra en Afganistán tendrán a corto plazo un impacto significativo para "ciertas formas de turismo, ciertos tipos de destinos y algunos sectores específicos", afectando sobre todo al sector de las aerolíneas, a los *tour operadores* y a las agencias de viaje.

En el informe se afirmó que en España y Portugal, de momento, no se ha detectado "ningún efecto cuantificable" de los ataques terroristas de Estados Unidos en el sector turístico, porque, como dijo Güemes, "como ya se vio en la crisis del Golfo, la gente no deja de viajar pero sí reduce sus viajes intercontinentales".

CIFRAS BUSH RECONOCE QUE LAS CUENTAS DEL ESTADO DE ESTE PAÍS "VAN LENTAS" PERO SE MUESTRA CONFIADO EN UNA RÁPIDA RECUPERACIÓN

La economía de Estados Unidos concluyó en marzo el período de expansión más largo de su historia y entró en recesión, según un grupo indepen-

diente de académicos. La reconocida Oficina Nacional de Investigación Económica se unió ayer al coro de expertos e instituciones que señalan que la

primera economía del mundo vive ya un crecimiento negativo. Además, la decisión del Gobierno de juzgar en tribunales militares a los extranjeros

acusados de terrorismo ha creado las primeras tensiones entre Washington y sus aliados europeos, situación que Bush está "impaciente" por suavizar.

La economía de EEUU está en recesión desde marzo

Señalan que la primera potencia mundial vive un crecimiento negativo empeorado tras los atentados

Patricia Souza
WASHINGTON. EFE

La economía de EEUU concluyó en marzo el período de expansión más largo de su historia y entró en recesión, según un grupo independiente de académicos que se encarga de definir los ciclos económicos en este país.

La reconocida Oficina Nacional de Investigación Económica, que declara el inicio de la recesión desde un punto de vista técnico, se unió ayer al coro de expertos e instituciones que, desde hace tiempo, señalan que la primera economía del mundo vive ya un crecimiento negativo, empeorado por los atentados del 11 de septiembre.

Las razones de la recesión son, según ese organismo, la caída en general de la actividad económica y de la producción industrial en EEUU, unido al aumento del desempleo, la reducción de las rentas personales y la bajada en las ventas minoristas.

"La expansión que comenzó en marzo de 1991 concluyó en marzo de 2001 y entonces comenzó una recesión", señaló este grupo al anunciar en su página web (www.nber.org) el final de la fase de expansión más larga en la historia de Estados Unidos.

Al conocer la noticia, el presidente de EEUU, George W. Bush, reconoció que la economía de este país "va lenta", pero se mostró confiado en una rápida recuperación, gracias al millonario plan de estímulo económico que promueve, las rebajas de los tipos de interés, el recorte de impuestos y los bajos precios de la energía.



Bush mantuvo un encuentro con Curry (i) y Merce (d), las dos cooperantes retenidas por los talibanes.

El plan de estímulo económico está todavía pendiente de su aprobación en el Senado, a causa de las diferencias de demócratas y republicanos sobre cómo repartir el dinero.

Este año, la Reserva Federal ha aprobado diez recortes de los tipos de interés, hasta colocarlos en el nivel más bajo en casi 40 años, para tratar de estimular el crecimiento económico, en momentos de una fuerte desaceleración que el Gobierno se resiste de momento a llamar recesión.

El Fondo Monetario Interna-

cional (FMI) ha calificado, sin embargo, la situación de Estados Unidos de una "recesión suave" y prevé una recuperación para mediados del próximo año.

"Sabía que la economía no andaba bien justo después de tomar posesión", dijo ayer el presidente, cuyo padre, el ex presidente George Bush, se quedó sin segundo mandato sobre todo por la recesión económica en EEUU desde julio de 1990 a marzo de 1991.

Desde entonces, la economía de EEUU ha vivido un período de expansión sin precedentes, con

alto crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) -de porcentajes medios superiores al 4 por ciento-, inflación contenida -de menos del 2 por ciento- y fuertes subidas de la productividad, todo ello apoyado en el desarrollo de nuevas tecnologías.

Pero esa época ha terminado, según anunció la Oficina Internacional Independiente, integrado por académicos de conocidas universidades que se toma como la voz más autorizada a la hora de definir las fases de expansión y contracción en la economía.

Los tribunales militares crean recelo

WASHINGTON. EFE

La decisión del Gobierno de EEUU de juzgar en tribunales militares a los extranjeros acusados de terrorismo han creado las primeras tensiones entre Washington y sus aliados europeos, que el presidente George W. Bush está "impaciente" por suavizar.

España, que detuvo a ocho hombres supuestamente vincula-

dos a la planificación de los atentados del 11 de septiembre, hizo saber a EEUU que no extraditará a los ocho sospechosos a menos que Washington asegure que serán procesados ante un tribunal civil.

Otros países de la Unión Europea también manifestaron su preocupación y tampoco entregarían detenidos a menos que Esta-

dos Unidos les dé garantías similares.

Además, las legislaciones de los países de Europa occidental prohíben la extradición de detenidos a lugares donde puedan afrontar la pena de muerte.

Igualmente, el fiscal general John Ashcroft comparecerá hoy ante el Comité Judicial del Senado dentro de una serie de audien-

cias convocadas por su presidente, el demócrata Patrick Leahy, de Vermont, y su colega republicano Orrin Hatch, de Utah.

Sin embargo, el jefe de la mayoría demócrata en el Senado, Thomas Daschle, de Dakota del Sur, indicó ya que se opone a la creación de un comité especial del Congreso que investigue las medidas antiterroristas.

APUNTES

Powell visitará cuatro capitales europeas

WASHINGTON. FAX PRESS/AFP

El secretario de Estado estadounidense Colin Powell viajará la semana próxima a cuatro capitales europeas para realizar importantes reuniones sobre seguridad, control de armas y terrorismo, informó un alto funcionario del departamento de Estado este lunes.

En la gira que se realizará entre los días 3 y 10 de diciembre Powell visitará Bucarest, Bruselas, Ankara y Moscú, según el comunicado del Departamento, que no especifica las fechas del viaje ni el itinerario exacto.

Desaparece un experto en virus letales

WASHINGTON. EFE

Agentes del FBI investigan la misteriosa desaparición de Don Wiley, profesor de biología de la Universidad de Harvard e investigador de virus letales, incluidos el Ebola, según informó la agencia federal. Según el FBI, el trabajo de Wiley "pudo tener alguna influencia" en su desaparición.

Wiley, de 57 años de edad, fue visto por última vez en Memphis, donde participó en la reunión anual de la Junta Asesora Científica del Hospital de Niños St. Jude.

Reunión con las cooperantes de Shelter Now

WASHINGTON. EUROPA PRES

El presidente estadounidense, George W. Bush, se reunió ayer en la Casa Blanca con las dos cooperantes estadounidenses de la organización no gubernamental Shelter Now International, Dana Curry y Heather Merce, que permanecieron varias semanas detenidas por los talibanes afganos acusadas de proselitismo y propagación del cristianismo.

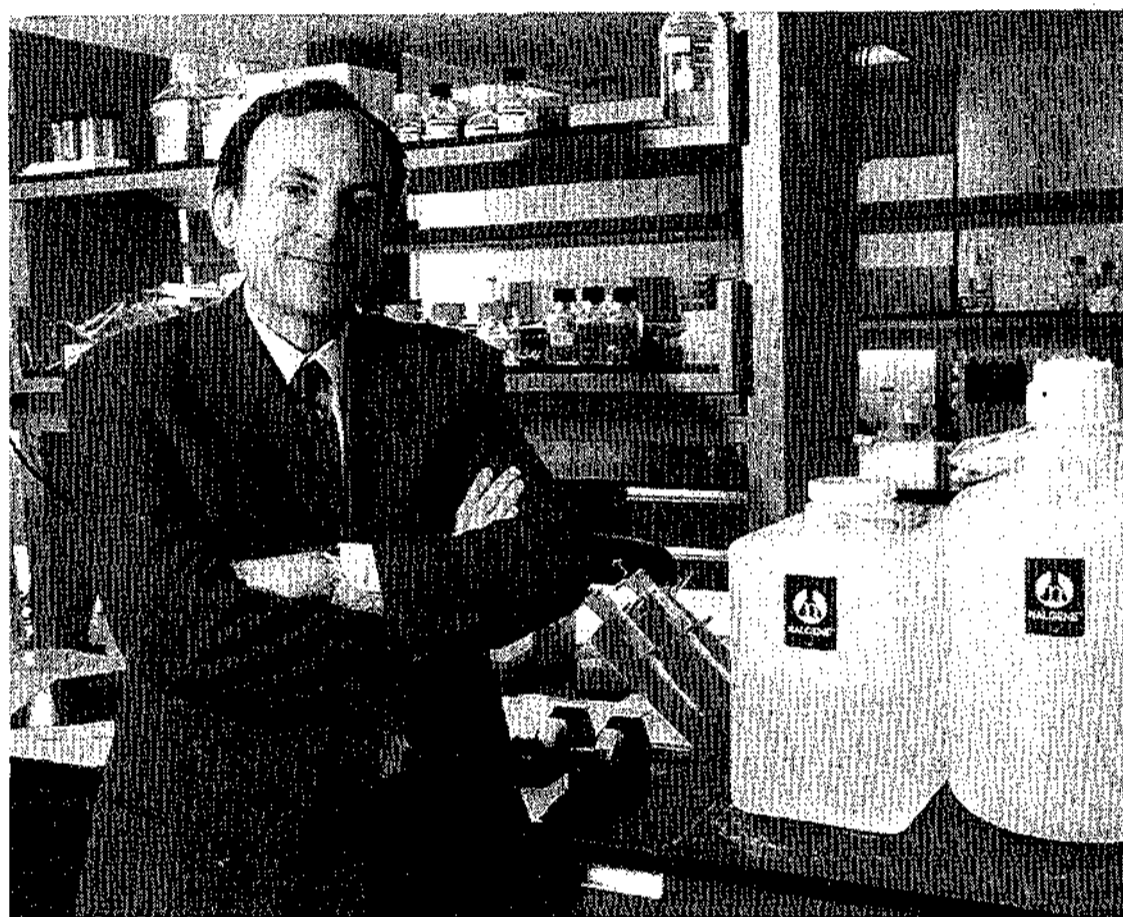
Las dos mujeres retenidas fueron liberadas junto a sus seis compañeros por la oposición.

CIENCIA DIFERENTES REACCIONES AL ANUNCIO DE LA CREACIÓN DEL PRIMER EMBRIÓN HUMANO

Apoyo científico y rechazo del Gobierno a la clonación

La ministra de Ciencia y Tecnología, Anna Birulés, declara que "hay que seguir avanzando en el campo de la biología molecular"

Santiago Grisolia, Premio Príncipe Asturias, se manifestó a favor de usar embriones congelados para fines terapéuticos



BETTY JENWIN/AP

Michael D. West, presidente de la compañía Advanced Cell Technology, que anunció la clonación del embrión.

MADRID. EFE

Científicos españoles apoyaron ayer la clonación de un embrión humano con fines terapéuticos, como un importante avance para la curación de enfermedades, mientras que la Conferencia Episcopal y asociaciones de bioética rechazaron cualquier tipo de clonación humana.

En referencia al anuncio hecho por una empresa de EEUU de la creación del primer embrión humano, la ministra de Ciencia y Tecnología, Anna Birulés, recor-

dó el acuerdo unánime recogido en la Declaración de Oviedo contra la clonación humana y destacó que "hay que seguir avanzando en el ámbito de la biología molecular".

Para el responsable de la subcomisión Familia y Vida de la Conferencia Episcopal Española, Inocente García, la clonación humana, aunque sea con fines terapéuticos, supone "utilizar a un ser humano al servicio de otros", por lo que se trata de una práctica "éticamente no aceptable".

Por otra parte, Santiago Grisolia, Premio Príncipe de Asturias, defendió el uso de embriones congelados para usarlos con fines terapéuticos.

En este sentido, el PSOE propuso modificar la Ley sobre Técnicas de Reproducción Asistida para permitir que los preembriónes humanos congelados sobrantes puedan ser usados para investigación, se manifestó a favor de la clonación terapéutica y subrayó la necesidad de regular esta materia.

EEUU

Oposición política y religiosa

Juan Ramón Romero
WASHINGTON. EFE

El primer experimento de clonación humana desató un inmediato rechazo en las instancias políticas y religiosas de EEUU pese a que la creación de embriones sólo perseguía fines terapéuticos y no el desarrollo de un ser humano.

La Casa Blanca, el Vaticano, numerosos senadores y líderes religiosos unieron su voz para que se prohíba la clonación, tanto la que podría permitir la creación de un ser idéntico a otro como la concebida exclusivamente para la investigación.

Pero esta última, denominada "clonación terapéutica", es una de las fronteras más prometedoras para la medicina porque podría permitir la obtención de células madre para tratar numerosas enfermedades. La técnica supone la creación de embriones que deben ser destruidos para extraer las células que se forman en las primeras fases.

"Eso es moralmente equivocado", declaró ayer el presidente estadounidense George W. Bush, que pidió al Congreso que prohíba la clonación humana de cualquier tipo.

LOU

El Senado incorporará 80 enmiendas parciales

MADRID. EFE

El Senado incorporará unas ochenta enmiendas parciales al proyecto de Ley Orgánica de Universidades, de las 607 que los grupos parlamentarios de la Cámara presentaron, según acordó ayer la ponencia designada para estudiar el proyecto. La mayoría tienen un carácter técnico y no modifican el contenido global del proyecto de Ley, informaron fuentes parlamentarias, que precisaron que de las cerca de ochenta enmiendas parciales que se incorporarán 67 corresponden al PP.

Además, el director general de Universidades, Ismael Crespo, anunció en un debate que durante el trámite en el Senado se va a incluir una enmienda para que el Consejo de Coordinación Interuniversitaria vele por la transparencia y la igualdad en la selección de estudiantes en las universidades.

El debate abordó varios aspectos y en él participó, por videoconferencia, la ministra Del Castillo, que negó cualquier posibilidad de acuerdo con la plataforma que se opone a la LOU y que ha convocado una manifestación nacional en Madrid el 1 de diciembre.

NACIONES UNIDAS

El gasto militar de un día para paliar las crisis

NACIONES UNIDAS. EFE

La ONU pidió ayer 2.500 millones de dólares para ayudar a 33 millones de necesitados que sufren en 18 crisis humanitarias, una cantidad inferior a lo que gasta el mundo en armamento en un día.

La petición fue formulada por el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y los principales responsables de las agencias y programas de la organización en lo que se conoce como *Llamamiento humanitario consolidado para el año 2002*.

"Los 2.500 millones de dólares que pido son una suma enorme. Pero, como recuerdo cada año, es mucho menos de lo que el mundo gasta en asuntos militares en un solo día", subrayó Annan en un discurso con motivo de ese pedido humanitario.

Y, aún así, el llamamiento consolidado para este año no logró recaudar más que apenas un 50%, por lo que el responsable de la ONU dijo: "tenemos que mejorar este año".

Afirmó que "los ojos del mundo están en Afganistán, pero antes sufrían fuera de las cámaras (de televisión)".

TRÁFICO UN INFORME INDICA QUE LOS AUTOMOVILISTAS CON EDADES ENTRE 25 Y 34 AÑOS COMETEN MÁS INFRACCIONES

Los jóvenes son los peores conductores

MADRID. EFE

Los conductores de edades comprendidas entre los 25 y los 34 años son los que cometen mayor número de infracciones, según el informe *¿Cómo conducen los jóvenes españoles?*.

El estudio fue elaborado a partir del dato de que, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico, de enero a julio de 2001 se produjeron 366 muer-

tes por accidente de tráfico de conductores entre los 18 y los 24 años.

La investigación estudia el comportamiento de cinco tramos de edad: de 18 a 24 años, de 25 a 34, de 35 a 44, de 45 a 54 y de 55 a 64 años. Una de sus principales conclusiones es que los conductores de los tres primeros tramos tienen una conducción temeraria, nerviosa y les gusta la veloci-

dad, principal causa de los accidentes de tráfico, junto con el consumo de alcohol, entre este grupo de población.

Si atendemos al exceso de velocidad, los conductores entre los 25 y los 34 años superan los límites establecidos en un 33% en autovía, un 20% en carretera y un 28% en ciudad, mientras los de 18 a 24 años lo hacen, respectivamente, en un 33, un 14 y un

31%, y los de 35 a 44 en un 33, un 14 y un 24%.

Respecto a otras infracciones, es también la franja de entre 25 y 34 años la que más comete: en un 47% aceleran ante un semáforo en ámbar, un 29% no se detiene en los pasos de cebra y un 27% aparca en doble fila. Sólo les superan los más jóvenes al adelantar en los límites de prohibición, lo que hace un 6% de ellos.

HUELVA

El director del Festival estima que ha sido el mejor año del certamen

HUELVA. EFE

El director del Festival de Cine Iberoamericano de Huelva, Francisco López Villarejo, aseguró ayer durante el balance de la XXVII edición que este año ha sido el certamen "más importante de la historia" al propiciar el encuentro de todo el mundo que tiene que ver con el cine iberoamericano.

López Villarejo señaló que se ha batido el récord de espectadores, llegando a los 52.859, y que ha sido el que mayor repercusión ha tenido en los medios de comunicación y en la calidad de las películas, recogiendo de esta forma "los frutos de tres años de trabajo".

Sobre la mayor expectación que ha despertado la XXVII edición del Festival de Cine Iberoamericano de Huelva, López Villarejo afirmó que la presencia de la actriz Carmen Sevilla llegó incluso a desbordar la previsión de personas que acudirían a la entrega del premio Ciudad de Huelva.

Para el director de la muestra cinematográfica onubense, Carmen Sevilla "es una estrella y parece mentira que sea la primera vez que un festival de cine le rinde homenaje después de haber hecho casi 100 películas con los directores de cine más importantes de su época".

Preguntado sobre la concesión este año de cuatro premios Ciudad de Huelva, López Villarejo dijo que no es lo normal y que el año próximo se volverá al formato de dos, pero que en esta edición no se podía obviar el reconocimiento a los actores Paco Rabal y Anthony Quinn fallecidos recientemente.

López Villarejo también destacó la presencia de la presidenta de la Academia de las Ciencias y las Artes Cinematográficas de España, Marisa Paredes, quien anunció en Huelva las películas preseleccionadas para los Goya en la sección de mejor película extranjera de habla hispana.

El director subrayó el hecho de que en Huelva hayan surgido 44 proyectos de coproducción de películas para el próximo año entre España y América.

NOVEDAD EDITORIAL ESCRITO POR EL PERIODISTA ERIC FRATTINI

'La espada de Alá', lo último sobre Bin Laden

Recoge hechos y entorno de un hombre que ya es protagonista de la historia

F. López
INFORMACIÓN

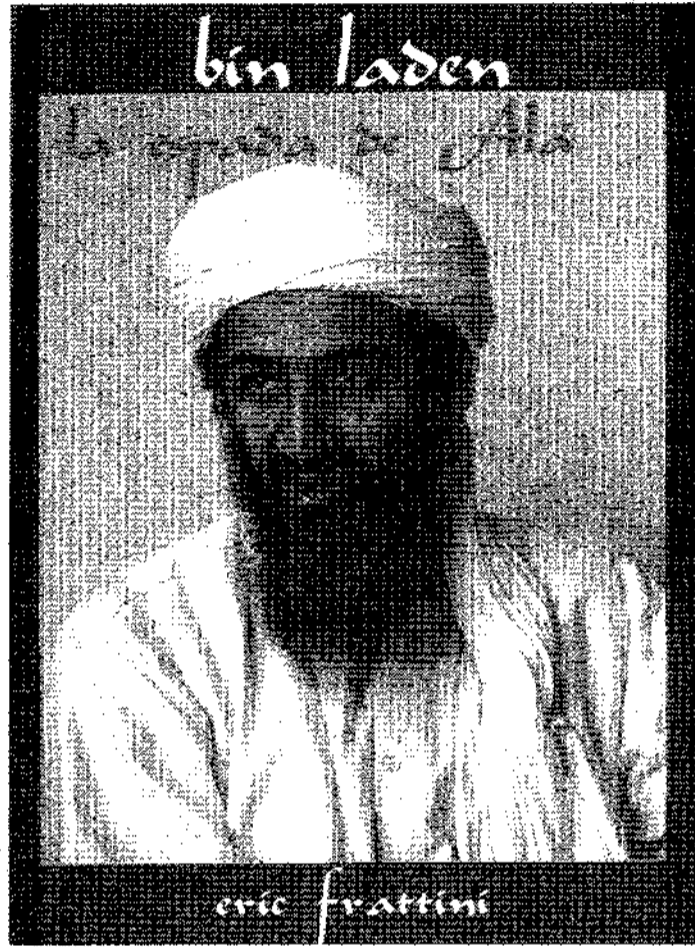
El 11 de septiembre de 2001 todos nos sobrecogimos con las escenas que ofrecen en directo las televisiones del mundo y muchos, días después, empezamos a aprender nombres y organizaciones de las que jamás habíamos sabido de su existencia.

Osama Bin Laden, Al Qaeda, el *mulá* Omar, Ayman al-Zawahiri... no sólo eran desconocidos para todos nosotros, eran, probablemente, impensables.

Sin embargo, para los servicios secretos de algunos países occidentales y para unos pocos periodistas que han trabajado o lo hacen en política internacional, vinculada al mundo árabe, esos nombres, esas organizaciones y otros muchos que para nosotros siguen siendo desconocidos eran personajes con rostro y rastro de actividades delictivas.

Eric Frattini, corresponsal de varios medios informativos españoles en Oriente Medio, era uno de esos privilegiados conocedores de una situación latente a punto de reventar con violencia inusitada. A él también le sobrecogió el atentado del 11 de septiembre, pero no le sorprendió la reacción salvaje, de un hombre y una organización que ya conocía.

En su última obra *Osama Bin Laden, la espada de Alá*, recoge con su estilo de periodista, ameno, de fácil lectura, argumentado, consultadas todas las fuentes, que pasó para que el 11 de septiembre sea ya una fecha en la historia.



Reproducción de la portada del libro.

EL AUTOR TESTIGO DE VARIOS CONFLICTOS ÁRABES

Miembro de la asociación de periodistas de la Liga Árabe

Eric Frattini, nacido en Lima en el año 1963, ha sido corresponsal de la Cadena Ser, diario *Cinco Días* y Canal + en Oriente Medio. Es miembro de la Asociación de la Prensa de Madrid, de la Asociación de Corresponsales Extranjeros en Israel, de la Asociación de Periodistas Palestinos en los territorios ocupados, y de la Asociación

de Periodistas de la Liga Árabe, como socio de honor. Residió en El Líbano, Chipre, y Jersusalén durante varios años, siendo testigo de diferentes conflictos, como la guerra del Líbano, la intifada en la franja Gaza-Cisjordania, la guerra Irán-Irak, guerra del Golfo, o la guerra de Chechenia. Frattini tiene publicado varios libros.

CINE

Kern expone sus fotografías y cortometrajes en el Festival de Gijón

GIJÓN. EFE

El fotógrafo neoyorkino Richard Kern, uno de los fundadores del movimiento *underground* de los años 80 y consagrado cineasta porno, declaró ayer que empieza a cansarse de los desnudos provocadores, aunque considera que a la industria cinematográfica "le iría mucho mejor con menos violencia y más sexo en las pantallas".

En una conferencia de prensa celebrada en el marco del Festival Internacional de Cine de Gijón, donde expone sus fotografías y se proyecta un ciclo específico con sus cortometrajes, Kern se definió "ante todo como fotógrafo", que ha filmado "por diversión", con "un grupo de amigos".

Con una imagen de joven tímido que oculta su mirada detrás de unas gafas de carey negro, Kern estableció una distinción entre la pornografía y el erotismo según los fines que persigue, porque la primera busca "una excitación física y orgásmica del espectador", pero reconoce que desconoce los propósitos de la segunda.

Sobre la exposición de las fotos que pueden verse estos días en el Centro de Cultura Antiguo Instituto de Gijón, dijo que la mayoría fueron tomadas cuando trabajaba para revistas porno.

Kern dijo que su obra cinematográfica, fue el resultado de reuniones con amigos que quisieron filmar para divertirse.

CULTURA-CINE

Un ex actor de teatro "quijotesco", centra la nueva cinta de Acheró Mañas

SEVILLA. EFE

El director Acheró Mañas explicó ayer que su próxima película, "Noviembre", se centrará en las "peripecias de un personaje quijotesco" que recuerda sus andanzas en una compañía de teatro independiente, una película que a su juicio será también "dura" como "El Bola" aunque cambiando de registro.

Mañas, que participó en Sevilla en el ciclo "Cultura de Cine" organizado por Asecan y el Ayuntamiento hispalense, avanzó a Efe que aún está retocando el guión y haciendo pruebas para elegir a los actores, por lo que no sabe si podrá comenzar el rodaje en abril como quiere la productora.

"Noviembre" es la historia de una compañía de teatro independiente del presente contada a partir de los recuerdos de sus actores, que son situados para ello en el futuro y que requerirán, así, intérpretes jóvenes y personas mayores para las dos partes de la cinta, planteada a modo de "falso documental".

GALARDONES RECONOCEN LA LABOR DEL COMPOSITOR MAURICIO SOTELO Y DE LA CANTAORA CARMEN LINARES

Conceden el Premio Nacional de Música

MADRID. EFE

Dos compositores contemporáneos, uno consagrado, Carmelo Bernaola, y otro joven, Mauricio Sotelo, y la cantaora flamenca Carmen Linares vieron recompensados ayer sus trabajos. El primero, con el Premio de Música de la Fundación Guerrero, y los otros dos con el Nacional de Música.

Carmelo Bernaola, dos veces Premio Nacional de Música, aca-

démico de Bellas Artes y doctor *honoris causa* por la Universidad Complutense, ganó el Premio de Música de la Fundación Guerrero, dotado con doce millones de pesetas.

Bernaola, compositor y profesor, ganador de un Goya por la banda sonora de la película *Pa-sodoble*, se une así a una lista de ilustres músicos que han recibido anteriormente este premio.

En esa lista, músicos de la ta-

lla del maestro Rodrigo, Xavier Montsalvatge, Cristóbal Halffter, Rafael Fruhbeck de Burgos, Victoria de los Angeles o Alicia de Larrocha.

Todos fueron premiados por su "aportación relevante y significativa al enriquecimiento de la música española", según el fallo de los jurados.

Cinco millones de pesetas recibirán tanto Mauricio Sotelo como Carmen Linares, ganadores

del Nacional de Música en sus modalidades de composición e interpretación.

El jurado premió a Mauricio Sotelo "por la fuerza y poesía de su trabajo compositivo, su proyección internacional y su integración con otras manifestaciones artísticas". De Carmen Linares reconoció "su dedicación y aportaciones a un flamenco de alto contenido y de gran calidad artística".

Escaño cero

El amigo de enfrente

Julia Navarro

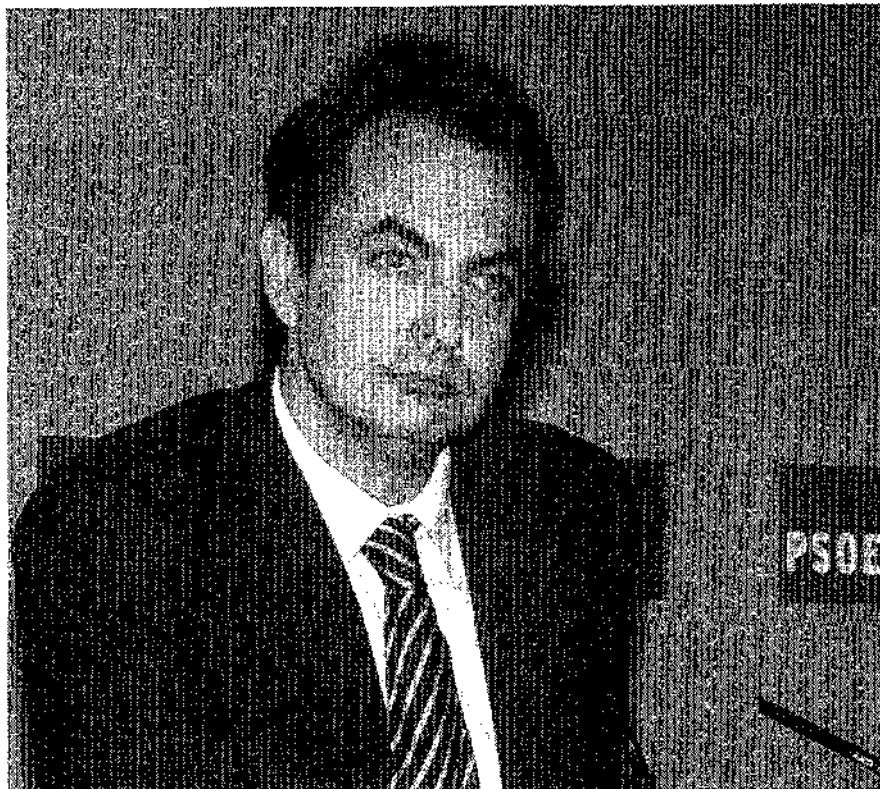
En la Ejecutiva del PSOE se preguntan sobre la conveniencia de que José Luis Rodríguez Zapatero viaje a Marruecos en los próximos días tal y como tenía previsto la secretaria de relaciones internacionales. Pero como José Luis Rodríguez Zapatero y Trinidad Jiménez están en República Dominicana en una reunión de la Internacional Socialista, habrá que esperar a que regrese y decida qué va a hacer.

Bien es verdad que, hace unos días, el mismísimo Rodríguez Zapatero manifestaba ante un grupo de periodistas que pasara lo que pasara no iba a retrasar más su visita a Marruecos. Pero lo que ha pasado, es decir, la expulsión de un grupo de supuestos periodistas marroquíes que querían entrar en la Conferencia Europea de Apoyo al Pueblo Saharaui que se celebraba en Sevilla, ha vuelto a aumentar la tensión entre los dos países.

Lo cierto es que los organizadores de la Conferencia Europea de Apoyo al Pueblo Saharaui fueron quienes no permitieron la presencia de este grupo de marroquíes porque no estaban acreditados, y que horas antes de que se celebrase la Conferencia a otro grupo se les requisó material de propaganda contra el Frente Polisario y la autodeterminación del Sáhara, y que no es la primera vez que grupos marroquíes intentan boicotear actos de apoyo a los saharauis.

El Gobierno de Marruecos ha puesto el grito en el cielo y ha dado una versión de los hechos cuanto menos rocambolesca: que los expulsados recibieron malos tratos e insultos por parte de la Policía, que los policías llevaban insignias del Frente Polisario, etc., mientras que el Gobierno español niega la versión marroquí.

No sé, pero me parece a mí que es evidente que el Gobierno de Marruecos busca cualquier resquicio para empeorar las relaciones con España, que es una decisión política que el Gobierno marroquí está llevando a rajatabla.



Se podrá decir que el Gobierno español ha cometido errores, por ejemplo no siendo capaz de hacer posible un nuevo convenio de pesca, pero también hay que empezarse a preguntar en voz alta si cualquier esfuerzo que haga España es inútil porque desde Marruecos se busca una política de tensión con España.

Como siempre hay que preguntar por qué y a quién o a quiénes favorece esta estrategia del enfrentamiento y de la tensión y es evidente que a España no le interesa, así que la siguiente pregunta es a quién o quiénes interesa en Marruecos y fuera de Marruecos que las relaciones entre los dos países se vayan a pique.

Hay que reconocer que Josep Piqué viene haciendo lo imposible por restañar las heridas, por construir nuevos puentes con Marruecos, porque vuelva a im-

parar la normalidad, mientras que en la orilla marroquí hacen esfuerzos en la dirección contraria, es decir para que no haya puntos de encuentro, para que el retorno a la normalidad sea imposible. El PSOE está teniendo un comportamiento prudente y de apoyo, como es natural, al ministro Piqué, al Gobierno español, porque éste sí que es un problema de Estado.

Desde el Ministerio de Exteriores se quiere rebajar la polémica, quitarle hierro al incidente, mientras que en la otra orilla, en Marruecos, los responsables políticos parece que echan gasolina al incidente. Ya digo que me da la sensación de que Marruecos tira de la cuerda para que se rompa, y en este contexto es en el que Rodríguez Zapatero tiene que decidir si va a o no dentro de quince días al país vecino. Está por ver.

El alféizar

Miedo a clonar

Fermín Bocos

La noticia de la clonación de un embrión humano es tan espectacular como inquietante. Espectacular como salida de la imaginación de Mary Shelley, inquietante como si de un anticipo del futuro pudiera tratarse. La réplica de células para obtener otras capaces de reproducir un tejido dañado es un viejo sueño de la Medicina. También un desafío deontológico para los científicos. El avance de la ciencia nos hace concebir toda suerte de esperanzas. Pocos dudan en que será llegado el momento en el que al ritmo que progresa la tecnobiología y la genética, todas las enfermedades habrán sido vencidas. Incluso alargar la vida casi indefinidamente, también será posible.

Cosa distinta es el progreso que, en paralelo, pueda efectuar

Hay un orden universal informativo que impediría que cualquier práctica contraria a los Derechos Humanos prosperara en secreto"

la conciencia colectiva y el sentido ético de algunos científicos. La literatura nos enseña que Shelley engendró a Frankenstein para el mundo de la ficción y la Historia nos recuerda que el siniestro Himmler -con el conocimiento de Hitler y la complicidad de una parte importante de la sociedad alemana-, intentó crear hace sesenta años una estirpe de hombres y mujeres arios (la yeguada humana, de triste memoria) y que, además, con ayuda del diabólico doctor Mengele, asesinó a un número incontable de niños tratando de averiguar el secreto por el cual la Naturaleza determinaba el nacimiento de mellizos y trillizos.

Sé que vivimos otros tiempos y que hay un orden universal informativo que impediría que cualquier práctica contraria a los Derechos Humanos prosperara en

secreto. Sé todo eso, pero, a la vista de las cosas que están pasando en otros ámbitos, qué quieren que les diga, no me gusta un pelo la noticia.

Aún reconociendo lo que supone en el campo de la ciencia y lo que tiene, también, de esperanza para tantos y tantos enfermos postrados por enfermedades degenerativas para quienes la posibilidad de obtener células madre capaces de recrear un tejido dañado supondría casi tanto como volver a la vida. Y no me gusta porque tras lo bueno puede ocultarse lo peor. La tentación de crear seres humanos por encargo. Lo que digo no es un exageración. No quiero ni pensar hacia dónde nos podría llevar esa puerta entreabierta por el laboratorio americano que anuncia la clonación de un embrión humano. Por eso hablo del miedo a clonar.

Análisis

Clonación humana

Manuel de la Hera Pacheco

La noticia de que en un laboratorio privado norteamericano se ha obtenido el primer embrión humano clónico, ha motivado, de nuevo, el rechazo unánime a la clonación humana. Vivimos en una época sumamente difícil para la humanidad. Los ataques a la dignidad humana son muchos y muy variados. No acaban de arregiarse los daños causados, desde antiguo, por cualquiera de ellos y ya tenemos encima otro golpe cuyas consecuencias son sumamente temidas. La dignidad humana sufre, con ello, riesgos excepcionales que han de ser eliminados. El principio fundamental del derecho a la vida debe ser defendido por todo el mundo. Si éste no se mantiene, ¿qué valor tienen los restantes derechos humanos? Todo perderá valor.

Esta cuestión de la clonación humana ya había sido estudiada detenidamente desde el momento que se obtuvo éxito con una oveja y hubo conclusiones muy claras, sobre ello, por parte de científicos, estadistas y por la Iglesia católica. El privar de vida a un embrión no puede ser aceptado; es un crimen. Los experimentos llevados a cabo por ese laboratorio privado norteamericano han supuesto, según las noticias dadas, impedir que ese embrión siga su desarrollo normal y aprovechar de él las células madre para fines terapéuticos y no habrá clonación humana, pero sí el sacrificio de una vida humana. A partir de ahora volverán los debates científicos, éticos y legales, similares a los que hubo anteriormente, pero siempre estará en la mente y conciencia de toda persona, que se ha abierto una puerta que atenta a la dignidad humana. Quienes tienen la responsabilidad de cuidar la moral de la sociedad, de orientarla y conducirla por caminos limpios tienen ante sí una especial labor. Lo mismo puede decirse, en lo que respecta a sus campos específicos, a científicos y gobernantes. Unos trabajos de laboratorio pueden ser sumamente interesantes para quienes los practican, pero pueden resultar sumamente peligrosos para la humanidad. Jugar con la vida es mala cosa.

En general, a toda persona le interesa estar al tanto de lo que ocurre en el mundo. Hoy día hay unas posibilidades extraordinarias, como nunca las hubo, para la difusión de noticias, e interesa que esa difusión responda a criterios que vayan en defensa de la propia humanidad, de la que forman parte y a la que sirven. No todos estamos en condiciones de entender lo que se incluye en publicaciones especializadas en comunicaciones científicas y, por ello, es necesario que otras publicaciones recojan en términos comprensibles las conclusiones de esos trabajos. Cada día es más necesario que los componentes de la sociedad tengan noticia clara y exacta de lo que acaece en el mundo, pues a toda persona le corresponde un determinado grado de responsabilidad en lo que ocurre y en las medidas que sea necesario tomar para corregir defectos y para mejorar lo bueno conseguido. Ésta es la grandeza de los medios de difusión y en ella se afanan todos los profesionales que saben entender la realidad de su misión.

Hay cuestiones, como ésta de la clonación humana y otras muchas más, en las que conviene extremar la rigurosidad informativa para no confundir a nadie, y también conviene que toda persona procure formarse lo mejor posible en todo cuanto afecta al fundamento de la vida humana, a su dignidad y a la defensa que de ella debe hacerse. En esta formación vuelve a aparecer la gran importancia de la familia. En el seno de ella tiene que aparecer la defensa de la vida, como la principal razón de su ser. La familia es vida; por eso hay que proteger a la familia, pues defendiéndola a ella se defiende a la vida, a la belleza y grandeza de la vida.

EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA LA CIFRA SUPONE UN AUMENTO DEL 6,3% Y EQUIVALE AL 0,7% DEL PIB

Superávit de 713.800 millones hasta octubre

Cristóbal Montoro declara que "se trata de un gran acontecimiento para todos los ciudadanos"

MADRID. EFE

El Estado tuvo en los diez primeros meses del año un superávit en contabilidad nacional de 713.800 millones de pesetas (4.290 millones de euros), cifra que supone un aumento del 6,3% y equivale al 0,7% del Producto Interior Bruto.

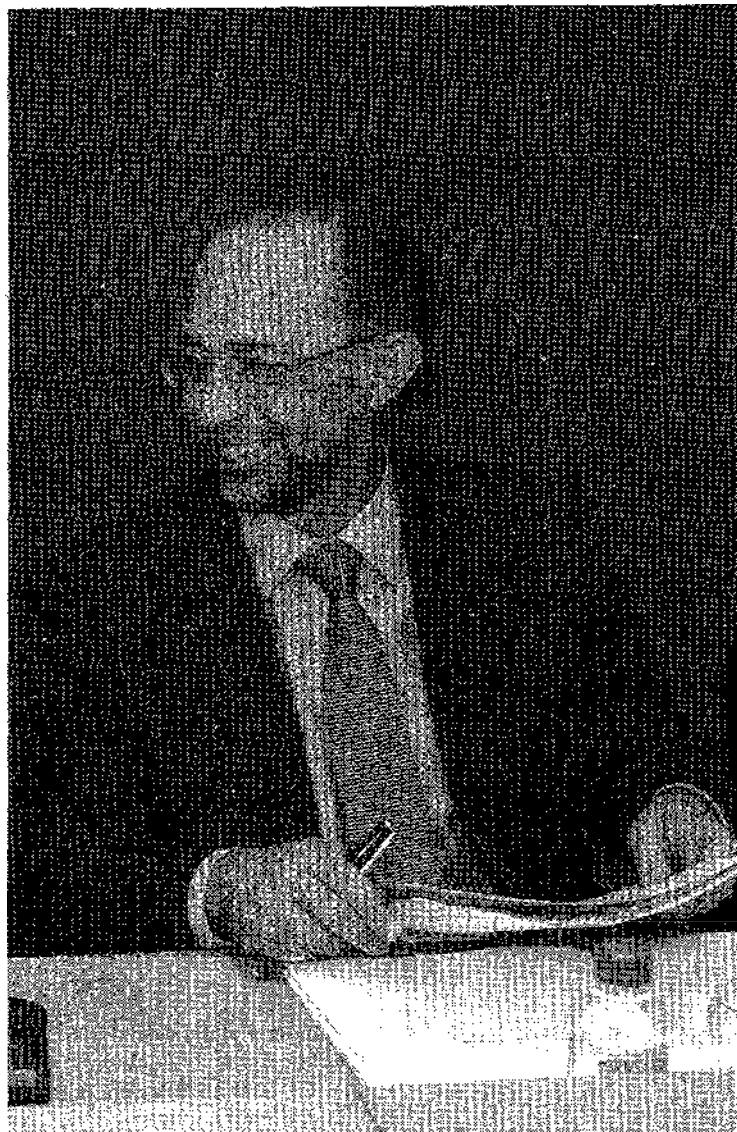
Este saldo positivo fue resultado de unos pagos de 16,93 billones de pesetas (101.719 millones de euros), con un crecimiento del 4,4%, superados por unos ingresos de 17,64 billones (106.009 millones de euros), un 4,5% más.

El Gobierno expresó su satisfacción por estos datos e insistió en que la ejecución presupuestaria se está desarrollando tal como se preveía y el "equilibrio presupuestario está garantizado", según señaló el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro.

Montoro se refirió al "gran acontecimiento" que supone "para todos los ciudadanos que las cuentas del Estado estén saneadas" y que significa, añadió, que "la economía española está mejor preparada que ninguna de las europeas para afrontar una recuperación económica, que se produciría en la segunda mitad del año 2002".

Según los datos, en términos de caja -computados los ingresos y pagos cuando se efectúan y no cuando se comprometen, como hace la contabilidad nacional- el Estado tuvo un déficit hasta octubre de 208.600 millones de pesetas (1.253,71 millones de euros).

El saldo primario, es decir, si se descuenta del déficit el pago por intereses, alcanzó hasta octubre los 2,68 billones de pesetas (16.116 millones de euros), lo que



Montoro cree que los datos reflejan el buen estado de la economía.

• La aportación del IRPF a los ingresos subió un 10,1%, lo que el Ejecutivo interpreta como crecimiento de empleo

equivale al 2,5% del PIB.

El déficit fue fruto de unos ingresos de 17,34 billones de pesetas (104.225 millones de euros), que superan en un 3,8% a los ob-

tenidos en los diez primeros meses de 2000 y unos pagos de 17,55 billones (105.479 millones de euros), es decir, el 4,8% más.

Dentro de los ingresos, destaca la aportación del IRPF, que creció el 10,1% entre enero y octubre, lo que, según el Ministerio de Hacienda, refleja que el empleo mantiene un importante ritmo de crecimiento.

La recaudación por el IVA subió el 2,9%, pese a que las devo-

DECLARACIONES



ELVIRA RODRÍGUEZ
Secretaría de Estado de Presupuestos

"Cumpliremos el objetivo marcado por el Gobierno"

La secretaria de Estado de Presupuestos, Elvira Rodríguez, dijo al presentar las cifras que éstas "revelan un importante superávit que conducirá al término del ejercicio al cumplimiento del objetivo marcado por el Gobierno".

luciones aumentaron el 23,8%, lo que muestra el mantenimiento del dinamismo del consumo privado, según Hacienda.

Los impuestos especiales, por su parte, sumaron una recaudación de 2,31 billones de pesetas (13.884 millones de euros), cifra que supera en el 2,8% a la obtenida en los diez primeros meses de 2000 por el mismo concepto.

En el capítulo de los pagos, lo más destacado son las operaciones corrientes, que crecieron el 4,9%, en gran parte debido al aumento del 3,3% que experimentaron los gastos financieros, cuyo importe fue de 2,89 billones de pesetas (17.370 millones de euros).

Las transferencias corrientes aumentaron el 5,8%, debido al aumento de las destinadas a las comunidades autónomas (el 7,9%) y las corporaciones locales (el 6,4%), en tanto que la aportación española al presupuesto de la UE subió el 2,4%.

Los datos referidos al mes de octubre indican un superávit en contabilidad nacional de 1,39 billones de pesetas (8.352 millones de euros).

CARBURANTES

Repsol YPF, BP y Cepsa acuerdan la venta del 25% de CHL a Enbridge

MADRID. EUROPA PRESS

Repsol YPF, Cepsa y BP alcanzaron un principio de acuerdo para vender el 25% de la Compañía Logística de Hidrocarburos (CLH) a la empresa canadiense Enbridge por un importe de 420 millones de euros (68.882 millones de pesetas), de los que 370 millones de euros (61.562,8 millones de pesetas) se abonarán en efectivo y los 50 millones de euros restantes (8.319,3 millones de pesetas) corresponden a asunción de deuda. El contrato definitivo se firmará en el primer trimestre de 2002.

POLÍTICAS DE EMPLEO

Casi 250.000 millones para las comunidades autónomas

MADRID. EUROPA PRESS

Las comunidades autónomas recibirán 247.748 millones de pesetas (1.489 millones de euros) para gestionar las políticas activas de empleo del año 2002, según se aprobó ayer en la XV Conferencia Sectorial para Asuntos Laborales, celebrada en Madrid.

El criterio de distribución de fondos más frecuente para los programas de empleo de aquellas comunidades que tienen las competencias asumidas tiene en cuenta, por un lado, el paro registrado al 80% y, por otro, el número de demandantes no ocupados al 20%.

EURO-BANCOS

La UE acuerda reducir las comisiones transfronterizas

BRUSELAS. EUROPA PRESS

Los ministros de Mercado Interior de la Unión Europea obligarán a la banca a reducir el precio de las comisiones de los pagos electrónicos en euros a partir del 1 de julio de 2002 y el de las transferencias transfronterizas y cobro de cheques para el 1 de julio de 2003.

De este modo, los ministros de los Quince aprobaron la propuesta realizada por la Comisión Europea para beneficiar a los consumidores de la plena entrada en vigor del euro, aunque aplazándola seis meses.

COMPETENCIA POR UN INFORME DE LA COMISIÓN DE ENERGÍA

Rodrigo Rato anuncia un expediente a las eléctricas

MADRID. EUROPA PRESS

El Servicio de Defensa de la Competencia (SDC), dependiente del Ministerio de Economía, incoará de forma más que probable un expediente a las eléctricas para determinar si durante las pasadas semanas incurrieron en prácticas contrarias a la competencia, según anunció ayer el vicepresidente segundo y ministro

de Economía, Rodrigo Rato.

Rato indicó que el SDC, a cuyo frente se encuentra Luis de Guindos, acababa de recibir un informe de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) que "pone de manifiesto unos hechos ocurridos en el mercado eléctrico en las últimas semanas, y es probable que abramos un expediente como consecuencia de ello".

REUNIÓN ANÁLISIS DE LA ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA

Los alcaldes del PP se reúnen para apoyar la Ley

CÁCERES. EFE

El PP defendió ayer, al comienzo de la reunión de la Unión Intermunicipal que se desarrolla en Cáceres, su modelo de gestión económica y la Ley de Estabilidad Presupuestaria, "frente al derroche" que propugna el PSOE, partido al que acusa de apostar por "dejar las manos libres para el despilfarro".

Así se manifestaron el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, y el coordinador nacional, Pío García Escudero, que intervinieron en la reunión, en la que participan los alcaldes del PP de localidades de más de 20.000 habitantes, y a la que hoy asisten el ministro Jesús Posada, y el secretario general, Javier Arenas.

Las películas

Goldeneye

Tele 5 / 22.00 h.
Espionaje Dirección: Martin Campbell. Intérpretes: Pierce Brosnan, Sean Bean, Izabella Scorupco. EEUU-Gran Bretaña, 1995. 124'. Color.

El actor Pierce Brosnan ha sabido interpretar al espía más famoso del mundo con la distinción y elegancia que este mítico personaje se merece. 007 se encuentra de vacaciones en el lujoso Mónaco, cuando es requerido por su jefa para una peligrosa misión: debe viajar a la Unión Soviética, donde la mafia rusa se enriquece con el contrabando de un peligroso armamento nuclear.



Pierce Brosnan

Muerte aparente

Antena 3 / 23.45 h.
Suspense Dirección: Ruben Preuss. Intérpretes: Shannen Doherty, Costas Mandylor, John Diehl. EEUU, 1993. 88'. Color.

Kathy, una joven profesora de Psicología, ve alterada su tranquila existencia cuando, repentinamente, su madre, que murió en extrañas circunstancias, empieza a aparecerse en persona. Aunque sabe que se debe tratar de una alucinación, acude al cementerio para comprobar su tumba.



Shannen Doherty

VE1

- 06.00 CANAL 24 HORAS.
- 07.30 TELEDIARIO MATINAL. Espacio informativo, que incluye: LOS DESAYUNOS DE TVE (09.10 h.), presentado por Luis Mariñas.
- 10.15 POBRE DIABLA.
- 11.30 SABER VIVIR.
- 12.45 ASÍ SON LAS COSAS.
- 14.00 INFORMATIVO TERRITORIAL.
- 14.30 CORAZÓN DE OTOÑO. Magazine, presentado por Anne Igarburu, que incluye secciones de belleza y moda.
- 15.00 TELEDIARIO-1. Espacio informativo presentado por Ana Blanco. La sección de Deportes estará de la mano Jesús Álvarez.
- 16.00 EL TIEMPO. Información meteorológica.
- 16.05 EL SECRETO.
- 16.40 CUANDO SEAS MÍA.
- 18.45 EL PRECIO JUSTO. Guillermo Romero es el presentador de este programa, en el que varios concursantes tienen que adivinar, sin pasarse, el precio justo de los productos que se exponen.
- 20.00 GENTE. Sonia Ferrer y Pepa Bueno son las dos presentadoras de este programa.
- 21.00 TELEDIARIO-2.



Nieves Herrero

- 21.55 EL TIEMPO.
- 22.00 UN JUGUETE, UNA ILUSIÓN. Gala musical con el objetivo de recoger juguetes para los niños del Tercer Mundo. Presenta: Nieves Herrero.
- 00.00 ÉSTA ES MI HISTORIA. Espacio, presentado por Ana García Lozano, que consta de tres reportajes y el último de ellos será debatido por los invitados del programa.
- 02.00 TELEDIARIO-3.
- 02.30 MISIÓN ESPECIAL.

LAZ

- 06.30 LOS PUEBLOS.
- 07.00 THAT'S ENGLISH.
- 07.30 TPH CLUB. Espacio dirigido a los pequeños de la casa, que incluye nuevos capítulos de las siguientes series: Doraemon, el gato cósmico, Tweenies, Peanuts y Arthur.
- 09.30 AQUÍ HAY TRABAJO.
- 10.00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER.
- 11.00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA.
- La viuda soltera**
- 13.00 TPH CLUB. Incluye: Doraemon, el gato cósmico, Trilocos, Digimon y Sharky y George.



'Chimpancé en Chimfunshi'

- 15.15 SABER Y GANAR.
- 15.45 GRANDES DOCUMENTALES. Incluye: Chimpancés huérfanos en Chimfunshi y Crónicas del Mediterráneo (16.50 h.).
- 17.25 A SU SALUD. Con Claudio Mariscal.
- 18.10 EN BUSCA DE CARMEN SANDIEGO.
- 18.40 CHICOS COMO NOSOTROS.
- 19.10 LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMÁN.
- 20.00 INFORMATIVO TERRITORIAL.
- 20.30 INFELICES PARA SIEMPRE.
- 21.00 ¡A SACO! Con Paco Vegara.
- 21.30 OPERACIÓN TRIUNFO. Resumen.
- 22.00 LA 2. NOTICIAS.
- 22.25 EL TIEMPO.
- 22.30 EN PORTADA.
- 23.30 EL CINE DE LA 2.

Sin pruebas

- 01.15 LA MANDRÁGORA.
- 01.45 CONCIERTOS DE RADIO 3.
- 02.15 A CIENCIA CIERTA.
- 02.45 CINE.

El caso McMartin

ANTENA 3

- 07.00 ANA DE LAS TEJAS VERDES.
- 07.30 CLUB MEGATRIX. Espacio dirigido a los más pequeños, que incluye las series: Megababies, Ace Ventura, Chico Tremoto y Marsupilami.
- 09.15 ESPECIAL INFORMATIVO.
- 09.30 EL PRIMER CAFÉ. Espacio de entrevistas con Isabel San Sebastián.
- 10.30 DE BUENA MAÑANA.
- 13.30 NADA ES PARA SIEMPRE.
- 14.00 SABRINA. Sabrina va a casa de sus tías a hacer la colada y les explica sus problemas con sus compañeros de Universidad. Además, la bruja gemela de Sabrina, Katrina, escapa de su celda y empieza a suplantarla.
- 14.30 LA NIÑERA.
- 15.00 ANTENA 3 NOTICIAS 1.
- 16.00 YO SOY BETTY, LA FEA. El Sr. Sánchez y el secretario judicial culminan su recorrido por Ecomoda. Betty es ya la dueña de la empresa. Mario escucha cómo Betty explica todo a Nicolás por teléfono. Mario y Armando reprochan a Betty que otra persona esté al corriente.
- 17.00 SABOR A TI. Ana Rosa Quintana cuenta con incisivos colaboradores que comentan la crónica social, entre los que se encuentra Miguel Temprano.
- 19.00 EL DIARIO DE PATRICIA. Patricia Gaztañaga conversa cada tarde con varios invitados que han tenido diferentes experiencias relacionadas con un mismo tema.
- 20.00 PASAPALABRA.
- 21.00 ANTENA 3 NOTICIAS 2. Incluye el sorteo del cupón de la ONCE.
- 22.00 COMPAÑEROS. Hoy: Por muy mal que nos capita 'El Manoplas'. El despacho de Alfredo sufre un asalto en el que se roban exámenes y se escriben graves amenazas en la pared. Mientras la Policía inicia la investigación, Martín quiere dejar claro a Alfredo que él es inocente.
- 23.45 PELÍCULA.

Muerte aparente

- 01.15 ANTENA 3 NOTICIAS 3.
- 02.00 TELEVENTA.
- 04.45 REPETICIÓN DE PROGRAMAS.
- 06.15 LA LEY DE LOS ÁNGELES.

CANAL PLUS

- 07.55 CNN+. NOTICIAS.
- 08.20 CUADERNOS DE RODAJE.
- 08.50 LA SEMANA DIGITAL.
- 09.10 LO + PLUS.
- 10.00 CINE. (C)
- Medio flipado**
- 11.19 CINE. (C)
- Mirka**
- 13.13 CUADERNOS DE RODAJE.
- 13.30 LOS 40 PRINCIPALES.
- 14.00 MÁS DEPORTE.
- 14.55 CNN+. NOTICIAS.



Carlos Vives

- 15.00 TELESERIE. La cruda realidad.
- 15.30 LO + PLUS. Hoy, Ana García Sññériz, Fernando Schwartz y Ramón Aranguena abordarán con el cantante Carlos Vives los pormenores de su último álbum. Déjame entrar, que cuenta con la colaboración de Emilio Stefan.
- 16.30 CINE. (C)

Carta de amor

- 17.55 CINE. (C)
- El imperio contraataca**
- 20.00 MÁS DEPORTE.
- 21.00 TELESERIE. Seinfeld.
- 21.30 CNN+. NOTICIAS.
- 21.52 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL.
- 22.00 REPORTAJES CANAL+. (C). El enigma C. J., una enfermedad anunciada.
- 23.00 CINE. (C)

Inocencia interrumpida

- 01.03 DOCUMENTAL. (C). Janes Joplin: sexo, drogas y rock and roll.
- 01.55 BALONCESTO NBA. (C). Houston Rockets-Sacramento Kings (directo).
- 05.00 DOCUMENTAL. (C). La mitología de

TELE 5

- 06.30 INFORMATIVOS TELECINCO. Primer informativo de la mañana, presentado por Ana Rodríguez y Juan Antonio Villanueva.



Maria Teresa Campos

- 09.25 LA MIRADA CRÍTICA.
- 11.00 DÍA A DÍA.
- 14.30 INFORMATIVOS TELECINCO. Espacio informativo presentado por Hilario Pino. Incluye la información meteorológica.
- 15.30 AL SALIR DE CLASE. Hoy: Todo el mundo miente. Lucía sigue mal por el tema de Hugo. Alex y Jero se interesan por ella. Él decide ayudar a Hugo. Leticia comunica a Jaime que ésta será su última sesión de terapia. Él ha de ser sincero consigo mismo y con Lucía.
- 16.30 TARDE DE CINE.

Cate y Cupido

- 19.00 HISTORIAS DE HOY.
- 19.45 ESENCIA DE PODER.
- 20.30 INFORMATIVOS TELECINCO. Incluye: DEPORTES TELECINCO.
- 21.30 EL INFORMAL. Presentadores: Javier Capitán y Florentino Fernández. Espacio que ofrece las noticias del día en una divertida crónica de actualidad. Cuenta con la colaboración de Félix Álvarez.
- 22.00 CINCO Y ACCIÓN.

Goldeneye

- 00.45 CRÓNICAS MARIANAS. Espacio magazine que está presentado por Javier Sardá.
- 02.00 INFORMATIVOS TELECINCO.
- 02.30 INFOCOMERCIALES.
- 05.15 LA LÍNEA DE LA VIDA. Espacio de carácter divulgativo.
- 05.45 INFOCOMERCIALES.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Nombre y Apellidos _____
 Calle _____ Nº _____ Pº _____
 Población _____ C.P. _____
 Provincia _____ Teléfono _____ N.I.F. _____
 Nombre de la Entidad bancaria _____
 Nº de Cuenta (20 dígitos) _____
 Dirección de la Entidad _____
 Pago Trimestral Semestral Anual
 Firma del cliente _____



- Suscripción anual _____ 43.800 ptas.
- Suscripción semestral _____ 22.500 ptas.
- Suscripción trimestral _____ 11.250 ptas.

GASTOS DE ENVÍO INCLUIDOS

✓ La suscripción se renueva automáticamente si no se recibe confirmación de baja por carta certificada al Dpto. de Suscripciones.
 ✓ Si Vd. desea suscribirse por correo, rellene este cupón y envíelo a: EL DÍA. Vea dirección en página 3 del periódico. Tan pronto nos llegue le comenzaremos a enviar el periódico.

POZUELO ES RECLAMADO POR LA JUSTICIA RUMANA

Petru Arcan amenaza con otro crimen si lo extraditan

El acusado asesinó a un abogado y causó lesiones a su mujer y a sus dos hijas en junio

MADRID. EFE

El moldavo Petru Arcan, en prisión acusado del asesinato del abogado Arturo Castillo y de las lesiones a su mujer e hijas en su chalet de Pozuelo de Alarcón (Madrid), se negó ayer a ser extraditado a Rumanía y advirtió de que cometerá un nuevo crimen si se acuerda su entrega a las autoridades de aquel país.

La Audiencia Nacional celebró ayer por la mañana la vista de la extradición de Arcan, de 24 años, a Rumanía -donde está reclamado por los supuestos delitos de homicidio, robo y allanamiento de morada-, a la que es favorable el fiscal.

Arcan se encuentra preso en España acusado de los delitos de homicidio y robo por los hechos sucedidos el pasado 20 de junio en un chalet de Pozuelo de Alarcón, donde presuntamente asesinó a su propietario, el abogado Arturo Castillo, y causó lesiones a su mujer y dos hijas.

El acusado compareció en la vista vestido con un chándal, cazadora negra y zapatillas deportivas, llevaba un largo bigote y estaba asistido por un intérprete.

Petru Arcan manifestó que no quiere ser extraditado a Rumanía, que conoce la causa por la que este país le reclama y advirtió de que si finalmente se acuerda su entrega "voy a hacer algo para matar a otra persona y que no me extraditen".

El intérprete, que no entendía bien las palabras del acusado

porque, dijo, "está un poco tembloroso", tuvo que pedirle a Arcan que repitiese la frase "porque me parecía muy fuerte" y tenía que asegurarse.

Según la demanda de extradición presentada por las autoridades rumanas, Arcan, "el 25 de diciembre de 2000, en unión de otros, entró por la fuerza en la vivienda de Gheorghe Marius, en Satu Mare, y le golpeó hasta causarle la muerte. Luego se llevó objetos de oro y teléfonos móviles".

El fiscal presentó en la vista su informe, favorable a la entrega del acusado porque concurren el principio de doble incriminación (los hechos por los que se le acusa en Rumanía también son deli-

• En su país de origen el detenido golpeó hasta la muerte a otra persona y le robó los objetos de valor

to en España) y el del mínimo punitivo (la pena a la que podría ser condenado es superior a un año).

Además, según el fiscal "el reclamado no tiene la nacionalidad española, no ha prescrito el delito y tampoco concurre causa o circunstancia alguna" que extinga "la responsabilidad que pudiere apreciarse", y que "las autoridades rumanas tienen jurisdicción para condenarlo ya que los hechos ocurrieron en Rumanía".

FALLECIDOS DOS HERIDOS CONTINÚAN EN ESTADO CRÍTICO



WALTER BIERE/ EPA

Los investigadores, con mascarilla, inspeccionan los restos del avión.

Una española, entre las víctimas del accidente aéreo ocurrido en Suiza

MADRID. EFE

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores informó ayer de que la española María Serrano Serrano se encontraba entre los muertos por el accidente de avión registrado el sábado cerca de Zúrich (Suiza).

Así lo dijeron fuentes de la OIAD tras recibir información del Consulado de España en Zúrich.

En el accidente murieron 24 de los 33 ocupantes que viajaban en el avión de Crossair y, de las nueve personas que logra-

ron salvarse, dos continúan en estado crítico y otras tres están graves.

De las 24 víctimas mortales del accidente del avión de Crossair 21 eran pasajeros y tres eran miembros de la tripulación.

Además de la española, María Serrano Serrano, once alemanes -entre ellos la cantante de origen estadounidense Melanie Thornton-, cinco suizos, tres israelíes, una holandesa, un sueco, un canadiense y un ghanés forman la lista facilitada por la Policía.

INVESTIGACIÓN

Tiroteo a causa de una reyerta ocurrida en julio en Valladolid

VALLADOLID. EUROPA PRESS

La Policía Nacional de Valladolid puso en marcha una investigación que permita aclarar el tiroteo que se produjo en la madrugada del domingo en la capital vallisoletana y trabaja en la hipótesis de que este hecho este relacionado con el enfrentamiento de dos familias de etnia gitana, los Teixeira y los Ferreduela, ocurrido a finales del pasado mes de julio y que se saldó con la muerte de dos miembros del segundo de los clanes.

El suceso, en el que resultó herido por disparos de perdigón un joven de 20 años, se produjo en torno a las 02.15 horas cuando dos personas que circulaban en un Renault-11 fueron tiroteadas desde un turismo en el que viajaban dos personas.

Una vez producidos estos disparos, los presuntos agresores se dieron a la fuga mientras que las víctimas llamaron a una patrulla de la Policía Local, que observó cómo uno de los ocupantes del vehículo atacado, E. M. G., de 20 años, presentaba varias heridas por perdigón en la cabeza.

La Policía cree que el tiroteo está relacionado con el suceso que enfrentó el pasado mes de julio a las dos familias por las diferencias que mantenían a causa de la relación sentimental de dos de sus miembros.

VILLA OLÍMPICA

Reclaman que se juzgue al acusado como un adulto y no como un menor

BARCELONA. EFE

La madre de Carlos Javier Robledo, el joven de 22 años que murió apaleado el 1 de abril de 2000 a la salida de una discoteca de la Villa Olímpica, reclama que se juzgue a V. M. G., principal implicado en el crimen, como un adulto y no como un menor.

"Tengo una espinita en mi corazón pensando que un asesino de 20 años está sentado en un banquillo de acusados para niños de 14 ó 15 años", afirmó Carmen Peña, madre de la víctima del crimen de la Villa Olímpica. "No tienen un niño delante, sino un hombre de 20 años", ha puntualizado.

V. M. G. se salvó por unas horas de ser sometido a un juicio ordinario como mayor de edad, pues el mismo día del crimen cumplía los 18 años y, a efectos legales, una persona no se considera mayor de edad hasta el día siguiente de su cumpleaños.

GALICIA TAMBIÉN PRESTARON DECLARACIÓN OTRO TRES IMPLICADOS EN LA RED DE NARCOTRÁFICO

En prisión dos de los detenidos del 'Rapanui'

VILLAGARCÍA DE AROSA (PONTEVEDRA). EFE

El juez de Villagarcía José Antonio Vázquez Taín ordenó el ingreso en prisión de dos de los primeros detenidos que prestaron declaración por su presunta vinculación con el alijo de dos toneladas de cocaína halladas a bordo del buque *Rapanui*, que navega escoltado desde alta mar hasta Galicia.

Tras prestar declaración, el juez ordenó el ingreso en prisión de Antonio Otero Berride, *Tone-*

cho, y José Antonio Fabello, ambos de Villagarcía. Llegaron ayer por la mañana al juzgado con la cara cubierta y permanecieron prestando declaración hasta las tres de la tarde.

Otero Berride, con antecedentes penales, estuvo en el pasado vinculado al contrabando de tabaco y, según fuentes de la investigación, es uno de los responsables del grupo, a quien se atribuye la búsqueda del barco para la operación de narcotráfico.

Para ello se puso en contacto con otros dos detenidos, procedentes de Asturias, que disponen de una sólida estructura para ceder embarcaciones a los narcotraficantes.

Ayer por la tarde el juez interrogó a otros tres detenidos inicialmente en tierra. Se trata de Concepción Gracia, esposa del capitán del barco; Manuel Domínguez, *Alejandro*, vecino de Carril-Vilagarcía y Pedro García, de Poio.

La mujer, según investigaciones practicadas, era la encargada de mantener contactos con el barco a través de una sofisticada red de comunicaciones.

Junto a su esposo, Joaquín Montañés Porto, ya había sido detenida en la denominada *operación Nécora*. Su marido fue condenado a 19 años de prisión y multa de 180 millones, si bien el recurso que interpuso fue aceptado por el Supremo, que lo absolvió por defectos de forma.